imburgs agblad

Wangedrag

Zaterdag 24 oktober 1987. 69e jaargang nr. 251.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

VANDAAG



● *Prof. dr. Brinkhorst: 'Van Agt is de juiste man in Tokio'*

VRIJUIT OP ZATERDAG



● *Jeannie Longo*

RTV/SHOW



● *Lino Ventura*

Extreem hoge hoeveelheden in grond aangetroffen

Arseenschandaal in centrum van Baarlo

Van onze verslaggever

BAARLO – In Baarlo is gisteren een groot gifschandaal aan het licht gekomen. In het centrum van het dorp wilde de gemeente 26 bungalows bouwen en liet daartoe de grond onderzoeken. Op een halve meter diepte werd per kilo bodem een hoeveelheid arseen aangetroffen van 400 milligram en acht keer van 50 milligram per kilo. Die laatste norm wordt door het rijk aangehouden om tot afgraving over te gaan. Voralsnog is niet bekend hoe het arseen daar terecht is gekomen. De grond is als weiland gebruikt geweest. De gemeente heeft de bewuste percelen meteen laten afrasteren en alle bewoners via een brief op de hoogte gesteld.

Een geschokte en verbaasde wethouder Fons Tans (Progressieve Kombinatie) liet gisteravond weten een waardevolle tip over de aanwezigheid van arseen in de grond te hebben gekregen van een hoogbejaarde inwoonster uit Baarlo.

Wethouder Tans: „Volgens die inwoonster is daar 55 tot 60 jaar geleden door een particulier de coloradokever bestreden met vaten loodverbindingen. Het zag er groen van het gif, liet zij weten. Volgens diezelfde vrouw heeft die particulier ook op de percelen in de directe omgeving dat gif gebruikt."

Het schandaal kwam aan licht naar aanleiding van grondboringen, ruim een maand geleden verricht, in opdracht van Bouwonderneming drs. Ruijters uit Maastricht om van de gemeente een 'gifvrij-verklaring' te krijgen voor de bouw van 26 premie C-woningen variërend in prijs van ƒ 150.000 tot ƒ 500.000.

Wethouder Tans: „Wij hebben onmiddelijk een tweede onderzoek aangevraagd bij het BCO in Breda. Dat leverde echter hetzelfde resultaat op."

Na spoedoverleg met de provincie en de Inspectie voor de Volksgezondheid werd gisteren gestart met een inderhaast opgesteld actieplan. Allereerst werden alle inwoners middels een huis-aan-huis-brief op de hoogte gebracht van het gifschandaal. „Ons uitgangspunt is dat wij niets voor onze inwoners willen verzwijgen, maar dat wij ze ook de vragen meedelen, waarop wij nog geen antwoord hebben", aldus Tans. De 6000 inwoners van Baarlo reageerden nogal gelaten op de affaire.

Tans: „De woningbouw komt in ieder geval stil te liggen en we houden al rekening met een schadeclaim van Bouwonderneming Ruijters. We hebben er bij de provincie op aangedrongen de afgraving zo spoedig mogelijk te doen om de inwoners zo kort mogelijk in de onderheid te houden. Als ik kijk naar de financiële gevolgen van soortgelijke gevallen in de Randstad dan houd ik mijn hart vast."

Vastgebeten in wang...

DEN HAAG – Een 21-jarige van winkeldiefstal verdachte Rotterdammer heeft gisteren een 33-jarige brigadier van de Haagse gemeentepolitie langdurig in de wang gebeten.

De Rotterdammer werd door een particuliere bewakingsdienstdsdienst in het centrum van Den Haag aangehouden en door twee brigadiers van de gemeentepolitie in hun auto meegenomen. In de auto beet de verdachte, die later zwaar aan drugs verslaafd bleek te zijn, zich vast in de wang van de politieman. Op het politiebureau wilde hij pas loslaten.

Dolfijnen sporen mijnen op in Golf

WASHINGTON – De Amerikaanse marine heeft vijf dolfijnen ingezet bij het beschermen van haar schepen in de Perzische Golf, zo heeft het ministerie van Defensie gisteren in Washington onthuld. De dolfijnen zijn speciaal opgeleid voor het opsporen van mijnen en het signaleren van vijandelijke kikvorsmannen. Zij waren 13 oktober op verzoek van de bevelhebber van de Amerikaanse vloot in de Golf naar dat gebied gezonden.

De Verenigde Staten hebben al eens eerder de als zeer intelligent bekendstaande dolfijnen voor militaire taken gebruikt. Dat gebeurde in het begin van de jaren 70 tijdens de Vietnamese oorlog. De dieren maken deel uit van een geheim programma waarmee de Amerikaanse marine in 1963 is begonnen en waarbij ook de CIA betrokken is. Een woordvoerder van het Pentagon verklaarde dat de marine nimmer een dier heeft getraind voor het doden van een vijand of voor een taak waarbij het zelf gewond zou kunnen raken. Dat is namelijk sinds 1972 wettelijk verboden.

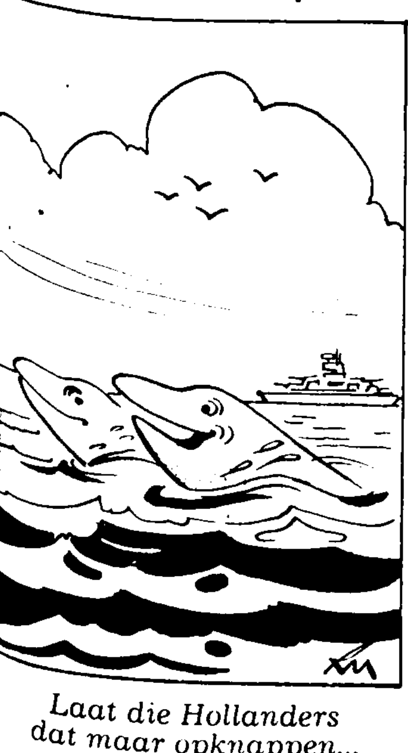
Het weer

Aanvankelijk nog veel bewolking met af en toe regen, later op de middag opklaringen en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 12 graden. Zwakke tot matige noordenwind.

Zondag t/m maandag: aanvankelijk rustig en perioden met zon, vanaf maandag overgang naar wisselvallig weer.

VANDAAG:			
zon op:	**07.20**	**onder:**	**17.28**
maan op:	**09.44**	**onder:**	**18.13**
MORGEN:			
zon op:	**07.22**	**onder:**	**17.26**
maan op:	**11.11**	**onder:**	**18.13**

Dolfijnen sporen mijnen op



Laat die Hollanders dat maar opknappen...

Oud-premier Den Uyl medisch opgegeven

DEN HAAG – Oud-premier dr J.M. den Uyl (68) is medisch opgegeven. Hij lijdt aan een niet te opereren kwaadaardig proces in de hersenen. De voormalig fractievoorzitter van de PvdA werd dinsdag opgenomen in het ziekenhuis van de Vrije Universiteit in Amsterdam met symptomen die wezen op een hersentumor.

Het behandelend medisch team van de VU heeft in een communiqué laten weten dat 'het medisch onderzoek bij de heer Den Uyl is afgerond. Dit heeft uitgewezen dat er sprake is van een kwaadaardig proces met uitzaaiing naar de hersenen. De aandoening is niet voor curatieve behandeling toegankelijk. De heer Den Uyl is volledig van zijn toestand op de hoogte. Indien zich hierin wezenlijke veranderingen voordoen, volgt nieuwe berichtgeving', aldus het communiqué.

„De PvdA is met ontzetting vervuld en door verslagenheid getroffen," aldus een schriftelijke verklaring van de fractie. „De PvdA wenst J.M. den Uyl en zijn familie alle sterkte."

Den Uyl werd vorige week onwel toen hij naar een vergadering ging van de Socialistische Internationale in Senegal. Hij klaagde over hoofdpijn en maag- en darmstoornissen. In Dakar werd hij in het ziekenhuis opgenomen en behandeld met medicijnen tegen de opgetreden maag-darm-klachten. Toen die behandeling niet hielp, reisde Den Uyl zaterdag terug naar Nederland. Zondag werd hij opgenomen op de afdeling Inwendige Geneeskunde van het VU-ziekenhuis, waar een eerste onderzoek werd verricht.

Woensdag werd tijdens een operatieve ingreep bij den Uyl al hersenvocht, dat een 'acute bedreiging vormde, afgevoerd. De behandelde artsen zeiden toen dat Den Uyl nog een week tot tien dagen voor herstel en nader onderzoek in het ziekenhuis zou moeten blijven.



● *Shultz (links) en Gorbatsjov tegenover elkaar tijdens het overleg van gisteren.*

Gorbatsjov wil moratorium op INF

VS verbijsterd over niet doorgaan top

WASHINGTON – Het Witte Huis is even verbijsterd als teleurgesteld over het vooralsnog niet doorgaan van een topconferentie tussen de Amerikaanse president Reagan en de Russische leider Gorbatsjov. De woordvoerder van president Reagan, Marlin Fitzwater, zei gistermiddag over Reagan: „Hij vraagt zich net als wij af of Gorbatsjov zich over vredesvraagstukken aan het bedenken is. De vraag is of Gorbatsjov wel een top wil, nu hij van SDI een obstakel heeft gemaakt."

„We moeten ons afvragen of er misschien een andere angst achter deze kwestie zit. Men kan in ieder geval een hoop vraagtekens achter zijn (Gorbatsjovs) bedoelingen zetten," aldus Fitzwater in wat de krachtigste woorden waren die in lange tijd door een Amerikaanse regeringsfunctionaris waren gebruikt over de zeer gevoelig liggende relaties met de Sovjetunie.

Volgens de Sovjetrussische minister van Buitenlandse Zaken, Sjevardnadze, heeft Gorbatsjov gisteren voorgesteld vanaf 1 november een moratorium in acht te nemen voor de produktie, het testen en het plaatsen van kernraketten voor de middellange afstand (INF). Gorbatsjov stelde tevens voor dat de twee supermogendheden een bepaalde limiet afspreken voor de arsenalen van te land en in onderzeeboten geplaatste strategische kernraketten en bommenwerpers.

Sjevardnadze verklaarde op een persconferentie dat voor een nieuwe top tussen Reagan en Gorbatsjov overeenstemming nodig is over het verminderen van strategische wapens en over het verstevigen van het ABM-verdrag van 1972. Voor de Sovjetunie is dit verdrag ter beperking van afweersystemen tegen ballistische raketten van zeer groot belang omdat het de ontwikkeling van Reagans SDI-programma aan banden legt. Eerder op de dag had Shultz al gezegd dat SDI het struikelblok is voor een nieuwe top. Zonder concessies van Amerikaanse kant wil Gorbatsjov niet naar de Verenigde Staten komen.

De Amerikanen zijn volledig verrast over het niet doorgaan van de top. Nog gisterochtend was de planning voor een top volop bezig; zelfs waren al hotelkamers gereserveerd voor de verwachte officials.

Helikopter stort neer: vijf Sovjetgeneraals gedood

MOSKOU – Bij het neerstorten van een helikopter zijn zeven Sovjetmilitairen, onder wie vijf generaals, om het leven gekomen. Naar de legerkrant Krasnaja Zvezda (Rode Ster) gisteren schrijft, gebeurde het ongeluk op 19 oktober, afgelopen maandag.

Het ongeluk staat – anders dan in het verleden praktijk was – op de voorpagina van de legerkrant. Maar het bericht is zeer summier: geen woord over de omstandigheden waaronder de helikopter neerstortte, noch de minste indicatie over de plaats waar dat gebeurde. In een zwart omkaderd bericht op de voorpagina volstaat Krasnaja Zvezda met de mededeling dat de zeven (vijf generaals en de twee bemanningsleden) 'op 19 oktober bij een luchtramp zijn omgekomen terwijl zij bezig waren met de uitoefening van hun officiële plichten'. Dat het ongeluk op maandag gebeurd is, steunt het vermoeden dat het samenhangt met de al dagen aanwezige mist.

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Thibaut exposeert in 'Voorburght'

LIMBRICHT – In galerie Voorburght, de expositieruimte van kasteel Limbricht, loopt tot en met 19 november een expositie met werk van de Franse kunstenaar Jean-Louis Thibaut. De galerie is van dinsdag tot en met zaterdag geopend van 10.00 tot 24.00 uur en op zondag van 12.00 tot 24.00 uur.

Het is voor de eerste keer dat deze in 1942 in Parijs geboren kunstenaar zijn werk tentoonstelt in Nederland. De in Limbricht geëxposeerde aquarellen zijn weerspiegelingen van Normandië. Het zijn idyllische sfeerschilderingen met kades en afgemeerde schepen, havengezichten en visserstaferelen. Lucht en zee zijn de belangrijkste elementen daarin.

Maastricht en 'Grenzen 4'

MAASTRICHT – Morgen wordt in tien steden, verspreid over Nederland en België, 'Grenzen 4' tentoongesteld, een onderdeel van een gemeenschappelijk project van Ad de Laat en Lex van Lith, waarin het begrip 'grenzen' centraal staat. Maastricht is de enige Limburgse stad, die aan dit project meewerkt. Van 12.00 tot 17.00 uur worden de kunstwerken op het expositie-adres – Rijksweg 60 – geëxposeerd.

Elke ruimte van 'Grenzen 4' toont een ter plekke gerealiseerd fotowerk, waarin een begrenzing van de betreffende ruimte aangegeven wordt. Bovendien wordt een fysieke begrenzing aangegeven, omdat het onmogelijk is alle fotowerken te bezoeken. Het werk wordt slechts één middag tentoongesteld. Alleen de verbeelding kan deze fysieke begrenzing doorbreken.

Jacqueline Klinkers bij Rotan Rentenaar

HEERLEN – In de expositieruimte van Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, wordt morgenmiddag om 15.00 uur een expositie geopend met werk van Jacqueline Klinkers. Deze expositie, die tot en met 21 november loopt, is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag van 10.00 tot 21.00 uur.

Jacqueline Klinkers, in 1951 in Voerendaal geboren, volgde de opleiding plastische vormgeving aan de Stadsacademie van Toegepaste Kunsten in Maastricht. Het werk van haar, dat in Heerlen wordt geëxposeerd, bestaat uit kleinplastiek uitgevoerd in brons. Het thema van ervan is 'vrouwelijk naakt'.

Beelden van Sjef Drummen

CADIER EN KEER – In de Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10 in Cadier en Keer worden tot en met 22 november beelden getoond van Sjef Drummen en sieraden van Fabiola Sormani. De openingstijden van de expositie zijn als volgt: vrijdag, zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Sjef Drummen, geboren in Heerlen in 1921, toont werken in brons, hout en keramiek in Cadier en Keer, alsmede enkele tekeningen. Momenteel houdt hij zich veel bezig met het uitbeelden van paarden, die hij met gratie, monumentaliteit en sierlijkheid vorm weet te geven.

De sieraden van Fabiola Sormani ademen een vleugje Oosterse mystiek, gecombineerd met Westerse logica. Haar reizen naar Thailand en Sri Lanka lieten hun invloed achter, die uiteraard in haar sieraden terug te vinden zijn.

Arthur Puts in De Kijkdoos

HEERLEN – Sinds gisteren loopt in de Kijkdoos, de expositieruimte in de Heerlense Stadsschouwburg een expositie met werk van de Limburgse kunstenaar Arthur Puts. Deze expositie is geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 15.00 uur en tijdens schouwburgactiviteiten.

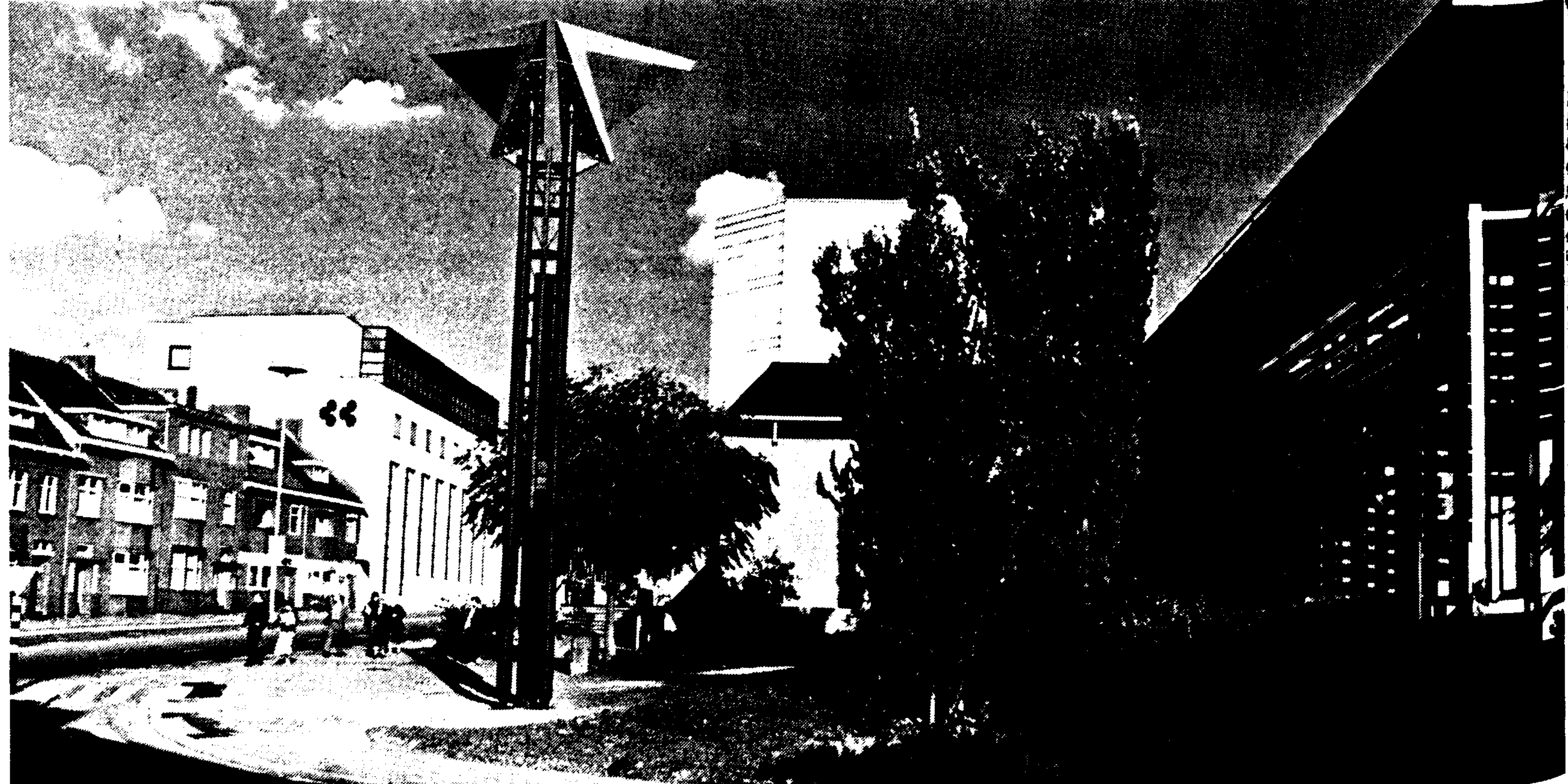
Arthur Puts, in 1944 in Born geboren, toont in Heerlen linosneden. Hij is bezeten van zwart-wit, de dag en de nacht; elementen, die gestalte krijgen in grote linoleumsneden, die kunnen uitgroeien tot 3 of 5 luiken. Tegenover grote robuste vlakken staan de fijn gesneden lijnen in groot contrast.



● *Vrouwefiguur van Jacqueline Klinkers*

HEERLEN – Vandaag onthult de vroegere minister van CRM, mevrouw Til Gardeniers een vijftal kunstwerken in Heerlen. In de ambtsperiode van mevrouw Gardeniers werden de eerste aanzetten voor deze verrijking van de Heerlense binnenstad gegeven, vandaar dat haar de eer te beurt valt de officiële handeling te verrichten.

Er worden zo'n 150 gasten verwacht. Rondom de opening is een feest gepland met diverse actitiveiten zoals mime-spelers, een dixieland orkestje, springkussen voor de jeugd. 's Middags is er een symposium over 'Sponsoring in de kunst' en tussen 17.30 en 21.30 uur wordt op het binnenplein van de bibliotheek 'Apollinaire' opgevoerd, teksten van de Franse dichter Gauillaimme Apollinaire, muziek van Willem Dragstra en dat alles wordt uitgevoerd tijdens een soort wandeling langs de historische en kunstzinnige objecten. Het publiek wordt geacht mee te lopen.



● *Griffioen van Gerard F. Halli, rode vleugels aan de rand van de Campus Niger.*

Gefinancierd door overheid en bedrijfsleven

Heerlen trots op vijf kunstwerken

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen is trots op de vijf kunstwerken die rondom de Campus Niger zijn opgesteld. Burgemeester Piet van Zeil zei deze week tijdens een persconferentie: „Heerlen blijft werk maken van cultuur, niet alleen in de stadsschouwburg door middel van theaterproducties, ook het aanzien van de stad wordt gesierd door kunstwerken. Heerlen geeft een eigen kenmerkende plaats aan kunst en cultuur." Hoe men ook over die kunst denkt, niemand kan ontkennen dat Heerlen er niet mee bezig is en vandaag de vruchten van die inspanningen plukt.

In 1980 werden de aanzetten gegeven voor de kunstzinnige versiering van dit oeroude gebied van Heerlen. De Campus Niger (het Zwarte Veldje) was 't hartje van het oude Coriovallum, de Romeinse nederzetting waar nu Heerlen ligt. De Campus Niger is direct te vinden naast de 'Thermen' het grote badhuis van Coriovallum. Op dat veldje zijn nu een openbare bibliotheek, een stadsgalerij en het gebouw van de Kamer van Koophandel verrezen.

Heerlen vond dat tussen al die gebouwen (Thermenmuseum-Kamer van Koophandel-Bibliotheek en gemeentehuis) best wat kunst 'gestrooid' zou mogen worden. Zoals het de Nederlandse overheid betaamt werd subiet een commissie in het leven geroepen die zich met de kunstzinnige invulling van dit gebiedje ging bezighouden.

Relatie

Thans zijn de vijf kunstwerken klaar. Het zijn: ● Het raadhuisplein, een in lichte steen uitgevoerd paralellogram op een donkere ondergrond, van Henk van Bennekom. Het is een symbool van de kruising van de Romeinse heerbanen in het vroegere Coriovallum; ● 'Moderne archeologische puzzle', een kunstwerk tussen gemeentehuis en V&D, gemaakt van brokstukken van de oude gevel van het vroegere Arbeidsbureau. Dit kunstwerk is van Tine van de Weyer; ● De Campus Niger-poort, naar een ontwerp van Kees Wevers. Dit kunstwerk vormt de afscheiding van het binnen- en het buitenplein tussen de bibliotheek en de Kamer van Koophandel, een poort bestaande uit zwarte metalen wanden; ● De Muzenboog op het binnenplein bij de bibliotheek, practisch midden op het Zwarte Veldje. De boog herinnert vaag aan de Romeinse triomfbogen. Door inknipping is de Latijnse tekst 'Amant Silentium Musea' te lezen (de muzen houden van de stilte). De boog is ontworpen door Jurriaan Schrofer; ● Griffioen, twee grote rode vleugels op een stalen stellage bij het Thermenmuseum, die het beeld-diagonaal van de totale ruimte rond de Campus Niger symboliseert. Dit ontwerp is van Gerard F. Hali.



● *Het raadhuisplein in Heerlen, nu een parallellogram als symbool van elkaar kruisende heerbanen uit de Romeinse tijd.*

De kunstwerken zijn ontworpen en gemaakt voor de plaats waar ze staan. Zo luidde de opdracht ook. Het zijn vijf kunstwerken die apart staan maar toch alle vijf een zekere verbondenheid hebben. De kunstwerken hebben een relatie met de historische plaats alsook de actualiteit van de lokatie, ze moeten aansluiten bij de nieuwe architectuur van het gebied en duidelijk verwijzen naar de sterke Romaanse gevoelens die in Heerlen heersen.

Of dat allemaal is gelukt zal de individuele Heerlenaar en elke bezoeker aan de stad zelf moeten uitmaken.

Feit is echter dat er vijf markante kunstwerken zijn geschapen die beeldbepalend zijn voor de stad. 'Griffioen' in zijn mooie rode uitvoering fraai contrasterend tegen het blauw van het Thermenmuseum, is reeds een week nadat het geplaatst werd door de bevolking 'geaccepteerd'. Tegen het reeds veel eerder klaargekomen Raadhuisplein kijken veel mensen nog 'scheef' aan, en de brokstukken tussen gemeentehuis en V&D worden zeer sceptisch bekeken.

Kosten

De vijf kunstwerken kosten bij elkaar 475.000 gulden. Het ministerie van WVC gaf 73.000 gulden en de rest van het bedrag werd gedeeld door de gemeente Heerlen (209.000 gulden) en het bedrijfsleven van Heerlen (193.000 gulden). Die sponsoring van kunst is Heerlen goed bevallen. Burgemeester Van Zeil sluit niet uit dat in de toekomst vaker geprobeerd zal worden in samenwerking met het bedrijfsleven projecten te financieren.

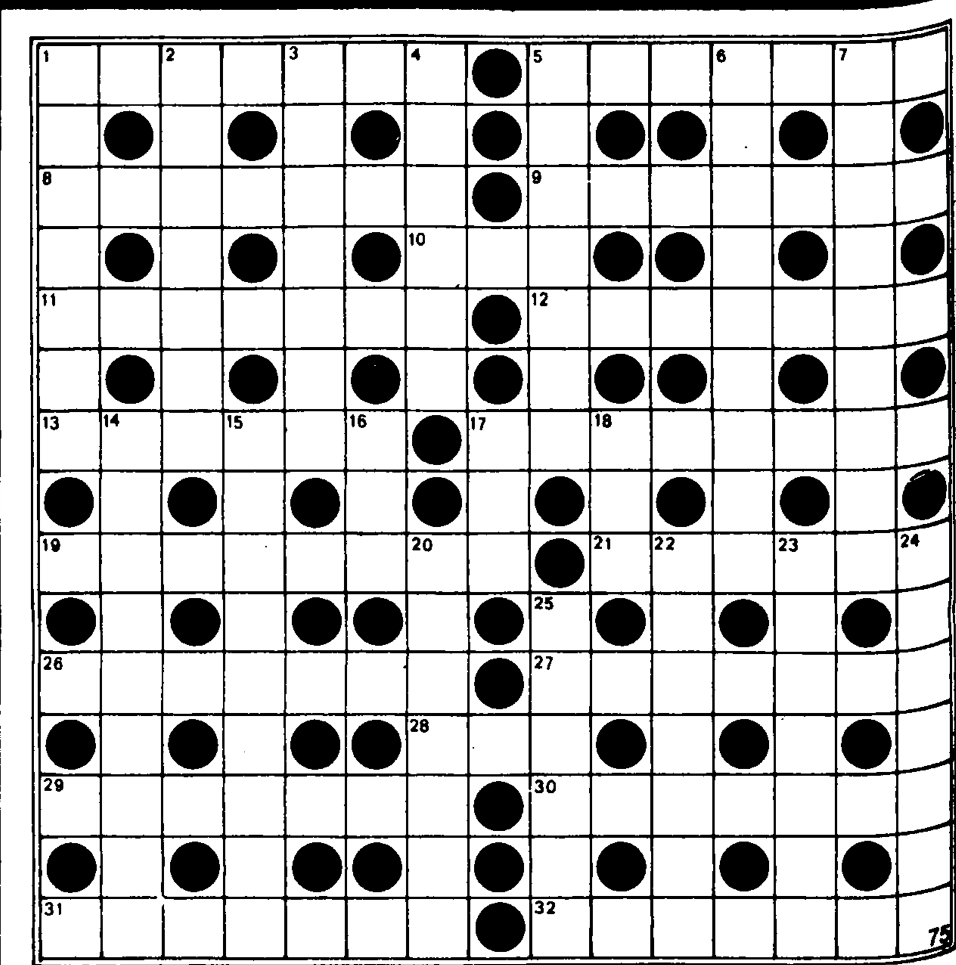
In Heerlen wordt op een moderne wijze de relatie met het Romeinse verleden in beeld gebracht. Om die relatie tot stand te brengen is natuurlijk enige fantasie en een zeker verbeeldingskracht nodig. In de kunst – fantasierijk en beeldend als de kunst is – is dat mogelijk en in Heerlen, de stad die tegelijker tijd zo oeroud en ook zo piepjong is, misstaat dat niet.

WIM DRAGSTRA

Oplossing van gisteren

-	l	-	-	f	-	g	-
m	a	n	k	e	r	e	n
-	s	o	l	l	e	n	-
-	t	r	a	-	i	e	r
-	e	m	m	e	n	-	o
-	r	a	-	d	-	o	s
m	e	a	n	d	e	r	-
-	n	l	-	a	r	e	s

CRYPTOGRAM



Horizontaal:
1. Als je het in het begin van de week dan in de maag hebt? 5. Ik ben een plan uit aan het broeden om hem te laten lopen; 8. Als ik in Genk hardloop, kom ik allemaal vervelende schepsels tegen; 9. Als dat niets oplevert, gaat hij maar in dienst; 10. Een moe familielid; 11. Men vindt er achter de verdieping een prachtig kastje; 12. Degene die meer wil hebben, moet maar een hulpmiddel zoeken; 13. Neem ƒ 2.50 uit de la en koop een leuk boompje; 17. Als ik bij de les ben, is hij altijd erg gevoelig; 19. Op de avondmarkt kocht ik Franse kaas om het bloedvat ook iets te gunnen; 21. Ik heb hard gerend toen ik die griezel zag; 26. Ofschoon hij eerbiedwekkend is, is W. vriendelijk; 27. Maak een rit door de stad in Limburg; 28. Als de zwemvogel uit 5 verdwijnt, blijft de zeehond alleen achter; 29. Hij hoeft maar een Zuideuropese schoonheid te zien, en pa is in zijn sas; 30. Als een beer een papegaai ziet, gedraagt hij zich altijd netjes; 31. Ik sta verheugd voor de kleine plaats waar ik naar de dierentuin ga; 32. Hij blijft steeds maar kletsen.

Verticaal:
1. Ik heb een kar meel besteld om de vissen te voeren; 2. Het eerste gevaar is geweken. 3. zodra ze met de boor komen aandragen; 3. Het was een heel etmaal ploeteren om het dak 'r weg te krijgen; 4. Heeft de Europese Gemeenschap nog voldoende?; 5. Hij ver rees van de spelersbank om in te vallen; 6. Ik ben goed ter plaatse aangekomen, het geen ook de opzet was; 7. Ik heb u daar drie keer zien worstelen om binnen te komen; 14. Ik geef je de raad om op de controleverzameling te verschijnen, anders krijg je 's middags niets te eten; 15. Degene die 'n draad eraan kan vastknopen is werkelijk knap; 16. Hij stamt uit een ras dat altijd hatelijk doet; 17. Voor 29 was ni 'n aas nodig, om haar mijn toekomstige te maken; 18. Hij moest op zijn Engels een a bouwen; 20. En bij griep hoef je niet geop reërd te worden; 22. Ik geef u 'n ratel in zi oorspronkelijke kleur; 23. Ik zeg dat ik e al ga je met je neus tegen de ruit staan; 2 Ze deed ras het bewijsmateriiraal weg, dat het leek of ze onschuldig was; 25. bast om de es is van onbrandbaar ma riaal.

de edele elfen











panda en de meester-wil







recept

h. meijer

Maaltijdsoep met bruine bonen

Benodigdheden: 500 g runderpoulet, 100 g bacon of ontbijtspek, 1¾ l water, 1 laurierblad, bladselderij, 1 ui, 4 kruidnagelen, 8 zwate peperkorrels, 250 g verse soepgroenten, 3 el tomatenpuree, 2 blikken of potten bruine bonen.

Zet de runderpoulet op met water. Breng aan de kook en schuim enkele malen zorgvuldig af. Voeg het laurierblad, bladselderij, ui met daarin de kruidnagelen en de licht gekneusde peperkorrels toe. Laat alles op matig vuur ongeveer 2 uur zachtjes trekken. Zeef de bouillon door een neteldoek en houd het vlees apart. Voeg aan de bouillon de soepgroenten toe en laat vijf minuten zachtjes doorkoken. Roer de tomatenpuree door de soep en voeg de bruine bonen toe. Laat het geheel nog 10 minuten zachtjes doorkoken. Voeg naar smaak eventueel wat zout en cayennepeper toe en roer er het vlees door. Snijd de bacon of het ontbijtspek in smalle reepjes. Bak ze vlak voor het opdienen krokant in een koekepan en schep ze op het laatste moment door de soep.

TIP: Geef er sneden beboterd bruinbrood of knapperig stokbrood bij. Een bijzondere smaak krijgt u door eerst 4 of 5 dl rode wijn toe te voegen en alles laten inkoken tot niet veel meer dan 1½ l is overgebleven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

AHOLD EIST VAN ONTVOERDERS LEVENSTEKEN HEIJN

Losgeld van 25 miljoen ligt klaar

ZAANDAM – De ontvoeringszaak van Gerrit-Jan Heijn is in zijn eindfase. Toch verwachten de onderhandelaars niet dat de Ahold-topman snel vrij zal komen. Het kan nog wel twee weken duren voor hij thuis is. Het losgeld in bankbiljetten en diamanten totaal ongeveer 25 miljoen gulden ligt klaar. Ahold eist echter een levensteken van Gerrit-Jan, voordat het losgeld wordt overgedragen. Verder wil het Zaanse concern de chauffeur van de losgeldauto niet zonder bijrijder laten wegrijden.

De ontvoering van de 56-jarige Ahold-topman gaat vandaag zijn 45ste dag in. In de afgelopen zes weken heeft het concern meermalen contact gehad met de ontvoerders. Niet alleen door middel van advertenties, maar ook op andere wijze.

Er is tussen Ahold en de ontvoerders nog verschil van mening over de waarde van de diamanten. De handelswaarde van edelstenen is namelijk dertig tot vijftig procent van de winkelwaarde. Ahold heeft de ontvoerders verder laten weten dat het losgeld alleen wordt overhandigd, als dat kan gebeuren met een auto waarin twee personen zitten.

In de landelijke ochtendbladen stond gisteren weer een advertentie van Ahold. De tekst luidt: MARIA, Ik durf echt niet alleen. De eerstgenoemde heer in jouw eerste brief gaat met me mee. Wij stellen voor de bagage pas af te leveren nadat onze baas tijdens zijn 'laatste, beloofde instructies' de volgende vraag heeft beantwoord: Hoe heette de zwarte kruier op Sint Maarten? JOHAN. Het antwoord op de vraag over de kruier moet duidelijk maken of Gerrit-Jan Heijn nog leeft. Alleen hij kan de vraag beantwoorden.

Wanneer het losgeld eenmaal is overhandigd, zullen de ontvoerders eerst nagaan of de diamanten echt zijn. Pas als ze een goed heenkomen hebben gezocht, wordt Gerrit-Jan vrijgelaten. Door Ahold en het recherchebijstandsteam worden naar buiten toe nog steeds geen officiële mededelingen gedaan over het verloop van het onderzoek in de ontvoeringszaak.

Westeuropese beurzen lager

AMSTERDAM – De effectenbeurs van New York mag gisteren dan vrijwel onveranderd zijn gesloten, op de beurzen van West-Europa was dat wel anders, hoewel de handel wat rustiger verliep dan eerder deze week. Mogelijk was de opgaande lijn in New York tegen het einde van de handel een stimulans, maar het vrijwel onveranderde Newyorkse slot kwam op deze verkorte Amerikaanse beursdag toch te laat voor de meeste beurzen in West-Europa.

In Londen zakte de Financial Times-index van de honderd aandelen met 38 punten ofwel twee procent tot 1795,2 punten. Aanvankelijk zakte de index met 52 punten. Over de hele week genomen heeft de daling van de index in Londen 22 procent bedragen.

Op de effectenbeurs van Frankfort was het ook armoe troef. De Commerzbank-index van zestig aandelen zakte daar vrijdag met 2,4 procent of 41,2 punten naar 1666,7 punten. Over de hele week genomen is die index met elf procent omlaag gegaan.

De koersen op de effectenbeurzen in het Verre Oosten zijn gisteren scherp terugvallen. Beleggers waren zo geschrokken van de forse terugslag op de beurzen in Europa en de Verenigde Staten dat zij weer op grote schaal aandelen verkochten.

De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren de Europese valutamarkten flink gedaald. Ook de goudp-rijs daalde iets.

Basisverzekering ziektekosten hét grote struikelblok

Kabinet: geen spoor van compromis over 'Dekker'

DEN HAAG – Binnen het kabinet bestaat nog geen spoor van overeenstemming over de plannen van de commissie-Dekker voor een andere opzet van de gezondheidszorg. De meningsverschillen spitsen zich toe op het al of niet tot stand komen van een voor iedereen geldende basisverzekering tegen ziektekosten, de manier van premieheffing en de inkomensgevolgen van het nieuwe stelsel. Het is zo goed als uitgesloten dat het kabinet de plannen van de commissie-Dekker helemaal overneemt.

Premier Lubbers heeft dat gisteravond na afloop van het wekelijks kabinetsberaad meegedeeld. Lubbers voorpelde dat het kabinet 'enorm op z'n kop' zou krijgen wanneer het de plannen van de commissie-Dekker ongewijzigd zou overnemen. Daarvoor zijn vooral de inkomensgevolgen veel te groot. „Wanneer we dit aan de sociale partners voorleggen, wordt het een Poolse landdag," aldus Lubbers.

Complicatie

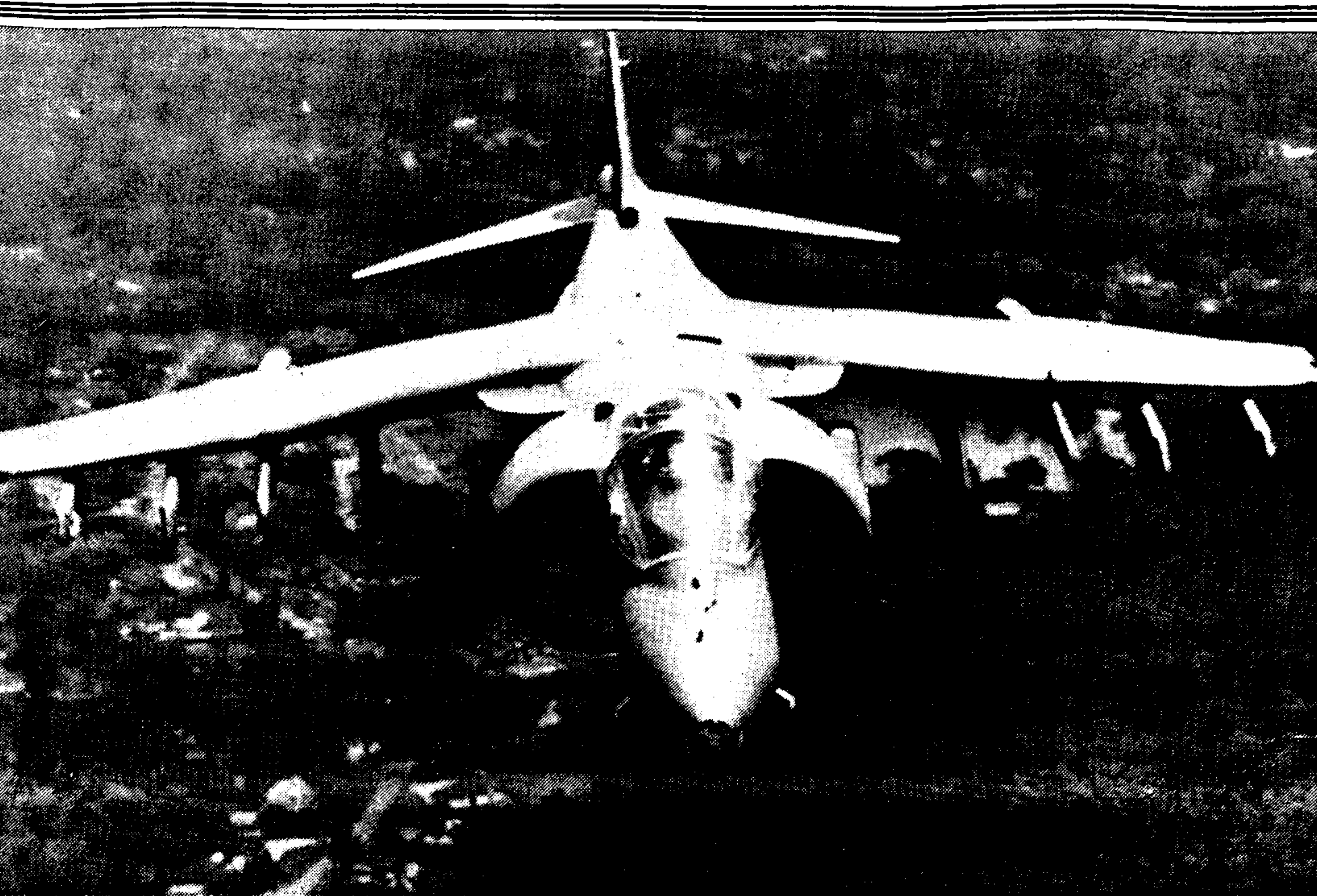
Volgens Lubbers bstaan er binnen het kabinet niet alleen politieke meningsverschillen, maar is het ook nog onduidelijke hoe veranderingen in de gezondheidszorg moeten worden ingevoerd. Een extra complicatie vormen de plannen voor de vereenvoudiging van het belastingstelsel, die waarschijnlijk in 1990 van kracht worden.

Het kabinet heeft gisteren niet inhoudelijk over de plannen van Dekker gesproken. Het is nog onzeker of het kabinet volgende week uit de problemen komt. Voor november moet het kabinet de Tweede Kamer vertellen wat het ervan vindt. De CDA-fractie drong deze week aan op een snelle invoering van die plannen. De fractie voelt er anders weinig voor mee te werken aan bezuinigingsplannen van het kabinet.

Binnen het kabinet zijn vooral de VVD-ministers tegenstander van de invoering van een voor iedereen geldende basisverzekering. Lubbers geldt als één van de weinige voorstanders. De commissie-Dekker heeft voorgesteld iedereen verplicht te verzekeren van een basispakket aan voorzieningen. Daarin zou 85% van het huidige ziekenfonds, maatschappelijke dienstverlening en bijzondere ziektekosten moeten zijn ondergebracht.

Premie

De premie voor dit pakket zou voor driekwart afhankelijk moeten worden van het inkomen en voor tien procent uit een bedrag in guldens bestaan. Voor het overig deel zou men zich bij moeten verzekeren. Vooral voor de laagste inkomens zijn de koopkrachtgevolgen van deze opzet groot. Voor andere inkomensgroepen zou het verschil tussen bruto- en netto-loon toenemen. Volgens Lubbers heeft Dekker die inkomenseffecten veronachtzaamd.



● *Archieffoto van een Harrier GR Mk5; een soortgelijk toestel werd door de verdwenen testpiloot gevlogen.*

Testpiloot verdwenen: spookvlucht straaljager

LONDEN – De Britse luchtmacht is koortsachtig op zoek naar de testpiloot van een nieuwe straaljager, die op mysterieuze wijze moet zijn verdwenen uit zijn toestel. Het vliegtuig, een nieuw type Harrier, vloog meer dan een uur onbemand door, tot het neerstortte in de Atlantische Oceaan.

De speurtocht die donderdag direct na het ongeluk werd ingezet, werd voor de nacht onderbroken, maar gisterochtend bij het opkomen van de zon hervat. „Wat er gebeurd is met de piloot is een mysterie. We kunnen alleen maar aannemen dat er een probleem is ontstaan en dat hij het toestel moest verlaten, waarna het vliegtuig boven de Atlantische Oceaan verder vloog," aldus de Royal Air Force in een verklaring.

De Harrier GR5 stortte donderdag in zee, op 240 kilometer ten zuidwesten van Ierland. Er was al eerder alarm geslagen toen het radiocontact met het toestel verloren werd boven de stad Salisbury in het zuiden van Engeland. Dat was ruim 700 kilometer van de plaats waar het toestel uiteindelijk neerstortte. De verticaal opstijgende straaljager was vertrokken van Dunsfold in zuid Engeland. De testpiloot, een burger, was op een hoogte van ruim 9.000 meter in westelijke richting gevlogen. Het ging om een laatste testvlucht, voor het toestel zou worden overgedragen aan de Royal Air Force.

De RAF zei dat het toestel zichtbaar bleef op de radar, ook nadat het radiocontact was verloren. Een Amerikaans militair transportvliegtuig, dat in de buurt vloog, werd gevraagd het toestel te onderscheppen. De stomverbaasde Amerikanen meldden echter dat het toestel leeg was. De piloot, zijn stoel en de overkapping van de cockpit waren verdwenen. Het onbemande toestel vloog met een snelheid van ongeveer 500 kilometer per uur.

Met helikopters en een verkenningsvliegtuig probeert de luchtmacht de verdwenen piloot nu te vinden. De RAF zei dat er geen noodsignaal was ontvangen en dat er geen vuurpijlen zijn gezien. Ook het radiosignaal van de zender in de kleding van de piloot is niet opgemerkt.

Affaire-Barschel: Pfeiffer herhaalt beschuldigingen

BONN – Reiner Pfeiffer, de vroegere persmedewerker van de gestorven minister-president Barschel van Sleeswijk-Holstein heeft gisteren voor de parlementaire onderzoekscommissie zijn beschuldigingen aan het adres van Barschel herhaald. Een buitengewoon zelfbewuste Pfeiffer stelde dat Barschel hem in januari dit jaar de anonieme aangifte wegens belastingontduiking door de SPD-politicus Engholm persoonlijk heeft gedicteerd.

Op 10 februari zei de minister-president hem dat Engholm alles had betaald. Pfeiffer kreeg, volgens eigen zeggen, toen opdracht iets nieuws uit te denken om de sociaal-democraat in moeilijkheden te brengen. Daarmee zou het startsein zijn gegeven voor een actie om Engholms seksuele leven in discrediet te brengen.

De SPD-politicus werd toen ook enige tijd geschaduwd door een particulier detectiviebureau. De rekening zou voor een groot deel zijn betaald door een zakenvriend van Barschel, voor het resterende deel stuurde het bureau een nota naar de CDU in Sleeswijk-Holstein.

Gisteren berichtten alle kranten met grote koppen over het nieuws dat hij Engholm onder de naam 'dr. Wagner' had opgebeld en hem adviseerde een Aids-test te ondergaan. „Ook dit heb ik in opdracht van Barschel gedaan," zei Pfeiffer. Maar deze onsmakelijke zaak kwam vrijdag nog niet aan de orde. De commissie beperkte zich tot Pfeiffers sollicitatie bij Barschel en de gefingeerde aangifte wegens belastingontduiking. De andere delen van de lastercampagne komen volgende week aan bod.

Sectie

Gisteravond werd bekend dat de familie Barschel toch een tweede autopsie wil laten verrichten in Hamburg. De familie gelooft niet in zelfmoord. Eerder deze week meldde hun advocaat dat men afzag van een tweede autopsie. Door deze nieuwe ontwikkeling is het twijfelachtig of de begrafenis dinsdag kan plaatsvinden.

● Zie ook pag.5: 'Het relaas van Reiner Pfeiffer'; vraaggesprek met DPA aan de vooravond van het verhoor door de parlementaire enquêtecommissie.

Eerste dode radioactieve ramp Brazilië

RIO DE JANEIRO – Eén van de elf mensen die eind september in de stad Goiannia ernstig radioactief besmet raakten door aanraking met cesium 137 is gisteren in het marinehospitaal in Rio de Janeiro overleden. Zij was op 3 oktober met besmettingsverschijnselen in het ziekenhuis opgenomen.

Het slachtoffer is de echtgenote van de handelaar in oud ijzer Devair Perreira, die een metalen doos met radioactieve stof openmaakte akomstig uit het instituut voor radiotherapie van Goiania. Ruim 240 mensen zijn door de radioactieve stof in meer of mindere mate besmet geraakt. De toestand van drie van hen, onder wie het dochtertje van de overleden vrouw en de oudijzerhandelaar zelf, is hopeloos.

Genscher wil samenwerking met Albanië

TIRANA – De Westduitse miniter van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher heeft gisteren aan de leiders van Albanië voorgesteld een verdrag te sluiten over economische samenwerking tussen de BRD en Albanië. Genschers bezoek aan Albanië is het eerste dat een Westerse leider aan het Balkanstaatje brengt.

Drie weken geleden knoopten Bonn en Tirana diplomatieke betrekkingen aan. Genscher heeft in Tirana overleg gevoerd met premier Adil Carcani en minister van Buitenlandse Zaken Reis Malile, en is later op de dag apart ontvangen door de leider van de Communistische Partij van Albanië, Ramiz Alia. Volgens zegslieden van het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken die met Genscher meereizen hebben Carcani en Malile de Westduitse bewindsman te kennen gegeven dat Albanië nauwer met de Bondsrepubliek wil samenwerken.

Deskundige waarschuwt:

China heeft nieuwe raket

SINGAPORE – China heeft een nieuw soort raket op de markt gebracht, onthulde gisteren in Singapore een Amerikaanse deskundige, maar geïnteresseerden is aangeraden 'uitermate waakzaam' te zijn.

Kolonel Harlan Jencke van het Chinees Studiecentrum van de universiteit van Californië, zei op een persconferentie dat de nieuwe raket, de C-801 of YJ-6, de 'Chinese Exocet' is genoemd en aangeprezen als 'het interessantste nieuwe wapen van de Chinese marine'. Maar Jencke waarschuwde dat Chinese produkten interessanter zijn door hun betrekkelijk lage prijs dan door hun kwaliteit.



Aanhouding

● De spoorwegpolitie heeft op het Centraal Station in Amsterdam de 26-jarige Amsterdammer R.B. gearresteerd. De man wordt ervan verdacht, op de avond van 13 oktober brand te hebben gesticht in de intercitytrein van Haarlem naar Amsterdam. Volgens de spoorwegpolitie is B. al eerder bij brandstichtingen betrokken geweest. De man ontkent. De brand in de intercity heeft een schade veroorzaakt van ruim 600.000 gulden.

Verouderd

● *Het wetboek van strafvordering voldoet niet aan de eisen van deze tijd. De wetgever zal het boek gedeeltelijk moeten herzien. Dit zei prof. mr T. Schalken gisteren in zijn inaugurele oratie bij zijn benoeming tot hoogleraar strafrecht en strafprocesrecht aan de VU in Amsterdam. Tal van regelingen in het wetboek zijn te summier of onnodig gecompliceerd. Als 'slecht' voorbeeld uit het wetboek noemt Schalken de dwangmiddelen die de steun van jurisprudentie (rechtspraak) blijken nodig te hebben om in de praktijk overeind te kunnen blijven. Dwangmiddelen zijn o.m. fouillering, huiszoeking, inbeslagneming en het afluisteren van telefoongesprekken. Het wetboek gaat bij de voorschriften voor de hantering van deze middelen nog uit van een tijd waarin vooral het waakzame oog van de koddebeier de meeste strafbare feiten opleverde.*

WVC-prijs

● **De 27-jarige J. van der Gun, als analyst verbonden aan het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en het Milieu (RIVM) in Bilthoven, heeft als eerste de WVC-prijs voor alternatieven voor dierproeven ontvangen. Van der Gun krijgt de prijs van 5000 gulden voor het vinden van een methode waarbij het gebruik van dieren voor het testen van het difterie-vaccin met de helft (2000 op jaarbasis) kan worden verminderd. Bovendien hebben de resterende proefdieren, muizen, aanzienlijk minder te lijden, aldus de Utrechtse hoogleraar proefdierkunde L. van Zutphen, voorzitter van de commissie die de inzendingen voor deze WVC-prijs beoordeelt.**

Bomaanslag

● In het gerechtshof van Belfast is een bom ontploft. Daarbij is nauwelijks schade aangericht. Een bewapende man wist het gebouw binnen te komen. Na geroepen te hebben dat binnen tien minuten een bom zou ontploffen, verdween hij spoorloos. Bewakers zagen kans het gebouw tijdig te ontruimen. De politie vermoedt dat de aanslag het werk is van het verboden Ierse Republikeinse Leger.

Dood uit angst

● *De 47-jarige Brit Barry Cowern, bij wie 15 tanden getrokken zouden worden, is in de stoel van de tandarts gestorven van angst. Volgens de tandarts, John Elliot, was Cowern buitengewoon zenuwachtig geweest, hoewel een van zijn vier kinderen bij hem was om hem te kalmeren.Cowern die nooit hartklachten had gehad, overleed aan een hartverlamming enkele seconden, nadat hij een verdovende injectie had gekregen. Het politieonderzoek kwam tot de conclusie dat Cowerns dood als ongeluk aangemerkt moest worden.*

Naar Frankrijk

● **Noorwegen heeft 10.000 radioactieve diepvrieslammeren verkocht aan Frankrijk, omdat er in het land zelf waarschijnlijk geen aftrek voor zou zijn. De dieren, besmet door de radioactiviteit die op Noorwegen en de rest van Europa neerdaalde na het kernongeluk in Tsjernobyl in de Sovjetunie in april 1986, werden geslacht en opgeslagen, omdat de overheid vreesde dat zij niet geschikt zouden zijn voor de consumptie. Een woordvoerder van het Produktschap voor vee en vlees in Oslo zei dat het vlees minder radioactiviteit per kilo bevatte dan de 600 becquerel die de overheid als uiterste grens van veiligheid voor menselijke consumptie heeft gesteld. Maar toch was het vlees 'om psychologische redenen' in Noorwegen niet verkoopbaar.**

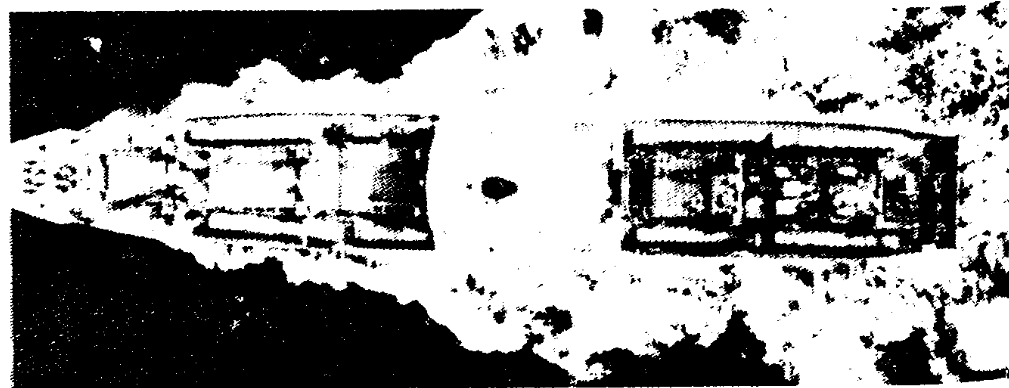
Inval

● De politie van Amsterdam heeft gisteren bij een inval in een restaurant aan de Korte Leidse Dwarsstraat 51 mensen aangehouden en een vuurwapen en verdovende middelen in beslag genomen. Eén van de arrestanten wordt ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij de schietpartij op de Westermarkt op 15 augustus, waarbij de 32-jarige Israëlische Avigail Shitrit door een verdwaalde kogel dodelijk werd getroffen.



Deze week is het 25 jaar geleden dat de wereld geconfronteerd werd met de grootste crisis uit het nucleaire tijdperk. Uit luchtfoto's bleek dat de Sovjets Cuba volstouwden met raketten en vliegtuigen die kernwapens konden vervoeren.

In de Verenigde Staten onstond een ware angstpsychose: mensen hamsterden voor vele weken leeftocht of gingen op zoek naar veilige schuilkelders. Van wat er in de Sovjetunie gebeurde weten we, ondanks glasnost, niet veel: maar dat de bevolking maar van weinig op hoogte was, staat wel vast.



● *Een Amerikaans verkenningsvliegtuig maakte deze opname van het Sovjetrussische vrachtschip Fizik Koerchatov, kort nadat het Cuba verlaten had.*

Van de redactie buitenland

Op 22 oktober 1962, om 19 uur, verscheen de Amerikaanse president op de televisie. Zijn toespraak was kort, kernachtig, maar niet agressief. John Fitzgerald Kennedy vertelde de bevolking dat de Sovjetunie een aantal raketbases op Cuba hadden gebouwd. Hij noemde deze bases een 'regelrechte bedreiging van Amerika, die door zijn land niet getolereerd kon worden'. Hij kondigde een blokkade van Cuba aan om de Sovjets te beletten nog meer materieel en manschappen naar Castro's eiland te zenden. Ten slotte deed hij een beroep op de Russische leider Chroesjtsjov een einde te maken aan deze 'clandestiene en provocerende bedreiging van de wereldvrede' en om de 'relaties tussen onze beide volkeren te stabiliseren'.



● *JOHN F. KENNEDY ...crisis bezworen...*

CUBA-CRISIS: als thriller nog niet overtroffen

Ernstigste botsing tussen Amerikanen en Sovjets tot dusver leidde ondergang van partijleider Chroesjtsjov in



● *Twee hoofdrolspelers in de explosieve Cuba-crisis van 1962: de Cubaanse president Fidel Castro en de Sovjetrussische partijleider Nikita Chroesjtsjov. Na de Sovjetrussische terugtrekking uit het Caribische gebied koelde de vriendschap tussen beiden danig af.*

De Oegandese premier Milton Obote was verbijsterd. Hij was 's middags op bezoek geweest bij Kennedy, maar had geen seconde gemerkt dat zijn gastheer al een week wist dat de ernstigste crisis van de Koude Oorlog nu tot ontlading moest komen.

■ **Bang vermoeden**

Exact een week eerder, op maandag 15 oktober, was een bang vermoeden bevestigd. Luchtfoto's hadden de bouw van een lanceerinrichting voor middellange afstandsraketen in San Cristobal, 50 kilometer ten zuid-westen van Havana, blootgelegd. Zo mogelijk nog verontrustender was de ontdekking van een depot voor de opslag van kernkoppen in Guanajay. De aanwezigheid van Russische kernkoppen op Cuba is nooit aangetoond, maar als bewijs van kwade trouw was het depot afdoende. De bewering van het Kremlin dat er nooit offensieve wapens op Cuba gestationeerd zouden worden, was even onbetrouwbaar gebleken als de berichtgeving in de Pravda.

Nog steeds is de vraag wat de Sovjetunie bezielde om in de voortuin van haar machtigste ideologische tegenstander een formidabel arsenaal aan offensieve wapens op te bouwen, een favoriete kluif van de Kremlinspieders. De kans dat het Westen ooit inzicht krijgt in de Russische motieven is overigens te verwaarlozen. Glasnost, openheid, mag dan in de mode zijn; men stuit snel op haar grenzen, wanneer controversiële kwesties uit het recente verleden worden aangeroerd. Zolang de archieven in Moskou gesloten blijven, rest westerse historici weinig anders dan het herkauwen van eigen en andermans speculaties.

■ **Verzoek**

Zeker is dat Castro de Russen om militaire bijstand had verzocht, nadat hij in april 1961 een door de Verenigde Staten georganiseerde invasie van Cubaanse ballingen in de Varkensbaai had afgeslagen. Vast staat ook dat de Russen hiermee akkoord gingen, maar dat ze de aard van die militaire steun zelf wensten te bepalen. Een factor van belang is verder dat Chroesjtsjov geen hoge dunk van de Amerikaanse president had. Chroesjtsjov had in juni 1961, twee maanden na het fiasco in de Varkensbaai, een topontmoeting in Wenen te baat genomen om Kennedy de maat te nemen. Hij was niet geïmponeerd.

Van de speculaties over Chroesjtsjovs drijfveren, scoort de zogenoemde Berlijn-variant onder kenners het hoogst. Volgens deze theorie moest Cuba evenals West-Berlijn een voorpost worden in de invloedssfeer van de tegenstander. Voor Chroesjtsjov was de westerse enclave in de DDR 'een graat in de keel'. In 1948, 1958 en 1961 was Berlijn het brandpunt van het Oost-West-conflict geweest. Chroesjtsjov hoopte nu door zijn positie op Cuba te versterken de Amerikanen in de Berlijnse kwestie concessies af te dwingen.

Als thriller is de Cuba-crisis nooit overtroffen. De rolbezetting, de dosering van de spanning, en de gelukkige afloop, het is allemaal volgens de beste Hollywood-tradities. Maar op 15 oktober, na de ontdekking van de bases, zaten de Amerikanen met de vraag hoe ze de dreiging het best het hoofd konden bieden. De raketten moesten verdwijnen, maar hoe?

■ **Blokkade**

De adviseurs van de president waren verdeeld. Het inmiddels klassieke onderscheid tussen duiven en haviken deed toen zijn intrede in het politiek-militaire jargon. De militairen, de haviken, waren voor harde actie: een luchtaanval op de bases of een invasie. De duiven, onder wie minister van defensie Robert McNamara, stelden een blokkade van Cuba voor. Een week lang werden beide opties en hun mogelijke consequenties tot in de finesses geanalyseerd. Op 22 oktober besloot Kennedy tot een blokkade.

Het wachten was nu op de Russische tegenzet. Terwijl de Russische ambassadeur in Washington, Anatolyi Dobrynin, nogmaals verzekerde dat er geen kernwapens op Cuba waren en in het gebouw van de Verenigde Naties de vertegenwoordigers van beide supermachten hun diplomatieke schaduwoorlog uitvochten, koersten Russische schepen af op de blokkade. Het conflict nam de contouren aan van een niet langer beheersbaar proces. Het verkeerd beoordelen van intenties, de onwil om als eerste het hoofd te buigen; het kon de vonk zijn in het nucleaire kruitvat.

De broer van de president, Robert Kennedy, heeft later die van dramatiek druipende ogenblikken beschreven. „Hij (Kennedy, red.) bracht zijn hand naar zijn gezicht en bedekte zijn mond. Hij was asgrauw. Hij balde zijn andere hand tot een vuist, ontspande hem, en balde hem opnieuw. Een paar seconden leek het of er niemand was. Ik dacht hij ziek was, bijna dood..." Toen kwam het bericht dat de Russische schepen hun koers hadden verlegd en op de terugweg waren.

■ **Propagandaslag**

Chroesjtjov wilde de weg van de confrontatie kennelijk niet tot het fatale eindpunt afleggen. Er volgde koortsachtig diplomatiek overleg tussen Washington en Moskou. Maar om de Russische leider duidelijk te maken dat hij niet bluffte, liet Kennedy op vrijdag 26 oktober een onder Libanese vlag varend schip met een lading uit de Russische havenstad Riga enteren. Er waren, zoals verwacht, geen wapens aan boord en het schip mocht zijn reis naar Cuba voortzetten.

Die vrijdag was voor het verloop van de crisis van cruciaal belang. De Amerikanen wonnen voor de Verenigde Naties de propagandaslag overtuigend van de Russen door foto's van de bases te tonen. Chroesjtsjov liet vervolgens weten op een schikking uit te zijn. Hij was bereid de bases op Cuba te ontmantelen, op voorwaarde dat de Amerikanen Cuba nu en in de toekomst met rust zouden laten en hun blokkade zouden opheffen. Toonzetting en formulering van zijn boodschap duidden op compromisbereidheid: „Laten we samen deze knoop ontwarren." De Cubacrisis leek bezworen.

■ **Dramatisch**

Een dag later leek het conflict weer op te laaien. Er was een nieuw telegram van Chroesjtsjov binnen gekomen. Dit maal was er geen sprake van verzoening. De toon was koel en formeel. Er werd een nieuwe eis gesteld voor de ontmanteling van de bases op Cuba: de Amerikaanse Jupiter-raketten moesten uit Turkije verdwijnen. Na deze boodschap drongen de haviken weer aan op een bombardement van de Cubaanse bases. Het gelijk leek dit keer hun kant te hebben gekozen: de bouw van de bases was ondanks de blokkade onverminderd doorgegaan. De spanning werd tot het kookpunt gejaagd, toen Castro een U-2 verkenningsvliegtuig liet neerschieten. Maandag 29 oktober werd op de kalender rood omcirkeld: dat was de dag van de aanval. De wereld wankelde op de rand van de derde wereldoorlog.

Robert Kennedy wist tenslotte de ban van nucleaire doem te doorbreken. Hij slaagde er in zijn broer er van te overtuigen om de tweede boodschap van Chroesjtsjov als niet verzonden te beschouwen. De Amerikanen moesten alleen reageren op diens eerste telegram. In zijn antwoord beloofde de president schriftelijk af te zien van een invasie van Cuba. En tijdens een onderhoud met Dobrynin verzekerde Robert Kennedy dat de Jupiter-raketten uit Turkije verwijderd zouden worden.

Alleen, het kon geen concessie worden genoemd, want de president was al lang van plan de verouderde raketten uit Turkije, en Italië, weg te halen. Na een nacht, waarin elke tik van de klok in het crisiscentrum de catastrofe naderbij leek te brengen, kwam het bericht uit Moskou. Chroesjtsjov ging akkoord. Het was zondag 28 oktober. De Cubacrisis was bezworen.

■ **Kritiek**

John F. Kennedy's optreden in de Cubacrisis is zowel door links als rechts fel bekritiseerd. Links meende dat paniek en dus actie overbodig was: per slot van rekening leefde Europa al jaren in de schaduw van raketten. Daarbij wordt voorbij gegaan aan de plechtige belofte van de Russische minister van buitenlandse zaken, Gromyko, dat zijn land geen kernwapens op Cuba zou stationeren. Kennedy kon het schenden van deze belofte niet over zijn kant laten gaan.

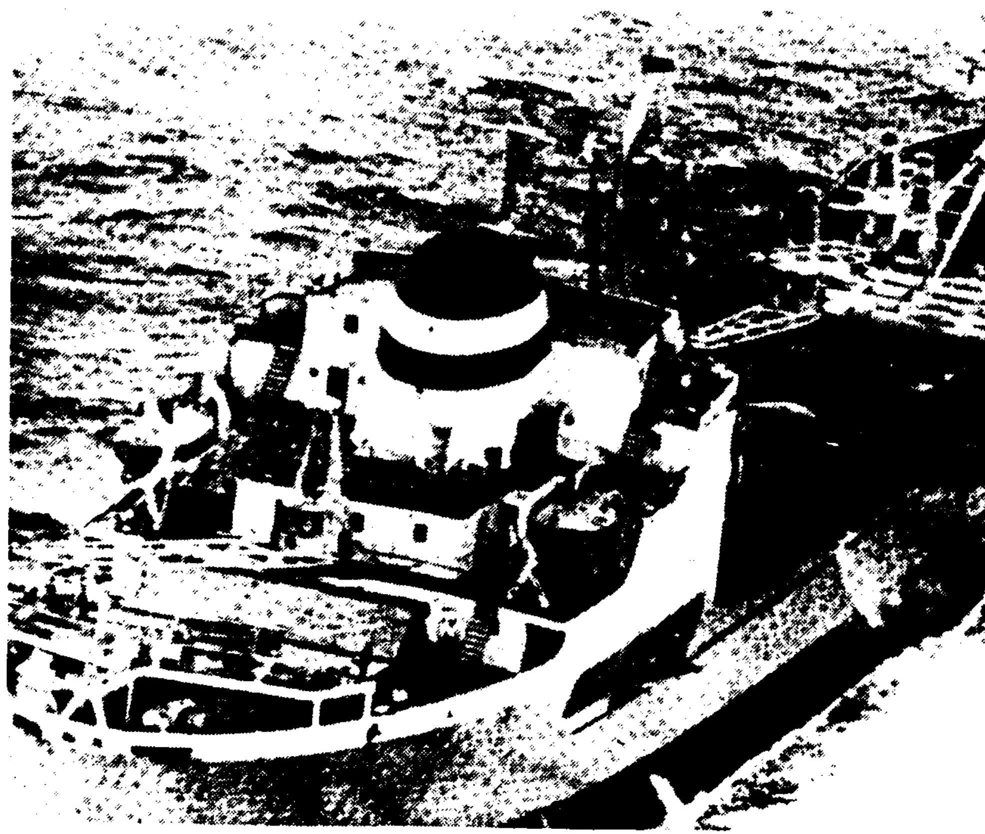
Bovendien, zijn geloofwaardigheid stond op het spel. Kennedy had zijn voorganger Eisenhower altijd laksheid tegenover Castro verweten. Het was een van zijn belangrijkste 'issues' geweest. Passief toezien hoe de Russen Cuba herschiepen in een grote raketbasis zou bij de verkiezingen voor het Congres, in november 1962, zwaar zijn afgestraft. En, een overweging die bij een politicus nooit vergeten mag worden: het bood hem de kans een blunder, het debâcle van de Varkensbaai, uit te wissen.

Rechts verweet Kennedy vooral dat hij een prachtkans had laten lopen om Castro ten val te brengen. Deze beschuldiging moet vooral in het licht worden gezien van de boven vermelde verkiezingen. Toen de verkiezingskoorts gezakt was, en nadenken over consequenties weer mogelijk was, bleek het aantal voorstanders van een invasie op een hand te tellen. Trouwens, ook na 1962 bleven de Amerikanen proberen via clandestiene operaties Castro uit de weg te ruimen.

■ **Verlies**

Voor Chroesjtsjov was de Cubacrisis een belangrijke etappe op zijn weg naar de politieke ondergang in 1964. Het politburo was zijn strapatsen beu. De afgang van 1962 was een aansporing voor de Sovjets om zo snel mogelijk de achterstand op de VS in kernwapens goed te maken. Dat doel werd een kleine tien jaar later onder Brezjnjev bereikt.

Voor Castro tenslotte betekende de Russische aftocht een enorme deceptie. 'El maximo lider' trapte een spiegel aan scherven en vervloekte Chroesjtsjov, een man zonder 'kloten'. Niettemin: Castro is de enige hoofdrolspeler die vanuit dezelfde positie terug kan blikken op de crisis als destijds. Sterker nog, hij zit vaster in het zadel dan ooit.



● *Een ander beeld uit de Cuba-crisis van 1962: het Sovjetrussische vrachtschip Krasnograd stoomt op naar Castro's republiek. Op het achterdek staan straaltoestellen opgesteld.*

KIEL – „Het was de smerigste actie die we ooit ondernomen hebben. Eigenlijk schaamde Reiner Pfeiffer, de vroegere persman van Uwe Barschel, zich ervoor om het verhaal te vertellen, maar nu een deel ervan is uitgelekt en andere mensen erbij betrokken raken, besloot Pfeiffer tegen het Westduitse persbureau DPA uit te pakken: Uwe Barschel, de CDU-premier van Sleeswijk-Holstein, die op 11 oktober vermoedelijk aan een overdosis slaappillen in hotel Beau Rivage te Genève overleed, zou Pfeiffer dit jaar opdracht hebben gegeven de campagne tegen SPD-man Björn Engholm nog een beetje aan te dikken door het bericht de wereld in te helpen dat Engholm bij een van zijn buitenechtelijke sexcontacten Aids zou hebben opgelopen.

Het relaas van Reiner Pfeiffer

'Barschel liet Engholm wijsmaken dat hij Aids had opgelopen'

Het gerucht als zou Engholm besmet zijn met Aids, had ook in Engholms SPD in omloop gebracht moeten worden. En via de boulevardkrant Bild –waar Pfeiffer over „goede contacten" beschikte – had het in de openbaarheid moeten komen.

Tijdens de hoorzitting van de parlementaire enquêtecommissie die het schandaal rond Barschel onderzoekt, had Engholm donderdag al verklaard dat hij door een hem volkomen onbekende arts was opgebeld, die had gezegd dat hij ten dode opgeschreven was, omdat hij van een op sterven liggende Aids-patiënt had gehoord dat hij met Engholm naar bed was geweest.

Perplex

Buiten de hoorzitting van donderdag om, verbrak Pfeiffer zijn zwijgen. Hij was die onbekende arts geweest. Hij had zich uitgegeven voor „dokter Wagner" en Engholm de stuipen op het lijf gejaagd. Toen Engholm donderdag van het persbureau DPA de bevestiging kreeg dat Barschels medewerker Pfeiffer de man is geweest die hem als dokter Wagner heeft benaderd, kon hij er amper met zijn verstand bij. „Dat is moord, dat is moord," zei hij en, doelend op Uwe Barschel: „Die moet ziek zijn geweest."

Pfeiffer zei tegen journalisten van DPA dat hij eerst vastbesloten was geweest het verhaal nooit te vertellen. Maar nu een deel ervan is uitgelekt en ook een kennis van hem, de journalist Bernd Plogmann, door justitie is verhoord in verband met Barschels vermoedelijke zelfmoord, wilde hij niet langer zwijgen.

'Uitbuiten'

Volgens Pfeiffer begon alles met een groot verhaal over Aids in een weekblad. Barschel zou hem hebben opgebeld en gezegd hebben, „Dat moeten we uitbuiten." Pfeiffer moest Engholm opbellen en zich voordoen als een arts die van een op sterven liggend Aids-slachtoffer had gehoord dat die sexuele omgang met Engholm had gehad. „Het geslacht van het slachtoffer moest ik daarbij heel gemeen in het midden laten," zei Pfeiffer.

Op 18 februari liet de regering van de deelstaat Sleeswijk-Holstein een persbericht uitgaan, waarin Barschel werd geciteerd met de opmerking dat „vertrouwen in het partnerschap" de beste bescherming tegen Aids was. Pfeiffer had zich de dag daarvoor als dokter Wagner bij Engholm gemeld, wat ook blijkt uit de



● *REINER PFEIFFER*
...smerigste zaak...



● *UWE BARSCHEL*
...opdrachten...?



● *BJÖRN ENGHOLM*
...dat is moord...

computeruitdraai van Pfeiffers telefoongesprekken. Hij had zich voorgedaan als een met de SPD sympathiserende arts, tegenover Engholm zijn medeleven geuit en hem aangeraden een Aids-test te laten doen. Zich beroepend op zijn beroepsgeheim, wilde hij de naam van de patiënt niet geven, maar hij wilde hem of haar wel vragen of hij/zij daar bezwaar tegen had. In een tweede telefoongesprek had Pfeiffer vervol-

Ex-persman gaf zich uit voor 'dokter Wagner'

gens gezegd dat de patiënt was „ondergedoken." Hij was wel bereid op Engholms verzoek contact met zijn huisarts op te nemen en dat gebeurde ook.

Wat wilde Barschel bereiken? Volgens Pfeiffer ging het de CDU-man er allereerst om Engholm onzeker te maken. Barschel was een tijdje van plan zelf met Engholm erover te praten, maar zag van dat idee af. Om de zaak echter te laten „escaleren", zou hij Pfeiffer gevraagd hebben een brief over de kwestie aan de voorzitter van de SPD in Sleeswijk-Holstein, Günther Jansen, te schrijven. Omdat een dergelijke brief waarschijnlijk veel geloofwaardiger zou zijn, als hij uit SPD-kringen afkomstig was, zou Barschel zelf wat geritseld hebben om aan enveloppen van de SPD-fractie in het deelstaatparlement te komen.

Zulke enveloppen zijn door de politie inderdaad bij Pfeiffer thuis gevonden. Toen de brief echter geen enkel effect scheen te hebben – Jansen beweert hem nooit te hebben gehad – zou Barschel hebben besloten de zaak in de openbaarheid te gooien. Pfeiffer moest dr. Wagners onthullingen samenvatten in de vorm van journalistieke korte berichtjes en die aanbieden aan Bild.

Bild deed er echter niks mee. Toen dacht Pfeiffer aan zijn oude kennis Bernd Plogmann. Hij maakte een afspraak met hem en gaf hem een dossiertje. De adjunct-hoofdredacteur van Bild, die donderdag bevestigde het dossier gekregen te hebben, vond het materiaal echter „dermate onvolledig en zo volkomen debiel" dat hij weigerde het te publiceren. Door ziekte van Pfeiffer en een vliegtuigongeluk waarbij Barschel betrokken was, kreeg de campagne later geen vervolg meer.

Opdracht?

Op de hoorzitting van de parlementaire enquête-commissie, afgelopen donderdag, is door twee personen bevestigd dat Barschel waarschijnlijk opdracht heeft gegeven om anoniem aangifte te doen over vermoedelijke belastingontduiking door Engholm. Het waren Roger Asmussen en Carl Hermann Schleifer, minister en staatssecretaris van financiën van de deelstaat Sleeswijk-Holstein. Ze verklaarden dat Barschel al in januari en februari informeerde hoe het stond met het onderzoek naar Engholms belastingaangifte.

Over de beschuldiging dat Barschel in zijn eigen telefoon afluisterapparatuur had willen laten installeren om vervolgens de SPD de verantwoordelijkheid hiervoor in de schoenen te schuiven, kwamen op de hoorzitting weinig nieuwe feiten aan het licht, behalve dan dat uit het onderzoek van justitie is gebleken dat Pfeiffer inderdaad op 8 september de recherche in Kiel heeft gebeld met de vraag of ze een afluisterapparatuur voor hem hadden. Barschel zou nog diezelfde dag enkele technici hebben gevraagd zijn telefoon na te kijken, omdat die zogenaamd stoorde. De technici keken de telefoon de volgende dag na maar konden niets vinden.

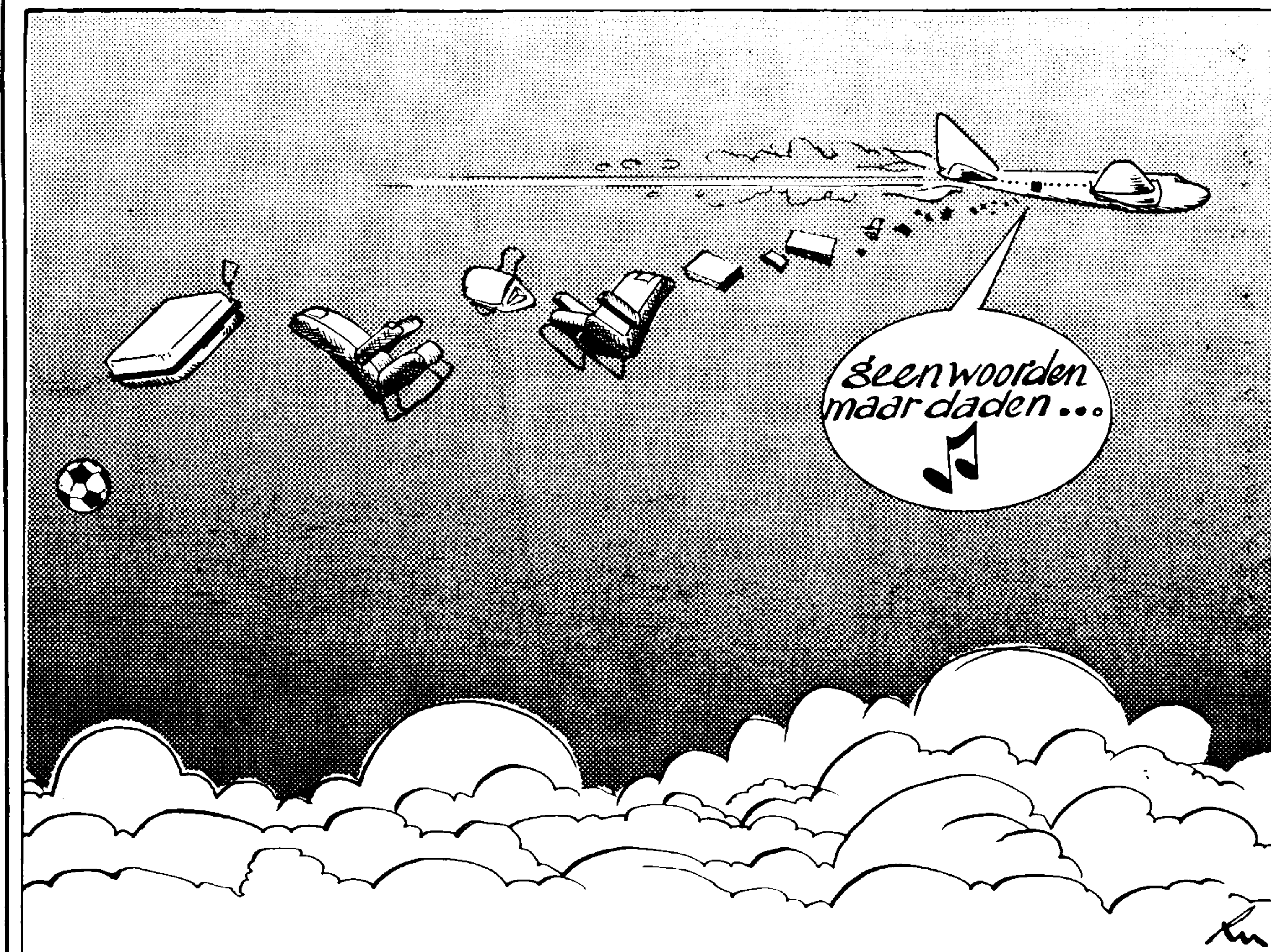
Vraagtekens

Het is de enquêtecommissie in Kiel nog steeds niet duidelijk waarom SPD-woordvoerder Klaus Nilius niet eerder met de feiten over de lastercampagne tegen Engholm voor de draad gekomen is. Nilius had al in juli en augustus contact met Pfeiffer en wist waar deze mee bezig was. Zelfs Engholm zou nooit zijn ingelicht en heeft alles in september in het weekblad Der Spiegel moeten lezen.

Op de hoorzitting werd verder bekend dat Pfeiffer, toen hij in dienst van het kabinet kwam, een diploma voorzien van een valse cijferlijst heeft ingeleverd. Volkomen onzeker is nog steeds of Pfeiffer werkelijk in opdracht van Barschel verdeeldheid heeft gezaaid in het partijtje van de „Unabhängige Wählergemeinschaft Schleswig-Holstein". Schleswig-Holstein" (UWSH).

Overigens werden er op de hoorzitting ook kritische vragen gesteld over de door de commissie gevolgde procedure. SPD-afgevaardigden wilden weten waarom Björn Engholm niet en premier Barschel wel de dossiers van tevoren heeft mogen inkijken en zijn verklaringen tegenover justitie „ter correctie" toegestuurd kreeg. Dit zou zijn gebeurd, „omdat het bij enkele getuigen zeer belangrijk was dat er geen enkel verkeerd woord in de protocollen stond." Tenslotte willen de SPD'ers dat ook enkele getuigen uit de regering in Bonn door de commissie gehoord worden, zoals de CDU-minister van financiën Stoltenberg en CDU-fractievoorzitter Klaus Kribben.

De fans van Feyenoord



PSC kleinste regeringspartij met onevenredig grote invloed

België op weg naar een federale staat

Van onze correspondent
Hans de Bruijn

BRUSSEL – De kabinetscrisis over Voeren en Happart kan er voor zorgen dat België sneller dan was voorzien zal worden omgevormd tot een echte federale staat. Waarbij Vlaanderen en Wallonië grote zelfstandigheiid krijgen op een aantal terreinen en de nationale regering zich nog 'slechts' met het buitenlands beleid, de defensie, de nationale economie en het monetaire beleid bezighoudt.

Het overgangskabinet, Martens VII, krijgt immers tot enige taak een wijziging van de grondwet voor te bereiden die de basis moet vormen voor een drastische hervorming van de Belgische staat. Die wijziging was eigenlijk pas voorzien voor eind 1989, maar 'dankzij' Happart komt die er nu. De staatshervormiing heeft dezelfde achtergrond als de kwestie-Happart: de verdeeldheid tussen Vlamingen en Walen.

Al in de jaren zestig werd over een opsplitsing van België gesproken. In 1962 werd de taalgrens door België getrokken, die het land definitief – en niet alleen wat het taalgebruik betrof – in tweeën zou splijten. Het duurde tot het eind van de jaren '70 voordat die tweedeling ook staatkundig vorm kreeg.

Vlaanderen en Wallonië kregen eigen (deel)regeringen, eigen parlementen en eigen bevoegdheden. Over cultuur, omroep, milieubeleid, ruimtelijke ordening, regionaal economisch beleid, werkgelegenheid en wetenschapsbeleid mochten de Vlamingen en de Walen voortaan zelf beslissen, zonder met elkaar rekening te hoeven houden.

Scheef

De nationale overheid zorgde ervoor dat beide gewesten voldoende geld kregen. Tot in het extreme werd ervoor gewaakt dat de landsdelen gelijk behandeld werden. Voor elke frank die naar Vlaanderen ging, moest er ook een naar Wallonië. Geld voor een haven in Zeebrugge, dan ook geld voor een weg door de Ardennen. Omdat Vlaanderen meer inwoners heeft en de economische motor van het land is, ontstond daardoor een scheve situatie die veel Vlamingen dwars zit.

In de praktjk bleven echter tal van bevoegdheden nog bij de nationale regering. De staatshervormng was niet voltooid. Maar naarmate de tegenstellingen tussen Vlamingen en Walen toenamen en de affaire Happart het politieke leven meer begon te verzieken, werd de roep om een echt federaal België steeds groter.

Een van de zaken die nog niet geregeld zijn is de opsplitsing van het onderwijs. Geen wonder, want het onderwijs speelt natuurlijk een centrale rol in het bepalen van de identiteit van een land of gewest, en zeker waar de taal zo doorslaggevend is.

Het onderwijs was en is nog een nationale zaak. Er is vrijheid van onderwijs en de staat zorgt voor het geld. Er zijn nu ook twee nationale ministers van onderwijs, een voor het Franstalig onderwjs en een voor het Nederlandstalig. Zij zijn volledig gelijkwaardig en de een mag niet aan de taken van de ander komen.

Bij de grondwetsherziening wil men nu de bevoegdheden voor het onderwijs naar de deelregeringen overhevelen. Ook dan zal de staat voor het geld zorgen, maar Vlaanderen bepaalt zijn eigen onderwijsbeleid net zoals Wallonië.

Dat deze kwestie zo omstreden is komt vooral door de Waalse christendemocraten van de PSC. De kleinste regeringspartij met maar 20 van de 212 zetels in het parlement, maar wel met een onevenredig grote invloed.

Het Waalse katholieke establishment heeft in België eigenlijk altjd de dienst uitgemaakt. Pas de laatste decennia, met het groeiend politiek en economisch zelfbewustzijn van de Vlamingen, is die rol afgenomen. Maar toch slaagt de PSC er al jaren in om haar wil aan de andere regeringspartijen op te leggen.

De PSC maakte handig gebruik van de afkeer bij Martens CVP voor de socialisten. Maar vorige week overspeelden de Walen hun hand en is de crisis er toch. Met het risico dat zij straks, na de verkiezingen van 13 december, toch buitenspel komen te staan.

Toch eens

In Wallonië zijn veel meer bijzondere (katholieke) scholen dan in Vlaanderen. De PSC staat op de bres voor dat katholieke onderwijs. In de nationale regering kon zij haar invloed doen gelden, maar in de Waalse deelregering veel minder. Daar hebben socialisten en liberalen, die voorstanders zijn van openbaar onderwjs, een ruime meerderheid.

De PSC eist daarom in de nieuwe grondwet waarborgen voor het katholiek onderwijs in Wallonië. Dat leidde bij de vorming van het overgangskabinet Martens tot problemen, omdat de Vlaamse regeringspartijen en de Waalse liberalen geen voorkeursbehandeling wilden.

Even leek het erop alsof Martens dan maar zou doorgaan zonder de Waalse christendemocraten. Maar op de valreep werd men het toch eens. Het katholieke onderwijs in Wallonië krijgt in de nieuwe grondwet dezelfde garanties als het onderwijs aan minderheden. En daar kon deze politieke minderheidspartij mee leven.

Aan alle Limburgse ondernemers met geloof in eigen kunnen.



Resultaat, daar gaat het om. Bij u en bij ons. U heeft iets bereikt in uw markt. Wij in de onze. Beide stellen wij dat even vast en gaan dan nuchter verder want wij weten dat de toekomst weer al onze aandacht vergt. U boort nieuwe markten aan en anticipeert op veranderingen in de bestaande. U weet wat er speelt in uw markt. Wij weten hoe u hem effektief moet bespelen, want onze discipline is reklame.

Aandacht vragen, prikkelen, overtuigen, scoren en winnen is ons principe. Die vaardigheid beheersen wij optimaal. Overtuigd van het feit dat kreativiteit - hoe belangrijk ook - slechts een onderdeel is van een komplex geheel, werken wij volgens een strategisch plan waarin alle facetten van het brede kommunikatietrajekt zijn gericht op resultaat. Daarin onderscheiden wij ons zo van anderen. En juist die visie bestempelt ons tot dat professionele erkende reklame-adviesburo dat kontinu weet te scoren met pure kwaliteit. Resultaat is úw doelstelling. Zo ook de onze.

Deze zuiver zakelijke "no-nonsens" mentaliteit manifesteert zich in ons hele doen en laten. Ook daarom zijn wij zo anders. Met resultaat, al bijna 14 jaar.

Onze betrokkenheid tot in de kleinste details leidt wel eens tot verwondering bij onze nieuwe opdrachtgevers. Wie ons langer kent weet dat wij niet anders werken: kritisch en vol initiatief, want juist onverwacht tegenspel leidt tot gemotiveerd samenspel.

Het zal u duidelijk zijn, Infour is niet zomaar een reklameburo. Het legt zichzelf kwalitatieve normen op die sommigen alleen op vele kostbare uren rijafstand denken te vinden. Dat was ooit zo, doch tijden veranderen. Onze professionaliteit groeide gevoed door het geloof in eigen kunnen.
Net zoals bij u. Juist dat hebben diverse grote opdrachtgevers intussen onderkend.

Resultaat is onze doelstelling. Voor u en voor ons. Daar zijn wij kritisch op. Als u over dezelfde mentaliteit beschikt als ons buro denken wij dat wij eens moeten praten. U weet immers precies waar u nu mee bezig bent, maar u weet nog niet half wat u mist.

Bel Fré Videler of Rob Betlem voor een afspraak, 045-716860.

infour

erkend reklame-adviesburo
Lid VEA (Kwaliteitsvereniging van erkende reklame-adviesburo's)

Burg. de Hesselleplein 24,
6411 CH Heerlen
Tel. 045-716860
Fax 045-716885

Fokker uit problemen

DEN HAAG – De vliegtuigfabriek Fokker wordt uit de financiële problemen getrokken. Er komt een steunoperatie op gang waarover de ministers van Economische Zaken en van Financiën gisterenovereenstemming hebben bereikt met het bankenconsortium van Amro, ABN en de NIB en de vliegtuigbouwer. Het akkoord voorziet in een verbetering van de solvabiliteit en liquiditeit van de onderneming.

Minister De Korte zal maandag met de vaste kamercommissie voor Economische Zaken vertrouwelijk overleg voeren over de bereikte overeenstemming.

Volkswagen op eerste plaats

Autoverkoop in Europa naar record

LONDEN – De autoverkoop in Europa zal dit jaar opnieuw een record boeken, nadat vorig jaar al een ongekend aantal van 11,7 miljoen auto's was verkocht, zo meldt het Britse dagblad Financial Times. In de eerste negen maanden van dit jaar zijn 9,46 miljoen auto's verkocht, 5,7 procent meer dan in de vergelijkbare periode van vorig jaar.

Volkswagen heeft nog steeds de grootste afzet op de Europese markt. Het Westduitse concern had in de eerste drie kwartalen van dit jaar een marktaandeel van 14,9 procent, 0,4 procent meer dan vorig jaar. De Italiaanse Fiat houdt de race echter goed vol en komt op de tweede plaats met een marktaandeel van 14,4 procent tegen 14,1 procent vorig jaar. De overneming van Alfa Romeo zorgde voor het grootste deel van die stijging.

Het Japanse aandeel van de Westeuropese markt is geslonken van 12,1 tot 11,5 procent. De Japanse automobielproducenten zijn gewaarschuwd door het Japanse ministerie van internationale handel dat het vergroten van de export naar Europa tot meer protectionistische maatregelen kan leiden. Overigens nam het volume van de Japanse export toe van 1,078 miljoen tot 1,084 miljoen auto's.

In de Europese top-zes heeft verder het Franse Peugeot-Citroën-concern de vierde plaats van General Motors (Opel-Vauxhall) overgenomen. Peugeot heeft nu een marktaandeel van 11,6 procent. Op de derde plaats staat Ford met 12,1 procent en op de vijfde en zesde plaats komen GM met 11,6 en Renault met 10,2.

Australische miljonairs raakten miljarden kwijt

SINGAPORE – De dramatische val van de koersen op de internationale aandelenmarkt is hard aangekomen in Australië en Nieuw-Zeeland, waar zakenlieden van de een op de andere dag miljarden dollars armer werden. Krantenmagnaat Rupert Murdoch, die de helft van de Australische media bezit, verloor in een klap 700 miljoen Amerikaanse dollars.

Miljardair Robert Holmes à Court, Australië's rijkste man, werd 350 miljoen Amerikaanse dollars lichter na de 'uitverkoop' van zijn aandelen Bell Group, terwijl tv- en biermagnaat Alan Bond een strop leed van 140 miljoen Amerikaanse dollars.

De verzekeringsgigant AMB maakte bekend dat de waarde van zijn aandelenportefeuille met 2,1 miljard Amerikaanse dollars is geslonken, een hard gelag voor de honderduizenden mensen die zich voor hun oude dag bij AMB hebben verzekerd.

Honderden kleine investeerders, die een hypotheek op hun huizen hebben genomen om op de beurs te kunnen speculeren, worden nu geconfronteerd met een bankroet.

Ook Britse rente omlaag

LONDEN – Na de Amerikaanse banken hebben vrijdag ook de Britse banken besloten hun rente te verlagen. Zij deden dat na een signaal daartoe van de Bank of England.

De Britse centrale bank verlaagde de rente op schatkistpapieren met 0,5 procent. De indruk bestaat dat de renteverlagingen vooral zijn bedoeld om de effectenbeurzen een steuntje in de rug te geven. De historische koersdalingen van deze week werden door veel deskundigen in verband gebracht met de recente rentestijging in veel landen.

Drs Wijffels commissaris bij DSM

HEERLEN – Met ingang van 22 oktober heeft de minister van Economische Zaken de voorzitter van de hoofddirectie van Rabobank Nederland, drs. H.H.F. Wijffels, benoemd tot lid van de raad van commissarissen van DSM. Dat heeft het chemieconcern vrijdag bekendgemaakt. De heer Wijffels neemt de plaats in van de overleden ir. P. Lardinois.

President VS bezorgd over koersschommelingen

Reagan wil topgesprek over begrotingstekort

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft gisteren maatregelen aangekondigd waarmee hij het enorme begrotingstekort wil aanpakken. Op die manier hoopt hij de onrust van de afgelopen dagen op Wall Street te verminderen. In zijn eerste persconferentie sinds juni zei de president dat er reden tot bezorgdheid is over de enorme schommelingen die de beurs de afgelopen dagen te zien heeft gegeven, en dat de wisselvalligheid op Wall Street ook nog niet helemaal verdwenen lijkt. Reagan zei dat hij de leiders van het Congres daarom zal voorstellen om een topconferentie te houden over het grote tekort op de Amerikaanse begroting. Het is dit tekort dat door vele commentatoren als de belangrijkste reden voor de onrust op Wall Street wordt gezien.

Reagan zei dat wat hem betreft alles op tafel ligt, behalve de sociale zekerheid. Dat betekende een belangrijke beleidswijziging, want tot dusver heeft Reagan ook hardnekkig geweigerd over belastingverhoging, in welke vorm dan ook, te praten. Reagan maakte duidelijk nog steeds weinig van belastingverhoging te verwachten, maar gesprekken daarover niet langer te zullen uitsluiten. Hij wilde niet in details treden over de vraag welke belastingen eventueel zouden mogen worden verhoogd.

Hoe dat ook zij, Reagan is in ieder geval voor een deel tegemoet gekomen aan eisen van Democratische politici die in belastingverhoging een van de meest logische manieren zien om het begrotingstekort naar beneden te krijgen.

Reagan zei dat de afgelopen jaren met name door hem persoonlijk al veel is gedaan om het begrotingstekort naar beneden te krijgen. Zo zal het tekort op de Amerikaanse begroting dit jaar met 148 miljard dollar 73 miljard dollar lager zijn dan vorig jaar.

Reagan ontkende dat de Amerikaanse economie in grote moeilijkheden verkeert. Hij zei daarom ook niet te verwachten dat de crisis in Wall Street de komende tijd tot een recessie zal leiden. „Een recessie krijg je alleen als mensen in paniek raken door de berichten op Wall Street, en allerlei aankopen gaan uitstellen", aldus Reagan. En voor deze paniek, zo ging hij voort, is geen enkele reden. „Wat er op de beurs is gebeurd, is dat er een marktcorrectie heeft plaatsgevonden, en ik weet niet waarom al die paniek is ontstaan", zo zei hij.

● *President Reagan tijdens zijn eerste persconferentie sinds juni. „Ik weet niet waarom al die paniek is ontstaan".*

BEURS-OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren een turbulente week tamelijk rustig afgesloten. Maar echte zonneschijn brak na het barre weer nog niet door. Handelaren waren al blij dat een licht herstel niet meteen werd afgestraft. Toen Wall Street hoger opende (plus 30 in de middag) ging het voorzichtig verder omhoog. Een terugslag in New York was te laat om Amsterdam nog te kunnen raken.

De internationale fondsen werden tussen hoop en vrees heen en weer geslingerd, maar waren in het algemeen toch wel wat beter. Verzekeraar Aegon moest echter nog f 4 terug naar f 60 en Océ-Van der Grinten deed het met f 30 verlies op 265 al helemaal niet goed. Ook elders op de actieve markt bleef het onrustig, zij het met minder grote schommelingen dan de andere dagen van de week.

Volgens handelaren is het zeer er nog lang niet uit en moet eerst de slinger tot rust komen. Ook de voortdurende druk op de dollar en de onzekerheid over economische maatregelen van de grote industrielanden zorgen voor afzijdigheid van de beleggers.

Onder deze omstandigheden bleef de obligatiemarkt vast. Veel staatsleningen konden ruimn een halve punt stijgen met als topper weer de laatste 7 procents lening die tot boven 101 uitrees.

Lokaal

Op de lokale markt kwamen flinke schommelingen naar beide kanten voor met de nadruk op de verliezers. Slachtoffers waren onder meer GTI, Eriks, Goudsmit, Hollandia-Kloos, Ubbink, Van Melle en Gelderse Papier. Daarentegen deden Hagemeyer, IHC, AOT, Tulip en Riva het beter.

De omzet bleef vrijdag met f 2,6 miljard flink lager dan de topomzet van bijna f 4 miljard die eerder deze week op één dag werd geboekt. De obligatie-omzet was met f 1,4 miljard weer gigantisch en kwam zelfs boven die van de aandelen uit.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-10-1987 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 30.600-ƒ31.100-, vorige ƒ 30.780-ƒ 31.280 ; bewerkt verkoop ƒ 32.700, vorige ƒ 32.880 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 455-ƒ 525 vorige ƒ 455-ƒ 525; bewerkt verkoop ƒ 570 laten, vorige ƒ 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,98	2,10
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,23	5,53
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,49	1,61
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,73	16,23
Spaanse pes (100)	1,62	1,87
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,12	0,32
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02975-03225
Brits pond	3,3630-3680
Duitse mark	112,485-535
Franse frank	33,635-685
Belg. frank	5,3925-3975
Zwits. frank	135,645-695
Japanse yen	141,07-141,17
Ital. lire	15,575-625
Zweedse kroon	31,905-955
Deense kroon	29,305-355
Noorse kroon	30,615-665
Canad. dollar	1,54175-54425
Oost. schill	15,9810-9910
Iers pond	3,0070-0170
Spaanse pes	1,7340-7440
Gr. drachme	1,4100-5100
Austr.dollar	1,4550-4650
Hongk.dollar	25,90-26,15
Nieuwz.dollar	1,3225-3325
Antill.gulden	1,1225-1525
Surin. gulden	1,1225-1625
Saudische rial	54,05-54,30
Ecu gulden	2,3320-3370

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	245.9	247.1
alg.-lokaal	226.1	222.8
internationals	267.4	273.5
industrie	209.6	205.0
scheep/luchtv.	172.0	176.1
banken	279.2	278.5
verzekering	441.2	443.2
handel	352.8	350.6
cbs obl.index	109.2	110.7
rend. staatsl.	7,04	6,83
waarvan 3-5 jr	6,87	6,77
waarvan 5-8 jr	7,12	6,86
waarv.5 langst	7,11	6,86
rend. bng-len.	7,12	7,13
rend. banklen.	7,06	7,01
rend. pandbr.	6,98	6,77

● De grammofoonplatenmaatschappij CNR in Weesp is het gezamenlijke eigendom geworden van directeur C. Baas en de Zweedse investeringsmaatschappij Farel-Gruppen. Zij namen de aandelen over van Philipsdochter Polygram (50 procent) en De Smalle Wal (ook 50 procent), waarvan Willem van Kooten, bekend als de disc jockey Joost den Draaier, directeur is.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	64,00	62,50
Ahold	73,00	72,80
Akzo	134,00	136,00
A.B.N.	37,50	39,00
Alrenta	146,00	146,10
Amev	47,00	47,00
Amro-Bank	63,80	64,30
Ass. R'dam	96,50	94,00
Bols	121,00	120,20
Borsumij W.	98,00	98,00
Bührm.Tet.	47,50	49,50
C.S.M.cert.	54,30	52,60
Dordtsche P.	201,00	205,00
Elsevier	44,50	44,00
Fokker	34,50	–
Gist-Broc. c.	40,00	39,20
Heineken	145,00	141,50
Hoogovens	37,50	38,00
Hunter Dougl.	49,50	48,50
Int.Müller	48,10	49,00
KLM	39,70	39,30
Kon.Ned.Pap.	135,50	136,00
Kon. Olie	215,50	223,00
Nat. Nederl.	56,50	56,50
N.M.B.	136,00	136,00
Nedlloyd Gr.	148,50	152,00
Nijv. Cate	77,00	83,00
Océ-v.d.Gr.	295,00	270,00
.Ommeren Van	25,00	25,70
Pakhoed Hold.	69,00	69,50
Philips	39,50	41,20
Robeco	91,50	92,50
Rodamco	143,90	143,30
Rolinco	88,00	88,00
Rorento	51,40	51,50
Stork VMF	14,50	15,00
Unilever	113,00	111,50
Ver.Bezit VNU	66,00	62,50
Wessanen	71,00	72,00
Wolt Kluwer	109,00	109,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	131,00	131,30
12¾ NL 81-91	114,20	114,20
12½ NL 81-91	112,70	113,00
12¼ NL 81-88	106,10	106,20
12 NL 81-91	109,60	110,00
12 NL 81-88	103,90	103,90
11¾ NL 81-91	110,70	111,00
11½ NL 80-90	107,20	107,40
11½ NL 81-91	109,10	109,40
11½ NL 81-92	109,40	109,60
11½ NL 82-92	109,80	110,00
11¼ NL 81-96	117,80	118,30
11¼ NL 82-92	109,60	110,20
11 NL 81-88	104,50	104,50
11 NL 82-92	110,40	110,60
10¾ NL 80-95	110,50	110,80
10¾ NL 81-91	107,15	107,30
10½ NL 80-00	118,30	118,70
10½ NL 82-92	108,40	108,80
10½ NL 82-89	105,60	105,70
10¼ NL 80-90	107,60	108,00
10¼ NL 86-96	116,70	117,00
10¼ NL 80-87	100,10	100,10
10¼ NL 82-92	110,80	111,20
10¼ NL 87-97	118,00	118,50
10 NL 80-90	106,20	106,20
10 NL 82-92	108,10	108,60
10 NL 82-89-1	104,00	104,20
10 NL 82-89-2	105,30	105,50
9½ NL 80-95	107,50	107,60
9½ NL 83-90	105,30	105,40
9½ NL 86-93	109,40	109,70
9¼ NL 79-89	103,60	103,80
9 NL 79-94	105,80	105,90
9 NL 83-93	107,40	107,60
8¾ NL 79-94	104,70	105,00
8¾ NL 79-89	103,90	104,00
8¾ NL 84-94	107,00	107,50
8½ NL 78-93	104,00	104,00
8½ NL 78-89	101,70	101,70
8½ NL 79-89	102,50	102,50
8½ NL 83-94	105,50	105,80
8½ NL84-94-1	105,60	106,00
8½ NL84-94-2	110,30	110,80
8½ NL84-91-1	104,30	104,30
8½ NL84-91-2	103,70	103,90
8½ NL84-91-3	104,05	104,25
8½ NL87-95	106,70	107,45
8¼ NL 77-92	102,90	102,90
8¼ NL 77-93	103,25	103,25
8¼ NL 79-89	101,80	101,80
8¼ NL 83-93	104,10	104,50
8¼ NL 84-94	104,90	105,30
8¼ NL 85-95	105,30	106,05
8 NL 78-88	102,00	102,00
8 NL 83-93	103,70	103,90
8 NL 85-95	104,10	104,80
7¾ NL 77-97	102,90	102,90
7¾ NL 77-92	102,50	102,50
7¾ NL 82-93	102,40	102,70
7¾ NL 85-00	103,00	104,00
7½ NL 78-93	101,80	102,00
7½ NL78-88-1	100,50	100,70
7½ NL78-88-2	101,20	101,40
7½ NL83-90-1	101,80	102,00
7½ NL83-90-2	101,80	102,00
7½ NL 84-00	102,20	103,10
7½ NL 85-95	101,90	102,70
7½ NL 85-2 95	102,00	102,70
7½ NL 86-93	102,00	102,30
7 NL 66-91	100.90	100,90
7 NL 66-92	101,00	101,30
7 NL 69-94	99,90	100,10
7 NL 85-92/96	99,80	100,60
7 NL 87p93	100,30	101,00
6¾ NL 78-98	100,50	100,50
6¾ NL1-2 85-95	98,90	99,60
6¾ NL 86-96	98,70	99,40
6½ NL68-93-1	99,50	99,50
6½ NL68-93-2	99,50	99,60
6½ NL 68-94	99,50	99,50
6½ NL 86-96	97,00	97,80
6½ NL 87-94	97,30	98,20
6¼ NL 66-91	100,00	100,00
6¼ NL 67-92	99,70	–
6¼NL86-92/6	96,00	96,80
6¼ NL 86/96	95,50	96,20
6¼ NL86p95	95,70	96,30
61/4NL87-1/95	95,30	96,50
61/4NL87-2/95	95,30	96,50
6 NL 67-92	98,70	98,70
6 NL 87-94	94,80	95,70
5¾ NL65-90-1	99,80	99,80
5¾ NL65-90-2	99,90	–
5¼ NL64-89-1	99,40	99,40
5¼ NL64-89-2	99,40	99,40
5 NL 64-94	96,70	96,70
4½ NL 59-89	98,90	98,90
4½ NL 60-90	97,70	97,70
4½ NL 63-93	96,50	–
4¼ NL 60-90	97,50	97,50
4¼ NL 61-91	97,00	97,00
4¼ NL63-93-1	96,70	96,50
4¼ NL63-93-2	96,90	96,90
4 NL 62-92	96,80	96,80
3¾ NL 53-93	96,00	96,00
3¼ NL B48-98	97,50	97,50
3¼ NL 50-90	97,40	97,40
3¼ NL 54-94	95,50	95,50
3¼ NL 55-95	96,00	96,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	99,00	98,70
8 Asd.R.84-92	128,00	124,00
6¾ Amro 73	105,00	100,00
8¼ A.I.R.85	100,00	100,00
6½ Bobel 86a	99,00	98,50
6¾Br/Mol85	1,20b	1,20b
6¼Bührm.73	200,00	200,00
7¼Bührm.76	240,00	235,00
6¼ Chām 86	93,00	94,00
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
5 Enraf-N.86	90,00	86,00
7¼Furness73	99,00	99,20
6 Hoogov. 85	99,20	99,50
8½Holec85	88,00	88,00
5Hoop Co 87	79,00	78,00
8¾ KNSM 75	113,00	112,50
9 Meneba 74	100,20	100,20
7¾ Nutr.72	285,00	–
6½ Nijv.85	155,00	145,00a
10 Pont 74-89	101,50	101,50
6½ Rol.67	102,00	–
14 SHV 81	150,00	150,00
8¾ Stevin76	99,00	–
8½ Volker78	98,50	–
8½ id uitg	–	–

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	23,00	22,70
ACF-Holding	49,00	46,50
Ahrend Gr. c	88,00	82,00
Alg.Bank.Ned	38,70	39,20
Asd Opt. Tr.	31,00	35,00
Asd Rubber	10,80	10,80
Amst.Rijtuig	470,00	470,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	180,00	177,80
Aut.Ind.R'dam	59,10	59,50
BAM-Holding	113,00	108,00
Batenburg	55,00	56,00
Beek, Van	99,00	98,50
Beers' Zonen	195,00	195,00
Begemann	48,00	46,00a
Belindo	402,00	407,00
Berkel's P.	11,50	12,00
Blyd.-Will.	25,00	26,00
Boer De, Kon.	127,10	128,00
de Boer Winkelbedr.	43,00b	48,00
Boskalis W.	6,25	6,00
Boskalis pr	4,70	4,20
Braat Bouw	465,50	451,00
Burgman-H.	3100,00	3100,00
Calvé-Delft c	760,00	760,00
Calvé pref.c	4000,00a	3990,00
Center Parcs	75,00	75,00
Centr.Suiker	54,00	52,50
Ceteco	235,00	230,00
Ceteco cert.	230,00	228,50
Chamotte Unie	12,50	11,70
Cindu-Key	50,00	51,00
Claimindo	410,00	411,00
Cred.LBN	60,20	62,00
Crown v.G.c	69,00	70,00
Datex Hold.	21,00	19,60
Desseaux	154,00	154,00
Dordtsche pr.	194,00	202,00
Dorp-Groep	368,00a	360,00a
Econosto	128,00	128,00
EMBA	1000,00	990,00a
Enraf-N.c.	36,00	34,00
Eriks hold.	210,00	195,00
Frans Maas c.	26,20	26,00
Furness	30,50	31,00
Gamma Holding	58,00	56,00
Gamma pref	5,60	5,60
Geveke El.	85,00f	86,00
Geveke T.H.	25,00	26,50
Giessen-de N.	90,00	86,00
Goudsmit Ed.	145,00a	138,00
Grasso's Kon.	90,00	89,00
Grolsche B. c	70,00	71,50
GTI-Holding	103,00a	87,00
Hagemeyer	67,00	71,00
H.B.G.	107,50	110,00
HCS Techn	11,00	10,90
Hein Hold	115,00	121,00
Hoek's Mach.	128,00	131,00
Holdoh Hout	370,00	365,00
Holec	16,00	16,00
H.A.L. Tr. b	720,00	700,00
Holl.Am.Line	728,00	705,00
Heineken Hld	115,00	121,00
Holl.Sea S.	2,30	2,40
Holl. Kloos	270,00	270,00
Hoop en Co	12,50	11,50
Hunter D.pr.	2,70	3,30
ICA Holding	38,00	38,00
IGB Holding	24,50	24,00
IHC Caland	17,60	19,50
Industr. My	146,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	350,00e	341,00
Kas-Ass.	36,00	36,50
Kempen & Beg.	200,00	198,00
Kempen Holding	14,50	14,50
Klene's Suik.	1070,00	1080,00
KBB	96,00	96,00
KBB (cert.)	82,00b	81,00
Kon.Sphinx	38,00	38,00
Koppelpoort H.	190,00	191,00
Krasnapolsky	103,00	104,00
Landré & Gl.	355,00	350,00
Leidsche Wol	56,00	54,80
Macintosh	50,00	51,00
Maxwell Petr.	495,00	501,00
Medicopharma	53,00	53,00
Melia Int.	5,70	5,80
Meneba	45,00	49,00
MHV Amsterdam	7,60	8,00
Moeara Enim	885,00	905,00
M.Enim OB-cert	12250,00	12200,00
Moolen en Co	28,00	29,80
Mulder Bosk.	39,00	38,00a
Multihouse	14,30	14,00
Mynbouwk. W.	500,00a	530,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	35,00	34,00
NIB	540,00a	530,00a
NBM Bouw	7,50	7,10
NEDAP	275,00	269,00
Ned.Part.Mij	21,00	21,00
Ned.Springst.	13000,00	13000,00
Norit	330,00	317,00
Nutricia	158,00	155,00
Orco Bank c.	85,00e	91,10
OTRA	330,00	315,00b
Palthe	84,00	85,00
Polynorm	90,00a	88,00
Pont, Kon.	141,00	141,00
Porcel. Fles	120,00	118,00
Pronam	144,00	140,00a
Proost en Br.	33,00a	31,40
Ravast	47,00	47,00
Reesink	48,00	49,00
Riva	48,00	47,20
Riva (cert.)	40,00	45,00
Samas Groep	45,00	44,00
Sanders Beh.	64,00a	62,00a
Sarakreek	37,20	37,50
Schuitema	1270,00	1270,00
Schuttersv.	86,00	85,00
Smit Intern.	19,00a	18,90
St.Bankiers c.	23,50	23,00
Telegraaf De	253,00	247,00
Text.Twenthe	137,00	140,00
Tulip Comp.	39,50	42,00
Tw.Kabel Hold	70,50	72,50
Tw. en Gudde	60,00	60,50
Ubbink	265,00	256,00
Ver.Glasfabr.	150,00	152,00
Verto	29,50	30,50
Volker Stev.	20,00	20,50
Vredestein	24,00a	25,00
VRG Gem.Bez.	100,00	100,00
Wegener's	93,00	95,00
Westhaven Asd	244,00	244,00
Wolters Kluwer	110,00	109,50b
Wyers	54,00	52,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	335,00	325,00
ABN Beleg.f.	48,00	47,20
Alg.Fondsenb.	210,00	208,00
America Fund	263,00	260,00a
Amro A.in F.	80,30	80,10
Amro Neth.F.	55,50	57,00
Amro Eur.F.	65,00	61,00
Amvabel	96,30	106,00
Bemco Austr.	71,00	65,50
Bever Belegg.	28,00	29,00
BOGAMIJ	110,00	108,00a
Chemical Fund	15,60	15,60
Delta Lloyd	32,50	34,00
DP Am. Gr.F.	14,00e	15,10
Dp Energy.Res.	44,50	43,00
Eng-Holl.B.T.1	1080,00	1080,00
Equity Mort.F.	57,40	57,00
Eurinvest(1)	68,00	63,00b
Eur.Ass. Tr.	6,30	6,30
EurGrFund	44,00	43,00
Hend.Eur.Gr.F.	193,00	187,00
Henderson Spirit	73,90	73,90
Holland Fund	53,00	52,00
Holl.Obl.Fonds	124,00	125,00
Holl.Pac.F.	78,00	67,00
Interbonds	530,00	530,00
Intereffekt	31,00	29,00f
Japan Fund	42,50	38,00
MK Int.Vent.	60,00	60,00
Nat.Res.Fund	1390,00	1320,00
NMB Dutch Fund	30,80	30,40
Obam, Belegg.	172,00	177,00
OrcoAust.M.F.	10,60	11,50
Orcur.Ned.p.	37,00	39,00
Rentalent Bel.	1257,00	1256,60
Rentotaal NV	28,20	28,10
Rolinco cum.p	101,00	–
Sci/Tech	17,35	15,65
Technology F.	25,00	25,00
Tokyo Pac. H.	160,00	155,00
Trans Eur.F.	56,90	61,20
Transpac.F.	425,00	406,00
Uni-Invest	158,00	153,00
Unico Inv.F.	80,00	80,70
Unifonds	30,00a	29,00
Venture F.N.	40,00	43,00b
VIB NV	80,70	81,40
WBO Int.	76,50	76,50
Wereldhave NV	192,50	191,30

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,50	105,50
3½ EngWarL	37,00a	–
5¾ EIB 65	98,10	98,30

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	39,00	37,00
Amer. Brands	48,00	42,00
Amer. Expres	29,00	24,50
Am.Tel.& Tel.	29,00	27,75
Ameritech	89,20	87,00
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	19,00	20,00
Atl. Richf.	81,00	77,00
BAT Industr.	6,70	5,10
Bell Atlantic	73,00	72,90
BellCanEnterpr	38,00	37,60
Bell Res.Adlr	4,20	3,80
Bell South	39,50	38,30
Bethl. Steel	13,00	12,50
Boeing Comp.	39,50	39,50
Chevron Corp.	47,00	45,50
Chrysler	28,50e	28,00
Citicorp.	45,00	41,50
Colgate-Palm.	36,20	–
Comp.Gen.El.	298,00	–
Control Data	26,00	25,00
Dow Chemical	78,00	77,00
Du Pont	90,00	87,00
Eastman Kodak	57,50	57,00
Elders IXL	5,70	–
Exxon Corp.	41,00	42,50
First PacInt	2,30	–
Fluor Corp.	11,00	12,50
Ford Motor	79,00	72,50
Gen. Electric	51,00	46,10
Gen. Motors	63,50	57,75
Gillette	25,10	27,80
Honeywell	63,00	61,00
Int.Bus.Mach.	119,00	120,00
Intern.Flavor	45,50	43,00
Intern. Paper	37,00	35,00
ITT Corp.	53,70	52,00
Litton Ind.	80,00	75,20
Lockheed	41,50	39,20
Minnesota Mining	64,00	62,00
Mobil Oil	42,00	42,00
News Corp Aus$	14,00b	14,00b
N.Am.Phill.	55,50	55,50
Nynex	72,00	70,50
Occ.Petr.Corp	28,60	29,00
Pac. Telesis	30,50	30,00
Pepsico	35,00	31,00
Philip Morris C.	92,00	93,00
Phill. Petr.	13,50	12,00
Polaroid	24,80	24,00
Quaker Oats	44,50	44,00
RJR Nabisco	50,00	50,00
Saralee	38,50	37,00
Schlumberger	34,00	34,00
Sears Roebuck	37,10	34,50
Southw. Bell	38,50	38,90
Suzuki (yen)	575,00	537,00
Tandy Corp.	36,00	37,00
Texaco	37,00	34,00
Texas Instr.	44,50	40,50
Union Carbide	26,00	21,50
Union Pacific	56,00	54,00
Unisys	36,00	31,00
USX Corp	30,70	27,70
US West	53,00	52,00
Warner Lamb.	75,80a	60,00
Westinghouse	52,00	50,00
Woolworth	37,50	36,00
Xerox Corp.	60,50	60,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	43,50	41,50
Am. Home Prod.	148,00	148,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	53,00	51,00
ASARCO Inc.	50,00	–
Atl. Richf.	125,00	162,00
Boeing Corp.	65,00	81,00
Can. Pacific	30,00	30,00
Chevron Corp.	85,00d	85,00
Chrysler	61,00	60,00
Citicorp.	95,00	86,00
Colgate-Palm.	95,00	–
Control Data	55,00	51,00e
Dow Chemical	164,00	152,00a
Eastman Kodak	122,00	115,00
Exxon Corp.	90,00	89,00
Fluor Corp.	36,00	–
Gen. Electric	195,00	175,00
Gen. Motors	129,00	117,00
Gillette	80,00	–
Goodyear	130,00	–
Inco	33,00	34,00
I.B.M.	240,00	240,00
Int. Flavors	98,00	–
ITT Corp.	112,00	109,00
Kraft Inc	103,00d	99,00
Kroger	60,00	58,00
Lockheed	92,00	80,50
Merck & Co.	340,00	305,00
Minn. Min.	138,00	130,00
N.Am.Philips	107,00	104,00
Pepsi Co.	60,00	66,00
Philip Morris C.	190,00	186,00
Phill. Petr.	32,00	–
Polaroid	52,00	52,00
Procter & G.	180,00	172,00
Quaker Oats	92,00	83,00
Schlumberger	72,00	–
Sears Roebuck	85,00	75,00
Shell Canada	65,00	50,30
Tandy Corp.	75,00	72,00
Texas Instr.	100,00	95,00
Union Pacific	106,00	106,00
Unisys Corp	70,00	–
USX Corp	67,00	57,00
Varity Corp	5,20	–
Westinghouse	107,50	110,00
Woolworth	71,00	80,00
Xerox Corp.	122,00	120,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	591,00	560,00
Dresdner B.	311,00	297,00
Hitachi (500)	950,00	960,00
Hoechst	284,00	–
Mits.El.(500)	500,00	300,00
Nestlé	10400,00	–
Siemens	586,00	560,00

Warrants

Akzo	42,00	43,00
AMRO warr.	13,00	12,80
Asia Pac Gr F.	2,50b	2,50
Bever Bel.	1,20a	1,20
Bogamij	23,00a	15,00a
Falcons Sec.	15,50	16,10
Honda motor co.	1000,00	850,00
K.L.M. B	350,00	350,00
K.L.M. 85-92	215,00	210,00
MK Int. Vent.	4,10	4,50b
Nat.Nederl. 76	1800,00	1900,00
Nat.Nederl. 78	1560,00	1650,00
Philips Gem.B	20,00	18,70
Philips 85-89	215,00	210,00
St.Bankiers a	5,60	6,00
St.Bankiers b	5,40	5,60

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	100,00	100,50
11⅞ Aegon84	103,40	103,50
Aegon warr	12,50	12,80
10½ ABN 87	99,75	102,00
.13Amev 85	98,50	98,50
13Amev 85	101,30	100,75
10 Amev85	99,75	101,00
11 Amev 86	100,00	102,75
14¼Amro87	101,25	100,75
13 Amro-Bank82	106,00	106,80
10¾ Amro 83	101,00	101,00
10½ Amro 86	104,00	104,00
10 Amro 87	99,25	99,75
5¾ Amro 86	97,90	97,90
Amro Bank wr	21,00	21,00
Amro zw 86	67,00	68,00
9 BMH ecu 85-92	99,25	99,45
7 BMH 87	94,20	94,50
11 CC Rabo83	102,50	102,50
9 CCRabo 85	102,20	103,00
7 CCRabo 84	105,00	105,00
11 DSM 84	102,00	102,10
10⅛EEG-ecu 84	101,00	101,00
9¾EIB-ecu 85	102,50	102,00
12½ HlAirl.F	98,25	99,00
12¼HlAirl.F	100,50	101,50
HollAirl.warr.	20,00	20,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	100,00	100,00
11¼ NGU 83	102,00	102,00
11¼ NGU 84	103,30	102,25
10 NGU 83	101,00	102,00
NGU warrant	0,03	0,03
2¼ NMB 86	86,00	86,00
NMB warrants	13,70e	20,00
8¾ Phil. 86	91,00	92,00
6¾ Phil.83	92,50	93,00
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,50
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	197,00	190,00
5½ Amro 69	410,00	–
5¾ Gist 69	480,00	–
5¼ Hoog.68	105,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	10,10	10,10
Bredero cert.	5,50	5,00
Bredero warr.	0,23	0,23
11 Bredero	2,30	–
Breev. aand.	3,20	5,00
Breev. cert.	3,50	2,80
LTV Corp.	3,45	3,40
Rademakers	34,00	34,00
RSV. cert	2,60	2,56
7⅛ RSV 69	51,00	45,00a

Parallelmarkt

Alanheri	12,70	12,20
De Drie Electr.	20,00	20,00
Dentex Groep	19,00	18,00
Dico Intern.	79,00	74,20
DOCdata	65,00	59,00
Geld.Pap.c.	84,50	80,00
Gouda Vuurv c	68,00	68,00
Hes Beheer	180,00	170,00e
Infotheek Gr	13,00	13,10
Inv. Mij Ned.	52,00a	52,00
Kuehne+Heitz	21,00	21,00
Melle	260,00a	250,00
Pie Med.	7,80	8,90
Text Lite	9,80	9,20
Verkade Kon.	139,50	139,50

OPTIEBEURS

abn	c	jan	40,00	347	3,50	3,50b
abn	c	jan	44,00	321	1,80	2,10
abn	p	jan	46,00	333	9,50	8,30
abn	p	jan	48,00	337	11,00	10,50
abn	p	jan	50,00	394	12,50b	12,00
abn	p	apr	46,00	390	9,50a	8,20
akzo	c	jan	130,00	395	15,00	13,50
akzo	c	jan	140,00	573	10,00	10,00
akzo	c	jan	150,00	585	7,00	6,10
akzo	c	jan	180,00	304	2,00	2,00a
akzo	p	jan	120,00	379	6,00	4,80
akzo	p	jan	130,00	691	9,90	7,00
amro	c	jan	75,00	472	2,30	2,40
amro	p	jan	65,00	301	6,00	5,30
d/fl	p	nov	200,00	327	1,60	1,50
els	c	jan	50,00	332	3,60b	3,00
els	p	jan	55,00	324	13,00a	12,50a
klm	c	jan	40,00	802	5,20	4,30
klm	c	jan	45,00	458	3,20	2,70
klm	c	jan	55,00	356	1,20	0,90
klm	c	apr	45,00	380	5,20	4,50
klm	p	jan	45,00	508	7,30	8,20
natn	c	jan	55,00	305	6,00a	5,80
phil	c	jan	40,00	613	4,50	4,80
phil	c	jan	45,00	1317	2,60	3,00a
phil	c	jan	50,00	610	1,50	1,80
phil	c	jan	55,00	417	0,70	1,00
phil	c	jan	60,00	373	0,50	0,40
phil	c	apr	50,00	518	2,80	2,60a
phil	c	jul	50,00	437	3,20	3,70
phil	c	o91	55,00	488	7,70a	7,70a
phil	p	jan	40,00	491	5,30	4,10
phil	p	jan	50,00	390	12,00	10,50
phil	p	jan	55,00	674	16,00	14,50
phil	p	o91	55,00	491	17,00	16,50
olie	c	jan	230,00	373	12,00	13,00
olie	c	jan	240,00	357	8,00	9,00
olie	c	jan	250,00	356	5,50	6,50
olie	c	jan	260,00	361	4,50	4,50
olie	c	jan	270,00	321	2,50	3,10
olie	c	o91	210,00	1298	45,00	45,00
olie	p	jan	210,00	385	13,00	8,00
olie	p	o91	210,00	597	20,00b	22,00
unil	c	o91	100,00	1214	39,10	37,50
unil	p	jan	100,00	312	7,00	6,00
unil	p	jan	108,00	318	8,50	8,80
unil	p	jan	128,00	425	18,00	21,00
unil	p	jul	120,00	687	24,00	24,00
unil	p	o91	100,00	476	11,00	12,80
abn	c	jan	40,00	347	3,50	3,50b

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Prijswinnaars spelronde 6

imburgs agblad BINGO

Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!



Mevr. M. Nouse, Lorentzstraat 6, Maastricht	ƒ 5.000,–
Mevr. A. Jonkers, Laurierstraat 385, Heerlen	ƒ 1.000,–
Mevr. A. Stevelmans, Ridder Vosstraat 9, Brunssum	ƒ 500,–
Mevr. M. Krakowczyk, Mgr. Hanssenln. 63, Hoensbroek	ƒ 250,–
Dhr. W. Hinsen, Kruisbergplantsoen 5, Brunssum	ƒ 250,–
Mevr. G. Slaghuis, Parallelweg 151, Heerlen	ƒ 250,–
Mevr. E. Jansen, Fossielenerf 166, Heerlen	ƒ 250,–
Mevr. M. Linzen, Scheelenstraat 123, Simpelveld	ƒ 250,–
Dhr. J. Derksen, Marijkestraat 35, Munstergeleen	ƒ 100,–
Mevr. A. Toussaint, Ceintuurstraat 61, Schaesberg	ƒ 100,–
Mevr. M. Bosch, Emmaplein 23, Hoensbroek	ƒ 100,–
Dhr. R. Bellefroid, Keizerstraat 20, Heerlen	ƒ 100,–
Mevr. T. Knarren, Stationstraat 18, Schinnen	ƒ 100,–
Dhr. J. Tol, Schovenhof 23, Heerlen	ƒ 100,–
Mevr. M. Diepstraten, Kruisherenstraat 117, Roermond	ƒ 75,–
Mevr. J. Klarenbeek, Schandelerstraat 64, Heerlen	ƒ 75,–
Mevr. E. Franssen, Heugerstraat 27, Brunssum	ƒ 75,–
Mevr. T. Mattaar, Benzenraderweg 175, Heerlen	ƒ 75,–
Dhr. A. Schleibach, Servatiusstraat 32, Kerkrade	ƒ 75,–
Mevr. A. Mertens, Apostelstraat 7, Kerkrade	ƒ 50,–
Mevr. C. Keyenberg, Franciscanesserweg 12, Nijswiller	ƒ 50,–
Mevr. E. Blondé, Kasperenstraat 169, Kerkrade	ƒ 50,–
Mevr. G. Wetselaer, Rolducerstraat 86, Kerkrade	ƒ 50,–
Mevr. G. Hoog, Gabr. Metsustraat 18, Kerkrade	ƒ 50,–

Goedkeuring staatssecretaris van justitie onder nummer L.O. 730/189/126 d.d. 24-6-1987

Vreugde, spanning en emoties bij prijsuitreiking zesde ronde

MAASTRICHT – Marie Nouse (63), wonend aan de Lorentzstraat 6 te Maastricht, omarmde donderdagmiddag spontaan Mister Bingo vol vreugde over de gewonnen prijs. „Ik heb de hele dag in spanning gezeten totdat ik de auto van het Limburgs Dagblad voor onze deur zag stoppen. Toen wist ik dat de prijs meer zou zijn dan 25 gulden. En die prachtige bos bloemen; alsof jullie wisten dat ik veel van bloemen houd!!!"

De inwoonster van Heer (dat is in de ogen van Marie iets anders dan Maastricht) won de prijs van vijfduizend gulden.

„Het huilen stond me nader dan het lachen. Ik speel al drie jaar mee in het bingospel en heb totnutoe nog niets gewonnen en dan plotseling de hoofdprijs. Normaal begint mijn dag 's morgens rond 10 uur, behalve wanneer de nummers van het bingospel in de krant staan, dan ben ik al om zeven uur op. Vanmorgen lachte het laatste nummer mij toe. Onmiddellijk telefonisch gemeld dat ik alle nummers goed had.

Om wat afleiding te zoeken ben ik maar het huis gaan poetsen", vertelt ze honderduit.

Echtgenoot Rinus (55) kan het allemaal niet zo goed volgen. Hij is enigermate hardhorend. Hij toont ons even later vol trots zijn schilderijen en fineerwerk, zijn grootste hobby's.

Het gewonnen bedrag komt op het juiste moment. De wasmachine ging onlangs stuk en moet door een nieuwe vervangen worden. Het resterende bedrag is ook al besteed. „Hiervan maken we volgend jaar een reis naar de Canarische Eilanden. Daar zijn we een paar jaar geleden, toen ik met Rinus trouwde, ook geweest."

Mevrouw Alie Jonkers (52), Laurierstraat 385 te Heerlen, won de tweede prijs, groot duizend gulden. Ze zegt niet veel en laat haar tranen de vrije loop bij het zien van het gewonnen bedrag. Dochter Willy help haar moeder over die emotie heen alvorens de foto wordt gemaakt.

Als ook dat achter de rug is vertelt Alie: „Donderdagmiddag ga ik in het Volkshuis van de wijk Passart, kaarten. Maar ik kon vandaag mijn aandacht niet bij het spel. Door de spanning gooide ik de verkeerde kaarten weg!"

Ook hier komt het geld goed van pas. De huizen in deze wijk worden ingrijpend gerenoveerd en het interieur krijgt dan en passant ook een opknapbeurt. „Maar misschien verdeel ik het wel onder mijn kinderen, die kunnen het ook gebruiken", twijfelt Alie nog even over de besteding.



● *Marie en Rinus Nouse-Slangen met zoon gelukkig nadat ze de hoofdprijs in de zesde spelronde in ontvangst genomen hebben.*



● *Alie Jonkers en dochter Willy ontvangen de tweede prijs uit handen van Mister Bingo.*

UITSLAG TREKKING GIROLOTERIJ

Prijs	Gironummer	Prijs	Gironummer	Prijs	Gironummer
f 100.000,-	3.463.229	f 5.000,-	475.448	f 2.500,-	1.915.250
f 75.000,-	3.558.775	f 5.000,-	596.823	f 2.500,-	2.296.416
f 50.000,-	2.334.641	f 5.000,-	948.821	f 2.500,-	2.370.548
f 25.000,-	1.143.847	f 5.000,-	1.096.255	f 2.500,-	3.007.737
f 25.000,-	1.791.660	f 5.000,-	1.266.072		
f 25.000,-	2.803.653	f 5.000,-	2.328.229	**Prijzen**	**Eindcijfer(s)**
f 10.000,-	865.842	f 5.000,-	2.701.788	f 10,-	5
f 10.000,-	1.103.785	f 5.000,-	3.559.380	f 60,-	46
f 10.000,-	1.340.803	f 5.000,-	3.823.184	f 100,-	626
f 10.000,-	1.651.683	f 5.000,-	4.560.068	f 200,-	808
f 10.000,-	2.236.344	f 2.500,-	196.124	f 1.000,-	6.027
f 10.000,-	2.431.247	f 2.500,-	594.735	f 1.000,-	6.772
f 10.000,-	2.872.059	f 2.500,-	619.578		
f 10.000,-	3.034.361	f 2.500,-	1.155.535		
f 10.000,-	3.073.760	f 2.500,-	1.332.261		
f 10.000,-	3.307.716	f 2.500,-	1.367.343		

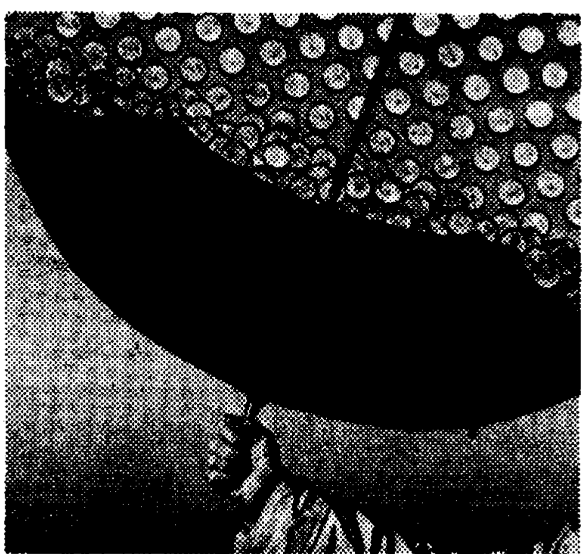


Algemene Loterij Nederland

'T REGENT EXTRA PRIJZEN DIT JUBILEUMJAAR

Prijs	Gironummer	Prijs	Gironummer
f 25.000,-	1.592.681	f 2.500,-	3.134.294
f 2.500,-	14.197	f 2.500,-	3.179.729
f 2.500,-	190.306	f 2.500,-	3.304.521
f 2.500,-	270.174	f 2.500,-	3.357.572
f 2.500,-	698.554	f 2.500,-	3.442.739
f 2.500,-	1.134.291	f 2.500,-	3.544.096
f 2.500,-	1.220.819	f 2.500,-	3.578.916
f 2.500,-	1.289.539	f 2.500,-	3.616.808
f 2.500,-	1.451.238	f 2.500,-	5.546.569
f 2.500,-	1.528.144	f 2.500,-	5.565.506
f 2.500,-	1.699.199		
f 2.500,-	1.993.091	**Prijs**	**Eindcijfers**
f 2.500,-	2.186.382	f 25,-	073
f 2.500,-	2.290.246	f 25,-	228
f 2.500,-	2.335.727	f 25,-	874
f 2.500,-	2.512.858	f 250,-	5.507

De loterij is goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: LO 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van Maatschappelijk Werk, Volksgezondheid en Cultuur.
Prijzen boven f 1.000,- zijn belast met 25% kansspelbelasting.



Hebt u een girorekening? Geef u dan op als deelnemer aan de loterij voor girorekeninghouders en u speelt, zolang u dat wilt, iedere twee maanden mee met uw gironummer als lotnummer. Er is een aantrekkelijk prijzenpakket. Als ten kantore van mr. M.J. Meijer c.s. notarissen te Amsterdam uw nummer getrokken is, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking overgemaakt. Automatisch. Op uw girorekening. Als winnaar hoeft u zich niet te melden. 't Spreekt vanzelf dat alleen deelnemers meeloten. Wat 't kost? Slechts één tientje. Dat bedrag wordt zo'n vijf weken voor iedere bekendmaking automatisch van uw girorekening afgeschreven.

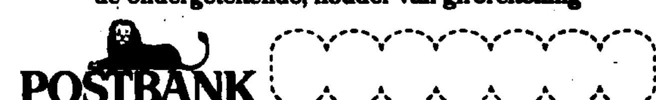
Speel mee. Vul de machtiging in en stuur 'm op, in een envelop zonder postzegel aan: SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam.

Je weet toch maar nooit!

Als u deze bon opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs.

MACHTIGING

(met blokletters invullen)
de ondergetekende, houder van girorekening



Ten name van ______

Adres ______

Postcode/Plaats ______

verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68 te Rotterdam om van bovenvermelde girorekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden f 10,- te doen afschrijven voor de loterij "uw gironummer is uw lotnummer".

______ de ______ 19__

Handtekening ______

Vakantie en Rekreatie

Elke zaterdag
vakantierubriek
van 29 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering
advertentiecombinatie rdp

Friesland

UITVERKOOP
van de laatste 13 stenen
REKREATIE-BUNGALOWS

Luxe stenen rekreatie-bungalows op zeer ruime grondkavels (± 600 m²), compleet ingericht voor 6 personen.
Gelegen in een schitterende lokatie **op de grens van Friesland en Drente te Boyl.** Direct bij de bossen en het Friese merengebied.
Indeling: zeer ruime woonkamer met vide en open keuken, hal-entree met ruime berging, douche-toilet en zeer ruime slaapkamer; verdieping: vide met speel-slaapplaats en een zeer royale ouder-slaapkamer.
Het geheel is uit steen opgetrokken en voorzien van c.v. (ook in de wintermaanden geniet u van uw bungalow).
Prijs: ƒ 35.000.- vrij op naam.
Gunstige financiering (7 jaar vast 3.5% rente).
Kom snel naar ons info/verkoop-weekend op zaterdag 31 oktober en zondag 1 november a.s. vanaf 11.00 uur.
Bel ons en wij sturen u de informatie-brochure direct toe.
Tel. 08388 - 47 95 of 08812 - 5 71 (parkbeheerder)
VAN HEERDE BEHEER MAATSCHAPPIJ BV
Postbus 111 - 6740 AC Lunteren.

Drenthe

Kom voor ontspanning naar Drente in hotel *** DE STOBBE, Westerstraat 84, 7963 BE Ruinen, met prima kamers, overdekt zwembad/sauna, solarium. Div. arrangementen. Voor info. 05221-1224.

Zuid-Holland

Speciale weekendaanbiedingen in Noordwijk aan Zee

Een heerlijk weekend in het sfeervolle, romantische drie sterren hotel 'De Edelman'. Gelegen direct aan het strand in een rustieke omgeving met schitterend uitzicht op zee en duinen komt u tot rust in een ongedwongen atmosfeer.

Wellicht dat u ons hotel herkent uit de TV-reclame van Omo?

Voor slechts ƒ 135,– p.p. op basis van halfpension (incl. diners) bent u het gehele weekend (vr.-zo.) onze gast. Uw kamer is voorzien van bad/douche en toilet. Graag verwelkomen wij u op vrijdag met een welkomstdrankje in de bar of op het terras. Tevens speciale midweekarrangementen voor slechts ƒ 300,– (h.p.)
Voor verdere inlichtingen en reserveringen
Hotel „De Edelman"
Kon. Astrid Boulevard 48
2202 BE Noordwijk aan Zee
Tel. 01719-13124

Gelderland

Caravan houtbouw **DE VELUWE.** Het adres voor uw mobiele houten chalet. Keus uit 20 modellen. Ook unieke jaarpl. op privé/ terrein op de Veluwe. Voor meer info: Apeldoornsestraat 32, ingang Bosweg, Voorthuizen. 03429-2233/3978.

Belgie

camping De Sterregraaf Postelsesteenweg 98, 3781 Lommel-Heerhoeven België (5 km van Maastricht). Tel. 09-3211721686
Reserveer nú uw jaarplaats in België, maar betaal pas in 1988!
- het gehele jaar geopend
- jaarplaatsen vanaf 100 m2 met electra, water en afvoer
- moderne sanitaire voorzieningen
- gezellige bar/kantine
- zwemvijver met strand, visvijver

Duitsland

Stacaravan riant superluxe

11 x 3.20 mtr. bwj. '77. Can. ceder, riool, water, stroom, gast (2x 33 kg) aansluiting, voll. geïsol., c.v., dubbel gl., 2 knikarmschermen, antenneaansl., vloerbed., gord., rolgord., jalouzieën, bekleding en matrass. topkwal. (fa. Ruf). Moderne keuken m. 4-p. gasoven, afzuigkap en koelk., douche en wc (keram.). Gasgeiser. Kamer met solarium. Slaapgedeelte met geluidsisol., woonged.m et tafe, zit- en barmeubel. Doorgeefluik als bartheek (betegeld). Verlichting m. dimschakelaar. Staanplaats: Aegon vakantiepark Warsberg Saarburg. Prijs ƒ 45.000,- of DM 40.000,-. Serieuze geïnteresseerden schrijf naar: Friedrich Dölken, Hoge Felsen 1 D-6642 Mettlach. Tel. 09-496864--474.

Spanje

IBERBUS

Rijdt dagelijks van en naar Spanje (57 bestemmingen). Nu ook in 25 uur naar Costa Blanca. Info (020) 241010, (010) 4130978.

Caravans tenten boten

De Reu CARAVAN. Topkwaliteit en toch niet duur! Gewicht vanaf 415 kg! Ralon, Brommelen 58A, Geulle, tel. 043-645079.

Inkoop, verkoop, stalling, reparatie. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Dealer van Caravalier en Sprite Caravans.

Diversen buitenland

Een reis die de moeite waard is... Nieuw-Zeeland

3 unieke Nederlandstalige rondreizen door dit land.
25 jan. ex Amsterdam - 25 dgn incl. Thailand. 03 febr. ex Auckland - 13 dgn. 17 febr. ex Auckland - 11 dgn. Vraag vrijblijvend ons gratis informatiepakket voor volledig programma aan vluchten, camperhuur en rondreizen.

NIEUW-ZEELAND Meer dan een ontdekking.

Extra vluchtplaatsen 1 en 8 jan. naar Australië en Nieuw-Zeeland.

Holland Link Travel
Laan 24 - 8071 JA Nunspeet
Tel. 03412 - 5 65 64.
HÈT reis- en informatiecentrum voor Australië en Nieuw-Zeeland.

Vakantie recreatie

EIFEL sep. Ferienwohnung, schöne ruhige Lage, zentral gelegen, 60 qm, 4-6 Pers., Tel. 0949/2485/221 oder 0949/9746/1042.

De WINTERGIDS is uit... Busreitour Oostenrijk v.a. ƒ 135,- met hotel v.a. ƒ 495,-. Bel nu Hubertus Alad-reizen. Tel. 045-352871.

Te k. ZOMERHUISJE. Camping Mooi Zutendaal, te bevr. tel. 043-624884.

OOSTENRIJK, Maria Alm, te huur vak.woning voor wintersport, v.a. ƒ 315,- per week. Tel. 045-410353.

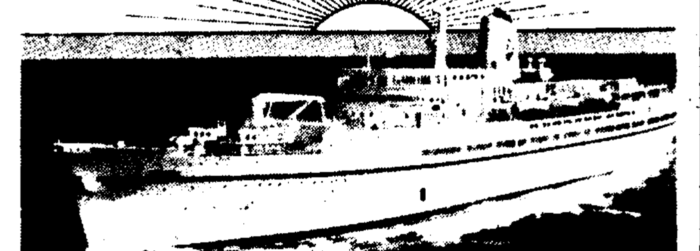
Spanje

BENIDORM tot april '88 elke vrijdag per luxe snelbus. div. hotels (eenv. en luxe) badk., balkon, volp. prijs va. 10 dg. ƒ 298,- 17 dg. ƒ 445,- 24 dg. ƒ 615,- Gratis folder. SOLMAR TOURS 040-551166.

Diversen buitenland

EGYPT INTERNATIONAL
UW EGYPTE-SPECIALIST BIEDT AAN:
15-dgse KERSTREIS incl. alle bezienswaardigheden + 4 dgn. NIJLCRUISE voor .... ƒ 2390.- p.p.
Vertrek 20 dec. Reserveer tijdig. VOL = VOL.
Voor verdere informatie: bel 070 - 46 13 02
Lid SGR.

✱ Attentie ✱
KWALITEITSBEWUSTE LEVENSGENIETERS
✱✱✱ Mermoz ✱✱✱



Kerst en Nieuwjaar
Florida, Colombia, Panama, Galapagos, Equador
21 dec. - 5 jan., v.a. ƒ 4995.-
Bahama's - Cuba - Antillen
o.a. Miami, P. Canaveral, Nassau, Puerto Rico, Guadeloupe, Martinique, Havana, St. Thomas
jan. 19 - febr. 5, 12, 19, 26 - mrt. 8, v.a. ƒ 2995.-
Ongedwongen luxe en allure
elegante hutten met alle komfort, vliegr. Ned.-Ned., voll. verzorging m. haute cuisine en sublieme wijnen, stijlvol int. amusement, vele sport- en spelmogelijkheden, alle transfers, havengelden en Nederl. hostess.
Klasse en kwaliteit
zijn de kenmerken v. onze succesvolle cruises. Ontvlucht in gedachten even de komende winter en bestel de gratis kleurenfolders bij de rederij ag.:
Holidays & Cruises
Gen. ag. Croisieres Paquet
03463 - 37 78 / 24 06
ook in het weekend bereikbaar.

City-Trip **BOEDAPEST** iedere vrijdag vanaf Schiphol. U kiest voor hotel of app. vanaf ƒ 549.-. Tevens 9-daagse **KERSTREIS** per touringcar in een **** hotel incl. reisbegeleiding à ƒ 695.-. Vraag onze speciale wintergids **GéGé Hongarije Tours b.v.**, telefoon 085-435050. Lid ANVR/SGR.

Oostenrijk

Boek nu uw wintervakantie in **KAPRUN.** Tegen aantrekkelijke prijzen, 4 à 5 pers., luxe appartement. Tel. 04402-79120 b.g.g. 04493-2829.

WINTERSPORT - TIROL - All-in v.a. ƒ 600.-
10-dgse busreis, h.p., 7 dgn ski-pas, 6 dgn ski-les, 7 dgn ski- en schoenenhuur, entree overd. zwemb., Tiroler avond, groepskorting v.a. 10 pers. 10%. Prachtige langlauf-safari's v.a. ƒ 495.-.
REISBURO JOY-TOURS lid gar.fonds
Tel. 070 - 63 39 30

Zonklapper! **MADEIRA**
22 dagen, vertrek wekelijks in januari, 5-sterren hotel, l/o, temp. gem. 19°
Bij ons geen 1875,- maar slechts
1192,-
Kerkrade Heerlen Geleen
VAN DER BIESEN BV
...voor al uw reizen

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24 september 1987 is onder curatele gesteld **Joan van Zeeventer**, geboren te Rotterdam op 13 januari 1962, verblijvende te Schimmert, gemeente Nuth, in huize "Op de Bies", Op de Bies no. 33, zulks met benoeming van dhr. Herman van Zeeventer, geboren te Rotterdam op 30 september 1953, wonende te 6414 NV Heerlen aan de Unescostraat no. 43 tot curator, met gelijktijdige benoeming van Petra Roex-van Zeeventer, geboren te Rotterdam op 17 november 1958, wonende te Brunssum aan de Kleikoelen no. 53 tot toeziend curator.
6411 ES Heerlen
Tempsplein 11
Mr. Ch.L. van Oppen
procureur

Kahle Stellen? Glatze? Schütteres Haar?



Europäisches Echthaar, fest ins Restthaar eingewebt. Schlafen, saunen, duschen, Sport treiben. Auch stufenweise wachsend auffüllen.
NEU! Jetzt noch perfekter: Eigene Herstellung, bis 2 Jahre Garantie. Reparaturen aller Art. Kosterlose, individuelle Beratung für Damen und Herren.
Haarpraxis Stuppi
Coiffeur-Biosthetik-Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichsallee 48
Telefon 0949-241/508278

Motoren

Te k. HONDA XL 600 R '86, 4700 km, 04406-14082.

Te k. zeer mooie HONDA XL 600 R bj. '85, kl. wit. Vr.pr. ƒ 4500,-. Eikstraat 49 Passart-Heerlen. Tel. 045-214202.

RELIANT auto voor motorrijbewijs 55.000 km gel., goede staat, ƒ 2000,-; Inl. 08385-11251.

Te k. YAMAHA YZ 490 cross met kenteken, bj. '83 + crossuitrusting. Tel. 04495-3138.

VESPA Scooter Sprint P 150 E bwj. '79 ƒ 875,-; Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

SUZUKI GSX 1000 bwjr. '80 26.000 km gel. ƒ 2750,-. Torenstr. 26 Brunssum.

Te k. JAMAHA 350 RD LCYPS '83, ƒ 4000,-, tel. 04405-2865.

Te k. HONDA CM 400 T bwj. '81, tel. 045-310205.

Kunst antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Veel Limburgse meubelen, ook magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij, ook alle kleurmiddelen; Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Mooie antieke meubelen, bureaus en klokken, alles gerestaureerd. Grote korting op alle antieke kachels. Te koop bij WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976, geopend donderdag, vrijdag en zaterdag.

Te k. door onze eigen import grote keuze in cpl. slaapkamers, cpl. eetkamers, gesloten kasten, kerkkasten, keukenkasten, tv-kast, commodes, nachtkastjes, grote spiegels, losse bedden, hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. Antiekhandel HOEVE P. LAEVEN. Rozenstraat 1 Vaesrade-Nuth (aan Provincialeweg).

Te k. 2 orig. HOUTSKOOLTEKENINGEN van Charles Eijck gesign. 04494-55076.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45a, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

t.k. ANTIEKE Breugelse kast tel 043-636063.

Motoren

Te k. YAMAHA XT 550 Off the road, bj.'82. Tel.: 045-216063.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

Pensioenproblemen kunt U, voorkomen voor dat ze ontstaan. De oplossing: het BfG voorzorg-plan

Uw wettelijk pensioen zal immers minder bedragen als Uw huidig netto inkomen. Omdat het U straks aan niets zal ontbreken dient U reeds maatregelen te treffen om dit verschil te overbruggen. Met het BfG 65 + reserve (BfG-voorzorg-plan) heeft U straks een appeltje voor de dorst dat als bedrag ineens of in maandelijkse termijnen uitgekeerd kan worden.

BfG:Bank für Gemeinwirtschaft
5100 Aachen, Theaterstraße 19, Tel. (0949 2 41) 4 77 20
5110 Alsdorf, Bahnhofstraße 52, Tel. (0949 24 04) 2 00 84
5180 Eschweiler, Indestraße 119, Tel. (0949 24 03) 2 20 91

Dankers Ledermode
Hurksestraat 21, Helmond
Tel. 04920-22923 41344
DE GROOTSTE EN GOEDKOOPSTE LEDERGIGANT VAN NEDERLAND PAKT UIT
- Ook gespecialiseerd in grote maten
- Ook op maat en naar eigen model
- Leer en suède per meter
- Reiskosten worden bij aankoop vergoed
DE KOFFIE STAAT KLAAR
NIEUW! Postorderbedrijf in lederen kleding. Bel voor catalogus, telefoon 04920-22923

Duizenden stuks voor beslist lage prijzen		
Leren dameskostuum van 949,00	nu 499,00	
Leren dameskostuum van 1099,00	nu 599,00	
Leren dames- en herenjacks van 549,00	nu 299,00	
Leren broeken van 369,00	nu 199,00	
Leren ¾ damesjassen van 899,00	nu 499,00	
Leren rokken van 289,00	nu 169,00	
Lammy coats van 1099,00	nu 499,00	
Wijde leren rokken van 499,00	nu 249,00	
Exclusieve dames- en herentruien met leer van 499,00	nu 249,00	
en van 149,00	nu 69,00	
Vesten met leer van 299,00	nu 129,00	
EENMALIGE AANBIEDING Leren jurken van 749,00	voor 399,00	

• MOTORKLEDING • VERLOVINGSKLEDING • TROUWKLEDING • COMMUNIEKLEDING
Nederlands grootste lederspeciaalzaak
FILIAAL REUVER KEULSEWEG 92, TEL. 04704-48...
FILIAAL SITTARD STEENWEG 28, TEL. 04490-123...

10 Jaar H/C
In 10 afdelingen telkens 10 toppers
Feestweek 26 t/m 31 oktober
10=11 Als dit geen feest is!
Van Rennes voor Horeca in Kerkrade b.v.
- SNACKS: 10 halen (dozen, tubes, emmers, enz.) de 11de gratis!
- ZOETWAREN: 10 dozen of silo's halen de 11de gratis!
- FRISDRANKEN: 10 kratten of trays halen, de 11de gratis!
- GEDISTILLEERD EN WIJNEN: 10 flessen halen, de 11de gratis!
- VLEESCONSERVEN: 10 halen (dozen, pakken, blikken, trays enz.) de 11de gratis!
- NON FOOD: 10 halen de 11de gratis!
- AARDAPPELEN/GROENTEN/FRUIT: 10 halen (zakken, stuks, kilo) de 11de gratis!
- DISPOSABLES EN PAPIERWAREN: 10 halen (pakken, kokers, dozen, enz.) de 11de gratis!
- BROODBOETIEK: 10 zakken halen, de 11de gratis!
- AMBACHTELIJKE SLAGERIJ: 10 stuks/kilo halen, de 11de gratis!

Wij trakteren op koffie met vlaai!
H/C Van Rennes Voor Horeca
- Valkenburg
- Kerkrade
- Antwerpen

Rijkshogeschool Maastricht
Studierichting
Pedagogische Akademie voor het Basisonderwijs
Grote Gracht 92, 6211 SZ Maastricht — Brusselseweg 148, 6217 HB Maastricht
Informatiemiddag:
dinsdag 27 oktober
15.00-16.30 uur
Lokatie: Brusselseweg 148
Dagopleiding
Dag/avondopleiding
Een brede HBO-opleiding met specialisaties, keuzeonderwijs en een modern onderwijssysteem met thematisch werken, zelfstandig onderzoek en stages, ook in het buitenland.
Studenten van 21 jaar en ouder kunnen zonder de vereiste vooropleiding na een toelatingsonderzoek worden toegelaten.
Aanmelding na 1 november bij de administratie: Brusselseweg 148, 6217 HB Maastricht. Tel. 043-479039.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 2 oktober 1987 is onder curatele gesteld **Petronelle Arendiena Wibier**, geboren te Avereest op 21 september 1900, weduwe van Hendriks, wonende te Kerkrade de aan de St. Pieterstraat no. 145, verblijvende te Kerkrade in de Lückerheidekliniek, zulks met benoeming van dhr. Antonius Gerhardus Maria Hendriks, geboren te Avereest op 23 mei 1929, wonende te 4873 GZ Etten-Leur, Achter de Molen no. 62 tot curator en met gelijktijdige benoeming van dhr. Peter Johan August Wibier, geboren te 's Gravenhage op 19 oktober 1931, wonende te 3351 JK Papendrecht aan de Hans Memlingstraat nr. 5 tot toeziend curator.
6411 ES Heerlen
Tempsplein 11
Mr. Ch.L. van Oppen
procureur

Restaurant „De Potkachel"
DEZE WEEK
Wild zwijn filet met Berenburger saus, wildgarnituur
ƒ 32,50
Wildkaart aanwezig
Geldt tot donderdag ca.
Reserveren gewenst
Keuken geopend van 12.00-22.00 uur
Hotel „Holland"
Berg & Terblijt
Rijksweg 65, tel. 04406-40525
(gem. Valkenburg a.d. Geul)

SPECIALE GROTE VERKOOP
Galery Iran
± 500 stuks originele PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN van importeur naar particulier, geen tussenhandel. Alles moet weg. 1e keus winkelkwaliteit met 70% korting
70% KORTING
Ieder tapijt met certificaat van echtheid. Geen deurwaarderskosten. Taxateur aanw. Verkoop morgen, zondag 25 okt. '87 van 11.00 tot 18.00 uur
Grand Hotel Voncken, Walrampl. 1 Valkenburg. Tel. 04406-12841
LET OP SLECHTS 1 DAG
Ook zeer exclusieve zijdetapijten. Vrij entree.

Zondag 25 Oktober
"HERFSTMEUBELSHOW"
bij Warson Meubelen in Maasmechelen
Geopend van 10.00 tot 17.00 uur.
Warson de specialist in klassieke, eiken en moderne meubelen.
De katalogus 'zwei klassieke als moderne meubelen' kunt u gratis afhalen bij Warson Meubelen.
Leveren en plaatsen franco huis.
Warson is bereikbaar vanuit de autoweg E-39 richting Antwerpen. Afslaan 1ste afrit na de grens. Maasmechelen ± 500 meter rechts.
Maaseik · Eindhoven · Maasmechelen · Antwerpen · Genk · Geleen · Maastricht · Heerlen · Aken
musterring · CLASSIC COLLECTION
Warson meubelen
MAASMECHELEN
België, Rijksweg 397, Markt
Telefoon 09-32 11 764159
Zaterdags doorlopend van 10-00-18.00 uur
Parkeerruimte aanwezig
BANKSTEL ROMANTIKA

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 24 oktober 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CHAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Gerucht

● 't Is een gerucht. Maar toch: de Kerkraadse raadsleden en het college van b en w bereiden zich uitvoerig voor op hun eerste echte televisieoptreden van aanstaande maandagavond. (Wie weet nog niet dat de raadsvergadering dan uitgezonden wordt op de televisie?). Zo zou wethouder Maria Sträter gisteren, nog snel een permanentje gehaald hebben. En wie kwam ze bij de kapper tegen? Juist ja, wethouder André Coumans die er uiteindelijk zelf achter is gekomen dat dat nog altijd niet snel groeiende ringbaardje er zonder pardon af moet.

Gerucht (2)

● Wethouder Schroeder is enkele dagen te gast geweest op de Maastrichtse toneelschool. Volgens zegslieden volgde hij daar de lessen: 'Blijven lachen, ook als ik niet wordt aangesproken'. Wethouder Hermans heeft de bodes van het gemeentehuis een gezinspak kauwgom laten kopen, omdat hij niet door de huiskamers wil gaan als de eeuwige roker en last but not least: burgemeester Smeets. Die heeft geen enkele maatregel genomen. Die man is zo door de wol geverfd als het gaat om het laten zien van zijn gezicht.

Dinger

● Iedereen is het natuurlijk volslagen met ons eens als we de tuin van het ABP 'een prachttuin' noemen. Niet iedereen is het met ons eens als we Ir. Dinger directeur van de ON-mijnen maken en terecht. Hij was geen directeur van de ON, maar van de Staatsmijnen en dat is natuurlijk een wezenlijk verschil. Een feit blijft dat de Dingertuin, gekoppeld aan die van het ABP een bezoekje waard is, zeker in deze tijd nu de natuur zich tooit met herfstkleuren.

Varkentje

● Onze man van Palemig gaat wel eens naar Brunssum. Daar woont een zus van hem en die wil hij nog wel eens met een bezoekje vereren. Ook gistermorgen ging hij naar Brunssum teneinde zijn familie te verblijden met zijn lijfelijke aanwezigheid. Terug op de redactie vroegen wij hem waar zijn zus dan wel woont. Hij meldde daarop dat je van Heerlen naar Brunssum moet rijden en dan bij een bloemenwinkel rechtsaf en die bloemenwinkel noemde hij 't Varkentje. Wij vonden dat reeds een vreemde naam voor een bloemenwinkel en hebben gistermiddag maar eens gecontroleerd hoe die winkel wel heet. Nu blijkt onze man een 'k' gelezen te hebben die er helemaal niet stond, want die winkel heet heel netjes 't Varentje. Ja, ja, een klein lettertje kan ook grote gevolgen hebben. Overigens is er ook geen bloemenwinkel meer in het pand te vinden, maar dat uithangbord met die markante naam, oriëntatiepunt voor onze man van Palemig om bij zijn zus te komen, is er wel nog, ondanks het feit dat er nu kleren verkocht worden in plaats van boeketten bloemen.

Gast

● De jongens en meisjes van Up With People zoeken gastgezinnen voor de periode van 11 tot 14 november. De groep treedt 13 november in de stadsschouwburg in Heerlen op met een show boordevol populaire liedjes en dansen. Wie zijn deuren wil opengooien voor een jongere uit de Verenigde Staten, Japan of bijvoorbeeld Mexico, kan contact opnemen met het promotieteam, dat sinds enkele dagen in Heerlen is. Elk gastgezin ontvangt twee vrijkaarten voor de voorstelling. Het promotieteam is in de schouwburg te bereiken: ☎ 716667.

Shag

● Ook binnen de gemeente kan best wel wat bezuinigd worden. Zo riep het socialistisch raadslid mevrouw Simons-Van Haaren bij de algemene beschouwingen in Voerendaal. Ze wees daarbij op de glaasjes die voor elke raadsvergadering keurig gevuld worden met sigaretten, filter en plain, en sigaren. Kan best wat minder, zo moet zij gedacht hebben. De twee PvdA-raadsleden overigens, brengen keurig netjes elke raad hun eigen pakje shag mee.

Brunssum wil anti-alcoholartikel

Drinken op straat binnenkort verboden

BRUNSSUM – Het gemeentebestuur van Brunssum is van plan – net als in Heerlen – een artikel op te nemen in de Algemene Politie Verordening (APV) dat het nuttigen van alcoholische dranken op straat verbiedt. Het Brunssumse college schrijft dat in antwoord op vragen van de fractie Borger naar aanleiding van de begroting 1988.

Het gaat bij zo'n anti-alcoholartikel niet om het verbieden van het nuttigen van een pilsje of een glas wijn op een terras of achter in de tuin, maar wel om uiterlijk drankgebruik in het openbaar tegen te gaan. Met name wordt dus gedoeld op groepen lieden die zich in parken en plantsoenen ophouden en daar zich te goed doen aan drank. Momenteel kan de politie daar nagenoeg niet tegen optreden. Maar als in de APV komt te staan dat eenvoudigweg niet meer mag, dan kan de politie optreden.

In Heerlen is zo'n artikel al enige tijd opgenomen in de APV. In het centrum van deze stad had men last van groepjes lieden die ergens gingen zitten en zich dan op overmatige wijze aan alcoholische dranken overgaven. Door hen werden dan vaak mensen lastig gevallen. De politie kan daar nu optreden met de artikelen in de APV in de hand.

Afslepen

Het college ging niet in op de suggestie van de fractie Borger in de gemeenteraad om een sleepmaatregel op te nemen in de APV, om hardnekkige foutparkeerders het leven zuur te maken. „De gemeente voert sinds jaar en dag een parkeervriendelijk beleid. Het foutparkeren heeft in onze gemeente nog niet die vormen aangenomen, dat overgegaan moet worden tot het instellen van dergelijke, zware sancties", aldus het college in zijn antwoord op de vragen naar aanleiding van de begroting.



Onverstandig

De gemeenteraad van Landgraaf heeft besloten dat er in 1988 nog geen derde openbare basisschool komt in Landgraaf. De raad weigerde donderdagavond zo'n derde school al op te nemen in het scholenplan van de gemeente. De meerderheid van de raad vindt dat eerst een behoefte-onderzoek moet uitwijzen of en waar zo'n derde openbare school in Landgraaf moet komen.

De raad gaat hiermee volledig voorbij aan de fenomenale groei van het openbaar onderwijs in de gemeente. Bijna 400 leerlingen volgen nu openbaar basisonderwijs in Landgraaf, een aantal dat in de prognoses eerst voor 1995 was voorzien. Bovendien groeit de openbare basisschool Harlekijn nu al volledig uit haar voegen.

De gemeente heeft tot taak te voorzien in de behoefte aan openbaar onderwijs. De raad heeft hier geen oog voor gehad en is voorbijgegaan aan de al bestaande en aangetoonde behoefte hieraan in Landgraaf. Het opnemen van een derde openbare basischool in het scholenplan hoeft ook niet te betekenen dat deze er ook werkelijk komt. Als het behoefte-onderzoek aantoont dat de derde school niet nodig is, kan immers niemand de gemeente verplichten zo'n school in het leven te roepen. Het lijkt erop dat tijdens de discussie over het openbare onderwijs donderdagavond niet het onderwijs voorop stond, maar voor één of meerdere fracties de wens om de coalitiegenoten in het college, PvdA en CDA, tegen elkaar uit te spelen. Dat is gezien de belangen die op het spel staan op zijn minst onverstandig.

T.S.

„Voorgestelde verhogingen zaalhuren: tot op bot oneerlijk"

Binnensport Kerkrade voelt zich belazerd

KERKRADE – Vier afgevaardigden van vier binnensportverenigingen in Kerkrade voelen zich letterlijk belazerd door de gemeente Kerkrade. De vier vertegenwoordigen zevenhonderd Kerkraadse recreatiesporters.

Hun kritiek spitst zich met name toe op een voorstel van de gemeente Kerkrade om de zaalhuren uiteindelijk met 77 procent te verhogen. De meeste verenigingen, die hun sport doorgaans 's avonds beoefenen in de sporthal Rolduc of Kerkrade-West, krijgen dan te maken met een huurverhoging van drieduizend gulden.

En dat is geen 'kattepis', zo luidt de verwondering bij de vier heren, die hun grieven vandaag kenbaar maken middels een brief die bij ieder Kerkraads raadslid wordt bezorgd. „Want die raadsleden hebben er geen enkel idee van wat al die bezuinigingen voor gevolgen hebben", zeggen de vertegenwoordigers in koor.

De heer A. Maarschalkerweerd van de badmintonvereniging KB'67: „Uiteindelijk zijn we enkele maanden geleden akkoord gegaan met het verlangen van de gemeente Kerkrade om geen halbazen meer te laten werken in de avonduren. Dat zijn nu juist de uren dat Kerkraadse sportverenigingen gebruik maken van de hallen."

Dat betekent voor de gemeente een besparing van iets minder dan één ton."

„Schriftelijk is toen vastgelegd dat de binnensporters met die oplossing instemden onder voorwaarde dat de binnensport van verdere bezuinigingen gespaard zou blijven. Per slot van rekening betekent het wegvallen van een halbaas het verlies van service. In de sporthal Rolduc is die regeling reeds van kracht en sporthal Kerkrade-West volgt wellicht spoedig."

De binnensporters vielen bijna van hun stoel toen ze hoorden dat de gemeente voornemens is twintig procent te korten op de subsidies die alle Kerkraadse verenigingen en dus ook sportclubs ten deel vallen. „Op zich niet onoverkomelijk die korting van twintig procent", reageert een begrijpende A. Maarschalkerweerd.

„Maar we worden al gepakt door de regeling met de halbazen en verder is onlangs bekend geworden dat de meeste binnensportverenigingen maar liefst 77 procent meer huur moeten gaan betalen; een operatie, uitgestreken over vier jaar."

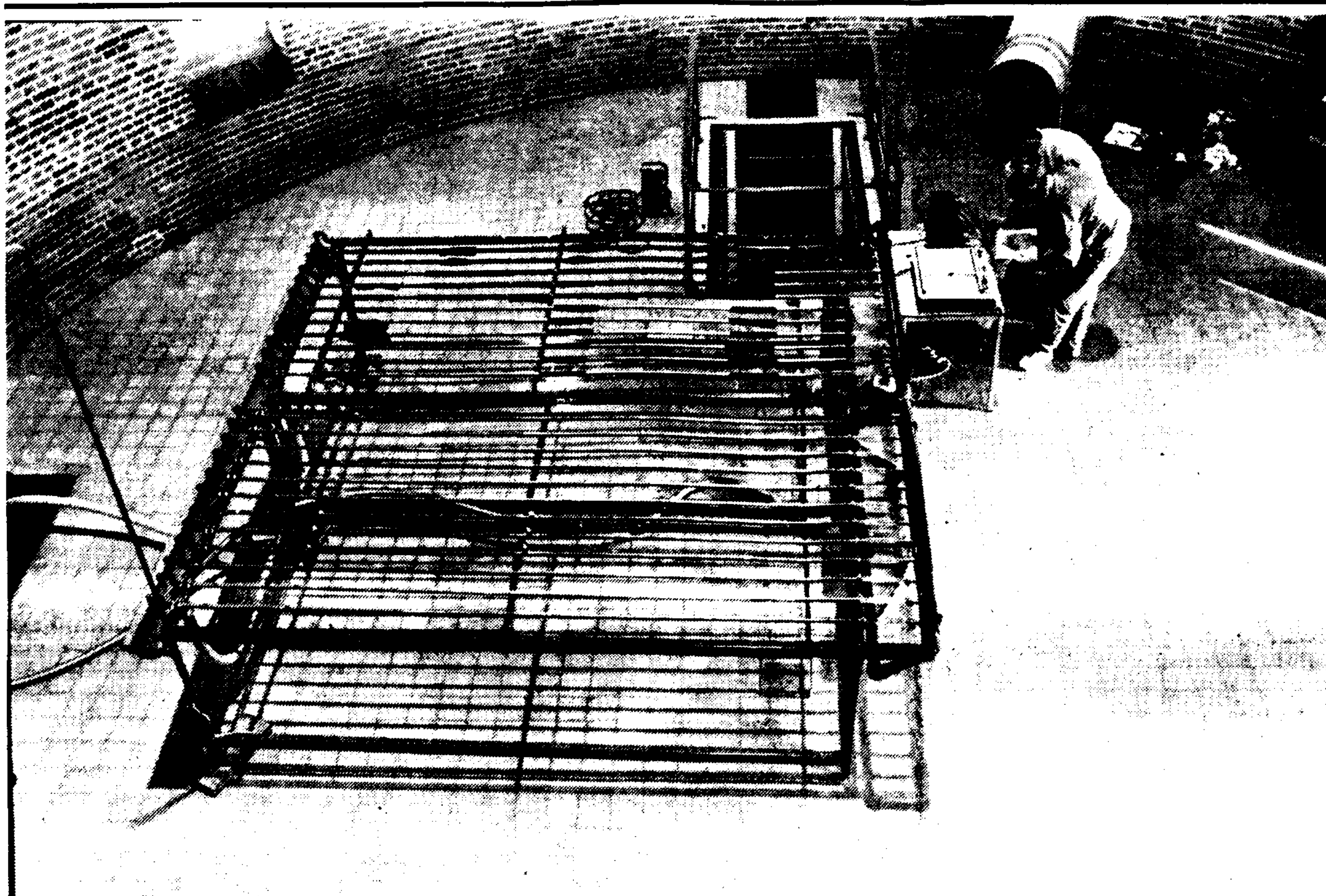
Huur

Volgens de vier protesterende heren Maarschalkerweerd (badminton), Jaminon (handbal), Zegers (volleybal) en Hendsel (basketbal) heeft deze zaalhuurverhoging uitzonderlijke gevolgen. De clubs die zij vertegenwoordigen moeten in de toekomst bijvoorbeeld geen vierduizend, maar zevenduizend gulden huur per jaar betalen.

Contributies zullen verhoogd moeten worden. En dan zijn het met name de junioren die gepakt worden, redeneren zij. „Met name de jeugd gaat lopen, want de fanatieke wedstrijdsporters en de recreanten blijven niet in grote getalen weg. De jeugdleden moeten dan van hun ouder een keuze maken en dan valt de duurste hobby al vlug af. Maar als we ergens zuinig op moeten zijn, dan is het dat we de jeugd geestelijk en lichamelijk gezond moeten opvoeden."

„Het voornemen van de gemeente is tot op het bot oneerlijk. De opbrengst die door de georganiseerde binnensport wordt opgehoest komt ten goede aan de ongeorganiseerde sportbeoefening in Kerkrade, zo is ons gebleken uit gesprekken met de gemeente", aldus Maarschalkerweerd.

„Ga niet akkoord met welke bezuinigingsmaatregel in de sportsector dan ook. Laat u eerst een compleet beeld van alle maatregelen presenteren, waarin de gevolgen per vereniging tot uitdrukking komen", waarschuwt de binnensport de gemeenteraad van Kerkrade. Die komt maandagavond in het gemeentehuis bijeen om de begroting 1988 te behandelen.



● *Langdurige proeven op deze leidingbuizen, opgesteld in de watertoren in Heerlen, moeten uiteindelijk duidelijkheid verschaffen over de oorzaak van putcorrosie.*

Onderzoek naar lekkende waterleidingen nieuwbouwwijken

Maatregelen tegen putcorrosie op komst

HEERLEN – Binnen een half jaar zullen bewoners van de wijken Eikenderveld en Zeswegen in Heerlen weten waarom zij al zo lang geteisterd worden door lekken in de waterleiding.

Gemeentebedrijven Heerlen en het wetenschappelijk onderzoekscentrum van de waterleidingbedrijven in Nederland (KIWA) onderzoeken momenteel de oorzaak van het verschijnsel putcorrosie: de aantasting van de koperen waterleidingbuizen met lekken als gevolg.

Buizen

In de watertoren achter de Nationale Houthandel zijn 24, twee meter lange, buizen geïnstalleerd. De buizen zijn allen van verschillende samenstelling. De proef moet een half jaar gaan duren en kost een halve ton. Middels het onderzoek en een inventarisatie van problemen moeten er uiteindelijk methoden uit de bus rollen die dit verschijnsel tegengaan.

In de wijken Eikenderveld en Zeswegen heeft men al jaren last van lekken in de waterleiding. Alleen bewoners van huur- en koopwoningen die na 1980 zijn opgetrokken hebben last van putcorrosie. Ook Motel Heerlen en het hoofdkantoor van DSM zouden last hebben van dit euvel.

In voornoemde wijken zijn er gezinnen die al bijna tien keer wateroverlast hebben gehad. Recordhoudster is een vrouw uit het Eikenderveld die reeds 21 keer een lekkage heeft gehad.

Onlangs nog hebben bewoners uit die wijken een vergadering belegd om te bezien welke juridische stappen mogelijk waren om de schade te verhalen. Het voornemen strandde op de schuldvraag. Niet duidelijk is wie verantwoordelijk is voor de lekkende leidingen. De gemeente, de waterleidingmaatschappij, de woningvereniging of de fabriek die de buizen maakt. Juridische stappen zouden verder nog bemoeilijkt worden omdat niemand precies weet waardoor de lekken veroorzaakt worden. En dat wordt nu dus onderzocht.

Huurdersvereniging Landgraaf:

'Centrumvorming gaat ten koste van wijken en buurten'

LANDGRAAF – De Huurdersbelangenvereniging Landgraaf (HBV) is van mening dat de aandacht voor het nieuwe centrum van de gemeente en de twee stimuleringsgebieden (Schaesbergerweg-Hoofdstraat en Ubach over Worms-Markt) ten koste gaat van de leefbaarheid elders in Landgraaf. De invloed van bewonersorganisaties en gemeenteraad op de stads- en dorpsvernieuwing in Landgraaf is volgens de HBV 'nul'. „Ambtenaren en projectontwikkelaars maken in het algemeen de dienst uit", laat HBV-voorzitter Frans Szablewski weten.

De HBV zegt niets tegen de centrumvorming te hebben, maar signaleert de vermeende negatieve gevolgen daarvan elders door de voorgenomen sanering van het winkelapparaat in Landgraaf. Met name wordt gewezen op de negatieve gevolgen in de Kakert, waar diverse winkelpanden al leeg staan of door brand onbruikbaar zijn geworden. „Een aanfluiting voor de gemeente", schrijft de HBV.

Deze panden zouden gebruikt kunnen worden voor woondoeleinden en niet aan projectontwikkelaars overgelaten moeten worden. Dezelfde negatieve ontwikkelingen als in de Kakert – dit ondanks alle aandacht die die wijk in de raad kreeg, aldus de HBV – worden voor andere wijken, zoals Lauradorp en Nieuwenhagen ook gevreesd.

De HBV wil nu dat een breed samengestelde werkgroep, met deelneming van bewonersorganisaties, het stads- en dorpsvernieuwingsproces gaat begeleiden. De HBV, schrijft Szablewski – die overigens ook commissielid is voor collegepartij PvdA – zal verder met voorstellen komen voor de besteding van de gelden uit het stads- en dorpsvernieuwingsfonds van de gemeente, waar in de raad al het nodige over te doen is geweest.

Gebroken ribben na aanrijding

KERKRADE – Op de Tunnelweg in Kerkrade zijn eergisteravond omstreeks 20 uur twee personenauto's tegen elkaar gebotst. De ene bestuurder, die met zijn auto de inrit van de manege wilde inrijden en daarbij het tegenmoet komende verkeer de vrije doorgang ontnam, moest met gebroken ribben in het St. Jozefziekenhuis worden opgenomen. De andere bestuurder had zijn borstkas licht gekneusd. Beide auto's zijn flink beschadigd.

Bezwaarschrift ingediend bij b en w Landgraaf

Peuterspeelzalen pikken subsidiekorting niet

LANDGRAAF – De Stichting Federatie Peuterspeelzalen Landgraaf voelt zich tekort gedaan. Omdat het peuterwerk in 1988 minder subsidie krijgt. De enige beroepskracht die de Federatie heeft, komt dan op straat te staan. Gisteren werd in het gemeentehuis van Landgraaf een bezwaarschrift overhandigd aan wethouder Gybels. Een tiental moeders met peuters was meegekomen om het schrijven kracht bij te zetten.

Het afbouwen van subsidie voor de ondersteuning van het peuterwerk, ongeveer eenderde deel, staat omschreven in het jaarprogramma specifiek welzijn 1988. Het bezwaarschrift is een schriftelijke inspraakreactie van de Federatie op dit jaarprogramma.

Onontbeerlijk

De Federatie, een overkoepelende organisatie van de verscheidene stichtingen voor peuterspeelzaalwerk in Landgraaf, is van mening dat een professionele kracht onontbeerlijk is. Bij de oprichting van de Federatie, in 1983, werd daarom een beroepskracht angetrokken.

Ondermijnd

Het bezwaarschrift wijst erop dat door het wegvallen van deze kracht de coördinatie van werkzaamheden wordt ondermijnd, de contacten met onder andere S.W.L. zullen verwateren en zelfs het voortbestaan van de Federatie in gevaar komt. En 'de argumenten waarom wij het kind van de rekening worden, ontbreken'.

In het bezwaarschrift wordt een beroep gedaan op het college om naar alternatieven en mogelijkheden te zoeken, zodat de huidige ondersteuning behouden kan blijven. Wethouder Thei Gybels beloofde met de kinderdagverblijven te onderhandelen, om te polsen of de functie vanuit die hoek kan worden overgenomen.

Geboren
12 oktober 1987

Hubert

broertje van
Joep en Linda
zoontje van
Jos en Hélène
Horsmans-Packbier

Holleweg 13
6343 RH Klimmen

Geven met vreugde kennis
van de geboorte van ons
dochtertje

SUZANNE

John en Andrea
Paulissen-Spitz

Kerkrade, 22 oktober 1987

Akerstraat 40c
6466 HJ Kerkrade.

Tijdelijk adres:
St.-Elisabethkliniek kamer
29 A, Heerlerbaan.

DANKBETUIGING

Voor de vele felicitaties, cadeaux, bloemen en versiering van de buurt bij gelegenheid van onze gouden bruiloft, zeggen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen

HARTELIJK DANK

aan de familie en iedereen, die deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt heeft.

Frans en Fien
Dautzenberg-Cobben

Mettestraat 33, Hoensbroek

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, plotseling, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 81 jaar, is overleden, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Rasch

echtgenote van wijlen

Hubertus Andrianus Bijvoets

Uit aller naam:
Valkenburg a.d. Geul: **Mevr. J. Verschueren-Hofman**
Familie Rasch
Familie Bijvoets

Valkenburg a.d. Geul, 23 oktober 1987
Weth. Paulislaan 3A
Corr.adres: Van Tillstraat 10
6301 DJ Valkenburg a.d. Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 28 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a.d. Geul, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal dinsdag 27 oktober om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg aan de Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Heden is in stilte van ons heengegaan onze vader en opa

Lambert Jan Marie Berkhout

weduwnaar van

Theresia Hendrika van Gijzel

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Trees en Jan
Lamerichs-Berkhout
Bert
Luc en Anita
Bert en José
Berkhout-Verstraeten
Desirée

Hoensbroek, 23 oktober 1987
Corr.adres: Emmastraat 141
6431 CV Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 27 oktober om 10.30 uur in de kleine St.-Jan aan de Markt te Hoensbroek, gevolgd door de crematieplechtigheid te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Je hebt je strijd gestreden,
je hebt het moedig gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Wij hebben veel verloren, maar wij zijn trots op een echtgenote, moeder en oma die zo bezorgd om ons was en die zo moedig haar ziek-zijn heeft aanvaard. Met grote droefheid geven wij kennis dat wij heden afscheid hebben moeten nemen, na een langdurige ziekte, van ons „waardevolste bezit", mijn innig geliefde vrouw, onze geweldige moeder, schoonmoeder en oma, dochter, zuster, tante en nicht

Agnes Gertruda Eberson

echtgenote van

Joannes Lambertus Maassen

Zij overleed, op 56-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, in de verpleegkliniek Invia te Sittard.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Roosteren: **L. Maassen**
Roosteren: **Leon Maassen**
Marjo Maassen-Swelsen
Ralph en Leon
Elsloo: **Mariet Mevissen-Maassen**
Jean Mevissen
Aggie
Familie Eberson
Familie Maassen

6116 CH Roosteren, 23 oktober 1987
Kapdaal 1

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 27 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna per auto naar het kerkhof aldaar voor de begrafenis.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Maandag 26 oktober om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begr.ond. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, kalm en vredig, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Ed Kazmierczak

echtgenoot van

Bep Nix

Hij overleed op 59-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **B. Kazmierczak-Nix**
Roosendaal: **Hans Kazmierczak**
Elly Kazmierczak-Kolstein
Bergen (BRD): **Gemma Zwakhalen-Kazmierczak**
Willy Zwakhalen
Landgraaf: **John Kazmierczak**
Rianne Ritzen
Familie Kazmierczak
Familie Nix

6372 NG Landgraaf, 23 oktober 1987
Koempel 105

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 27 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Landgraaf - Eikske, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Ed wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 26 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, van 18.00 tot 18.15 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Ed Kazmierczak

Hij was onlangs gehuldigd voor zijn 40-jarig lidmaatschap. Zijn inzet voor onze vereniging zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
RKVV Kolonia

Schaesberg, 23 oktober 1987.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de gezegende ouderdom van 88 jaar overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek Invia te Sittard, onze dierbare moeder en schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Spätgens

weduwe van

Joseph Denis

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **J. Denis**
B. Denis-Hochstenbach
en kinderen
Susteren: **M. Denis**
J. Denis-Smeets
kinderen en kleinkinderen
Susteren: **H. Denis**
G. Denis-Herings
en kinderen
Familie Spätgens
Familie Denis

Susteren, 22 oktober 1987
Corr.adres: J. Denis
Stationsweg 43, 6114 JB Susteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden maandag 26 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden zaterdag 24 oktober om 18.30 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van begr.-ond. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren. Bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met gevoelens van dankbaarheid, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Damoiseaux

echtgenoot van wijlen

Hubertina Vankan

in de leeftijd van 77 jaar.

Arensgenhout: **A.M. Habets-Damoiseaux**
H.M.J. Habets
Eric en Vianne
Rob
Nuth: **M.E. Strouken-Damoiseaux**
J.H.A. Strouken
Ron en Linda
Nancy
Jeffery
Familie Damoiseaux
Familie Vankan

23 oktober 1987, 6333 BL Schimmert
Hoofdstraat 108

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 27 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert. Tot zijn intentie zal maandag om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Het is moeilijk om met woorden uit te drukken hoeveel waarde uw vriendschap, belangstelling en meeleven had tijdens de ziekteperiode en bij het overlijden van

Jan Maarten Coolsma

Toch wil ik iedereen hartelijk danken voor het meeleven in welke vorm dan ook. Het is een grote steun geweest.
De vele goede herinneringen aan hem zullen ons helpen samen verder te gaan.

Riet Coolsma-de Koning
Kitty

Sittard, oktober 1987

---

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat, door een noodlottig verkeersongeval, uit ons midden werd weggenomen, mijn inniggeliefde zoon, onze dierbare broer, schoonbroer, kleinzoon en neef

ir. Harry Steinbusch

in de leeftijd van 26 jaar.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **B. Steinbusch-Vanhommerig**
Arthur en Patty
Leon en Nicole
Noëlle en Wim
Familie Steinbusch
Familie Vanhommerig

Bocholtz, 22 oktober 1987
Corr.adres: Schoolstraat 24, 6351 EJ Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 27 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt maandag 26 oktober as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis te zijner intentie.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld, Dr. Ottenstraat 60.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf dinsdag de gehele dag gesloten

Constructiebedrijf
Gebroeders Steinbusch
Kommerstraat 49
Bocholtz

Zeer tot ons leedwezen, geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker

H.J.J. Steinbusch

ten gevolge van een noodlottig verkeersongeval.

Ons medeleven gaat uit naar zijn familie.

Directie en collega's van
B.V. Enraf-Nonius Delft

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Hubertina (Bertine) Beaujean

weduwe van

Leonard Quaedvlieg

Beschermvrouwe missieclub Blantyre

Heerlerheide: **Sjef en Tiny Quaedvlieg-Lemmens**
Christa Bettina
Heerlerheide: **Guus en Clemence Quaedvlieg-Kusters**
Manon, Etienne, Guus
Heerlerheide: **Sjeng en Rosalie Quaedvlieg-Huynen**
Philomena, Melva
Kerkrade: **Paul en Alice Pelt-Quaedvlieg**
Paco, Leo, Remy
Heerlerheide: **Jos en Elise Smeets-Quaedvlieg**
Leontine
Familie Beaujean
Familie Quaedvlieg

22 oktober 1987
6413 CK Heerlerheide, Pappersjans 33

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 27 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van maandag 26 oktober om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde oud-directrice

A.M.H. Quaedvlieg-Beaujean

Wij blijven haar in onze dankbare herinnering steeds gedenken.

Directie en medewerkers
Zilverzandexploitatie
L. Quaedvlieg-Beaujean B.V.
Heerlerheide

In dankbare herinnering aan wat zij voor onze missieclub heeft gedaan, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze beschermvrouwe, mevrouw

A.M.H. Quaedvlieg-Beaujean

Haar inspirerend enthousiasme zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden
missieclub Blantyre
Heerlerheide

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, kalm en vredig, van ons is heengegaan, mijn lieve man, zoon, onze schoonzoon, broer, zwager, oom, peetoom en neef

Jo Hundscheid

echtgenoot van

Hilde van Wersch

Hij overleed op 46-jarige leeftijd,
voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: **Hilde Hundscheid-van Wersch**
Spekholzerheide: **Mevr. M. Hundscheid-Debye**
Oirsbeek: **H. van Wersch**
A. van Wersch-Meulenberg
Familie Hundscheid
Familie Van Wersch

6467 AH Kerkrade, 23 oktober 1987
Kaalheidersteenweg 250

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 28 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Jo wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 27 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Uitgifte Europees model in handen van burgemeesters

Nog geen regelgeving over nieuw paspoort

MAASTRICHT/DEN HAAG – Haastig een pasfoto halen in de automaat in het NS-station om daarmee snel bij in het gemeentehuis of bij de provinciale griffie een paspoort te verwerven is er over twee maanden niet meer bij. Er wordt een aantal vakfotografen geselecteerd die de foto's volgens een heel speciaal procedé dan nog kunnen en mogen leveren om daarmee een paspoort te laten maken in Nederlands nieuwe particuliere fraudebestendige-paspoortenfabriek KEP in Barneveld.

Bij gemeenten en bij de provincie is nog niet bekend hoe dat allemaal precies in zijn werk zal gaan. „Van enige regelgeving is op dit moment – twee maanden voor het nieuwe paspoort op 1 januari 1988 wordt ingevoerd – nog geen sprake. Het wordt een puinhoop", voorspelt een woordvoerder van de afdeling persoonspapieren van de provinciale griffie in Maastricht.

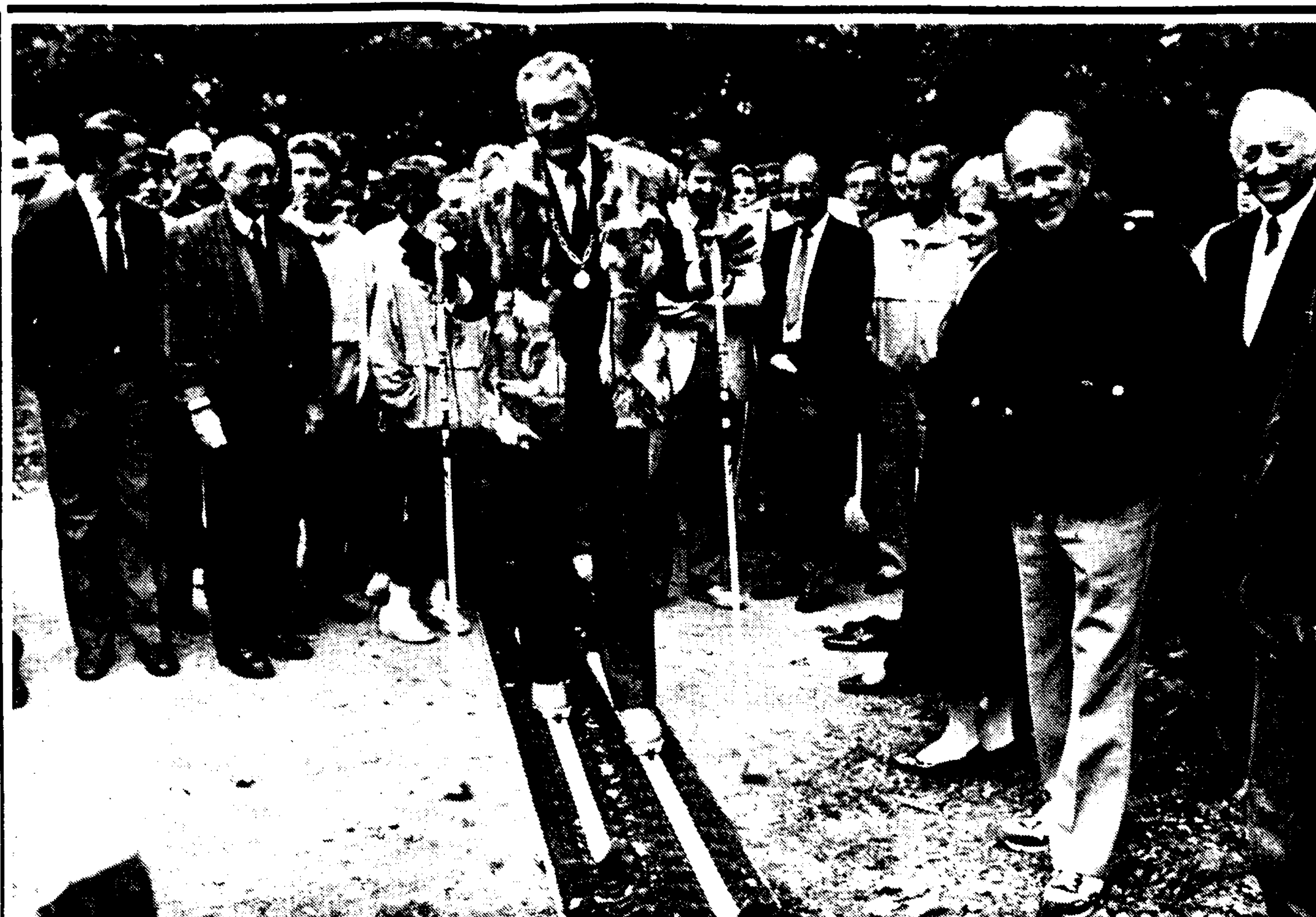
De rol van de provinciale griffie bij de afgifte van paspoorten lijkt overigens snel te zullen zijn uitgespeeld. Gefaseerd zal de uitgifte geheel worden overgeheveld naar de burgemeesters.

Grondwet

De uitgifte per 1 januari van volgend jaar is door het parlement bedongen omdat in februari daaropvolgend de grondwettelijk nieuwe paspoortenwet ook moet worden ingevoerd.

Staatsecretaris R. van der Linden van Buitenlandse Zaken overlegt koortsachtig met zijn collega van Binnenlandse Zaken en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) over een regelgeving. Een woordvoerder van Buitenlandse Zaken in Den Haag zei vrijdag dat de aanwijzingen en voorschriften voor de burgemeesters in concept gereed zijn.

De gemeenten kunnen zichzelf aanmelden om met uitgifte van de nieuwe paspoorten te beginnen. Die worden dan door Buitenlandse Zaken uitgerust met een computer om de aanvragen te verzorgen.



● *Burgemeester Gilissen even op de kunstmatige loipe.*

Na zeven jaar 'papieroorlog' oude droom in vervulling

Langlaufbaan in Rotspark is open

VALKENBURG – Alleen de sneeuw ontbrak bij de opening van de langlaufbaan in het Valkenburgse Rotspark. Aan koud weer en ironie bij de omstanders, toen burgemeester Paul Gilissen zich op de lange latten waagde, was echter geen gebrek. De langste kunstbaan voor langlaufers in Europa werd daardoor gistermiddag op zeer passende wijze een feit.

Dat de burgemeester vanwege een oude blessure uiteindelijk niet naar beneden durfde, deed niets af aan de blijdschap van eigenaar John van den Bosch, die na een zeven jaar durende papieroorlog met de overheid eindelijk een oude droom in vervulling zag gaan.

Belang

Tijdens de openingsspeech hamerde Gilissen wederom op het belang van winteractiviteiten in de Geulstad, met het oog op de seizoensverlengende maatregelen. De realisatie van een kunstbaan voor langlaufers past uitstekend in het streven van de burgervader om de mergelstad voor het 'sneeuwtoerisme' toegankelijk te maken. Gilissen wond dan ook geen doekjes om zijn eigen enthousiasme en veroordeelde zichzelf daarmee tot het aantrekken van de ski's. Nadat fotografen en VARA tv-mensen (Ombudsteam) de politicus vereeuwigd hadden, trok de burgemeester de latten echter weer uit.

De baan, 2200 meter lang, is geopend tot 1 april. Via VVV Het Geuldal in Valkenburg kunnen winterarrangementen geboekt worden, waarin niet alleen de langlaufbaan is opgenomen, maar ook de bobsleebaan en het binnen afzienbare tijd te realiseren ijspaleis in de Geulhal.



Bakerpraatjes

Hoeveel mensen zouden er niet dodelijk ongerust zijn geworden door de kreten van professor De Jonge in Amsterdam, die op grond van niet buitengewoon deugdelijk onderzoek – dat ziet iedere leek die niet op zijn achterhoofd is gevallen – links en rechts beweringen slaakt over de juiste ligging van babys in de wieg?

Het mogen op het eerste gezicht geen wereldschokkende problemen zijn waar het over gaat: moet het kind op de rug of de buik liggen. Datzelfde geldt voor veel andere vragen over vaak allerelementairste zaken bij het opkweken van de volgende generatie. Ook bij degenen die deskundig worden geacht bestaan daarover opvattingen die kennelijk van de ene dag op de andere herroepen kunnen worden, waarna met evenveel verve het tegendeel wordt beweerd. De conclusie ligt vóor de hand: de bakerpraatjes zijn nog altijd de wereld niet uit. Een hoogleraar kindergeneeskunde zou intussen wel moeten beseffen wat zoiets te weeg brengt.

Het onderzoek naar de oorzaken van wiegedood moet krachtig worden voortgezet. Een eenduidige oorzaak lijkt niet gevonden te zullen worden, veel meer is nog niet zeker. En intussen kunnen we onbekookte bakerpraatjes – een kind dat op de buik slaapt loopt kans dood te gaan, want zo komt het over – van hooggeleerde heren missen als kiespijn.

SB

Maastrichtse prof. Blanco: „De Jonge onverantwoordelijk"

In Limburg liggen de baby's om en om

HEERLEN – De storm die de kinderarts De Jonge van het VU-ziekenhuis in Amsterdam heeft uitgelokt met zijn opmerking dat wiegedood wel eens veroorzaakt zou kunnen worden doordat baby's op de buik slapen, is in de Limburgse kraamafdelingen geen aanleiding iets te veranderen. Met uitzondering van het ziekenhuis in Brunssum liggen de pasgeborenen er trouwens niet op de buik, maar om en om op de linker- en rechterzijde.

Professor Carlos Blanco, hoofd van de afdeling neonathologie van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht vindt de uitlatingen van De Jonge onverantwoordelijk. Hij vreest dat De Jonge heel wat ouders, die met de dood van hun baby zijn geconfronteerd, een schuldcomplex heeft bezorgd. Blanco meent dat de gegevens van De Jonge veel te onbetrouwbaar zijn.

Ook andere kinderartsen – die dat overigens niet met hun naam erbij in de krant willen hebben – hebben hun twijfels over het gehalte van het onderzoek van De Jonge. Zij wijzen verder op dat wiegedood een probleem is waarvoor vermoedelijk een groot aantal verschillende oorzaken bestaat, en waar de wetenschap totaal nog niet 'achter kijkt'. Bovendien moet wellicht de wiegedood van pasgeborenen onderscheiden worden van die van een kind dat meer dan een half jaar oud is, dat immers meestal zelf uitmaakt in welke houding het slaapt.

Oorzaken

Oorzaken die de laatste jaren wel genoemd werden: het kind ligt op de rug, geeft voeding op die dan in de longen komt; het kind heeft een aangeboren afwijking in de hersenen waardoor ademhaling en/of hartslag slecht geregeld zijn; het kind ligt veel te warm ingebakerd; wiegedood zou wel eens in de familie kunnen zitten; er is een virus dat de ademhalingsorganen aantast. De statistiek wijst uit dat kinderen van moeders onder de 20, jongens, derde of vierde kinderen, van moeders die rookten tijdens de zwangerschap een iets grotere kans lopen aan wiegedood te overlijden.

In de Heerlense Vroedvrouwenschool worden de gezonde baby's vaak op de zij gelegd, maar ook wel op de buik. Alleen als het kind 'slap' is, niet krachtig genoeg, wordt het in een andere houding gelegd. Dat geldt zeker voor couveuse-kinderen, waar ook een 'technische' noodzaak bestaat voor de rugligging, bijvoorbeeld voor beademing of sonde-voeding. „Kinderen ervaren buikligging als prettig," zegt mevrouw M. Roepel-Van der Laak, hoofd van de couveuse-afdeling.

Ook kinderen die maar moeilijk boeren worden vaak op de buik gelegd. Sommige kinderen liggen erg onrustig op de zij of de rug, ook dan wordt voor buikligging gekozen, maar als het kind slap is, of het hoofd niet kan oprichten, dan uiteraard niet."

In het De Weverziekenhuis liggen de kinderen om en om op de linker- of rechterzijde. Datzelfde geldt voor het Maaslandziekenhuis in Sittard-Geleen, waar de kinderen een enkele keer op de buik worden gelegd, maar alleen in overleg met de ouders. In het Sint Jozefziekenhuis in Kerkrade liggen de kinderen om en om, maar wel zo veel mogelijk met het gezicht naar de moeder. In het Academisch Ziekenhuis van hetzelfde laken een pak, hoewel er ruimte is om er vanaf te wijken. En in Brunssum liggen de kinderen altijd op de buik, soms op de zij, maar nooit op de rug. In geen van de ziekenhuizen is het rapport van De Jonge aanleiding om het beleid te veranderen. „Er is meer onderzoek nodig," zegt men.

Kort geding Geen Uitbreiding Vliegveld Beek tegen Staat

Geluidsmetingen rond Beek nu ook 's nachts

DEN HAAG – Het ministerie van Verkeer en Waterstaat is bereid om ook 's nachts geluidsmetingen te verrichten bij het vliegveld Beek. Dat bleek gisteren voor de president van de Haagse rechtbank, mr. R.R. Portheine, tijdens een kort geding dat de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek had aangespannen tegen de Staat. De Vereniging eiste van de staat dat er dagelijks metingen worden verricht en dat er een geluidsbewakingssysteem wordt ingevoerd, zoals dat op Schiphol en Zestienhoven is, een Fanomos-systeem.

Waterstaat heeft dat tot nu toe geweigerd omdat het te duur zou zijn. Vanaf 1 januari mogen op het vliegveld Beek 43 vliegbewegingen per nacht worden uitgevoerd. Volgens de Vereniging worden nu een keer per drie maanden overdag geluidmetingen verricht met een mobiele meetwagen. Mr. H. Waelen stelde namens de Vereniging dat dit volstrekt geen inzicht geeft in de geluidhindersituatie met betrekking tot de nachtvluchten. „De huidige metingen zijn verre van volledig en geven een vertekend beeld van de werkelijkheid. Zij zijn volstrekt onvoldoende om een betrouwbaar beeld te geven of te constateren dat er sprake kan zijn van geluidsoverlast, zodat de Vereniging niet kan opkomen voor de bescherming van de belangen van haar leden en omwonenden".

Onzorgvuldig

Mr. Waelen verweet de Staat onzorgvuldig handelen door op de luchthaven, die in een geluidsgevoelig gebied is gelegen, nauwelijks relevante metingen te laten verrichten en geen adequaat geluidsbewakingssysteem, dat technisch uitvoerbaar is in te voeren. De Vereniging wil een permanent geluidmetingsysteem.

Toen in 1982 werd besloten het zogenaamde Fanomos-systeem op Schiphol en Zestienhoven in te voeren, was het plan dat ook in Beek te doen. Daarom werd de vaste meetapparatuur ontmanteld. Later bleek dat de installatie van het Fanomos-systeem veel moeilijker was, dan gedacht. In Beek wordt gewerkt met een analoog radarsysteem, in Rotterdam en Amsterdam met een digitaal radar. De kosten van de extra voorzieningen die getroffen moesten worden waren zo hoog, dat werd besloten het Fanomos-systeem voolopig niet in Zuid-Limburg in te voeren.

De vaste meetpunten, die vanaf 1972 op Beek in gebruik waren, functioneerden niet zinvol. Daarom werd na de ontmanteling van die meetpunten overgegaan tot steekproefgewijze metingen. Raadsman mr. H. Bouma, legde uit dat dergelijke metingen objectiever, betrouwbaarder en bruikbaarder zijn, dan de metingen met de vroegere vaste apparatuur.

De resultaten worden meteen gecorrigeerd en geëvalueerd naar type, overvlieghoogte, belading en weersomstandigheden. Ook kan direct worden vastgesteld welk vliegtuig van welke maatschappij onnodig lawaai maakt. De luchtvaartmaatschappijen zijn van te voren niet op de hoogte wanneer er gemeten wordt en waar.

De landsadvocaat voerde aan dat investeringen rond de huidige noordzuidbaan zinloos zijn, omdat in 1992 de oost-westbaan het grootste gedeelte van het vliegverkeer zal gaan verwerken. Binnen zeer korte termijn kunnen 's nachts wel steekproefgewijze metingen worden uitgevoerd. Uitspraak 30 oktober.



● *Er was veel belangstelling voor het bezoek van deputé Kockelorn en het Tweede Kamerlid Lankhorst aan Groenenscheldtinstituut in Amby.*

Jeugdhulptehuizen trekken aan de noodbel

Kortingen wellicht lager dan verwacht

AMBY – De bezuinigingsoperatie die de jeugdhulptehuizen treft, lijkt minder hard aan te komen dan uit de notitie van minister Brinkman van 9 september bleek. Zowel kamerlid Lankhorst (PRR) als deputé Kockelkorn hopen dat, nu 15 van de 35 miljoen gulden die bezuinigd moeten worden gesaneerd zijn, de hele operatie minder arbeidsplaatsen en bedden kost dan eerder was voorzien.

Deze voorspelling deden beide heren tijdens een informatiebijeenkomst in het Groenenscheldtinstituut in Amby, die bijgewoond werd door drie leden van de Uitgebreide Commissie Vergadering die op 2 en 9 november praat over de aangekondigde bezuinigingen. Voor de directies van de bij de operatie betrokken tehuizen, Montfortstichting Bunde, Huize Mariënwaard, Groenenscheldtinstituut, Huize in den Nieuwenhof en Wieker Hoonk in Maastricht, jeugddorp Bethanië in Horn en Clara Fey in Roermond, reden om nogmaals aan de bel te trekken.

Begin volgende week zal minister Brinkman van WVC bovendien de Tweede Kamer officieel het rapport van de commissie Hekken, De Ruyter en Sanders-Wouters aanbieden voorzien van een nieuwe notitie over de bezuiniging die de provincies Utrecht en Limburg betreft. Dit rapport bepleit ondermeer dat in plaats van afbouw meer gedaan moet worden aan kwaliteitsverbetering.

Zoals bekend deelde minister Brinkman in zijn brief van 9 september de directies mee dat 250 bedden ingeleverd moesten worden. De totale bezuinigingsoperatie zou 35 miljoen moeten opleveren. Een capaciteitsreductie van 156 plaatsen en een gedwongen ontslag van 165 medewerkers, wat Limburg betreft, is voor alle betrokkenen en het provinciaal bestuur onaanvaardbaar.



Auto's

AUDI 100, 5-cil., diesel, '83, kl. wit, als nieuw, ƒ 14.750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. BMW 318 I, bj. '86, 4-drs., wit, Necam-LPG, getint glas, 5-bak, nw. banden, stereo, 4 speakers, geen inruil; ƒ 29.950,-. Tel. 045-323629.

Te k. TOYOTA Starlet 1.2 DL, 5-drs., bj. '80, prijs n.o.t.k. Tel. 04493-1328.

Te k. Ford TAUNUS de Luxe, bj. '82, APK-gek.; Alfa Romeo Sprint, bj. '78, APK-gek., prijs n.o.t.k. Inl. Arubastraat 8, Landgraaf.

Te koop LADA 1500 S, 1979, 63.000 km, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-313243.

Gebrs. DOMINIKOWSKI autobedrijf, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-326016. Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., bruin, '83; Opel Kadett Caravan 1.3, 3-drs., beige, type '85; Opel Kadett SR uitgebouwd, verlaagd, motor, 2500 km, wit, '80; Opel Kadett 1.3 S, 5-drs., Berlina, blauwmet., '82; Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., groenmet., '81; Ford Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Ford Escort 1.3 L, 3-drs., blauwmet., div. extra's, '82; Ford Fiesta L, blauwmet., '82; Fiat Ritmo 130 TC Abarth, zwart, '84; Citroën Axel 1.1, wit, '85; BMW 316, blauw, '82; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback, blauwmet., '80; Toyota Celica ST Liftback, div. extra's, zeer mooi, '78. Inruil, garantie, financiering mogelijk. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km-beurt.

Honda PRELUDE coupé, eind '79, met APK tot sept. '88, 5-bak, elektr. schuifdak, sportw., enz., zeer mooi, vr.pr. ƒ 5250,-. Dassenhoorn 76, Ubach over Worms.

Te k. HONDA Civic, '78, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 045-463805.

MAZDA 323, '82, ƒ 5750,-; Lada 2105 Junior, '85, ƒ 6750,-; VW Golf D, '80, ƒ 4900,-; Mitsubishi Colt GL, '84, ƒ 7750,-; Mitsubishi Lancer aut., '81, ƒ 4900,-; Mitsubishi Galant turbo diesel, model '83, ƒ 7500,-; Datsun Cherry, '80, ƒ 3250,-; Citroën CX Pallas diesel, '82, ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant aut., '80, ƒ 2500,-; Volvo 343 GLS 2.0, '82, ƒ 8500,-; Volvo 343 GL, '80, ƒ 3750,-; Volvo 343 DL aut., '79, ƒ 3500,-; Pontiac Le Mans, '79, ƒ 3250,-; BMW 525, '76, ƒ 1900,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Te k. MAZDA 323 SP, bj. '79, 5-bak, 3-drs., APK, ƒ 2250,-. Tel. 043-617067.

Te k. FORD Escort 13 L, nieuw model, bj. laat '81, ƒ 7200,-, APK. Tel. 04490-22518.

Te k. TAUNUS 2.0 GL LPG, i.z.g.st. bwj. 11-'79, Ganzeweide 142, Heerlen, of 043-614692.

Te k. SCORPIO 2.0 L '86, met gas, Mercedes 200 D 80 lichte deurschade. Taunus 1600 '78, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. VW bus met grijs, met ruiten, grijs kent. i.g.st. APK gek. op gas, vr.pr. ƒ 1850,–, tel. 045-753206.

Te k. compl. GASINSTALLATIE voor auto 1 jr. oud, 60-litertank, 045-413588.

Te k. ESCORT motor met catalisator + onderdelen, bwj. '86, tel. na 12.00 uur, tel. 045-717914.

VW GOLF MX '80, duur uitvoering als nieuw ƒ 4950,–, St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

AUTO SERVICES Gooiker in 't Loon, hartje Heerlen biedt te koop aan, mooi en goed; Opel Kadett City '79, ƒ 4500,–, Saab 99 ƒ 3000,–, Mercedes 200 D oldtimer alle met APK. Voorts verzorgen wij uw autowassing, „cleaneren", kleine en grote beurt met gratis APK, LPG en dieselmotoren service, uiteraard halen en brengen wij uw auto of transport met de ambulance; ook leveren wij Shell oliën en uw poetsmiddelen; bel voor uw afspraak 045-740041/751632. P.s. Ook uw kleine bedrijfswagen past in onze snelle wasinstallatie en op onze werkputten.

Z.m. GOLF CL diesel nov. '84, schuifd., ƒ 15.750,–, Holzstr. 95, Kerkrade.

Mooie KADETT diesel nov. '84, vr.pr. ƒ 11.000,–, Varenbeukerweg 23, Heerlen.

FIAT Ritmo bwj. '81, APK 9-'88 zeer mooi, koopje ƒ 2950,–, 04406-16097.

Te k. PORSCHE 924 bwj. '80, vr.pr. 16.000,–, Clavecimbelstr. 9b, M'tricht, 043-476096.

VW GOLF GT kleur rood, geheel BBS uitgebouwd, sportvelgen bwj. 1986, VW Golf bwj. 1984, Ford Sierra 1600 met schuifdak, getint glas, bwj. 1987, Ford Sierra bwj. 1985, Ford Sierra bwj. '84, tel. 043-644420.

Te k. OPEL Kadett 16 S '82, i.z.g.st. LPG, APK, 87.000 km, vr.pr. ƒ 7950,–, (zat.) Spaanse Singel 8, Beek, 04402-77888.

Te k. RENAULT 5 TL dec. '82, Koolweg 11, Elsloo.

RASHONDJES jonge golden retrievers, chow chows, collies (lassies), spaniels, rottweilers, labradors, foxterriers, keeshondjes, div. kleuren poedels, malthezer leeuwtjes, boxers, pekingeesjes, yorkshire terriers en leuke bastaardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondeartikelen. Lochterweg 8, Budel-/Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851 ook 's zondags geopend.

MAZDA 121 sport APK '88 ƒ 750,–, i.z.g.st. geen roest, tel. 04406-14828.

FORD Escort 1.3 GL '79, APK '88, i.z.g.st. zilvermet., 100% vr.pr. ƒ 2650,–, tel. 04406-14828.

HONDA Accord '78, aut., APK mei '88, i.z.g.st. blauwmet., km 92.000, vr.pr. ƒ 1650,–, tel. 04406-14828.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1800 diesel, bj. '84, met hagelschade, vr.pr. ƒ 8900,-. Tel. 045-463333.

Te k. VOLVO 340 Winner, bj. '85, 53.000 km, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-417245.

HERFSTOCCASIONS, Auto Plantaz biedt aan: 2x Ford Escort Laser, '83, blauw- en champ.met.; Fiesta, '84; Opel Kadett, '81, '82 en '83; Corsa, '83; Ascona, '81; diverse goedkope inruilers: Capri, '78; Fiat 127, '79; Ritmo, '79, aut., LPG; Mazda 323, '79; Alfa Guill., '79. Garantie en service in eigen werkplaats. Kantstraat 1, Waubach, tel. 045-316786.

Te k. MERCEDES 280 SE bj. '68, apk, i.z.g.st. Tel. 045-412510.

Te k. CITROËN GSA '81 X3, gekeurd ƒ 2800,-. Tel. 045-417122. Topconditie.

Te k. MAZDA 929 coupé z. mooi '78, apk '88 ƒ 1550,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Ascona 1977 i.z.g.st., apk 10-'88. Tel. 045-424725.

Opel

Corsa 1200 S .... '83
Kadett 1200 N, 3-drs. ... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. ... '83
Kadett 1300 LS, 5-drs. . '85
Kadett 1200 LS, 3-drs. . '86
Kadett 1600 SR, 3-drs. '84
Ascona Autom., 2-drs. .. '80
Ascona 1600 S, 4-drs. .. '81
Ascona 1600 GL Diesel, 4-drs. .... '85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

FORD Escort 1.3 GL, apk 3-'88 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-317482.

OPEL Kadett hatchback 16 SH GT 5-drs. Nieuwst. 19.000 km, bwj. '86. Nw.pr. ƒ 33.500,-. Vr.pr. ƒ 23.500,-. Keur. mog. Inr. mog. Tel.045-727644.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA bj. '78, APK. Beukstr. 10, Passart-Heerlen.

Te k. GOLF zeer sportief, bj. '75, APK gek. Vr.pr. ƒ 750,- en Scirocco, motor 1600 T.S. met versnellingsbak vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-228371.

Te k. OPEL Senator 2800 autom. op gas zeer mooi bwjr. '80 ƒ 6250,-. Versiliënbosweg 7 Vrieheide Heerlen

Te k. MINI APK gek. tot nov. '88 bwj. aug. '78. Schinvelderstr. 7, Brunssum. Na 12 uur

Te k. VW BUS bj. '73, APK gek. Bavostr. 53, Nuth, na 17.00 uur

HYUNDAI Pony Runner, '83, kl. rood, LPG, als nieuw, ƒ 5500,-. Tel. 045-451959.

Te k. OPEL Corsa 1000, bj. '83, kl. wit, sunroof enz., vr.pr. ƒ 9750,-. Te bevr. **Rumpenerstraat 17, Brunssum.**

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. eind '80, i.g.st., APK 10-'88, ƒ 1675,-. Tel. 045-324942.

HONDA Prelude, '81, elektrische ramen, 60.000 km gelopen, ATS-velgen met brede banden, als nieuw. Tel. 256668.

CITROËN 2 CV6, bj. '77, APK-gek., 64.000 km. Tel. 045-255421.

LADA 2105, bj. '83, 1e eig., kl. rood, 45.000 km, i.nw.st., ƒ 4500,-. Tel. 045-421207.

Te k. SUZUKI Carry busje, i.z.g.st., bj. '82, grijs kent. Tel. 045-223499.

Datsun CHERRY GL, bj. '79, APK 4-'88, moet gespoten worden, ƒ 950,-. Tel. 045-224676.

VW Derby LS, APK 8-'88, bj. '78, prijs ƒ 950,-. Tel. 045-224676.

Opel KADETT City, bj. '76, APK 10-'88, prijs ƒ 950,-. Tel. 045-224676.

VOLVO 265 GLE combi aut., '79, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 9500,-. Tel. 04492-2738.

VAUXHALL Cavalier, type Manta C coupé, aut., bj. '79, APK 6-'88, ƒ 1250,-. Tel. 045-224676.

Te k. FORD Escort Laser 1100, bj. '85, 45.000 km, open dak en andere acc., vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-420402.

Te k. CX Pallas 2500 D, bj. '80, i.z.g.st., ƒ 3200,-. Tel. 04454-3189.

Te koop CITROËN Mehari, APK, in goede staat, prijs ƒ 2450,-. Tel. 045-717237.

Te k. LADA 2105, bj. '82, km.st. 64.000, i.z.g.st., div. extra's. Te bevr. 045-423774.

MAZDA 323 autom., bj. '78, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Te bevr. 045-421440.

Te k. FIAT Ritmo, bj. '79, APK tot mei '88, ƒ 2500,-. Tel. 045-353364.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S, type '79, APK 23-10-'88, prijs ƒ 2350,-. 045-453368.

KEVER, bj. '74, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Hertogenlaan 183, Kerkrade, 045-451165.

RENAULT 11 GTD diesel, bj. sept. '84, 5-drs., z.g.a.n., keuring toegest., ƒ 11.900,-; inruil mog. Tel. 045-458319.

Te k. BMW 320/6 aut., '79, APK tot okt. '88, goudmet., vr.pr. ƒ 6950,-; garage-auto. Tel. 045-463399.

Te k. VOLVO 340 DL, 3-drs., lichtblauwmet., 1 jaar oud, prijs ƒ 17.450,-; te aanv. eind nov. Tel. 045-419149.

Te k. TOYOTA Celica, i.g.st., APK-gek. Bautscherweg 164, Heerlen.

Zeer mooie MERCEDES 280 S, model '81, met LPG, veel extra's, vr.pr. ƒ 21.500,-; event. inruil mog. Tel. 045-423973.

VOLVO 240 Grand Luxe, '84, groenmet., 80.000 km, ƒ 15.500,-. Tel. 04492-3234.

RENAULT 4 GTL, bj. 4-12-'78, APK, koopje: ƒ 525,-. Haesenstraat 34, Schaesberg.

Moet weg: LANDROVER 109 D, stationwagen, bj. '81, t.e.a.b. Tel. 045-453784.

FORD Escort 100 L bwj. '81 apk 04490-1-27.

SAAB 900 GL drs. m. '83 LPG kl. rod ƒ250,-. Tel. 04492-3234.

RENAULT 9 TC83 kl. wit, i.st.v.nw. ƒ 67,-. Tel. 04492-3234.

Te k. Opel REKORD 19 N '77, l. schade, tchn. 100% vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-216876.

Te k. Ford GRANADA 2800 Ghia autom. LPG bj. '79, 2 kleuren gespoten, vr.pr. ƒ 2350,-. p/a Eindhovenstr. 13, Schaesbergerveld, tel. 045-727352.

Mooie Opel REKORD aut. '79 i.z.g.st. vr.pr. ƒ3250,-. Prof. Lorentzstr. 41, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 1.3 (3 drs.) bwj. '81, APK, z.g.st. Hoofdstraat 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. Ford FIESTA 100 S. bwj. '81, APK, z.g.st. Hoofdstr. 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. Datsun CHRRY bwjr. '80, APK, z.g.st. Hoofdstr. 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. TOYOTA Tercel coupé '8*, eerste lak ƒ500,-. Tel. 045-725703.

OPEL Corsa 1.2 Sbj.'83 incl. apk, tel.: 04406-19708.

HONDA Prelude al nw., apk tot 20-10-'88. Vr.pr. ƒ 5875. Tel. 045-271011.

Te k. mooie BMW 20 bj. 1976. Corisbergweg 171 Heerlerbaan. Tussen 15.00 en 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic, bwj.'76, apk tot sept. 8, pr. ƒ 700,–; Renault 5 TS, bwj.'78, apk tot '88. Pr. de Visserstr. 35, Heerlen

VOLVO 340 DL 5-drs. 1.7 1987; Volvo 340 DL 3-drs. 1.7 1986; Volvo 340 DL Sedan special 1.4 1986; Volvo 340 DL 985; Volvo 360 GLS Sedan 2.0 1985; Volvo 360 Sedan 2.0 1984; Volvo 340 DL autom. Sedan 1984. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 340 DL Sedan diesel, centrale vergreneling, 39.000 km, jan. 1986 Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 240 GL Grand Luxe, schuifdak, grsmet., LPG, april 1984. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-22055.

VOLVO 740 GL 2.3 electr. schuifdak, grijsmet jan. 1985. Autobedrijf A Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

FORD Escort 1.6 193, VW Golf GTI 1983, Opel Kadett 1.2 1982; Mitsubishi Galant stationcar 1984, Opel City 1979. Autobedrijf A Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

OPEL Kadett diesel 84. Varenbeukerweg 23 Herlen.

KADETT GSI 2.0 I bwj. '87 als nw., VW Golf GTI met veel extra's; Ford Escort 4-drs. 1300 '83; Ford Escort Estate '83; Suzuki bs grijs kent. '86. Te bevr. Bp Parfant Bokstr. 6 Heerlerheide.

Te k. VOLKSWAGEN Jetta bwjr. '82, zeer mooi. Vraagpr. ƒ 7250,–; 045-271986.

SPORTWAGEN, 2 pers. Austin Sprite jul. '7 100% orig., pas gekeur. RDW. Tel. 043-432103.

VW Kever bwj. '73 APK-gek. Vraagpr. ƒ 850,- na 19 u. Tel. 045-412580.

Te k. MITSUBISHI Turbo diesel 2300, 9-82, 1e eig., i.z.g.st., Vraagpr. ƒ7500,–; 04750-22697.

FORD Sierra 1.6 l. bwj. '86 kl. wit, veel extra's, 11.000 km, z.g.a.n. ƒ 2.000,–; 04406-13931.

Schadeauto's Mant. GTE '83; BMW 316 '84; Fiesta XR2 '87; Sierra '84; Fiesta '84 en '85; Escort diesel '86; Kadett 16S '85 + 13 S '86; Corsa 12S '85 en '86 en '87; Peugeot 205 GTI '85 Ascona SR '82 en '86; Kadett Autom. '82 en '83. Daumens Haefland 20 Brunssum. Tel. 254482.

Mooie GOLF C '83 i.z.g.st. ƒ 9500,–; Kruisstr. 9 Sittard.

VOLVO 343 '84 m. gasinst., elke keuring toegest., slechts ƒ 10.500,–; Tel. 04490-12138.

Te k. VOLVO 360 GLE bwj. aug. '83. Te bevr. 04490-25303.

Te k. HONDA Civic '79 bijzonder goed uitziend en uitst. st., km ± 42.000 m. geh. nw. uitlaat, heeft uitsl. als 2e wagen gediend ƒ 5750,–; Alleen serieuze kopers. Bel 043-643835.

SCIROCCO 1.6 '77, APK ƒ 1450,–; Scirocco GTI '78, APK ƒ 3450,–; 043-410624.

AUDI 100 diesel M'81, APK 10-88, 5-bak ƒ 3250,–; 043-475569.

Mooie PEUGEOT 305 aut. 1980, APK, i.g.st. ƒ3250,–; 043-430772.

Te k. SAAB 99 GLE autom. 1977 m. trekh., 4-drs. APK 9-88, pr. ƒ 2250,–; 04498-52911 na 18 uur.

Te k. CITROEN BX 19trd 1985, diesel/electr ram-/deurvergr., schuif-kanteldak, km 86.000, prijs ƒ 15.500,–; (incl. BTW) 04498-52911 na 18 u. Financ. mog.

BMW 320 bwj. '79 6 cyl. m. vele extra's, met.rood. Vraagpr. ƒ 6000,–; Molenstr. 11 Born, tel. 04498-53575.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GL bwj. sept. '84, km.st. 37.000, i.z.g.st. Prijs ƒ 12.850,–; Tel. 045-213719.

Te k. BMW type 318, bwj. '78, i.z.g.st., APK-gek. Vraagpr. ƒ 4250,–; Tel. 045-220114.

GOLF diesel 6-82, l.m.-velg. 4+E, spoil., stereo, sportst. etc. zeer mooi, APK 8-88, elke keur. toegest. ƒ 9750,–; 04492-2210.

Te k. TALBOT Horizon Special bwj. '80, apk gek. m. sunr. + trekh. ƒ 2300,-. Tel. 04490-14476.

Te k. MAZDA 323 HB 5 DX 1300 '83. pr. n.o.t.k. Medealn. 25 (Schipperskerk) Grevenbicht. 04497-1581.

OPEL Rekord 2.0 N bj. '78, apk tot 9-'88. Vr.pr. ƒ 2450,-. 045-352610.

Te k. VOLVO 343 GL bj. '80, apk tot sept. '88 i.g.st. Tel. 045-752040. Na 17.00 uur.

RENAULT 11 TD diesel 5-drs. juli '84 i.z.g.st. ƒ 9500,-. Gebr. de Witstr. 24 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. '77, apk mei '88 i.g.st. ƒ 1600,-. Tel. 045-751780.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268 biedt aan: Renault 11 TL '86 op LPG ƒ 14.900,–; Fiat Panda 45 nov. '84 ƒ 7950,–; Ascona '83 4-drs. ƒ 11.800,–; Nissan Cherry '83 5-drs. + 5-bak ƒ 12.500,–; Ford Escort 1600 RS '82; BMW 520i '82 nw. model '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '82 ƒ 8700,–; Kadett 1600 diesel caravan '82 ƒ 11.500,–; Golf 1600 GL diesel '81 ƒ 9700,–; Escort '81 2 st. va. ƒ 7500,–; Ford Fiesta '82 ƒ 8900,–; Ford 1600 Taunus '80 op LPG ƒ 3500,–; Ford 2.3 Granada op LPG ƒ 2250,– '78; Nissan Micra '83 ƒ 10.500,–; Opel 12 Corsa TR '83 ƒ 10.500,–; Simca 1508 S '79 nw.st. ƒ 2900,–; Kadet Caravan '82 ƒ 6750,–; Renault R5 Le Car '79 z. mooi ƒ 4500,–.

Te k. mooie en goede AUTO'S tegen gunst. prijzen o.a. VW Golf C diesel i.nw.st. 11-81; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. m. LPG '81 (oud mod.), VW Golf MX '79; Peugeot 305 GLS bijna '82. Bernhardstr. 12 Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Te k. VW Jetta bwj. '81, bellen na 19 uur, tel. 04454-3704.

Te k. zeer mooie VOLVO 360 GLE injection sedan, 10-'84, m. extra's, tel. 045-417255.

Te k. VW KEVER 1302, i.g.st., pr. ƒ 1500,–, tel. 045-424829.

Te k. MITSUBISHI Galant, 1600, GL, apk tot mei '88, ƒ 850,–, tel. 04405-2936.

Te k. ROVER 216 SE bwj. 7-'85, km.st. 46.000, pr. ƒ 16.500,–, tel. 04459-1990.

Te k. zeer mooie SCIROCCO GLI, (11 PK) '77, ƒ 6900,–, tel. 045-441561.

Te k. Ford Fiësta 1100 S, bwj.'80, i.z.g.st, apk tot juni '88, tel. 045-441022.

Te k. DATSUN 100 A, mech. 100%, bwj.'76, nw. uitlaat, carr.schade, Parkstr. 34, Voerendaal.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

VW Golf 1300 CL '86; VW Jetta 1600 de L 4-drs.; Opel Kadett Stationcar 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '85 en '82; Ford Escort 1600 Bravo '83; Volvo 340 DL 1400 3-drs. '85; Honda Civic 1300 DX '84; Nissan Micra de L. '83; Mitsubishi Colt 1200 '84; Mazda 323 de L. autom. '78 ƒ 1900,–; garantie financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18 u. 312059.

Te k. FORD Taunus bwj. '82, vele extra's, APK-gek. Tel. 045-214929.

Te k. TOYOTA Tercel Coupé '79 APK. Vraagpr. ƒ 3250,–; Tel. 272006.

Te k. RENAULT 18 Break bwjr. '80 m. APK-keur. tot '88, i.g.st. Eggelaan 12 Brunssum, 045-251649.

G.G. AUTOSHOP het adres voor al uw autoacces. van A tot Z, grote sortering wielsierdoppen, sierstriping, autoradio's, auto-alarmen enz. enz. Deze week aanbieding buitenspiegel degelijke kwaliteit links en/of rechts te gebruiken nu voor ƒ 10,– per st. (slechts 2 per klant). G.G. Autoshop Heerenweg 284 Heerlen (grote weg Hrln.-Brs. parkeren op ons terrein naast de shop. Tot ziens).

Te k. VW Golf diesel i.z.g.st., elke keuring toegest. Vraagpr. ƒ 3500,–; 04490-18077.

Wetzels Auto's: Opel Omega 3.0 I Sport '87; Mercedes 300 TE '86; Mercedes 230 E '86; Mercedes 230 CE '83; Alfa 33 1.3 S '87; Opel Kadett GSI '86, Opel Monza 3.0 E '83; Opel Kadett 1.6 D Station '85; BMW 323 I c 1 '86; BMW 323 I '85; BMW 320 I '84; BMW 316 Bauer '85; BMW 316 '85 en '83; Volvo 340 GL '85; Honda Accord 2.0 EX '86; Honda Civic 1.5 I Coupé '85 Porsche 924 '82; Volvo 240 Station '84; Toyota 1.8 GLD '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD '87; Industriestr. 35 Sittard, tel. 04490-10655.

Saab

900 turbo 4-drs. .... '85
900 turbo 5-drs. .... '79
900 GL 4-drs.spec. .... '84
900 GL lpg 4-drs. .... '84
900 GL 3-drs. .... '83
90 2-drs.schuifd. .... '85
99 GL special .... '84
99 GL 2-drs. erg moi ..... '80
99 3-drs. .... '76

Lancia

prisma TD demo .... '86
Prisma MC demo .... '87
Prisma 1600 I.E. .... '86
Prisma 1600 wit .... '85
Ypsilon hogek orting ..... '86

Overige merken

VW Jetta 1.6 4-drs. .... '86
VW Passat 1.6 mooi ..... '81
Fiat Ritmo 60 ES .... '84
Renault 20 TX .... '83
Peugeot 505 2x .... '81
Peugeot 504 .... ƒ1000,-

Automobielbedrijf Kompier
Akerstraat 150 Heerlen.
Tel. 045-717755

TOYOTA Carina '78 apk juni '88 ƒ 850,-. Tel. 045-216221.

PEUGEOT 505 Fam. 8 p. iv.wit, bj. '87, 68.000 km, lpg ƒ 22.950,-. 04402-78181.

Te k. MERCEDES 608 Bestel, bwj. eind '78, apk tot okt.'88, trekh. , km.st. 150.000 ƒ 500,–, tel. 04405-2936.

Te k. GOLF CL diesel, met ass., sept.'84, ƒ 18.000,– met gar., 045-323086.

BMW 320/6 schuifd., get.glas, metal. lak. Vialle LPG inst., trekh., enz., i.z.g.st., apk-goedgek., bwj. 11-'79, mod. '80 ƒ 4600,– 045-218698.

Te k. Opel ASCONA, mooie auto, sportwielen, sportstuur, apk tot eind '88, koopje, tel. 045-214650, b.g.g. 229480. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Weg. inr. verkr. Ford TAUNUS 1600, 4-drs. met lpg-install., type '79, trekh., i.st.v.nw. ƒ 2250,–, tel. 045-752747, apk-gek.

ROVER 3500, 5-bak, electr. ramen, verstelb. stuur, centr.verg., radio-cass., abs rem., trekh., schuifd., apk-gek. '88, ƒ 3750,–, bwj.'79, tel. 045-752747.

Te k. GOLF CL 1600, bwj. okt. '85, km.st. 23.000, pr. n.o.t.k. Tel. 045-753262.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Bijlessen NEDERLANDS, voortgezet onderwijs, door bevoegd en ervaren docent. Tel. 04492-2198.

Maïs-kofasil

maakt einde aan gisting (broei in de kuil)
Keulen B.V., Schinnen
Tel. 045-243222, 04457-1545, 04759-2868

Voro het zware najaarswerk zeer voordelig te koop FORD 9600 VWD met cabine, 145 PK; Ford 7000 VWD met cabine 92 PK; Cormick 1046 VWD met cabine 105 PK. Mech.bedr. J. Hermans b.v., Schimmert, tel. 04404-1224/1333.

WINTERJAS of schipperstrui, molton hemden, P. Raeven, tel. 045-322741.

Jonge John Deere TRACTOREN, types 1020, 1120, 1130, 1630, 1640 VCE cab., 2140 SG2, 2140 SG2 4 W.D., 3640 SG2 4 W.D. Nieuw, de John Deere 4050 4 W.D. met Powershift, 128 pk. Kom eens langs voor een proefrit. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. mooi Haflinger HENGSTVEULEN. Tel. 04492-3986.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

GOLDONI tuinfrezen voor hobby of professioneel gebruik. Wij hebben steeds de juiste tuinfrees met een compleet programma aanbouwwerktuigen voor uw tuin. Profiteer nu al van onze speciale najaarsactie. Tevens een ruime keuze aan gebr. tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. BIERBOSTEL, perst pulp, natte pulp, aardappelvezels. N.J. Slenter, 04450-1550.

Te koop VOEDERBIETEN. L. Quadvlieg, Dorpstraat 32, Nieuwenhagen-Landgraaf, tel. 045-311411.

VOEDERWORTELEN, aardappelen, hooi en stro te koop, tel. 04405-1359.

Gebruikte TRACTOREN David Brown 770, Davind Brown 885, Eicher werktuigendrager met voorlader en transportbak, Ford 5600, Ford Dexta smalspoor, IHC 624, IHC 824, IHC 955, Leyland 255, Leyland 262 met industrievoorlader, MF 285, Renault Master 1, Renault RG4, Same Minitauro Same 65 pk, Same Saturno 4 W.D., Ursus 355, Ursus 360, Ursus 904 W.D., Lamborghini 105 pk. 4 W.D. Nieuw model 85 pk. Ursus. Zetor 72 pk. Nieuw voor speciale prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Fietsen/bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP KS 50, met veel access. Tel. 045-259788.

OMAFIETS, herenfiets, renfiets 58 Koga. 045-257371.

Te k. 2e hands ONDERDELEN van Puch Maxi, Vespa Ciao en Yamaha. Tel. 045-221852.

Te k. VESPA, Puch Maxi, Yamaha DT, Zündapp KS 50. Tev. te k. gevr. Puch Maxi en Vespa. Ook bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal, Hrl. 045-725309.

Te k. SUZUKI ER bwj. '84, zeer goede staat + verz. Tel. 04459-2120.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bj. '84, i.g.st., vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 04454-1569.

HONDA MTX, prijs n.o.t.k.; inruil mog. Hertogenlaan 183, Kerkrade, 045-451165.

Te k. zeer mooie ZÜNDAPP KS 50, met sterwielen, kuip, schijfremmen en verz., bj. '85, z.g.a.n., vaste prijs ƒ 1650,-. Tel. 045-311201, na 13.30 uur.

Te k. YAMAHA DT 50, met LC spullen, bwj. '85, i.g.st. vr.pr. ƒ 1550,–, tel. 045-721892.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '83, met sterwielen ƒ 550,–, Navolaan 134, Hrl., tel. 045-228399.

Te k. HERENFIETS, 3 versn. en trommelrem, ƒ 235,-. Emmastraat 16, Kerkrade.

Te k. PUCH Maxi Mk 2 Sport, bj. '84, met sterwielen en verzekering, ƒ 600,-. Tel. 272109.

Te k. PUCH Maxi. Pijler 65, t/o Autokino - Landgraaf.

Te k. VESPA Ciao Pijler 65, t.o. Autokino Landgraaf.

ACHTERBAND 300 x 16; 17 of 18 nu voor ƒ 45,–; Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

2e hands FIETSEN te k. Tweewielers Math Salden Limbricht, tel. 04490-15944.

Te k. HONDA MTX zwart, i.z.g.st., bwj.'84, veel access., 045-753420, na 17.00 uur.

DAMES- + herenfiets + antieke brommer te koop. Tel.: 045-222096.

T.k. z.g.a.nw. grijze DAMESRACEFIETS 10 versn. Simpelveld. Tel.: 045-442145.

Te k. mooie YAMAHA DT kl. zwart bj. eind '86 pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-458049.

Te k. PUCH Maxi ƒ 150,-. Schatsberg 18, Oirsbeek, tel. 04492-3894.

Grote sortering Malossi CYLINDERS: Tweewielers Math Salden Limbricht.

Te k. RENFIETS Motobecane 2 jr. oud tot 15 jr. ƒ 250,–; Tel. 045-325819.

Te k. YAMAHA DT + div. opvoersets bouwj. '85 ƒ 1300,-. Tel. 045-415744.

VESPA Ciao bj.'85. Kasteellaan 2A Meezenbr.-Heerlen.

AROLA, 4-wielig invalide-autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-11251.

Te k. YAMAHA DT, bwj.'86, Kleingraverstr. 27, Kerkrade-West, 045-420622.

Te k. RACEFIETS merk Pinarello mt. 57½. Tel. 273212.

Brommer YAMAHA FS1 bj. '81, m. racekuip ƒ 850,-; tevens renfiets 10 versn. ƒ 250,-. 045-256561.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Kl... terwijl u wacht. Hoonh... Akerstraat Nrd. 328, Ho... broek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast-... DIEPVRIESREPARA... TIES: Vroko, 045-441... 461658.

ZONNESTUDIO Vivi, ... bieding: 15 keer ƒ 60,-. ... Ramaekerstr. 16A Hee... heide. Tel. 045-214628.

Door jonge schoonh... specialiste totale ... SPANNINGSMASSAG... met leuk gesprek en ...)drankje, tel. 045-35348...

We gaan weer gez... MOONLIGHT BOWL... zondag 1 november ... 21.30 tot 23.30 uur, ... ƒ 12,50 p.p. en met le... prijzen. Jullie doen toch... ker ook weer mee? S... dust Bowling Sittard.

Balletstudio Karin Schmeets
introduktiedag

Maandag 26-10-'87 gratis les voor iedereen die fit en lenig wil blijven bewegen. Deze lessen worden gegeven op maandag 14.00 uur: houding- en bewegingsleer v. dames. 15.00 uur: houding en bewegingsleer. 16.30 uur: klassiek ballet voor beginners. 17.30 uur: klassiek ballet v. gevorderden met pianobegeleiding. 18.30 uur: jazz-showballet 10-14 jr. 19.30 uur: jazz-showballet van-af 14 j. 20.30 uur: jazz-fitness v. jonge dames. Verenigingsgebouw Kerkrade-West. Patronaatstraat. Inl. mevr. Engelen. Tel. 045-455301.

Bouwvak

Groothandelsprijzen

Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. glashelder. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. A.L. Langen b.v., Borrekuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Geleen, tel. 04494-45900.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten, Voerendaal, bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

GRINDTEGELS 60x40 ƒ 3,40 p.st., 40x40 ƒ 2,60 p.st. Crueger Beton Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. 40 m² gebruikte BETONKLINKERS. Tel. 045-212786.

H.H. LANDBOUWERS, voor al uw agrarische werkzaamh., bel 04492-1689, b.g.g. 045-253499. Ook voor maishakselen.

Landbouw

Te k. gevr. Nuka's SLACHTKOEIEN. Speciaal adres voor noodslachtingen. J.P.M. Schoenmackers, Voerendaal. Tel. 045-751830.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor Eckart-MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KLEIBINTJES v.d. boerderij ƒ 0,20 p. kg grote partijen tot 30% korting. Ook friteaardappelen, tel. 045-721976.

Te k. 3 ha. LANDBOUWGROND, omg. Schinnen. Br.o.n. GE 558 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Demonstratie: op donderdag 20 oktober as. demonstreren wij met de Jean-Till hydrodessil KUILVOER-UITHAAL/DOSEERMACHINE. Deze vindt plaats op het bedrijf van de heer H. Nicolaas, Heek 3, Klimmen. Aanvang 2 uur. Mech.bedr. J. Hermans BV, Schimmert.

Rode WORTELEN te koop. Math Kleuters, Plein 8, Merkelbeek, 04492-3828.

Nieuwe Le Grand hydraul. KIPPERS met neerklapbare zijschotten, 4½ en 5 ton, geheel complete uitvoering. Introductieprijzen va. ƒ 5695,- excl. BTW, tevens enkele gebruikte kippers. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

2 ha MAIS te koop. Tel. 04494-46359.

Uit voorraad leverbaar, voor zeer gunstige prijzen: nieuwe, vaste TANDCULTIVATOREN (alle modellen); veewagens, 2 + 4 koeien, 1-as; 6 + 8 koeien tandem; 1 + 2-rijige aardappelvoorraadrooiers; Perfect weidebloters; 1 gebruikte hefmast 1500 kilo; Lely rotorkopeggen; zeer goede, gebruikte machines, o.a. 1 frees, 1.55 m; kiepkar, 4.5 ton; vaste randcultivatoren, cirkelmaaiers, diverse triltanden met enkele en dubbele rol; mengmestverspreiders, 2600/5000 liter; frontlader Ford 2000/3000; 1 + 2 schaarploegen, opraapwagens; Miedema tandem, 27 m³, ƒ 4.500,–, (zeer goed); Puttinger 27 m³, ƒ 1.000,–; Enclaes, 25 m³, ƒ 1.250,–; veewagens 1 + 4 koeien; gebruikte Wissent aardappelbunkerrooier met rolbunker, ƒ 2250,-; stoppelploegen 4, 5, 6 en 7 schaar; I.z.g.st. traktor Fendt 6.12 LS m. voorw.aandrijv. Turbo 125 pk, draaiuren 4.800, bj. '82. Jean Spons, tel. 04409-3500, Eijsden.

Te k. RIJZADEL, i.z.g.st. Heerdstraat 50, St.-Joost.

Te k. gevr. MELKQUOTUM, br.o.nr. HK 527, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KÄRCHER

VOOR AL UW REINIGINGSAPPARATUUR

BEL: 0 4 4 5 1 - 1 2 7 2

Autobedrijf **JASPER B.V.**

biedt te koop aan diverse directie- en showroomauto's onder volle garantie.

Peugeot 309 GL Profil type '87
blauwmetallic, 5-versn., sunroof, radio
Nieuwprijs compl. ƒ 25.000,- **Nu ƒ 19.500,-**

Peugeot 309 XL Profil 1987
blauwmetallic, nieuw, 100 km, radio-cass.
Nieuwprijs compl. ƒ 24.360,- **Nu ƒ 22.500,-**

Peugeot 205 GE 1986
wit, 5-drs., stootstrippen
Nieuwprijs compl. ƒ 19.000,- **Nu ƒ 15.500,-**

Peugeot 309 GL 1986
donkerblauw, 5-versn., 5-drs., radio.
Nieuwprijs compl. ƒ 24.000,- **Nu ƒ 18.850,-**

Peugeot 205 XL type 1986
spec. uitv., geheel in wit (bumpers, velgen etc.), radio-cass., 5-versn., sunroof
Nieuwprijs compl. ƒ 22.000,- **Nu ƒ 15.000,-**

Peugeot 505 GL 2.0 ltr. 1984
grijsmetallic, 5-versn., radio-cass., electr. schuifd.
Nieuwprijs compl. ƒ 36.000,- **Nu ƒ 16.500,-**

Peugeot 305 Break GL type 1984
wit, 5-drs.
Nieuwprijs compl. ƒ 26.500,- **Nu ƒ 15.850,-**

Opel Kadett 1.3S type 1986
5-drs. blauw, radio-cass.
Nieuwprijs compl. ƒ 25.000,- **Nu ƒ 17.850,-**

Verder nog keuze uit ± 50 geselekteerden. Donderdag koopavond!

Autobedrijf **JASPER B.V.**

Enige off. Peugeot-Talbot-dealer voor Sittard, Brunssum, Geleen e.o.
Wintrakerberg 29, gem. Sittard, tel. 04490-21944

99052

Int. Transportbedrijf Grooten b.v. Kerkrade

Int. Transportbedrijf B.V. B.A. Grooten Transport Lanaken (B)

Gevraagd:

ervaren planner

Voor deze functie is vereist:
- spreekvaardigheid in de moderne talen
- goede contactuele eigenschappen
- commerciële instelling

Denkt u aan alle eisen te kunnen voldoen, dan verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie, welke discreet wordt behandeld, te richten aan:
Drh. P.J.H. Grooten
Toupsbergstraat 120
6468 AD Kerkrade

hoger gezondheidszorg onderwijs

VOORLICHTINGSDAGEN

Opleidingen tot: **fysiotherapeut**
operatie-assistent
radiodiagnostisch laborant
tijd: **zaterdag 31 oktober 1987**
tussen 10.00 en 14.00 uur
plaats: **St. Annalaan 2, Heerlen.**
tel.: 045-716955

Opleidingen tot: **ergotherapeut**
logopedist
tijd: **zaterdag 14 november 1987**
tussen 10.00 en 15.30 uur
plaats: **Zandbergsweg 111,**
Hoensbroek
tel.: 045-219191

Alle activiteiten en demonstraties worden gepresenteerd in een doorlopend programma; bezoekers kunnen dus op elk gewenst tijdstip binnenkomen.

hog... ...erlen

VAN RENNES VOOR HORECA

HORECA GROOTHANDEL CENTRUM JAAP VAN RENNES BV

Jaap van Rennes Kerkrade B.V.
Heerlenersteenweg 113
6466 KS Kerkrade
Telefoon: 045-413387

Jaap van Rennes Exploitatiemij. B.V.
Beekstraat 13
6301 HV Valkenburg
Telefoon: 04406-40642
Telex: 56742

vraagt voor direct vestiging Valkenburg:

Medewerker versafdeling

liefst met horeca-opleiding of ervaring vanaf 18 jaar

Klusjesman

voor algemeen onderhoud, part-time

Enkele vlotte meisjes p-t./f.t.

voor onze versafdelingen max. 18 jaar

Vestiging Kerkrade:

Magazijnbediende 18 jaar

liefst in bezit groot rijbewijs, full-time

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk t.a.v. dhr. J. v. Rennes, onder vermelding van gewenste functie.

Binnen de Medische Dienst van het De Wever Ziekenhuis ontstaat op korte termijn op de polikliniek Interne Ziekten een vacature voor

Spreekuurassistent (m/v)

Functie-inhoud:
De spreekuurassistent(e) draagt zorg voor een korrekte en adekwate opvang van patiënten. Verder bestaat haar taak uit het treffen van de voorbereidingen voor het poliklinisch spreekuur en het assisteren van de arts bij eenvoudige verpleegkundige ingrepen en onderzoeken. De werkzaamheden zullen op collegiale wijze in teamverband worden uitgevoerd.

Functie-eisen:
- Vooropleiding HAVO aangevuld met het diploma doktersassistent(e);
- Leeftijd 20-25 jaar;
- Goede kontaktuele eigenschappen;
- Zelfstandig en akkuraat kunnen werken;
- Enkele jaren ervaring als doktersassistent(e).

Salariëring geschiedt voorlopig volgens onze huidige salarisschalen, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Zodra de functie in 1987 volgens het FWG-systeem zal worden ingedeeld, wordt het salaris definitief vastgesteld.

Belangstellenden kunnen voor nadere informatie terecht bij het Algemeen hoofd Poliklinieken en Functieafdelingen, dhr. N. Leën. Telefoon 045-766043.

Sollicitaties waarin U aantoont aan de gestelde eisen te voldoen, kunt U tot uiterlijk 4 november a.s. richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX HEERLEN.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden EH 98.

De Wever-Ziekenhuis

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: The Untouchables, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. Peter Pan, za t/m wo 14 uur. **Rivoli:** Robocop, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Who's that girl, za t/m wo 14 uur. **Maxim:** Beverly Hills cop 2, dag. 14.30 16.30 18.45 en 20.45 uur. **H5:** Hector, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 16.30 uur. La Bamba, dag. 14.15 18.45 en 20.45, za t/m wo ook 16.15 uur. Een maand later, dag 14 18.45 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. Wanted: dead or alive, dag. 19 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Tom en Jerry festival, dag. 14 uur. **Passagetheater:** Gluren, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Barry Lyndon, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Mannequin, dag. 20.30 uur. Blind date, vrij t/m zo 22.45 uur. De Speurneuzen, zo 18 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The Untouchables, dag. 14.30 en 21 uur, za t/m wo ook 18.15 uur. Who's that girl, dag. 14.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 17 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur. Een maand later, dag. 14.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 18 uur. Robocop, dag. 14.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 18 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 18 en 21 uur, za t/m wo ook 15 uur. **Palace 1:** Hector, dag. 18 en 21 uur, za t/m wo ook 15 uur. **Studio:** The secret of my success, dag. 18 en 21 uur. Woody Woodpecker, za t/m wo 15 uur. **Palace 2:** Silky, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Eijanaka, dag. 20 uur. La donna del traghetto, dag. 20.15 uur. Odysse d'amour, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Het gebochelde paardje, zo 14 uur. **Ciné-K:** Blue Velvet, dag. 20, do ma di wo ook 22.15 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Zure regen. Van 24/10 t/m 6/1 1988, open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Etsen en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10. Werk van Arthur Puts. Van 23/10 t/m 27/11, open ma t/m vr 10-15 uur. **NMB-bank,** Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren. **Geologisch Museum,** Voskuilenweg. Bruinkool, 20 miljoen jaar geschiedenis van een energiebron. Tot 4/3 1988. **ABP-gebouw.** Werk van Ronald van Rikxoort, Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open huis, zo 25/10. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen. Plastieken van Jacqueline Klinkers. Van 25/10 t/m 21/11, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur.

● LANDGRAAF

Raadhuis. Grafiek van Aad de Haas. Van 23/10 t/m 21/11, open op werkdagen 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, za 12-16 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 9/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek,** expositieruimte. Werk van Frans de Jongh en Piet Blok. T/m 1/11, open dag. 10-12 en 13.30 en 17 uur.

● BRUNSSUM

Brikkeoave, Lindeplein 5a. Werk van Gène Eggen. T/m 25/10, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van André Wilhelmus. T/m 25/10. Werk van Ben Leenen. Van 1/11 t/m 22/11, Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Patrick Schols. Van 24/10 t/m 18/11, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. 'From the past' van Hans Biezen. T/m 30/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Linosneden en tekeningen van Cees Andriessen. T/m 31/10, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Hans Mutsers. T/m 16/11, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur. **Instituut voor bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. T/m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor,** Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas JungHans en Miriam Severijns. T/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat. Werk van Jan Montijn. T/m 30/10, open do t/m za 13-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Han van Wetering. T/m 13/11, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. Schilderijen van Herman Hollewand. T/m 30/10. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. 'Transparanties' van Van Gilst, Nolte, Van der Pol, Schoenmaeker en Verdonk. T/m 1/11, wo t/m za 13-18 uur. **Het Bassin,** Boogaardenstraat 40b. 'Chac' un fait son portrait', kunst en maatschappij 1947–1987. Vanaf 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 1. De verbeelding begrensd. Van 30/10 t/m 27/11, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Hotel Maastricht.** Het Joodse leven, foto's van Jenny Wesley. Van 17/10 t/m 6/11. **Lumière,** Bogaardenstraat. Werk van Frits van Roon. T/m 15/11.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Sjef Drummen en Fabiola Sormani. Van 23/10 t/m 22/11, open vr t/m zo 14-18 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335

Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317

Emile Hollman ☎ 422345

Hendrikje Boetzkes ☎ 04406-16016.

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp ☎ 351514

Theo Sniekers ☎ 325797

Italiaanse zielzorgers winnen vertrouwen van Heerlenaren

„De mensen zijn moe van al die woorden"

HEERLEN – „De mensen zijn moe van alle woorden. Ze hebben zo veel gehoord in de afgelopen tijd; daardoor is verwarring ontstaan. Tegenwoordig moet je de waarde van je woorden bewijzen en dat kan alleen door wat je doet, door hoe je leeft. Je moet je geloof beleven en ervan getuigen." Pastoor A. Romani die dit zegt, is één van de drie Italiaanse priesters die in Heerlense parochies werkzaam zijn. Heerlen heeft drie Italiaanse pastoors, plus een permanente diaken en vijf religieuze leken; behalve dezen studeren nog twee vrouwelijke leden in Rome voor het doctoraat. Zij vormen samen een monastieke geloofsgemeenschap.

In 1974 kwamen de jonge mensen naar Nederland op uitnodiging van de bisschop die op de groep opmerkzaam was gemaakt. Aanvankelijk werkten de jonge Italianen in fabrieken, pas naderhand zijn ze hier tot priester gewijd.

Ze werden allemaal eind jaren zestig in Italië geraakt door de zienswijze en het radicale leven van de priester Emilio Grasso, die met toestemming van zijn bisschop in een Romeinse sloppenwijk ging wonen om er onder de armen te werken.

Geloofsideaal

Geen verheven theologische omgang met het Woord van God, maar een zeer heldere praktische toepassing op het hedendaagse leven, dat stond en staat hen voor ogen. Hun hele leven hebben ze gegeven aan hun geloofsideaal. Ze wonen als moderne monniken samen in twee wooneenheden, de pastorie van de H. Geestparochie te Meezenbroek waar de heren slapen (overdag wonen de pastoors in hun eigen parochie) en een onderkomen aan de Ganzeweide (waar de dames wonen). De mannen hebben hun taak als pastoors, de andere mannen en vrouwen werken in bejaardenhuizen, ziekenzorg etc. om hun 'kost te verdienen' zoals ze het zelf zeggen'. 's Middags eten ze samen, daarna bidden of zingen ze. De zielzorg in de drie parochies is een taak van de hele communiteit, dus niet alleen van de drie pastoors maar van alle leden van deze Italiaanse gemeenschap die de naam draagt 'Pia Unio (Latijnse naam voor Vrome Vereniging) Redemptor Hominis (Verlosser van de mens).

Veilig bolwerk

Dertien jaar wonen ze nu al in Nederland. Eerst in Susteren, maar na verloop van tijd zijn ze naar deze regio gekomen. Drie pastoors leveft deze gemeenschap. Pastoor F. Longo van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg. Pastoor A. Romani van de parochie Pius X van de Molenberg en pastoor A. Vizzino van de H. Geestparochie te Meezenbroek. In de dertien achterliggende jaren hebben ze Nederlands geleerd. Dat is hen prima gelukt, hoewel nog steeds te horen is uit welk land ze afkomstig zijn. Na al die jaren hier in Nederland hebben ze een goede kijk gekregen op onze samenleving, maar ze zijn er ook een deel van geworden. „We zijn hier niet gekomen om als missionarissen te werken onder de Nederlanders. We zijn hierheen gekomen om hier tussen deze mensen te leven en te wonen en met hen te proberen de kerk weer op te bouwen. Toen we hier in de parochies kwamen hebben we eerst goed geluisterd. Vervolgens hebben we geanalyseerd wat er gebeurd is. De kerk was vroeger een veilig bolwerk, zekerheid, een zeer beschermd leven, de kerk was middelpunt van het sociale leven in een wijk. Nu is dat anders. De mijnen zijn gesloten en heerst werkloosheid. Na het tweede Vaticaanse Concilie is er veel in de kerk veranderd. Het geloof ondergaat een crisis, de mensen komen niet meer in de kerk. Er is een nieuwe situatie ontstaan er is veel losgeraakt. Er zal een herbezinning moeten komen op de taak van een parochie in deze nieuwe tijd. Wat moet een parochie nu zijn? Dat is niet alleen in Zuid-Limburg zo, dat is in Italië ook zo, in Duitsland ook, in België ook. De hele Westerse wereld is toe aan zo'n heroverweging," aldus pastoor Romani.

De leden van de Italiaanse gemeenschap menen de nieuwe bron waaruit geput kan worden gevonden te hebben. Don Emilio heeft hen dat geleerd. Het is een zeer oude bron, namelijk het geloof in Christus, het gewone simpele geloof. „Het geloof is een avontuur, je moet je er aan overgeven. Je moet vertrouwen op God, je moet je geloof beleven, je overtuiging uitdragen. Iedereen staat open voor God, het is aan ons de juiste sleutel te vinden om die mens helemaal open te maken voor God, een sleutel vinden die op die mens past, dat kan alleen binnen en door een persoonlijke relatie met de mens," aldus Romani.

Vertrouwen

De Italiaanse zielzorgers zijn inmiddels geaccepteerd in Heerlen. „We hebben een goede relatie met de bisschop, we aanvaarden zijn gezag, maar we hebben ook de ruimte om vanuit onze eigen spiritualiteit te werken. Om tot iets zinvols te komen moeten mensen elkaar in volledige vrijheid kunnen ontmoeten," zegt pastoor Longo. „Maar die vrijheid betekent wel zoveel mogelijk aandacht schenken aan de levensvragen van de mensen en samen met hen naar een antwoord zoeken."

Ze zijn ervan overtuigd dat het geloof iets moois en iets goeds is, dat het het antwoord is op de vragen betreffende het leven waar veel mensen momenteel mee worstelen. Ze willen samen met de mensen open staan voor de hoop en de vreugde, de angst en het leed van alle mensen, de tekenen des tijds proberen te begrijpen en leren hoe het geloof vandaag gestalte kan krijgen. Dit standpunt komt duidelijk naar voren in hun maandelijkse interparochiële krant 'De Sprong' die al het derde jaar verschijnt.

De kerk moet meer inhoud krijgen en van daaruit, vanuit een hernieuwde geloofsbasis (die bewerkstelligd moet worden door een nieuwe evangelisatie) kan de kerk weer groeien. Dat is de idee van deze groep. Daar werken ze naar. Voorlopig is het nog een puur Italiaanse aangelegenheid in de Heerlense Pia Unio, hoewel de communiteit openstaat voor jongeren die de leefwijze van de groep onderschrijven en met hen willen leven en werken.

Een ontmoeting met deze Pia Unio bewerkstelligt een moeilijk te benoemen gevoel, een gevoel van waardering en de vraag: „Is dit het?" Het blijft een vraag die pas zekerheid wordt als je 'het geloof' kunt toevoegen. Voor degene die gelooft, bestaat er geen grotere zekerheid. Feitelijk zijn de mensen die werkelijk geloven te benijden.

Wim Dragstra.



● De Italiaanse communiteit aan t'el tijdens het middaguur in de pastorie van de H. Geestparochie in Meezenbroek Heerlen.

In Brunssum alweer toename geconstateerd

Daling van aantal leerlingen stopt

BRUNSSUM – Het aantal leerlingen dat in Brunssum het basisonderwijs bezoekt, neemt weer toe. In 1986 zaten 2.810 jongens en meisjes op de basisscholen in Brunssum, dit schooljaar zijn dat er 2.842. Dat betekent dat een halt is toegeroepen aan de drastische terugloop van het leerlingenaantal.

In 1982 had Brunssum nog meer dan drieduizend leerlingen in het baissonderwijs. Dat zakte in 1983 naar 2940 en liep in de loop der jaren dus naar 2810 vorig jaar.

Cijfers

Het college van Brunssum geeft deze cijfers in zijn antwoorden op vragen van raadsleden met betrekking tot de begroting voor het komende jaar. Het CDA in de raad had gevraagd naar de financiële consequenties van de terugloop van het aantal leerlingen. Overigens zijn die consequenties miniem.

Hedenavond in kerk Kaalheide

Mannenkoor Sint Jozef geeft concert

KERKRADE – Mannenkoor Sint Jozef Kaalheide verzorgt hedenavond in de parochiekerk Sint Jozef (Kaalheide) een concert. Het concert begint om half negen.

De sopraan Marijke Eliveld en het mannenkoor onder leiding van Jean Lardinois voeren werken uit van Schubert, Händel, Verdi en Bach. Augustine Baur begeleidt het koor aan de vleugel.

Het concert, dat gehouden wordt bij gelegenheid van het tienjarig bestaansfeest van de Commissie van Bijstand van het mannenkoor, is hedenavond voor iedereen vrij toegankelijk.

Emmaweg gaat 4 november open

BRUNSSUM – Op 4 november vindt de officiële opening van de Emmaweg tussen de Akerstraat-Noord en de Ds. Boumastraat in Brunssum plaats. Dan moeten alle werkzaamheden aan de weg dus tot het verleden behoren. Momenteel is men nog druk doende de verkeerslichteninstallatie op de hoek Emmaweg-Akerstraat Noord-Kouvenderstraat te installeren.

Overigens verwacht het Brunssumse college, dat de weg in de eerste helft van 1988 doorgetrokken kan worden tot aan de nieuw aan te leggen weg SW-21 (Doenrade-Heerlen).



● Hein en Jeanny-Mengelers uit Heerlerheide

Per Persoon

Gouden paar

Vijftig jaar geleden traden Hein Janssen uit Kerkrade en Jeanny Mengelers uit Heerlerheide met elkaar in het huwelijk. Maandag viert het echtpaar, dat sinds die tijd in Spekholzerheide woont, het gouden huwelijksfeest.

Dan wordt om 17 uur een h.mis tot dankzegging opgedragen in de rk kerk van O.L. Vrouwe van Altijddurende Bijstand in de Heilust. Aansluitend, van 19 tot 20 uur, vindt een receptie plaats in het gemeenschapshuis 'Heilust', aan de Ons Limburgstraat in Spekholzerheide.

Schuldig zonder straf

'Ik kon het verkeersbord niet zien'

MAASTRICHT – In december van het afgelopen jaar zette een inwoner van Valkenburg zijn auto in de Plenkerstraat in zijn woonplaats. Toen hij terugkwam prijkte er een bon achter zijn ruitewissers, en daar wilde hij wel eens het fijne van weten. Voor hem stond een bus en daarachter een bord dat aangaf dat hij zich in een zone bevond waarin het verboden is om te parkeren. Het bord kon hij, naar zijn zeggen, onmogelijk zien.

Kantonrechter mr Huppertz verklaarde hem schuldig zonder straf.De verdachte: „Ik kon onmogelijk dat bord zien en heb de boete die ik kreeg dan ook niet betaald. In Maastricht staan de verkeerszones duidelijk aangegeven". Volgens het proces-verbaal had hij verklaard de zaak voorte laten komen. Maar tijdens de zitting ontkende hij dit. De Valkenburger was blij dat hij geen straf kreeg maar bleef erbij dat hij niet schuldig was. „Ik ben geen zondagsrijder want ik zie alles wat op de weg gebeurt". De kantonrechter veroordeelde hem conform de eis van de officier.

HONDS

HOLTUM – De rijkspolitie van Born heeft een inwoonster onderhouden omdat de hond die zij te logeren heeft, dagelijks braaf zijn behoefte in de goot doet.... Bij de politie waren klachten binnengekomen over het ongewoongedrag van 'Boef' want zo heet de uit Amsterdam afkomstige viervoetige loge.

'In Amsterdam krijg je problemen wanneer een hond buiten de goot zijn behoefte doet. Boef is dus perfect opgevoed en weigert ergens anders te gaan zitten. Eigenlijk is het lachwekkend en dat hebben we de agenten dan ook laten weten', aldus de inwoonster van Holtum, verwijzend naar de landelijke acties waarin voortdurend wordt gevraagd de hond naar de goot te verwijzen...

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Hoensbroek

● Morgen houdt het Welzijnswerk een beurs voor tweedehands kleding en boeken. In het M.F.C.-gebouw aan de Prinsenstraat gaat de beurs om 11.00 uur open. Gratis toegang.

Heerlen

● De Heerlense band Desert Party brengt op zaterdag 31 oktober popmuziek uit de late zestiger jaren. Aanvang 21.30 uur in de Nor, Geerstraat 302. Entree ƒ3,-.

● Het IVN, afdeling Heerlen, wandelt morgenmiddag door de bossen en holle wegen in de omgeving Melchelen en Gulpen. De wandelaars vertrekken vanaf het parkeerterrein restaurant 'Gulpenerberg' om 14.00 uur.

● De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt vrijwilligers voor begeleidingswerkzaamheden in het Ziekenhuis en de Verpleegklinieken. Het gaat om ophalen van tweedehandsgoederen voor een kledingbeurs en mensen voor een oppascentrale. Tel.045-713971.

Simpelveld

● Het college van b&w van Simpelveld zal maandag in de openbare vergadering van de raad antwoorden op fractievragen over de algemene beschouwingen. Aanvang 19.00 uur.

● De opbrengst van de collecte voor het Prinses Beatrixfonds in Simpelveld bedroeg 2178,59 gulden.

Hulsberg

● Vandaag concerteert het gemengde koor St. Caecilia uit Hulsberg in de St. Clemenskerk aldaar. Medewering hieraan verlenen: het gemengd Kerkelijk Zangkoor Wijnandsrade, Zangvereniging 'Eendracht' Sibbe en het gemengd koor St. Cecilia Lindenheuvel en het organiserende koor. Aanvang 20.15 uur. Toegang gratis.

Spekholzerheide

● Mensen uit de omgeving van Spekholzerheide kunnen balletlessen gaan nemen aan de school van Karin Schmeets. Onder andere komen houding, bewegingsleer en klassiek ballet aan de orde. Inlichtingen: Gerda Engelen, tel. 045-455301. De lessen worden gegeven in het verenigingsgebouw aan de patronaatsstraat.

Kerkrade

● Het Jeugd-en Jongerenwerk uit Kerkrade-West houdt op woensdag 28 oktober in D'r Ireets een dozenprogramma. Er wordt een cowboyen indianen dorp gemaakt. Aanvang 14.00 uur. Entree 1 gulden.

● Het Aktiviteitencentrum Kerkrade won op woensdag 21 oktober het landelijk basketbaltoernooi voor lichamelijk gehandicapten in sporthal 'De Maaspoort', Den Bosch.

● Morgen houdt het Kerkelijk Zangkoor St. Caecilia Holz een handwerkbeurs en een rommelmarkt in het gemeenschapshuis aan de Lambertistraat. Aanvang 11.30 uur.

Merkelbeek

● Op woensdag 28 oktober houdt de Kavo een spreekbeurt over geneeskrachtige kruiden. Iedereen is welkom in 't Kloeëster vanaf 20.00 uur.

Harmonie St. Caecilia houdt op vrijdag 30 oktober om 19.30 uur in 't Kloeëster een receptie. Dit naar aanleiding van een behaalde eerste prijs op het Bondsconcours te Limbricht in de superieure afdeling.

● De wijkverpleegkundige Marie Louise Spruit (afdeling Merkelbeek en Bingelrade) en Marlies Houben (afdeling Amstenrade) houden thema- bijeenkomsten voor ouders met kinderen van anderhalf tot vier jaar. Deze vinden plaats in het Groene Kruisgebouw aan de Wilmenweg te Merkelbeek. De eerste bijeenkomst is op woensdag 28 oktober om 20.00uur.



●Het nog krasse diamanten paar Blezer-Wirtz.

Johan Blezer en Anna Wirtz vieren feest

Diamanten paar in Eyserheide

EYSERHEIDE – Vandaag vieren Johan Blezer en Anna Wirtz uit Eyserhide hun diamanten huwelijksfeest. De feestdag wordt om twee uur ingzet met een eucharistieviering in de parochiekerk van Eys. Van zes tot acht uur recipieert het diamanten paar in zaal Weerts.

Johan Blezer (91) en Anna Wirtz (80) werkten voor hun huwelijk als knecht en meid op het boerenbedrijf van Gistbach. Na hun huwelijk op 22 oktober 1927 woonden zij enkele jaren in Ten Esschen. Maar in 1930 greep men de gelegenheid om terug te keren naar Eyserheide met beide handen aan. Johan Blezer had intussen werk gekregen als ondergronds mijnwerker bij de staatsmijn Wilhelmina. Later stapte hij over naar de Emmamijn, in 1956 ging Blezer met pensioen.

Ook het leven van mevrouw Blezer-Wirtz stond in het teken van hard werken. Naast de verzorging van vijf dochters en twee zonen besteedde zij veel aandacht aan het houden van allerlei soorten kleinvee. Bovendien stond zij een halve eeuw lang steeds paraat voor het onderhoud van een van haar liefhebberijen; de tuin.

Ben je nog gelovig? Of hoe zit dat?

Kom jij nog wel eens in de kerk? Geloof je nog in God? Dezelfde als die van je ouders? Of heb je een poster van Baghwan aan de muur hangen. Met andere woorden, wat betekent religie voor je? Misschien geloof je wel helemaal niet, of in iets anders dan in God? Klim in die pen. Over twee weken, op zaterdag 7 november, maken we hier een pagina over. En je weet het, niet te lang en je foto mag er ook bij. Gelieve brieven in te sturen vóór zaterdag 31 oktober.

Limburgs Dagblad
redaktie Jongerenpagina
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Brief van een 28-jarige verslaafde:

'Ik hoop dat dit leven jullie bespaard blijft'

Ik heb wat te vertellen over drugge-bruik. Ik kom uit Brunssum en wil jullie vragen mijn naam niet te noemen. Ik ben 28 jaar en heb 2 jaar ervaring met hard-drugs. Mijn televisie is toevallig kapot. Zodoende ben ik de krant gaan lezen, ik reageer hiermee op jullie oproep.

Toen ik 15 jaar oud was werkte ik op de bouw in Duitsland en verdiende grof geld. Ik rookte wel eens stuf, en ging erg veel en laat stappen. Op een gegeven moment merkte ik dat het lichamelijk niet meer zo goed ging. Toen ging ik in het weekend amfetaminen (pep) gebruiken.
Ik snoof of slikte bolletjes (pep in papier met wat cola). Toen kon ik wakker blijven en was dan zeer actief. Ik leerde een meisje kennen. Haar vaste vriend zat achter slot en grendel. Zij verkocht pep middelen en was drie jaar ouder dan ik. Ik gebruikte toen al trips. Deze vriendin gebruikte heroïne. Zij had een dikke auto, een eigen woning, geld en was bovendien erg mooi. Ik ging altijd met haar stappen, en kreeg uiteindelijk een verhouding met haar.

Pistool

Ik pakte vanaf toen ook wel eens een blowtje heroïne. Maar: Steeds vaker, en het werd steeds lekkerder. Op een gegeven moment merkte ik dat ik 's ochtends ziek was. En niet zo'n beetje. Ik voelde me weer beter nadat ik wat gerookt had. Toen wist ik dat ik verslaafd was. Ik werd ontzettend bang en vluchtte steeds. Toen ik eens samen met een vriend bij mijn vriendin zat kwam opeens die vaste vriend binnen. Twee meter groot, en een pistool in zijn rechter hand.

Ik ben toen van het balkon afgesprongen (twee hoog) en hard weggerend. Toch ben ik later goed bevriend geraakt met haar vaste vriend. Ik kon niet meer werken omdat ik 17 kilo afgevallen was. Ik ging naar Heerlen om bij het station te gaan bemiddelen. Ik bracht Duitsers naar een dealer toe, en daarmee verdiende ik wat spul om zelf te gebruiken. In die tijd ben ik nog in behandeling geweest bij een psychiater-neuroloog in Eindhoven. Maar deze man schreef teveel medicamenten voor. Ik ging morfine, zware slaapmiddelen, methadon en heroïne gebruiken. Van alles door elkaar.

Methadon

Na vijf jaar heroïne blowen (op zilverpapier leggen, de aansteker eronder houden en dan de rook inhaleren) moest ik zoveel blowen dat ik besloot te gaan spuiten. Ik heb vier keer een detoxificatie-behandeling (lichamelijke ontgiftiging) ondergaan. Twee keer vluchtte ik uit Rotterdam en twee keer uit Welland. Ik zit nu al zes jaar in het methadonprogramma. Het nadeel van methadon is dat je zo afhankelijk wordt van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs. En van methadon is het moeilijker afkicken dan van heroïne. Het voordeel van methadonprogramma's is dat je werkt met afbouw schema's. Je lichamelijke conditie wordt in de gaten gehouden door een CAD-arts. Het CAD staat dicht bij de problemen van een verslaafde.

Dan is er de opkomst van de alcoholverslaving. Ook het gebruik van slaaptabletten komt steeds meer op. Dat is een erge verslaving. Van het gebruik van slaaptabletten heb ik zelf epilepsie overgehouden. Dit kan men ook van de drank krijgen, evenals de ziekte van Korsakow. Dan is men dement van de alcohol. Ik heb ook vaak genoeg met justitie te doen.
Ik hoop dat dit jullie allemaal bespaard mag blijven. Want, voor je het weet is het zover.



Eindredactie: Emile Hollman ☎ 045-7392

Een wereldwijd probleem

Hoeveel mensen hebben er niet mee te maken? Als je tot de groep behoort die er niks mee te maken heeft, behoor je tot de weinigen. Je hoeft niet direkt met drugs te maken te hebben. Denk maar eens aan de talloze inbraken, winkeldiefstallen, vernielingen en andere vormen van 'kleine' criminaliteit.

Drugs worden populair. Waarom? Dat is nou het begin van het hele probleem. Je hoort ze wel eens zeggen dat het een kick geeft. Wie zijn 'ze', vraag je je natuurlijk af. Dat zijn de mensen die vóór jou nieuwsgierig waren naar die kick. Het probleem kwadrateert zich als het ware.

Een vriend(in) heeft een keer een joint gekregen van iemand omdat ze problemen had. En ja hoor, de wereld leek totaal veranderd. Het leek alsof hij/zij een ander mens was geworden. Maar aan al het goede komt een eind, dus het verhaal begon toen van voren af aan. Dit hoeft natuurlijk niet altijd zo te gebeuren. Dit is ook niet de ergste vorm van druggebruik. Maar als je in die sferen verkeert, kan het ook wel eens een heel andere kant opgaan. Vooral de yuppies, zakenlui en mensen van de high-society ervaren dit in steeds meer toenemende mate. Voor wat meer geld (wat ze wel hebben) kunnen zij zich coke permitteren. Omdat dit soort mensen vaak onder stress leeft, geeft een lijntje cocaïne hun een gevoel dat ik niet kan beschrijven, maar dat goed moet zijn.

Loop nou niet weg om wat stuff te halen omdat je toevallig een ochtendhumeur hebt, maar denk eens na over dit probleem, dat al vele mensen kapot heeft gemaakt. Het is een zwaar probleem dat ongeveer 10 miljoen kilo marihjuana weegt en 3 miljoen kilogram cocaïne. Denk dus een paar keer na voor je eraan begint. Ook al voel je je shit, er zijn toch betere manieren om je weer goed te kunnen voelen. Heb hoop, ook zonder dope, want drugs zijn niet om mee te spelen.

HEERLEN **Roald Verhelst**

Probleem ligt bij jongeren

De aanpak van het druggebruik heeft weinig opgelevert wat betreft de bestrijding van de hard-drugs. Er wordt een scheiding gemaakt tussen hard- en soft-drugs. Die heeft ervoor gezorgd dat in Amsterdam de koffieshops als paddestoelen uit de grond rezen en van de hoofdstad een drugswalhalla maakten. Dat wordt oogluikend toegestaan, maar een museum over soft-drugs wordt gesloten. Is dat niet wat inconsequent?

Ik vind trouwens die hele scheiding inconsequent. Het argument is dat het probleem zo groot is dat het bijna niet meer kan worden bestreden. Daarom pakt men alleen de hard-drugs aan en loopt verder iedereen zo stoned rond als hij zelf maar wil. Dan vraag ik me af: Wordt druggebruik nu wel of niet aangepakt? Je bent tegen drugs of niet, maar niet alleen tegen hard-drugs.

Gesprekken over drugs op scholen maakt veel jongeren nieuwsgierig. Ze willen het eens gaan proberen. Dat is niet zo erg als het maar bij soft-drugs blijft. Daar is een sterk karakter en een behoorlijke dosis zelf-discipline voor nodig. De vraag is of jongeren dat kunnen opbrengen. De aanpak van het drugprobleem ligt bij de jongeren zelf.

HEERLEN **Edith Limbeek**

Minstens tien procent jongeren rookt hennep

'Hash-gebruiker met rust laten'



● *'Hashroken leidt tot apathie'*

HEERLEN – Politie en justitie moeten hashrokers met rust laten. Dat vindt Bas Heeringa van het Verslavingsteam in Heerlen. Volgens hem is het gevaarlijk als de politie hashrokers dezelfde behandeling gaat geven als gebruikers van bijvoorbeeld heroïne. In dat geval zouden namelijk jongeren die af en toe eens een stickie roken, dat spul moeten kopen op plaatsen waar ook hard-drugs verhandeld worden. Ze zouden dan wel eens in de verleiding kunnen komen.

En veel jongeren roken hash of weed, weet Heeringa. Minstens tien procent. Hash is een verdovend middel, en dus verboden in Nederland. Maar het bezit van hash wordt minder zwaar gestraft dan hard-drugs. Weer andere verdovende middelen, zoals alcohol, zijn niet verboden. Het bezit of het gebruik van de meeste drugs wordt als misdrijf gekwalificeerd. Het bij je hebben van 30 gram hash of minder is slechts een overtreding. „Dit is gedaan om hash-gebruikers en heroïneverslaafden te scheiden", verduidelijkt Bas Heeringa.

Koffieshop

Heerlen heeft op druggebied enige faam verworven. Wat opvallend is, in vergelijking met andere grote steden in Nederland, is dat er geen koffieshops zijn waar je het spul in alle openbaarheid kunt kopen. „Dat is wel eens anders geweest", zegt Bas Heeringa. Er waren gelegenheden waar je hash kon krijgen en roken, en plaatsen waar dat het geval was met hard-drugs. Die laatste kroegen moesten dicht. De dealers trokken naar de hash-tenten. Die na een tijd dus ook dicht moesten. In Kerkrade en Brunssum zijn wel nog cafés waar je hash kunt kopen. De politie weet ervan."

Van hash wordt vaker gezegd dat het niet schadelijk is. Rokers menen dat de nicotine van de tabak in een joint schadelijker is dan de hennep. „Ten dele waar", zegt Heeringa. „Hash is niet schadelijk voor het lichaam, maar wel voor de geest. Menig hash-roker wordt ongelofelijk apatisch, een nietsnut, die vervreemd van de samenleving. En dat loopt niet zo in de kijker. Trouwens een heroïnespuiter kan ook 80 worden. Heroïne wordt door het lichaam afgebroken. Het is vaker de situatie die schadelijk is. Een junkie moet stelen om het spul te betalen. Let niet meer op hygiëne en dat soort dingen. Daarom zien ze er slecht uit", zegt Heeringa.

'Keurige huis-vadertjes'

Toen ik jullie opzet las moest ik meteen denken aan de heroïnehoertjes die in Heerlen rond het station zwerven. En aan de junks, c.q. bezemstelen, die de welvaartsresten uit de afvalbakken vissen.

Menig Limburger (zoniet alle) zullen zich danig opwinden over die 'viezerikken die ook nog alles wat los en vastzit stelen'. Of over de hoertjes die AIDS verspreiden. Of over de rondslingerende spuiten. Tuurlijk, ze hebben gelijk. Maar denken jullie ook wel eens aan de keurige huisvaderstjes die misbruik maken van vrouwelijke druggebruiksters. Die van achter hun autoraampje zitten af te dingen, omdat ze 25 gulden véél te véél vinden?

Dát zijn pas de échte viezerikken. Tot slot wil ik nog zeggen dat als de gemeente Heerlen eens wat meer geld in jongerencentra zou steken in plaats van in de groenvoorzieningen en snelwegen, dan waren we al een heel eind verder. Want ik kan me goed voorstellen dat de jongeren in Heerlen meer hebben aan een jeugdhonk dan aan plantebakken. Je raakt tenslotte niet zo maar verslaafd.

HEERLEN **Mar (22)**

Probeer het nou eens...

Bleek in het gezicht bekeek Y. de spuit. Zou ze of zou ze niet? „Toe nou meid", zei V. „Je moet het gewoon een keer proberen. Echt, je zult je meteen veel beter voelen."
Dat alleen zou het al waard zijn. Je beter voelen. Geen school. Dus geen examens, geen ouders, geen druk van iedereen. Je beter voelen. En hoe zat dat met verslaafd raken? Van één keer proberen kon je net zo goed verslaafd raken.

„Onzin, ik let wel op. Vertrouw mij nu maar. Je houdt toch van me? En ik van jou. Zou ik jou dan verslaafd laten raken? Nee, toch?"

Vertrouwen, houden van. Klonk allemaal geweldig. Voor een 18-jarig verlegen, en nou niet direkt moeders mooiste, meisje was het te mooi dat V. de spetter van de stad nou net op haar viel. Hij zou wel zorgen dat er niets mis zou gaan. „Het is echt heel eenvoudig, hoor. Kijk maar." Langzaam duwde hij de spuit in haar arm...

KERKRADE **Desirée Lück (17)**

Schijn bedrieg

Druggebruik is een actueel pr
Maar naar onze mening denk
ouderen er verkeerd over. Dru
den vaak gebruikt onder jong
zich ongelukkig voelen in deze
maatschappij. Door problemen
of op school. Maar ook vaak o
zich nutteloos en ongewaardee
len. De zogenaamde nul in de
schappij. Maar ook vaak worden
gebruikt door jongeren die 'er
len horen'. Dit laatste is een zw
gument en bewijst dat ze geen
mening hebben.

Ouderen denken vaak dat dru
ook gepaard gaat met diefstal
vaak zo, maar hoeft niet per
zijn. Ook hebben ouderen v
volgende beeld van een drugge
Onverzorgd lang haar, leren
niet meer dan lager onderwijs ge
Maar ook de zogenaamde 'ver
college-types kunnen drugge
zijn. Dus: Schijn bedriegt.

BRUNSSUM
Desireé en Gerda Ho

Nog wat meningen...

Vanwege de vele post die we k
gen over druggebruik moes
we – noodgedwongen – en
brieven samenvatten. We kre
van de 18-jarige Jolanda Sieg
Kerkrade een lange brief.
schreef ons dat je er zelf sch
aan bent als je drugs gebru
Hoeveel moeilijkheden je
kunt hebben thuis of op scho
„Als ik niet wil dat ik het spul
gebruik, dan gebruik ik het
niet", schrijft ze. „Ik weet na
lijk wat dat rottige spul allem
kan doen in mijn mooie
chaam." Nobody is perfect, vi
zij, en dus is het belachelijk
kinderen te straffen als zij b
voorbeeld met onvoldoen
thuis komen.

„Drugs, het zal je vriend m
wezen." Dat schrijft ***Mari Dibbets uit Heerlen.*** *Drugs ko*
ten veel geld, en je komt er n
meer vanaf. „Begin er dus
aan", is haar advies.
Aanpakken die handelaren,
op straat goud verdienen, me
Marléon Vijgen uit Sittard. *Dr*
gebruik is een stiekum ond
werp, laat zij ons weten.
Druggebruik is geen altern
om problemen op te lossen. S
ker nog, je krijgt er een probl
bij. Drugs gebruiken is vluch
voor de werkelijkheid. Zo
Leo Somers uit Kerkrade *weten*

Ik was vijftien... en verslaafd

Het levensverhaal van Julie B.
Van Holkema en Warendorf 1987
Prijs *f* 24,90

In de literatuur en de film hebben in de afgelopen jaren heel wat afgekickte junkies hun verhaal mogen doen. Er zijn maar weinigen die bijvoorbeeld om het verhaal van de Duitse ex-heroïneverslaafde Christiane F. heenkonden. Ook het relaas van verslaafde David S. werd in het boek van Yvonne Keuls, en op de planken in menig theater, uitvoerig uit de doeken gedaan. Veel nieuws heeft het door Van Holkema en Warendorf uitgebrachte boek over Julie B. dan ook niet te bieden. Maar iedereen die zich de moeite neemt om dit boek te lezen zal begrijpen waarom deze uitgeverij dit boek, vertaald uit het Frans, heeft uitgegeven.

Na een wekenlange coma wordt Julie wakker in een ziekenhuis. Ze heeft dan langer dan een jaar geleefd aan de zelfkant van de maatschappij. Haar psychiater, met wie ze wil trouwen, heeft haar naar zijn grootmoeder gestuurd. Daar moet Julie op krachten komen en afrekenen met haar verleden. Dat zulks niet gemakkelijk is bewijst de brief die zij schrijft aan haar geliefde. In haar brief, lees: het boek, beleeft ze haar leven als junkie opnieuw. Dat niet alleen, maar ze vraagt zichzelf steeds af hoe het zover is kunnen komen.

Julies verhaal is dat van een jong meisje: Ze probeert haar eigen leven te analyseren. Soms zeer naïef, dan weer ongelofelijk wijs en moedig. Maar juist deze opzet maakt het boek boeiend en zeer goed leesbaar. En juist hierom verschilt het van eerder verschenen boeken over het leven van een junkie. (EH)

Macht en onmacht van hulpverleners Hub Pelzer en Monique Defesche

Incest blijft toch ver-van-mijn-bed-show

De daders zijn steevast vaders, al dan niet stief, mama's vriend, een oom of opa. Soms zelfs je broer. Kortom, mannen.
De daad heet incest. En kerft de ziel van het slachtoffer. Anno 1987 staat geen onderwerp zo paginabreed in de belangstelling als incest. Vaak rept de berichtgeving dan over het ontmantelen van het laatste taboe. Hulde, zonder meer.
Maar leidt deze ontmanteling ook tot minder slachtoffers? Blijven vaders nu ineens wel van hun dochter(s) af? Of blijft dit eeuwenoude vergrijp voortwoekeren?
Een ontmoeting met pedagoog Hub Pelzer en ortho-pedagoog Monique Defesche, hulpverleners van het RIAGG in Heerlen.

door hans toonen

Achter bijna elke ruitenwisser van geparkeerde auto's bij het RIAGG-gebouw wappert die ochtend een verwarrend vlugschrift.
'Incest-slachtoffer krijgt pepmiddel via koffie van hulpverlener toegediend' staat er op. Was getekend: c.p.
Een verdieping hoger haalt pedagoog Hub Pelzer even later zijn schouders op. Ook zijn collega, ortho-pedagoog Monique Defesche, voelt zich niet aangesproken. „Zal wel slaan op de tv-uitzending van gisteravond, waarin opnieuw over incest werd gepraat", oppert Pelzer, 40 en bij het RIAGG in Heerlen de eerst-aangewezene voor de opvang van incest-slachtoffers. „En die ondertekening kan toch moeilijk slaan op wijlen de Centrumpartij. Incest kent geen politieke kleur", meent Monique Defesche, 46 en op het RIAGG de uitgestoken hand naar kleuters, tieners en jonge volwassenen die door incest zijn getekend.Of ik toch koffie blief? Zonder pep, natuurlijk.

Trauma

Opsluiten, die viespeuk. Zo dacht en denkt menigeen over mannen, van wie bekend wordt dat ze 'het' al jaren doen met hun dochtertje of nichtje.
En voor het slachtoffer was volgens de hulpverlening maar één oplossing mogelijk: meteen naar een veilige plek, ver weg van het ouderlijke huis. Begrijpelijk, want tot voor kort was incest voor velen nog een ver-van-mijn-bed-show.
Nu, mede dank zij de niet weg te branden aandacht van de media voor dit blootgelegde (wan)gedrag, reageren hulpverleners wel wijzer. Pelzer: „De hulp uitsluitend op het slachtoffer richten, vergroot juist het trauma. Je isoleert het kind, dat toch al gebukt gaat onder de vaak voorkomende beschuldiging, dat zij het gedurfd heeft het 'eigen nest' te bevuilen. Omdat ze – zo wordt helaas geredeneerd door het gros van de ouders – schande heeft gebracht over de rest van het gezin, wordt ze uitgestoten. De ervaring heeft ons geleerd de hulpverlening op het gehele gezin te richten."
Een heel karwei, waarbij succes niet gegarandeerd wordt.
Defesche: „Natuurlijk beginnen we niet door met het hele gezin weer 'gezellig' rond de tafel te schuiven. De hulp richt zich eerst en nadrukkelijk apart op het misbruikte kind. En apart op de, van haar seksueel profiterende vader. Ook de moeder krijgt een helpende hand toegereikt.
„Vergeet niet, dat een gezin, waarin jarenlang incest is gepleegd, verre van meegaand en open in elkaar steekt. Vader is een zeer autoritair figuur, die niet tot een volwassen seksuele relatie in staat is. Zo iemand noemen we seksueel infantiel. Hoe hij evenwichtig met zijn vrouw moet omgaan, daarvan weet hij geen jota. Door de vervaging van allerlei normen op het gebied van gezag, maar ook van seks, belandt hij in een soort niemandsland, waar hij de dienst meent uit te kunnen maken.
„Voor de belevingswereld van zijn kind heeft hij weinig of geen gevoel. Vandaar dat de vader zijn daden probeert schoon te praten met opmerkingen zoals: het valt voor m'n dochtertje wel mee... en ze vond het toch ook best lekker... en ze had 't toch niet precies in de gaten..."
Pelzer, strakke blik: „Kinderen voelen feilloos aan, wanneer ze seksueel gebruikt worden. Al zijn ze peuters van vier, toch weten ze vrij snel dat het paardje rijden op papa's of opa's schoot meer was dan zomaar een plezierig ritje."



● *Monique en Hub: 'Het is vaak om te huilen en je woede bedwingen.'*

Moederrol

Een autoritaire vader, die zijn vrouw niet 'aan kan'. En zijn dochter (letterlijk) verkeerd aanvoelt. Die bovendien zijn dochter vaak beschouwt als een schaamteloze klikspaan.
Tot zover het profiel van een incest-gezin.
Ook van de schets van de moederrol word je niet vrolijk. Hub Pelzer: „Vaak weet moeder ervan, maar tolereert de incest om redenen die in het verlengde liggen van haar autoritaire, op seksueel gebied even kinderlijk als egoïstische echtgenoot."
Omdat haar gezin naar buiten toe een bastion van netheid is, betekent scheiden een barst in deze opgepoetste spiegel. Zij het schoorvoetend, moeten beide hulpverleners ook toegeven dat de exclusieve relatie vader-dochter, menige moeder ook goed uitkomt. Ze hoeft niet meer zo nodig.
Monique Defesche haast zich: „Later, tijdens de aparte gesprekken, kom je erachter, dat nogal wat moeders vroeger zelf ook incest-slachtoffer zijn geweest. Inderdaad, er liggen wel degelijk paralellen met kindermishandeling. Volwasssenen die hun kinderen afranselen, blijken vroeger ook te veel klappen te hebben gekregen. Wil je deze vicieuze cirkel doorbreken, moet je het gehele gezin de hand toereiken."
Papa een half jaar opsluiten, en de dochter naar een tehuis sturen, komt neer op pleisters op houten benen plakken.
Om het gebarste bastion, waar het slachtoffer vaak niet langer welkom is, weer open te krijgen, leggen de hulpverleners veel nadruk op het herstel van de band tussen moeder-dochter.
Defesche: „Hard nodig, want meestal voelt de dochter zich in de steek gelaten door haar moeder. Zodra ook de buurt weet van incest, reageert de moeder namelijk met de leugen, dat haar man zoiets niet doet. Of dat zij er nooit iets van gemerkt heeft. En dat ze dus met haar dochter niets meer van doen wil hebben.
„Noem het leugens uit lijfsbehoud. Maar juist deze uitstoting laat diepe littekens na. Wil de dochter haar verdere (seks)leven evenwichtig aandurven, dan is het van groot belang dat haar moeder uitlegt hoe ze haar rol als vrouw heeft beleefd."
Defesche's andere sleutel – het herstel tussen het echtpaar – doet bij mij even de deur dicht.
„Nee, hoor! Incest leidt niet per definitie tot echtscheiding. Verbazend vaak blijft men toch bij elkaar. Waarom?... samen delen ze een zwarte periode. Dat geeft een gemeenschappelijk lotsgevoel. En dat kan ertoe leiden dat de echtgenoot voortaan van de andere dochters afblijft. Maar meestal blijven ze bij elkaar voor de buitenwereld."

Vermijden

De hulpverlening, hoe goedbedoeld en uitgekiend ook, wil weleens uit de bocht vliegen. Ook daar kunnen Pelzer en Defesche over meepraten.
Met de aanpak van incest is jarenlang aangetobd. Pelzer: „Je groeit erin, uiteraard met vallen en opstaan. Van daaruit ontwikkel je een draaiboek. Een gouden regel is, dat je **meteen** en doeltreffend reageert op signalen van incest. Een misbruikt meisje, dat al dan niet via een omweg (weglopen, problemen met vriendje-dat-meer-wil) aangeeft, dat ze teneinde raad is, kun je niet over drie weken nog eens laten terugkomen. Verder moet je vermijden dat je haar van de ene therapeut naar de andere psycholoog stuurt. Ook moet je haar niet lastig vallen met vragen als: hoe vaak, waar, wanneer en hoe lang. Wij zijn geen rechercheurs. Vergaloppeer je je daarin, dan klapt zowel het gezin als het slachtoffer dicht. En is het risico buitengewoon groot dat de incest doorgaat tot zelfs in de volgende generatie."
Soms ligt het mislukken ook bij de dader. Niet voor niets autoritair, dus wars van inmenging, laat staan van tikken op de vingers.
Toch moet je dan doorzetten, vindt pedagoog Pelzer. „Hulpverlening geschiedt weliswaar op basis van vrijwilligheid, maar ook die heeft haar grenzen. Weigert een vader onze hulp, dan zal ik niet aarzelen aangifte te doen. Vooral niet wanneer blijkt dat zijn dochter onder agressieve dwang met hem naar bed is geweest."
Zijn gezicht verraadt gekluisterde woede. Hoever mag een hulpverlener eigenlijk zijn haar emoties tonen?
Monique Defesche: „Ook al zijn de gevallen vaak om te huilen, toch mag je niet meehuilen. Wel mag je laten zien dat je boos en geschokt bent."
Hub Pelzer: „Toch heb ik mezelf weleens moeten tegenhouden om zo'n vader geen opdonder te verkopen. Vooral als ie zich ook nog beklaagt over het feit dat wij tussen hem en zijn dochter zijn gaan staan. Gelukkig kunnen we veel woede kwijt door met de andere hulpverleners regelmatig aan tafel te schuiven."

Dekens

Even door mijn notities bladerend; de aanpak is minder belabberd, de hulpverlening snel en hartverwarmend. De media heeft de dekens over dit laatste taboe weggerukt. Is dit het begin van het einde van incest?
Stilte, daar op de eerste verdieping. 't Blijft dus pappen en nathouden? Gemompel over preventie, overleg met raad van kinderbescherming enzovoorts.
Dus als Ria Bremer, als zoveelste in een rij van nieuwsjagers, op de buis uitpakt over en tegen incest, dan zal geen vader vanaf die AVRO-avond zijn seksleven willen beteren...
Monique Defesche: „Jammer, maar waar. Hopelijk klopt zijn vrouw daags daarop wel bij ons aan."
Achter vaders rug om.

Prof. Carlos Blanco hoogleraar kindergeneeskunde in Maastricht

Wij moeten ons een beetje gedragen als baarmoeder

door sante brun

MAASTRICHT – „Wij zijn echt teruggekomen om Maastricht. Maastricht is mijn home, en ook dat van mijn vrouw en zoon. Er is hier zoveel ruimte voor persoonlijke ontplooiing. En het ging mij niet zozeer om Nederland in het algemeen, maar om Maastricht in het bijzonder." Dan hoort u het ook eens van een vreemde, zouden we willen zeggen, want aan het woord is de hoogleraar kindergeneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg, prof.dr. Carlos Blanco, Argentijn van geboorte en sinds een jaar of twintig zwervende over de wereld; van Buenos Aires naar San Francisco, weer terug naar Argentinië, vandaar voor het eerst naar Nederland, Leiden, waar men toen begonnen was met geavanceerde neonatologie; Oxford in Engeland, Maastricht – waar hij drie jaar werkte – en Baltimore, waar hij betere kansen zag; maar dat hij na twee jaar de rug toekeerde om weer in Maastricht te komen, daartoe bij herhaling aangezet door het hoofd van de vakgroep gynaecologie, prof.dr. Jelte de Haan.

Amerika was Blanco te zakelijk, te veel gericht op produktie. „Ik weet wel dat veel beoefenaren van de wetenschap hier jaloers kijken naar Amerika; daar is, denkt men, meer plaats voor onderzoek. Maar voor goed wetenschappelijk onderzoek is in Nederland ook plaats – onderzoek is niet alleen een kwestie van geld, maar vooral van ideeën, al heb je natuurlijk wel geld nodig."

In Maastricht kon Blanco uiteindelijk hoogleraar kindergeneeskunde worden, met als bijzonder aandachtsgebied de neonatologie. Waarbij meteen moet worden benadrukt dat de neonatologie zich ook bezighoudt met voldragen babys die ziek zijn of andere problemen hebben. Maar de grootste aandacht van leken, en trouwens ook de grootste fascinatie van prof. Blanco, gaat uit naar de zogenaamde 'prematuurtjes', de kinderen die (veel) te vroeg geboren zijn.

Het academisch ziekenhuis in Maastricht is een van de acht centra in Nederland waar intensive care voor te vroeg geboren kinderen mag worden bedreven. De afdeling kan acht à tien van die kinderen behandelen, die, afhankelijk van hun toestand, tot ongeveer drie maanden daar kunnen blijven. Maar de gemiddelde verpleegduur is ongeveer 15 dagen. Na de intensive care gaan de kinderen naar de high care, de medium care en dan naar huis. Al deze afdelingen zijn bemand door hoog gespecialiseerd personeel, kinderartsen en verpleegkundigen die weer samenwerken met vele gespecialiseerde deskundigen elders in het ziekenhuis.

De zorg voor te vroeg geboren kinderen is een eigenaardig dualistisch vak. Enerzijds komt er zeer veel techniek bij kijken, en concentreert ook het wetenschappelijk onderzoek zich sterk op fysiologische aspecten, zeg maar 'de levensverschijnselen'; anderzijds hebben de te vroeg geboren kinderen een overmaat aan genegenheid en menselijke warmte nodig, die voor een belangrijk deel ook van degenen moet komen die de kinderen dag en nacht observeren en behandelen, verpleegkundigen en artsen. „Wij moeten ons een beetje gedragen als de baarmoeder", zegt prof. Blanco.

Hoe belangrijk dat is wordt geïllustreerd door het feit dat men nu in staat is veel kinderen in leven te houden en aan de groei te krijgen die maar tweederde van de zwangerschap in de (echte) baarmoeder hebben doorgebracht. Kinderen die geboren worden in de 24e week van de zwangerschap en een geboortegewicht hebben van minder dan 800 gram hebben altijd nog een kans van 30 tot 40 procent om het te halen. Kinderen van 28 weken en 'ouder' hebben zelfs een kans van 70 procent.

Maar: In de baarmoeder zit het kind nog het beste. Het hoeft daar niet te ademen, want het krijgt de zuurstof door de navelstreng, het is beschermd tegen allerlei infecties. Het ligt er lekker zacht, overdag in een gedempt rozig licht, 's nachts in het donker; het hoort voortdurend de geruststellende hartslag van de moeder, raakt gewend aan haar stem; alle andere geluiden worden sterk gedempt door de wand van buik en baarmoeder.

Door voor het grootste deel nog onopgehelderde (en tot het terrein van de vrouwenarts horende) oorzaken komt aan die aantrekkelijke situatie soms een veel te vroeg einde. Vaak gebeurt dat bij meerlingen, bij problemen met de placenta; ook wanneer door wat voor oorzaak ook de vliezen breken. „Naar die oorzaken moet met alle kracht worden gezocht", zegt Blanco, „Want veruit het beste voor het kind is het, voldragen ter wereld te komen."

Een kind dat na 28 weken zwangerschap ter wereld komt moet zich ineens enorm aanpassen. Het moet ineens zelf in zijn zuurstofbehoefte voorzien, en toch groeien. Die groei moet zo optimaal mogelijk zijn, elke calorie uit de voeding moet aan de groei besteed kunnen worden, dus moeten complicaties worden verhinderd. Criterium voor de vraag of het kind het zal halen is: zijn de longen rijp. Simpel gezegd is de vraag: kunnen de longen de zuurstof bij de bloedvaatjes brengen waar de gasuitwisseling tot stand kan worden gebracht. (Gasuitwisseling: zuurstof uit de longen in het bloed; koolzuur uit het bloed in de longen). Is dat het geval, dan wil dat nog niet zeggen dat het kind zal ademen. Het wordt daar in feite in de couveuse toe gedwongen.

Blanco: „Op zich is het opmerkelijk dat een zo onvoldragen kind toch al longen heeft die tot gasuitwisseling in staat zijn, want in de baarmoeder heeft het die niet nodig. Maar zonder dat zouden de meeste prematuurtjes geen schijn van kans hebben. Iets grotere kinderen (vanaf twee pond) kunnen in bepaalde omstandigheden worden aangesloten aan de hartlongmachine, waardoor ze niet zelf hoeven te ademen. Maar die techniek staat nog in de kinderschoenen en komt juist voor de allerkleinsten niet in aanmerking. In Amerika wordt gewerkt aan de kunstmatige baarmoeder, maar dat lijkt, niet ontoepasselijk, een kwestie van lange adem.

Grote verschillen tussen de baarmoeder en de couveuse zijn ook, dat het kind wordt omringd door relatief veel lawaai van apparaten, en dat er permanent zelfs vrij fel licht brandt.

Zowel het lawaai als het licht zijn helaas nog onvermijdelijk. Zo gauw het kan wordt het kind naar een 'lagere' vorm van zorg gebracht, waar minder lawaai wordt geproduceerd. Het licht is echter nodig omdat de zorg voor een belangrijk deel bestaat uit de observatie, die op deze afdeling van het ziekenhuis is uitgegroeid tot een apart specialisme. „De toestand van zo'n kind kan heel snel verslechteren, en je moet dan snel ingrijpen. Veranderingen zie je aan de kleur van de huid, aan de manier van bewegen; zo'n kind heeft al een bepaald gedrag, en de kleinste afwijking daarvan kan iets belangrijks betekenen. Je moet het dus permanent in de gaten kunnen houden." En dat gaat niet in het donker.

Contact met de moeder (en ook met de vader) blijft inmiddels essentieel. Maar dat contact verloopt soms moeizaam; om te beginnen door al die apparaten die tussen moeder en kind zitten. Daar wordt zo mogelijk wat aan gedaan door de ouders de gelegenheid te geven het kind tegen de naakte huid te vleien, zoals ook elders al de gewoonte is. Sommige moeders vinden het griezelig; een belangrijke factor die het contact tussen moeder en kind hindert is de grote onzekerheid: wat gaat het worden, wat gaat er gebeuren. „De ouders zijn vaak heel teleurgesteld dat de zwangerschap zo vroeg is afgelopen. Ze waren ook nog niet op het ouderschap voorbereid, en zeker niet hierop. Maar toch moet het kind zo snel mogelijk een binding krijgen met de ouders. Dat kan toch gebeuren, al dwingen wij niemand tot iets."
De ouders laten vaak een reserve zien ten opzichte van het kind. 'Laat ik me maar niet binden, het gaat misschien toch dood', is de bewuste of onbewuste redenering van die ouders. Met name het huidcontact heeft een wonderlijk effect. „Het kind eist dan iets van de moeder, hier ben ik, voel je me, ik geef warmte."
Een belangrijk deel van de taak van de neonatologen, en vooral ook van de gespecialiseerde verpleegkundigen, is het praten met de ouders: zij stimuleren het tot stand brengen van de binding. Veel vragen zijn echter niet te beantwoorden; bijvoorbeeld: hoe zal het kind op school mee kunnen komen, hoe zal het zijn over acht jaar. „Daar spelen dan zoveel onzekere factoren in mee. Het kind kan later ernstig ziek worden, de ouders kunnen gaan scheiden of overlijden, ook dat heeft allemaal invloed op de ontwikkeling van het kind." De vragen komen voort uit het vermoeden, dat kind toch een kleine hersenbeschadiging heeft opgelopen door zuurstofgebrek – hetgeen ook beslist niet denkbeeldig is. „Maar ik geloof dat het zenuwstelsel heel plastisch is, dat gezonde delen de functie van beschadigde kunnen overnemen", meent Blanco. „Maar wij leveren, net als trouwens alle verloskundige klinieken, kinderen af met een zeker risico. Ook wij kunnen geen garanties geven." Blanco noemt het voorbeeld van een kind dat met vier of vijf jaar hyperactief is. „Dat kan ook komen door de spanning, de overdreven voorzichtigheid waarmee sommige ouders het kind benaderen."
„Vaak moeten wij toch een slechte boodschap brengen, en gelukkig begrijpen ouders goed dat de kansen klein zijn. Maar ik zeg niet graag dat het hopeloos is. Wij stoppen ook niet gauw met de behandeling, ook als de ouders daarop aandringen niet. Wij proberen dan toch met die mensen in gesprek te blijven", aldus Blanco.
De ouders krijgen gelegenheid te 'oefenen' met het kind, voor ze het mee naar huis nemen; soms is dat pas na vier maanden het geval. De eerste tijd komen zij minstens eens per maand terug met het kind. De 'carrière' van 'prematuurtjes' wordt door neonatologen overigens ook verder intensief gevolgd. Dat gebeurt landelijk, mede omdat veel mensen intussen ook verhuizen. Het project POPS houdt zich daarmee bezig, en POPS staat voor 'Project Onderzoek Prematuritas en Small for gestational age': onderzoek van te vroeg geboren kinderen, of kinderen die te klein zijn voor het stadium van de zwangerschap. Al vijf jaar worden kinderen gevolgd, en het is de bedoeling dat vol te houden tot ze acht jaar zijn. Ander onderzoek heeft intussen al boven water gehaald, dat ook 'prematuurtjes' een heel goede kans hebben op een normaal leven, zij het dan dat ze soms wat achterblijven.

Een ernstige handicap voor de neonatologie in Maastricht is overigens dat de ambulance-helikopter niet bij het ziekenhuis kan landen. Die komt niet verder dan vliegveld Beek. De ambulance is soms van levensbelang; onlangs nog werd een premature maar nog net niet geboren drieling 'in de baarmoeder' van Amsterdam naar Beek overgevlogen en vandaar per ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De drie maken het naar omstandigheden goed, evenals de moeder. Maar een risico blijft het. Dit is een probleem dat pas wordt opgelost in 1992, als het nieuwe academisch ziekenhuis in gebruik wordt genomen.


● *Prof.dr. Carlos Blanco bij de couveuse waarin een handgrote baby, deze week geboren in de dertigste week van de zwangerschap: 850 gram 'zwaar'.*

'SINDS RONNIE PRESIDENT IS, IS HET UIT DE HAND GELOPEN'

Zwarte Maandag in New York



● *Paniek op de beursvloer, op Zwarte Maandag 19 oktober 1987*

Van onze correspondent HENK DAM

NEW YORK – Het is één dag na de grootste klap die Wall Street sinds de Eerste Wereldoorlog te verduren kreeg, maar buiten het gebouw van de New York Stock Exchange, de beurs, is het zowaar gezellig.
Het zonnetje schijnt, de straat is zo vol mensen dat de auto's meer stilstaan dan rijden, en de verkopers van New Yorkse lekkernijen als pretzels (krakelingen), bagels (ronde broodjes met een gat in het midden) en ander calorierijk voedsel doen goede zaken.
Op de trappen van het neo-klassieke gebouw aan de overkant van de straat zitten secretaresses hun lunch te eten. Toeristen raadplegen er hun kleurrijke gidsjes, en cameraploegen zoeken de beste plaatsjes voor een 'shot' van het beursgebouw.
Het tafereel op de brede trappen doet onmiddellijk denken aan de foto die die ochtend in een aantal kranten stond. De foto uit oktober 1929, toen diezelfde trappen vol stonden met somber kijkende mannen, bijna allemaal met een hoed op.
Wat een verschil tussen toen en nu.

Aan de gezichten op de krantefoto is de stille verbijstering te zien over het bloedbad dat zich op de Beurs aan het afspelen was: de krach, de totaal onverwachte val van de aandelen die de grote crisis van de jaren '30 zou inluiden. Op de trappen is nu sprake van een goedgemutst soort nieuwsgierigheid. Ieder zit te wachten op de grappen van de ander. Het is straattoneel waarbij spelers en toeschouwers tot dezelfde groep behoren.
,,Is er hier iemand die zichzelf om het leven wil brengen? Kunt u me dan misschien het raam aanwijzen waaruit u wilt vallen?", scheeuwt een dikke persfotograaf die daarmee het beoogde hartelijke gelach oogst.
Niet minder grappig vindt de meute de evangelist die door een rode megafoon het einde der tijden aankondigt. ,,Is er dan niemand met een bezwaard gemoed?", schalt hij door zijn stemversterker, en ook daar moeten de mensen behoorlijk om lachen.

Rij

Buiten het Beursgebouw staat een lange rij wachtenden. Het zijn mensen die gebruik willen maken van de sinds jaar en dag bestaande mogelijkheid om gratis, als bezoeker, het spektakel op de beurs bij te wonen.
Makkelijk aangeknoopte gesprekjes - iedereen vindt het leuk om zichzelf te horen praten over een ramp - leren dat er net zoveel verschillende meningen over de Beurs-klap van de vorige dag zijn, als er mensentypen bestaan.
Een jongeman naast me, die de Wall Street Journal onder één arm geklemd heeft, en met de hand van z'n andere arm een transistor-radiootje aan het oor houdt, doceert: ,,Gisteren, dat was niet meer dan een markt-correctie. De Dow is nu al weer 180 punten gestegen. Hier, ik hoor het net".

,,Het was gewoon een beetje te hard gegaan, en dan krijg je altijd een situatie waarbij mensen bang worden. Toen gisterochtend het nieuws over de aanval op de Iraanse boorplatforms vrijkwam, ontaardde die nervositeit in paniek. Iedereen ging verkopen", legt hij uit.
Zijn versie van het verhaal van *Zwarte Maandag* wordt gretig weersproken door een oudere dame voor ons, die zich omdraait en orakelt: ,,Hoe kom je erbij. Wat wij gisteren gezien hebben is het begin van de Depressie. Het is niets meer en vooral niets minder dan dat".

Met het enthousiasme van een recent bekeerde doemdenker vult ze aan: ,,Ik kom net als Reagan uit Californië. Nou, ik wou dat hij daar gebleven was. Sinds Ronnie president is, is het uit de hand gelopen. Hij heeft ervoor gezorgd dat we zo'n enorm begrotingstekort hebben, en daarom is de markt nu in elkaar gestort".
Haar vriendin ziet het leven ook al niet vreugdevol in. ,,Het is het begin van het einde", sombert ze. ,,Ik ben hier speciaal naar toe gekomen om het te zien gebeuren". Reactie elders uit de rij: ,,Sommige mensen zien achter elke boom de Eindtijd staan. Heus, we krijgen geen depressie. Een recessie misschien, maar geen depressie. We zitten niet meer in de jaren '30".

Media-ster

Afleiding genoeg, tijdens het wachten. Nu en dan komt uit de staf-ingang van het Beursgebouw een medewerker naar buiten om een sigaretje te roken (in de zaal mag dat niet). De wachtende journalisten maken zo iemand direct tot media-ster.
Tito Corsino, een twintiger in een rood klerkenjasje, laat zich die tijdelijke roem graag welgevallen. ,,Hij is weer aan het zakken", zegt hij achteloos. ,,Net stond de Dow op bijna plus 200, maar toen ik wegging al weer op 140. Moet je opletten wat er gebeurt als-ie beneden de nul komt. Dan gaat-ie net als gisteren pffff...", en met een dalende fluittoon en en een naar beneden wijzende duim zet hij zijn woorden kracht bij.
Een collega van hem, Jack, die op zijn rode jasje een grote button met de tekst ,,Don't Panick" (geen paniek) heeft gespeld, zegt tegen de schrijvende pers: ,,Tegen jullie zeg ik niks. Ik praat alleen als er camera's in de buurt staan".
Langslopende New Yorkers hopen uit de rij wachtenden de belangrijke informatie van het moment te halen. ,,Hoe staat het met de Dow?", hoor je steeds weer.
Zelfs een duidelijk aan lager wal geraakte zwerver die een papiertje op zijn kraag gespeld heeft waarop met balpen de mededeling staat: ,,Ronald Reagan is mijn oom" schuifelt langs de rij met de vraag: ,,Is-t-ie omhoog? Omhoog?". ,,O, goed", zegt hij met een brede lach die ernstig verrotte tanden laat zien, als het antwoord positief is.
Een klein opstootje naast de rij. Een handelaar is naar buiten gekomen, en de cameraploegen schieten op hem af. ,,De markt is nog zeer nerveus, maar het is in ieder geval niet meer zo'n pandemonium als gisteren", luidt zijn pasklare tekst, waarna hij naar zijn lunch beent.

Beeldscherm

Binnen, in het Beursgebouw zelf, is pas goed te zien hoe zeer de aandelenhandel voor veel Amerikanen (een kwart van de Amerikaanse gezinnen heeft aandelen) leeft. In een kleine bezoekerszaal staat een groepje mensen rond een beeldscherm.
Het scherm meldt de laatste koersen. De hel groene letters geven geheime boodschappen als: ,,MLPax 1 PN 47-43 DT 1019 CD 1 *f*", die voor de leek niet echt opwindend van aard zijn, maar voor de kenners even spannend als de avonturen van Arendsoog.
Naar believen kunnen de koersen van alle 1500 maatschappijen die op de Beurs verhandeld worden, op het scherm worden opgeroepen. Beneden in het scherm staan indexen te lezen, die, zoals dat dan heet, de trends aangeven.
Linksonder de code die de meeste belangstelling trekt: ,,indu", kort voor ,,Industrial Dow Jones Index", de prestigieuze index waarin de aandelen van de grootste bedrijven die ter beurze verhandeld worden, zijn opgenomen.

,,Indu +80", flikkert het op het scherm, en het groepje mannen en vrouwen eromheen beweegt onrustig heen en weer. ,,De liften gaan vanaf nu alleen nog maar naar beneden", roept een grapjas, terwijl de index geruisloos verder daalt naar +63.

,,Wat betekent de code sui", wil iemand weten. ,,Suicide" (zelfmoord), antwoordt een snelle geest, want de galgenhumor bloeit terwijl op het scherm achter ,,indu" steeds lagere cijfers te zien zijn.
Vraag uit de groep: ,,Kun je je iemand voorstellen die twee weken geleden aandelen gekocht heeft?" Antwoord: ,,O, zeker, lees morgen in de New York Times de In Memoriams maar". Een jongetje van een jaar of tien vraagt aan de schermbediener: ,,Waarop staat IBM?". ,,Plus tien", is het antwoord.
,,O, prima", zegt het mannetje en gaat door: ,,En waarop Pan Handle Eastern". ,,Zeg", zegt de Beursmedewerker nu, ,,Ben jij niet van de Louis Archer school? Jij hoort nu in de filmzaal te zitten".
En intussen zakt de Dow Jones Index verder en verder: +26. Twee minuten later: +16. Weer drie minuten later: +12.92. Vier minuten later: +9.70. Na nog vijf minuten: +4.46. Een stem: ,,Ik wil een raam. Waarom hebben ze hier geen raam om uit te springen?"

Glas

Bezoekers en pers hebben de mogelijkheid om vanaf een galerij naar de Beurszaal te kijken waarin zich de handel afspeelt. Tussen de galerij en de zaal is glas aangebracht, wat de indruk dat je beneden naar één grote dierentuin zit te kijken, zeer versterkt.
Het ongetrainde oog ziet slecht chaos. Schreeuwende en door elkaar lopende mensen, wilde gebaren, een vloer bezaaid met papiertjes, en langs de muren de schermen waarop in een hoog tempo de jongste koersen voorbij racen.
Het is duidelijk erg druk beneden, maar niet meer zo emotioneel als één dag eerder toen tussen de heren handelaren vuistgevechten werden gesignaleerd - zoveel haast hadden ze om als eerste hun aandelen van de hand te kunnen doen.
Om overbodige nervositeit te vermijden, heeft de Beursleiding aan de camerateams gevraagd of ze niet vanaf de galerij met hun schijnwerpers de zaal willen bijlichten. Vloekend proberen de cameramensen deze technische moeilijkheid op te lossen. Ja, door Wall Street lijdt ieder op z'n beurt.

Verrassing

Lijden. Dat is nog een zwak woord voor wat de effectenhandelaren afgelopen maandag meemaakten. Dat er sprake zou zijn van neergaande druk op de koersen, dat had iedereen wel verwacht. Dat die koersen zo historisch putdiep zouden vallen, dat was een complete verrassing.
De Dow Jones Index zakte met 22,6 procent, een percentage dat perspectief krijgt indien men zich realiseert dat op 29 oktober 1929, de dag van de krach die het begin van de Crisis betekende, de koersen met ,,slechts" 12,8 procent daalden.
Elk echt groot nieuws heeft zijn eigen symbolen. En zeer illustratief voor wat er op Zwarte Maandag gebeurde, mag het feit worden genoemd dat de Wall Street Journal, de belangrijkste Amerikaanse financiële krant, dat nieuws dinsdag bracht onder een kop ter grootte van twee kolommen.
De Wall Street Journal, een krant die niet van frivoliteiten houdt en mede daarom altijd met een-kolomskoppen opent, had dat voor de laatste keer op 14 januari 1952 gedaan, toen generaal Eisenhower de krant in een exclusief interview had gezegd niet aan de presidentsverkiezingen later dat jaar te zullen meedoen. (Eisenhower deed overigens later dat jaar toch mee, en won).
En er was alle reden voor deze uitspatting ook, want wat er op maandag gebeurde, was dat de gezamenlijke waarde van de op de beurs verhandelde aandelen in één klap met 500 miljard dollar (dat is 1000 miljard gulden) daalde.

Hoe kon dat gebeuren, en vooral: hoe kon dat zo onverwacht gebeuren? Dat is een vraag die nog steeds niemand echt bevredigend heeft opgelost. Er zijn inmiddels wel tal van oorzaken aangedragen die allemaal een rol kunnen hebben gespeeld.

Daar was het bericht op maandagochtend, dat Amerikaanse militairen in de Golf twee Iraanse boorplatforms hadden vernietigd, met de mogelijkheid dat deze geweldsdaad zou kunnen uitgroeien tot oorlog met Iran.
Daar was verder de onvergeeflijke fout van Beurs-voorzitter David Ruder die halverwege Zwarte Maandag zei dat de regering misschien wel even de Beurs moest sluiten zodat die op adem kon komen. Die opmerking zorgde pas goed voor paniek.
Een aantal grote New Yorkse banken had een week eerder de rentetarieven verhoogd - altijd slecht nieuws voor de economie. Officiële cijfers van ook een week eerder hadden duidelijk gemaakt dat er nog steeds geen eind in zicht is aan de grote tekorten op de Amerikaanse handelsbalans, alle beloften van de regering ten spijt.
In het weekeinde werd het nieuws bekend dat de Amerikaanse minister Baker (financiën) boos was op de Bondsrepubliek omdat dat land de rente had verhoogd. Baker had gedreigd met het laten zakken van de dollarkoers, en een eind aan de samenwerking op economisch gebied tussen 's werelds rijkste mogendheden leek in zicht te komen. Een lagere dollar zou ook de inflatie doen stijgen; nog meer slecht nieuws voor de economie.
Maar wat, naar meer en meer financiële en economische specialisten nu zeggen, de feitelijke achtergrond van het debacle op Wall Street was, is de combinatie van de grote tekorten op de handelsbalans en de enorme begrotingstekorten van de Amerikaanse regering.
Amerika is, sinds Reagan als president aantrad, van een land dat zelf schuldeiser was, tot een land verworden dat voor het onvoorstelbare bedrag van 2,3 duizend miljard dollar in de schuld staat.
Het is een verhaal dat vaak verteld is: Reagan werd president omdat hij de Amerikanen, na Vietnam, na Watergate, na het drama met de Amerikaanse ambassade in Teheran en na de zwakke president Carter, zich weer prettig liet voelen.
Hij verlaagde de belastingen, verhoogde de defensie-uitgaven, zorgde voor economische groei, daling van de werkloosheid en daling van de inflatie, maar beantwoordde niet de vraag wie dat allemaal moest betalen.
Iedereen in en buiten Amerika, aandeelhouder of niet, weet dat eens de afrekening moet komen, en dat die uitermate pijnlijk zal zijn. Een recessie (een periode waarin de economie niet langer groeit) is heel waarschijnlijk, en juist het afgelopen jaar is een stroom best-sellers in de boekhandel verschenen waarin de komende klap gloedvol beschreven wordt.
Elke beurs-specialist weet, dat de verdrievoudiging van de waarde van de aandelen in de periode van augustus 1982 tot 25 augustus van dit jaar, toen de Dow Jones Index zijn hoogtepunt bereikte, niet gesteund wordt door de economische realiteit.

Besef

Het is dit half weggedrongen, half bewuste besef geweest dat maandag voor de ineenstorting van Wall Street zorgde. Vraag: komt er dus, net als na de beurs-krach van 1929, niet alleen een recessie, maar ook een depressie, een echte crisis aan?

De vergelijking met 1929 gaat niet helemaal op. Toen heerste op de beurs je reinste anarchie, en waren er geen overheidsregels die excessen onmogelijk maakten. Nu zijn die regels er wel, en is het bijvoorbeeld niet meer, zoals 58 jaar geleden, mogelijk om met grote sommen geleend geld te speculeren.
Er is nu ook sociale zekerheidswetgeving, en ook die was er in 1929 niet. Wie toen zijn kapitaal verloor, kon alleen nog maar in de rij voor de gaarkeukens gaan staan. Bankdeposito's zijn nu door de overheid verzekerd, en dat was toen ook niet zo.
Verder is nu bekend, dat de grote fout van de centrale overheden in de jaren '30 was, dat ze gingen bezuinigen. Sindsdien weten we, dat de overheid juist geld moet uitgeven, teneinde de economie te stimuleren. Kortom: 1987 is geen 1929.

Dat wil niet zeggen dat de beurskrach van maandag geen slecht nieuws was, zelfs al zou de beurs zich weer volledig herstellen. Het grootste probleem is wellicht vooral psychologisch: sinds Zwarte Maandag is de onzekerheid over de economie bij iedereen sterk toegenomen.
Dat gaat onder meer betekenen dat veel Amerikanen niet meer zo gauw dure aankopen zullen doen. Dat nieuwe huis, die nieuwe auto, velen zullen zich - uit pure angst voor de toekomst - bedenken, en dat is op zichzelf al slecht nieuws voor de economie.

Zoals hierboven al staat: iedereen lijdt door Wall Street. Neem Bill Gates. Met z'n 31 jaar was hij tot maandagmiddag Amerika's jongste miljardair als oprichter van en houder van 21 miljoen aandelen in Micro Soft Inc.
De aandelen van Micro Soft Inc., een bedrijf in computerprodukten, daalden maandag met 19,5 punten. Gates was toen nog maar 945 miljoen dollar waard. Weg ere-titel. Niks geen jongste miljardair meer. Als dat niet tragisch is...

Van moordtuig tot sieraad

KANNE/MAASTRICHT – Je kijkt recht in de dubbele loop van een schrootbuks met het kaliber van een kleine rioolpijp, als je het zolderatelier van Edouard Vos, na het beklimmen van een levensgevaarlijke trap, binnenstrompelt.

Het immense jachtgeweer zit geklemd in een bankschroef, vlak onder een erkerraam, en blinkt blauwig in het herfstlicht dat naar binnen glinstert. Het wapen ondergaat op de kleine zolder een radicale face-lift. Want de meestergraveur, die hier met millimeterwerk zijn brood verdient, verandert moordtuigen in sieraden.
Een gutsje met een punt als een injectie-naald trekt ragfijne strepen in het geweerstaal. De 41-jarige Belg geeft een paar graveerstunts weg, terwijl hij zich laat uitvragen door omstanders, die voortdurend in de weg lopen.
„Ik graveer voornamelijk ornamenten en landschappen in Renaissance- of Louis XIV stijl op geweren en dolken. Meestal voldoe ik gewoon aan de wensen van de klant, want die betaalt uiteindelijk de nota. Een paar chiquita's op het lemmet van een werpmes of op de manchet van een jachtgeweer kosten bij meestergraveur Edouard Vos al gauw een paar honderd gulden.
Rijken
Zonder schroom vertelt Vos dat de oliemagnaten uit het Midden-Oosten en de nieuwe rijken uit de Verenigde Staten meer dan twintigduizend gulden betalen voor zijn unieke geweergravures in vierkleurengoud. En nog royaler vult hij aan: „Zien jullie die dolk met die panter en de blote man? Voor zoiets ben je al gauw een paar duizend gulden kwijt."
Vos studeerde in Luik aan de Academie voor Schone Kunsten en behaalde niet alleen een titel in tekenen en schilderen, maar deed ook succesvol examen in de grafische kunst en het reclamewerk. Na zijn studietijd begon hij als leerlinggraveur bij de Fabrique National in Herstal; de wapengroothandel vlakbij Luik. Daar werkte Vos vervolgens achttien jaar als meestergraveur. Twee maanden geleden gaf hij er de brui aan en begon voor zichzelf.

Het eenmansbedrijfje van Vos, dat zich niet verder uitstrekt dan een goed verlichte zolder in een 'brikken' woonhuis aan een rustig straatje in Kanne, lijkt succesvol.
De opdrachten stromen uit heel Europa binnen, terwijl Vos eigenlijk nog maar net bezig is met het opstarten van zijn bedrijf. „De meeste klanten komen uit Duitsland, Frankrijk en Nederland en dan vooral uit jagerskringen", zo zegt hij. „Veel jagers brachten hun wapens al naar mij op de 'National' om ze te laten ornamenteren. Nu brengen deze mensen hun nieuwe jachtgeweren of jachtmessen bij mij thuis en slepen ze hun vrienden mee. Op die manier raak je als graveur heel bekend."



● *Edouard Vos uit het Belgische Kanne op zijn zolderatelier aan het werk.*

Krassen

Inmiddels beginnen de krassen in het staal op gestructureerde lijnen te lijken. Vos gebruikt de fijnste instrumenten om het ornament zo keurig mogelijk in het metaal te graveren. Kleine, geniepige hamertjes die je alleen bij de kaakspecialist zou verwachten, dalen ritmisch neer op scheermes-scherpe staalgutsen, waarmee je mieren zou kunnen aderlaten.
Met het geweer, dat lichtjes trilt onder het kloppen van het chirurgenhamertje, zal na de behandeling waarschijnlijk nooit meer geschoten worden. Het wapen verandert immers van moordtuig in kunstwerk en daarmee van identiteit.
Er zijn veel mensen die de graveertechnieken en het handwerk van Vos als kunst beschouwen. En de meester doet dat zelf ook. Het graveergenie zal vanaf elf uur in Cocarde aanwezig zijn om demonstraties te geven en enkele van zijn werken te tonen. Volgens de organisatie is iedereen welkom en zijn er geen levensgevaarlijke trappen in de buurt van Vos.

Antieke wapens in Valkenburg

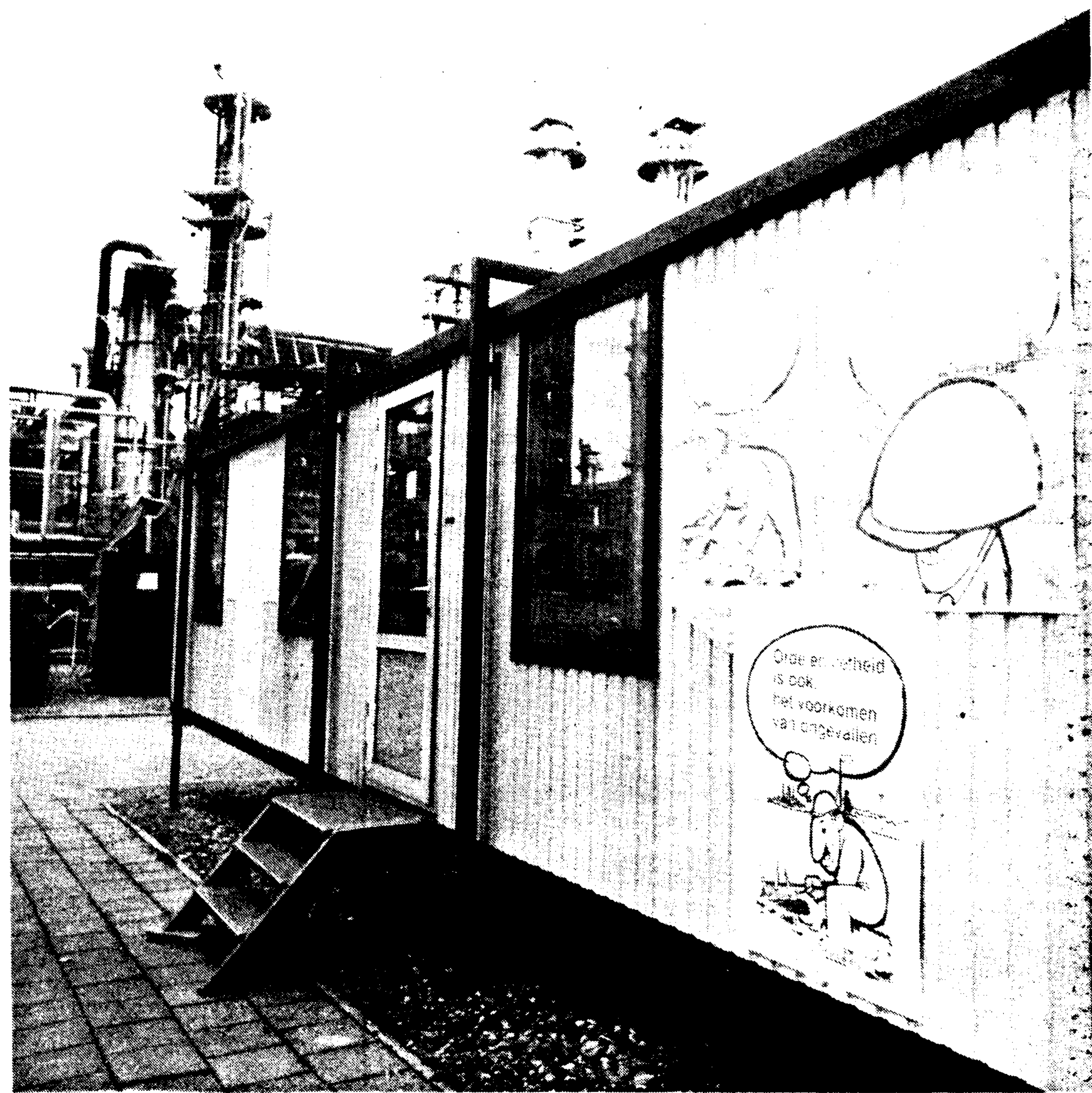
In het Valkenburgse Centrum Cocarde wordt morgen de eerste aflevering van de WAVA gehouden: een internationale beurs van antieke wapens en militaria. Verdeeld over veertig stands zullen dan honderden prachtige stukken ruim een halve dag in de zalen van Cocarde ter bewondering liggen.
Liefhebbers kunnen zich op de beurs ook vergapen aan het handwerk van Edouard Vos. Deze voor insiders beroemde graveur zal demonstraties geven. Aangezien de kans groot is dat de ambachtsman morgen zijn handen vol zal hebben aan het tonen van zijn talenten en het aannemen van nieuwe orders, namen we alvast een kijkje bij de Belg.

Grootste revisiebeurt bij DSM heeft een thema

'STOP 305' VERLOOPT TIJDIG EN NETJES

GELEEN – Precisie en netheid. Dat zijn de stopwoorden van 'Stop 305' bij DSM in Geleen, een miljoenenoperatie die de afgelopen week haar hoogtepunt bereikte. De gigantische klus kost DSM zo'n 50 miljoen gulden en wordt in amper vier weken geklaard door negenhonderd werknemers van veertig externe bedrijven. DSM is opdrachtgever, coördineert het project en zag ook nog kans er, zoals in welzijnskringen te doen gebruikelijk, voor de mensen op de vloer een thema aan vast te knopen: 'Orde en netheid is ook veiligheid'.


● *Wim Vorage (links) en Jaap Joosten werpen een kritische blik op het revisiewerk aan de NAK-3*



● *Keten zijn behangen met posters over het werkthema van 'Stop 305'*

Onze verslaggever ging deze week kijken en luisteren of alles voortvarend en ook netjes verliep. Hij zwierf op de Lokatie Kunststoffen rond tussen de honderden gehelmde mannen, duizenden afsluiters en ontelbare pijpen, sprak met de twee belangrijkste mensen van de operatie, en werd ook nog even heel stil van een gasalarm. Een impressie van de grootste en duurste onderhoudsbeurt die ooit bij DSM werd uitgevoerd.

'Stop 305' is eigenlijk de afsluiting van een in drie delen gesplitste renovatie, die begon met de vaste tweejaarlijkse onderhoudsstop in 1985. Een jaar daarvoor had de directie van DSM besloten het functioneren van haar op één na grootste kraker tot minstens het jaar 2000 zeker te stellen. Daarvoor was echter meer nodig dan een grondige ontroestings- en verfbeurt. Veel onderdelen, ook vitale, moesten worden vervangen, en een deel van het procédé en de besturing van de NAK-3 gemoderniseerd. Het verlangde resultaat is een kraker die weer een hele tijd mee kan, minder energie nodig heeft en wat meer produceert dan voorheen.

Ingenieur Wim Vorage is plantmanager oftewel bedrijfsleider van NAK-3. In zijn werkkamer aan de rand van de imposante kraker legt hij, nu het meeste werk er opzit, uit waarom zijn bazen in 1984 voor het opknappen van de NAK-3 hebben gekozen. „De naftakraker is voor DSM een soort cashgenerator. De opbrengsten van de fabriek worden gebruikt om de komende jaren de overgang van bulk- naar fijnchemie voor een deel mee te bekostigen. De renovatie wordt in drie fasen uitgevoerd en kost in totaal 120 miljoen gulden. Het alternatief was een hele nieuwe kraker bouwen, maar dat kost tegenwoordig méér dan 'n miljard." De keus lag dus voor de hand.

Concurrenten

'Stop 305' is de derde totale stop van de NAK-3 sinds in 1985 de grootscheepse renovatie van de kraker in drie fasen van start ging. Het begon in 1985 tijdens de gebruikelijke tweejaarlijkse stop. Vorig jaar werd een extra stop ingelast. Dat was, hoe vreemd het ook klinkt, zeker niet mogelijk geweest zonder de medewerking van concurrenten in binnen- en buitenland.

Vorage: „Ook tijdens zo'n stop moeten we de beschikking houden over voldoende nafta-produkten om de aangekoppelde fabrieken door te kunnen laten draaien. Als die ook allemaal stil zouden vallen, zou dat een financiële ramp zijn. Daarom krijgen we tijdens een stop via de bestaande pijpleidingnetten nafta van andere chemiebedrijven uit het Botlekgebied, België en West-Duitsland. En die werken mee omdat ze ons ook hard nodig hebben als ze zelf hun fabrieken voor periodiek onderhoud moeten stilleggen."

De stop in 1986 was niet gemakkelijk in te passen in dat zogenaamde internationale onderhoudsschema, dat zo veel vergelijking vertoont met een overbezette wielerkalender. Ook in die kringen moeten organisatoren soms smeken om te worden ingepast in het jaarprogramma. Maar DSM kreeg van haar concurrenten voldoende medewerking en kon de fabriek in het weekeinde van 19 september stilleggen. De opbouw van zo'n honderdduizend kubieke meter steigerwerk kon starten.

Voorbereiden

Het voorbereiden van 'Stop 305' startte al begin dit jaar. Wie ter plekke een kijkje neemt, begrijpt waarom. De zes hectaren grote fabriek wordt bevolkt door eigen personeel, maar vooral ook door honderden 'vreemde' monteurs, lassers, fitters, isolatie-werkers en steigerbouwers. Ze dragen verschillende soorten bedrijfskleding, wat een kleurrijke aanblik oplevert. Op piekdagen werken er negenhonderd man aan de kraker. Ze zijn in dienst bij de ongeveer veertig bedrijven die door de twee hoofdaannemers – een Limburgse – zijn ingehuurd om het project gezamenlijk uit te voeren. Samen verzetten ze heel wat werk, maar moeten ze ook kunnen beschikken over de nodige faciliteiten die in de omgeving van de NAK-3 normaal niet voorhanden zijn.

Ketenpark

Daarom heeft DSM niet alleen meer mobiele toiletten en wasfonteintjes moeten plaatsen. In de buurt van de kraker is speciaal voor de stop een ruime geasfalteerde parkeerplaats aangelegd en een grote tent geplaatst. Daarin kan het personeel lunchen, een sigaretje roken en gratis koffie drinken. Op de bekertjes staan kreten die op het werkthema slaan.

Met een eigen kabelkrant verstrekt DSM informatie over de voortgang van de stop en andere aktuele zaken, zoals het aantal ongevallen dat zich inmiddels tijdens de revisie heeft voorgedaan. Verder is de open ruimte rond de kraker volgestouwd met meer dan honderd mobiele kantoor-units. Dit zogeheten ketenpark is onder meer voor materiaalopslag, huisvesting van de deelnemende bedrijven en een EHBO-post. Voor de klus waren zelfs zoveel units nodig dat ze hier en daar moesten worden opgestapeld.

Afhankelijk

De zorg voor deze groots opgezette organisatie is in handen van de stopmanager, de heer Jaap Joosten. Hij is van de Centrale Onderhoudsdienst van DSM en feitelijk hoofdaannemer van 'stop 305'. Joosten toont zich tevreden over het verloop van de revisiestop. „We liggen nog steeds op schema. We zijn daarvoor niet alleen sterk afhankelijk van een tijdige toelevering van onderdelen uit binnen- en buitenland, maar vooral ook van het weer. En dat is tot heden niet slecht geweest. Een enkele dag met veel wind daargelaten."

Joosten en zijn ploeg hebben voor de coördinatie een heel computerprogramma uitgewerkt, waarin alle handelingen afzonderlijk zijn opgenomen en genummerd, wat ook geldt voor elk van de vele duizenden onderdelen die bij de renovatie worden hersteld of vernieuwd. Zo telt de NAK-3 alleen al 7.000 afsluiters die voor het merendeel onder handen worden genomen. Op de muur aan een keet hangen schema's, waarop de voortgang voor het oog zichtbaar wordt bijgehouden. Rose betekent 'nog niet af'. 'Klaar' is groen, de kleur die nu duidelijk overheerst.

Gehelmd tussen de installaties wandelend stellen Joosten en Vorage tevreden vast dat het personeel zich prima houdt aan de opdracht de werkplek schoon te houden en afval liefst meteen op te ruimen. Het ziet er inderdaad ordelijk uit. Hier en daar is zelfs net geveegd temidden van allerlei activiteiten die gewoon doorgaan.


door
ERIC VAN DORST

Op diverse plaatsen staan felgele prullebakken. Containers en keten zijn behangen met grote posters over het thema 'Orde en netheid is ook veiligheid'.

„Indoctrinatie. Dat is het. We moeten het personeel voortdurend blijven wijzen op het belang hiervan. Waar rommel is kun je immers niet efficiënt werken. Opruimen is van vitaal belang, voor de veiligheid van de mensen zelf, maar ook voor de voortgang van de stop", vertelt Joosten, terwijl hij voor een trap een groot stuk plastic opraapt. Dan verontschuldigend: „Dit is om apparaten af te dekken. Het kan echter gebeuren dat de wind eronder komt en het plastic wegwaait. Maar tijdens de revisiestop vorig jaar gebeurde hier iets heel anders. Toen begon het plots te waaien en te regenen en scheurde iedereen een stuk zeil van de steigers af om onder te schuilen. Nadien lag het hele terrein bezaaid met stukken plastic. Een onvoorstelbare rotzooi. We hadden toen halverwege de stop een gigantisch orde- en netheidsprobleem. Dat wilden we dit jaar voorkomen. Vandaar het thema."

Voertaal

Zigzaggend door het labyrinth van betonnen palen en duizenden pijpen blijkt dat Nederlands niet de enige voertaal is. Er worden hier tijdelijk veel andere talen gesproken, vooral Engels en Frans. Het stoppersoneel is samengesteld uit allerlei nationaliteiten, reden waarom Vorage en Joosten de NAK-3 tijdens de stop de Toren van Babel noemen. Alle veiligheidsvoorschriften werden in vier talen geschreven; de vertaalafdeling van DSM heeft er enkele weken aan gewerkt. Limburgs dialect lijkt op NAK-3 tijdelijk in de minderheid. De meeste 'stopwerkers' komen uit de Randstad en België, waar de twee constructiebedrijven vandaan komen die samen het grootste gedeelte van de revisie voor hun rekening nemen.

Bijwagen

Volgens Joosten kan de revisie onmogelijk geheel aan Limburgse bedrijven worden uitbesteed. Hij slaakt tegelijk een noodkreet die directeur Jos Geerards van DSM Limburg BV al meerdere malen heeft laten doorklinken. „Het klinkt misschien raar, maar daarvoor herbergt deze provincie te weinig bedrijven. Hoewel er voldoende werk is kunnen we niet over voldoende gekwalificeerd personeel beschikken. En geschikt management voor zo'n groot project is al helemaal niet voorhanden. Toch hoeft Limburg, zoals in het verleden, ditmaal niet als bijwagen te fungeren omdat drie grote bedrijven samen de Projectcombinatie Limburg hebben opgezet. Ze voeren het kleinste van de twee werkblokken uit.

Gevoelig

Al pratend over de bedrijfstechnische, financiële en personele kanten van Stop 305 kan één onderwerp, hoe gevoelig ook, niet onbesproken blijven: de opstartfase van de naftakraker na de revisie. Parallelle gedachten met de ontploffing van de NAK-2 bijna twaalf jaar geleden zijn daarbij onvermijdelijk. Die grootste bedrijfsramp in het bestaan van DSM had kort na een revisiestop plaats, nadat een uitgelekt gasmengsel bij een kraakoven was ontstoken en ontploft.

Vorage, destijds ook bij DSM werkzaam, blijft rustig en vooral nuchter in zijn antwoorden. „Kijk, de kraker moet ook door die fase heen, dat is duidelijk. Maar eer we zo ver zijn, wordt hij streng gekeurd en hebben wij bij elke leiding en afsluiter een aantal controles uitgevoerd. We stuwen er eerst onder druk water doorheen. Hetzelfde gebeurt vervolgens met ongevaarlijk stikstof, waarna we onze mensen letterlijk met spuitbusjes zeepsop alle verbindingen en naden laten afstropen om eventuele lekken op te sporen. Tenslotte starten we het echte kraakproces. Dat gaat stap voor stap en kan bij onraad telkens meteen worden gestopt. De werk- en keuringsmethoden zijn aangescherpt. De nadruk ligt nu meer op veiligheid dan toen. Maar ik geef toe, het opstarten blijft een risico-gevoelige periode, ook voor de omgeving. Maar wat dat betreft vergelijk ik een kraker altijd met een vliegtuig. Bij het stijgen en landen is de kans dat het mis gaat het grootst. Maar als het vliegtuig eenmaal de goede hoogte heeft, kan er weinig meer fout gaan. Zo is het ook met een kraker."

Gasalarm

Als de rondleiding beëindigd is en in het kantoor van Vorage helmen en bedrijfskleding weer worden ingeleverd begint plots een tweetonige sirene keihard te loeien. „Gasalarm NAK-3. Iedereen fabriek verlaten", klinkt uit de vele luidsprekers op het terrein. De honderden arbeiders tussen de installaties komen lachende met de handen in de zakken naar het buitenterrein van de fabriek. Vorage grist zijn helm van de tafel en snelt naar buiten. Hij foetert. „Dat kan niks zijn want de fabriek ligt stil. Zoiets is vorig jaar ook een paar keer gebeurd. Een of andere grapjas heeft zeker voor de lol op het alarm geduwd. Dit gaat geld kosten. Nu moeten weer alle werkvergunningen worden gecontroleerd voor we de mensen weer terug de kraker in kunnen sturen. Dat kost zeker een half uur. Reken maar uit hoeveel manuren daarmee weer verloren gaan. Zo schieten we niet op." Nauwelijks is Vorage uitgepraat of de omroeper meldt dat alles veilig is. Maar het echt veilige gevoel komt pas weer buiten de hekken van het immense DSM-complex.

Het kraakproces

Het produktieproces van de naftakraker lijkt, mede gezien de imposante fabrieksconstructies, gecompliceerd. Feitelijk speelt zich er echter een simpel proces van opeenvolgende reakties af dat, eenmaal in evenwicht, zichzelf op gang houdt. In de zogenaamde kraaksectie wordt nafta als vloeistof door buizen geleid die in een gigantische oven zitten. Daarin vallen door verhitting de moleculen uiteen (het eigenlijke kraken) in kleinere deeltjes (de nieuwe produkten). Daarbij wordt de vloeistof gasvormig.

Dit kraakgas wordt vervolgens samengeperst in de compressiesectie, vloeibaar gemaakt en in de scheidingssectie in kolommen stapsgewijs afgekoeld, uiteindelijk tot ver onder het vriespunt. Door de verschillende kookpunten van stoffen vindt in destillatiekolommen de scheiding plaats van de produkten die uit nafta worden gewonnen. Dat zijn in hoofdzaak etheen, benzeen, methaan, ethaan, butaan, propeen, waterstof, kraakbenzine, kraakolie en acetyleen.

Krakers op de keper beschouwd:

Kassucces met een keerzijde

De NAK-3 en NAK-4 in Geleen zijn de laatste naftakrakers die DSM gebouwd heeft. Ze werden respectievelijk in 1972 en 1978 in gebruik genomen. De NAK-3 heeft een produktiecapaciteit van 400 duizend ton etheen per jaar, waarvoor ruim 1,2 miljoen ton nafta (een soort dieselolie) nodig is. De NAK-4 is met een produktie van een half miljoen ton etheen uit 1,7 miljoen ton nafta de grootste.

Overstap

Krakers zijn een onderdeel van de zogenaamde bulkchemie, een tak van industrie die in het Westen langzaam maar zeker aan belang inboet. Westerse bedrijven als DSM richten zich steeds meer op de fijnchemie, de produktie van hoogwaardige produkten in kleinere hoeveelheden, waarvoor erg veel researchwerk moet worden verricht. Mede om die kostbare overstap te kunnen financieren wil DSM haar krakers zeker tot het begin van volgende eeuw in produktie houden.

Ze hebben elk een vermogen gekost, maar bieden op de vloer aan weinig mensen werk. Tegenover de gemiddeld 1 miljard gulden aan bouwkosten staat een permanente bezetting van zo'n tachtig operators en onderhoudsmonteurs. Het financieel rendement is echter hoog.

Keerzijde

Aan dit kassucces zijn echter ook nadelen verbonden. De keerzijde van de medaille is vooral goed zichtbaar voor de omliggende woonwijken. De krakers produceren permanent veel lawaai en zorgen regelmatig voor roet- en lichtoverlast, wanneer bij storingen in het proces de torenfakkel ontstoken moet worden. Bovendien hangt, afhankelijk van de windrichting, in bepaalde wijken soms een penetrante lucht. Deze is niet alleen afkomstig van de krakers zelf, maar ook van enkele aangekoppelde fabrieken op de Lokatie Kunststoffen.

Verder zijn krakers niet ongevaarlijk. Ze kunnen in het ergste geval exploderen, zoals ruim tien jaar geleden bleek toen een kraker bij een DSM-dochter in het Engelse Flixborough en even later ook in Geleen de NAK-2 ontploften. Bij het laatste ongeval vonden **veertien** werknemers de dood, raakten ruim honderd mensen gewond en werden van buiten het bedrijfsterrein meer dan 2.500 schadegevallen gemeld, voornamelijk over gebroken glas.

De risico's bij een kraker houden verband met de grote snelheden waarmee de gassen door de fabriek worden gestuwd (vooral de NAK-3), de enorme temperatuursverschillen tussen de verschillende produktiefasen, variërend van -150 tot +1.100 graden Celsius en de verschillen in druk, die varieert van vier tot ruim veertig atmosfeer.

Tenslotte dragen de naftakrakers ook een behoorlijk steentje bij aan de luchtvervuiling. Samen stoten ze jaarlijks vele tonnen aan schadelijke stoffen uit, zoals zwaveldioxide (1.840 ton), stikstofdioxiden (1.300 ton) stikstofoxiden en koolmonoxide (400 ton).

Laurens Jan Brinkhorst: 'In zekere zin heb ik het bedje voor Van Agt gespreid'

Een Europeaan in Japan

Wie vier jaar in het verre buitenland woont en werkt, raakt in eigen contreien in de vergetelheid. Ook prof. dr. Laurens Jan Brinkhorst is het zo vergaan. Na zijn baan als staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, kamerlid en fractieleider van D '66 (in die jaren nog mét komma tussen de D en 66), werd hij benoemd tot EG-ambassadeur in Japan (hij is daarmee de voorganger van mr. Dries van Agt die nu gestationeerd is in het land van de rijzende zon).
Sinds kort is Brinkhorst weer bijna-thuis. Hij werkt als directeur-generaal Milieuzaken voor de EG, met Brussel als stand- en woonplaats. Maandag verschijnt een persoonlijk getint boek over zijn ervaringen in Japan. Daarmee keert Brinkhorst terug in de publiciteit. Want het was wel erg stil geworden rondom het knapste jongetje van de klas van weleer, de nu 50-jarige jurist die op z'n 23-ste een baan kreeg bij het gerenommeerde advocatenkantoor *Shearman & Sterling* in New York; die enkele jaren later tot directeur werd benoemd van het Europa Instituut in Leiden en die op zijn 29e (!) hoogleraar Europees Recht in Groningen werd.
Brinkhorst zegt zelf niet veel veranderd te zijn. „Al heb ik in de loop der jaren toch meer begrip gekregen voor de menselijke kant", constateert hij tijdens het interview dat het Limburgs Dagblad had met Brinkhorst, tijdens een werkbezoek verleden week aan Limburg in het kader van de milieuproblematiek binnen EG-verband.

De map op het redactie-archief van deze krant, waarin interviews en foto's zijn opgeslagen over Brinkhorst, is sedert oktober 1982 niet meer aangevuld. Exact één uit Tokio overgeseinde (en niet eens geplaatste) foto waarin LJB wordt omringd door invloedrijke personen uit de politiek en industrie, die ene foto is het enige recente teken van leven. En je bespeurt meteen het verschil: Dries van Agt is nog bezig zijn naamplaatje vast te schroeven op de voordeur van zijn zojuist betrokken etagewoning in Tokio, met uitzicht op de tuinen van de keizer, of het thuisfront wordt al overspoeld met Dries' eerste ervaringen.
Brinkhorst zat ginds vier jaar, maar voor zover bekend zag geen enkel vaderlands medium het nut ervan in om een speciale verslaggever naar LJB te sturen.
Wie Brinkhorst volgde tijdens zijn actieve politieke jaren in Den Haag, taxeerde hem als kil, arrogant, ambitieus. Maar charisma – wat Van Agt wél heeft – straalde hij niet uit. De super- intelligente LJB kreeg het volk nimmer aan zijn voeten. „Als je die uitstraling niet hebt, dan heb je het niet", constateert hij nuchter. „En forceren heeft geen zin; dat houdt geen stand."

Op 3 oktober '82 meldde Brinkhorst

door
jos van wersch

dat hij de Nederlandse politiek wilde verlaten. Twee weken later had hij zijn benoeming als EG-ambassadeur in Japan al op zak. Van hem wás bekend dat hij graag over de grenzen heen keek, maar zijn verhuizing vanuit Den Haag naar Tokio was desondanks verrassend. „Voor mezelf was het in ieder geval géén verrassing. Tijdens de jaren dat ik in de Kamer werkte, had ik mij vaak met Europese aangelegenheden bezig gehouden. En voor de EG in Japan werken, ligt in het verlengde daarvan."

Baan in Brussel

Brinkhorst is sinds enkele maanden directeur-generaal Milieuzaken voor de EG, waarschijnlijk een hoge maar in ieder geval een zeer goed gehonoreerde post. Hij heeft visitekaartjes in diverse talen op zak en begint meteen met het uitwisselen daarvan. Elkaar je visitekaartje geven is een haast verplichte Japanse gewoonte. Wie zo'n ding niet op zak heeft, telt niet mee. Wij krijgen de Engelse versie mee (*Director-General Environment, Consumer Protection and Nucleair Safety*). Op de achterkant ervan schrijft hij zijn privé-telefoonnummer en huisadres in Brussel. Op die manier constateren we ook dat hij in een dure buurt woont, maar wie had anders verwacht.

LJB zal in Tokio best belangrijk werk hebben verricht, maar vanuit Nederland gezien was hij in ieder geval volstrekt anoniem bezig. Had hij er geen moeite mee om in de luwte te opereren? „Wat U opereren noemt in de luwte!", gaat hij in de verdediging. „Dat gevoel had ik bepaald niet. Ik heb er keihard gewerkt, maar vooral beleidsmatig. Je treedt dan minder naar buiten."
De komst van een onzer fotografen bewijst maar weer eens dat Brinkhorst is verworden tot een onbekende heer. „U komt me bekend voor maar ik kan U niet thuisbrengen", zegt de fotograaf. Brinkhorst doet verwoede pogingen om hem een handje te helpen. Zegt: „Ik was destijds fractieleider van D'66...", maar nog steeds rinkelt het belletje niet. Nóg een poging: „Ik ben de voorganger van de heer Van Agt."
„Van de heer Van Agt heb ik wel eens gehoord", zegt de fotograaf met een lachje. „Oh, tóch wel?", valt mevrouw Brinkhorst met een behoorlijk cynische ondertoon bij. Maar de fotograaf zit nergens mee. Want een foto van een hoge piet levert evenveel op als een plaatje met de jubilerende kanarievereniging in de feesttent.

Brinkhorst over zijn functie in Japan en (nu) in Brussel: „Eerst was ik als een grotere vis uitgezet in een kleine vijver; nu ben ik een kleinere vis in een grote vijver. Maar dan kun je wel zoveel meer zwemmen."

De idealist uit de jaren zeventig, een voorvechter voor alles wat met *groen* te maken had, vindt zijn nieuwe baan opnieuw fascinerend. „Omdat je helpt om het milieu te zuiveren, daar waar we tientallen jaren de zaak hebben vervuild. Ik ben – en U moet dat weten – altijd een zeer actief lid geweest van D 66. Dat had altijd te maken met de 'groenigheid'. Niet in de zin van tégen de industrie, maar wel tegen de uitwassen daarvan."
Tijdens het gesprek komt LJB in ieder geval níet over als die kouwe kikker van destijds. Of is dat maar schijn? Brinkhorst (met een zucht van onbegrip): „Ik denk dat er altijd een zekere spanning bestaat tussen het publieke image dat iemand heeft en het privé-image. In de jaren dat je in de Kamer zit, heb je een zekere verbetenheid met het werk waar je mee bezig bent. Door training, opleiding en achtergrond krijg je als het ware een wat hardere beeldvorming. Misschien zijn dat best aspecten die in een mens zitten. Ik ben bijna tien jaar in de actieve politiek geweest. In die tijd heb ik tóch meer begrip gekregen voor de menselijke kant. Als U mijn voorgeschiedenis leest, ontdekt U een intellectuele achtergrond. Maar in de politiek komt het uiteindelijk toch op de emotionele, irrationele aan. Door schade en schande raak je daarin verstrengeld. En naarmate je ouder wordt, breng je het hart en het hoofd – zeg maar het verstand – meer naar elkaar toe. Zo krijg je een nieuwe balans."
„Vanuit mijn baan in Japan heb ik ook getracht om bij tegenstellingen te verzoenen. Terwijl je daarentegen als kamerlid eigenlijk als advocaat bezig bent. Je staat ergens voor en daar vecht je voor. Neemt niet weg (en hij heft zijn handen verontschuldigend omhoog) dat ik me heel wel kan vinden in beschrijvingen die destijds over mij de ronde hebben gedaan."

Opvolging Terlouw

Heeft hij nog steeds een emotionele band met D 66?

Brinkhorst: „Ik ben altijd D 66 gebleven. Ik heb alleen destijds een keuze gemaakt. Ik wilde niet de politieke leider zijn van D 66. Ik wilde niet de opvolger van Jan Terlouw worden. Ik weet trouwens niet of ik dat was geworden als ik mij daarvoor kandidaat had gesteld. Ik heb toen ook de balans opgemaakt. Wij leden een historisch verlies. Enfin, U kent dat verhaal."

Dan geeft hij, ongevraagd, een haarscherpe, heldere analyse over het waaróm D 66 in het kabinet bleef zitten; waarom de PvdA wegliep; wat daarvan de gevolgen op termijn zijn geweest voor beide partijen. Aan het eind van het betoog, zo concludeert hijzelf, heeft Brinkhorst het toch goed gezien. „Ik kijk er wel met een zekere ontspannenheid tegenaan. Ik ben altijd links-liberaal geweest. Liberalisme met een menselijk gezicht" (wat hij, althans in die jaren, altijd miste bij de VVD).
LJB staat model voor de ideale schoonzoon. Zijn carrière verloopt gladjes, zijn privé-leven is rimpelloos, hij is *a man of honour*. En toch, zo beweert hij, is in zijn leven niets gepland. „Het gebeurt. Ik heb nooit gesolliciteerd. Ik ben – en word – steeds gevraagd. Ik ben ook gevraagd om minister van Defensie te worden in het kabinet-Van Agt II. Ik heb dat geweigerd. Kijk, het mooiste dat je in de politiek kunt bereiken is minister worden. Ik ben daar echter nooit voor bezweken. De PvdA zei: *wat er ook gebeurt, er mogen nooit kruisraketten komen*. Ik was zelf ook geen groot voorstander van die kruisraketten, maar ik vond die PvdA-stelling onverenigbaar met de verantwoordelijkheid van het NAVO- beleid. Trouwens, het zwart-wit van de PvdA is uiteindelijk ook niet het beleid geworden. Ik zei 'nee' tegen dat ministerschap omdat ik geen beleid wilde voeren waarbij mijn handen op de rug waren gebonden. Ik wil best in een zwembad worden gegooid, maar niet met de handen vastgebonden."

Den Haag leek nooit uw uiteindelijke streven te zijn.

Brinkhorst: „Weet U, ik heb altijd sterk de ambitie gehad om Europees bezig te zijn en me daarvoor daadwerkelijk in te zetten. Niet omdat ik Nederland wil wegduwen, maar omdat aan het eind van de twintigste eeuw de toekomst van Nederland aan de Europese toekomst verbonden is. Ik ben en blijf Nederlander. Maar ik kan aan dat Nederlands-zijn het best uiting geven door als Nederlander voor Europa te werken."

Mogen wij – op één punt althans – onze twijfels hebben over de onvoorspelbaarheid van uw loopbaan. Op 3 oktober 1982 zegt U tegen iedereen die het horen wil dat U uit de vaderlandse politiek wilt en twee weken later hebt U al die benoeming als EG-ambassadeur in Japan op zak. Terwijl het een gegeven is dat voor een dergelijke functie nadrukkelijk en lang gelobbied moet worden.

Brinkhorst (behoorlijk geïrriteerd): „Nee, en nog eens nee! Ik zal U iets verklappen. De verkiezingen waren in september '82. Mijn vrouw had een paar weken tevoren haar doctoraal Frans gedaan en daarop kreeg zij een functie aangeboden als lerares Frans op het gymnasium in Gouda. Dat doe je niet als je iets anders in je achterhoofd hebt."
Zijn vrouw valt bij: „En op een avond kwam hij thuis met het aanbod om naar Japan te gaan."
Hij weer: „Ik werd gepolst, maar ik heb toen meteen gezegd dat ik verbonden was aan mijn partij en dat ik niet zomaar kon weglopen. Dat was dus een volstrekt nieuwe situatie en inderdaad, best een beetje apart. Ik weet het, meestal wordt er door Nederlanders vreselijk gelobbied om een Europese baan te krijgen. De heer Terlouw is een paar maanden later naar Parijs gegaan. Aan die baan is door de Nederlandse regering toen vreselijk getrokken. Ik ben in ieder geval níet door de Nederlandse regering in Japan terecht gekomen, en ook niet in mijn huidige functie in Brussel."

Zou U het dan leuk gevonden hebben om, zoals in het geval-Terlouw, een baantje in Parijs te krijgen?

Brinkhorst (fel): „Daar gaat het nu niet om! Dat is een andere zaak."

Vandaag hebt U tijdens uw werkbezoek in Limburg ook DSM aangedaan. Kunt U – vanuit uw huidige functie – iets zeggen over de milieu-aspecten bij dit concern?

Brinkhorst: „Het was een werkbezoek. Ik wil over details daarom niets zeggen. In het algemeen kun je stellen dat de Europese chemische industrie, dus ook de Nederlandse, meer milieubewust is geworden. Ook niet zo verwonderlijk, omdat er op dat gebied gigantische problemen zijn. En dat geldt in het bijzonder voor een industrie als DSM, een bedrijf dat in een heel kwetsbaar gebied ligt, bovendien ingeklemd tussen België en West-Duitsland. Maar verder dus, zoals ik al zei, geen nadere mededelingen over dit bezoek."

Mevrouw Brinkhorst, uw man komt op een goede dag thuis en zegt: 'Kom meid, we motten naar Japan'.

„Nee, zo is het bepaald niet verlopen", zegt ze. „Laurens Jan zei: *ik ben gevraagd om naar Japan te gaan. Hoe sta jij daar tegenover?* Tja, dat was wel even zuur, want door daar ja tegen te zeggen wist ik dat ik weinig kansen zou hebben om in die onderwijsbaan terecht te komen. Niet in Japan, maar ook niet na terugkeer, mede gezien mijn leeftijd. Mijn man heeft toen ook gezegd: als jij echt overwegende bezwaren hebt, dan gaan we niet. Dat soort dingen beslist toch niet één persoon? Dat gaat in overleg. We zijn uiteindelijk gegaan vanwege het avontuurlijke ervan. Ik wist tevoren dat er iets leuks van te maken moest zijn, zoals ook is gebleken. En onze dochter is ook meegegaan; die zat in Nederland in de vijfde klas van het VWO."



● *Brinkhorst en echtgenote, tijdens het werkbezoek in Limburg, verleden week*



● *Sittard, mei 1981. Brinkhorst (rechts) als Kamerlid op verkiezingstoernee, pratend met voorbijgangers. Brinkhorst had zich in de periode daarvoor nadrukkelijk bezig gehouden met de her-indeling van Zuid-Limburg. Tijdens dat bezoek aan Sittard zei hij: 'Ik betreur het heel erg dat Hoensbroek zijn zelfstandigheid niet heeft kunnen behouden. Wat dat betreft is er duidelijk koehandel bedreven door VVD en CDA. Dat geldt trouwens ook ten aanzien van de nieuwe gemeente Landgraaf*

Wat deed Brinkhorst het allereerst toen hij in Tokio arriveerde?

Met pretoogjes: „Slapen, slapen en nog een slapen. Zeker in die jaren was het nog een lange vliegreis. Tegenwoordig kun je vliegen van Parijs, Londen naar Tokio, non-stop. Maar er zijn nog veel mensen die *over de Pool* vliegen, toch mooi achttien uur. Met alles erop en eraan ben je dan 24 uur onderweg. En ik was natuurlijk een beetje opgewonden tijdens de heenreis; je gaat immers je nieuwe land tegemoet. Van veel slaap kwam overigens weinig terecht. Want mijn hele staf aldaar stond gereed om mij welkom te heten. Dat was een fijne verrassing. Maar zo'n welkom is in Japan helemaal niet zo bijzonder. Men is daar nu eenmaal zeer zorgvuldig met de persoonlijke verhoudingen. Na dat welkom heb ik beleefdheidsbezoeken gebracht aan de andere, nationale ambassadeurs in Tokio. Snel daarna heb ik mijn geloofsbrieven overhandigd. Als ik die vier jaar Japan overzie, constateer ik een hele hoop positieve maar ook negatieve ervaringen. Die komen in mijn boek royaal aan de orde."

'Japanners zijn zeer geletterd'

Het gesprek leidt, bij toeval, naar het Japanse economische dagblad *The Nihon Keizai Shimbun* (waarvan de Europese en Noordafrikaanse editie overigens bij het Limburgs Dagblad in Heerlen wordt gedrukt). Brinkhorst: „Dat is een fantastische krant, met een waanzinnige oplage van ik-weet-niet- hoeveel miljoen. Weet U trouwens hoeveel kranten per dag worden gelezen in Japan? 69 miljoen, op een bevolking van 120 miljoen. Het geeft in ieder geval de geweldige geletterdheid van de Japanner aan. Japanners zijn enorm informatiebewust en nieuwsgierig. Als Japanners een bedrijf in Nederland vestigen, zijn ze niet over één nacht ijs gegaan. Ze doen er misschien vier, vijf jaar over alvorens ze zo'n beslissing nemen. Maar áls dat besluit ook is gevallen, verloopt de uitvoering heel snel. En dan komen ze ook voor honderd procent de afspraken na. En ze werken punctueel."

Zoals Brinkhorst eerder al zei dat hij voor alle functies totnutoe is gevráágd, ook het schrijven van een boek over Japan is niet zijn eigen initiatief. „Tja, ook daarvoor ben ik gevraagd door een uitgever. Ik ben persoonlijk aanspreekbaar voor dat boek, dus niet de Europese Gemeenschap. Ik vind het ook fijn dat dr. Dekker (Wisse Dekker, de oud-topman van Philips, red) aangeboden heeft om het eerste exemplaar in ontvangst te nemen. Dr. Dekker heeft een soortgelijke ervaring in Japan opgedaan. In de jaren zestig al heeft hij in Japan gewerkt. Dekker is dus een man die van wanten weet."

Tijdens zijn vierjarige verblijf in Tokio kwam LJB exact 25 keer 'even over' naar Europa. Zijn vrouw kwam één à twee keer per jaar naar Nederland. Zij: „Ik ben, nadat Laurens Jan al terug was, nog twee maanden langer in Tokio gebleven. Ik was daar voorzitter van een comité. Ik had ergens een jaar lang aan gewerkt en wilde het uiteindelijke resultaat daarvan niet graag missen."
Vier jaar Japan, nu terug in het relatief beschermde Brussel. Het echtpaar heeft geen echte last van heimwee. Zij: „Brussel is kleiner, geen grote afstanden meer, ik kan weer overal de weg vinden. Maar inderdaad, de overgang is erg groot. Het duurt weer even voordat ik weer een nieuwe balans heb gevonden." (Het woord balans bezigen beiden erg vaak. Je kunt merken dat die twee erg vaak naar elkaars teksten luisteren).

Van Agt

Hij: „Ik denk dat we flexibel zijn geworden in het 'ergens anders wonen'. Als je eenmaal in Japan hebt geleefd en als je je daar ook nog prettig hebt gevoeld, dan krijg je toch iets van: mijn leven vóór Japan en mijn leven nà Japan."
Zij: „Als ik mensen spreek die vijftien posten hebben gehad, hoor je steevast dat Japan een zeer speciale belevenis is."
Hij (met een gulle lach): „Maar maakt U zich geen zorgen. Ik spreek nog steeds accentloos Nederlands."

Een kijkje in de keuken

Hoewel de laatste jaren de belangstelling voor Japan groeiende is, lijkt de doorsnee-Nederlander nog steeds slecht geïnformeerd te zijn over het land van de rijzende zon. Hoe is het om daar te leven, te werken, te wonen en te recreëren? Wat gaat er schuil achter de ondoorgrondelijke blik van de Japanner, en hoe moet men als westerling zaken met hem doen? Mr. Laurens Jan Brinkhorst keek gedurende vier jaar rond in de Japanse keuken en het resultaat ligt verankerd in het boek 'Een Europeaan in Japan' dat maandag 26 oktober in Den Haag wordt gepresenteerd. Oplage: 4000. Prijs: *f* 24,50,- Uitgever: Sijthoff, Amsterdam.

Hebt U een advies mogen geven toen uw opvolging aan de orde was?

Brinkhorst: „Nee, ik ben over mijn opvolging niet gepolst. Toen ik terug was heb ik wel meteen gezegd dat het een goede zaak is dat de heer Van Agt daar is benoemd. Dat er, door de EG, een nóg wat prominentere man – een oud-premier – op die post is gezet."
„We moeten Japan anders gaan zien. Het feit dat in Nederland een Japanse krant wordt gedrukt, dat was in de jaren zeventig ondenkbaar. Het feit dat de Japanners de grootste crediteuren van de wereld zijn geworden; dat Japan het begrotingstekort van Amerika financiert; dat niemand meer praat over de aanschaf van een Amerikaanse auto – toch ooit het mekka nietwaar? – maar dat op allerlei manieren geprobeerd wordt om Japanse auto's van het lijf te houden... kijk, dat is allemaal in de eerste helft van de jaren tachtig tot stand gekomen. En dat gaat nu gewoon verder. Die grote sprong van Japan heeft ook te maken met de grote persoonlijkheid van Nakasone, voorwaar een uitzonderlijke premier. Mijn aantreden in Japan liep, op drie dagen na, gelijk met het aantreden van Nakasone. In die zin is mijn werk ginds ook een zekere markering. Ik wed dat U niet meer weet wie de voorganger van Nakasone is. Terwijl U zich wel nog de voorgangers van Lubbers, Van Agt en ook Thatcher weet te herinneren. Nakasone heeft een enorm stempel op Japan gedrukt; onder hem heeft Japan een profilering gekregen. Ik bedoel ...eh... daarom is een man als Van Agt, ook een oud-premier, een prima keuze voor die post in Tokio. Maar om te laten horen dat er nog een bepaalde arrogantie in Brinkhorst zit: ik heb in zekere zin toch het bedje gespreid voor Van Agt. De EG-delegatie in Japan (veertig man sterk; hoger tot zeer hoog gekwalificeerd personeel, Japanners én Europeanen bij elkaar, red.) heeft in ieder geval nu een grotere bekendheid dan in het begin van de jaren tachtig."

Wat melden de Japanse dagbladen doorgaans over Nederland?

Brinkhorst: „Dat koningin Beatrix niet op staatsbezoek mocht gaan naar Japan, dat stond in de krant. Als het Nederlandse kabinet valt, staat dat er niet in. De Nederlandse beslissing destijds inzake de kruisraketten stond er ook in. U moet het zo zien: in de ogen van de meeste Japanners is Nederland zoiets als Volendam en Marken. Zo worden wij daar 'in kaart' gebracht. Ik lach er niet om, want zo slecht is dat beeld nog niet eens."
Hoe lang LJB als EG-man in Brussel blijft, weet hij niet. „Het is een functie voor onbepaalde tijd. Ik blijf politiek en beleidsmatig geëngageerd, vooral vanuit de Europese politiek. Dat laatste is overigens geen kwestie van je nationaal niet thuisvoelen. Ik heb me destijds, hier in Limburg, intensief bezig gehouden met de grenswijzigingen bij de her-indeling. Dat stukje menselijkheid, dat ik later heb gekregen, heb ik juist opgedaan bij die kleinschalige problemen. Ik ben nooit jaloers geweest op de heer Van Agt als Commissaris der Koningin in Brabant. Niet omdat ik dat minderwaardig werk vind, maar het is puur een kwestie waar je ei ligt."

Desondanks, met uw kennis van zaken, had U toch mogelijk meer voor ons land kunnen betekenen dan U nu hebt gedaan. In wezen laat U Nederland met plezier links liggen.

Brinkhorst, bijna wanhopig: „Nee, dat zegt U niet juist. Het is gewoon een kwestie van jezelf afvragen: hoe kan ík het best een bijdrage leveren. En dat is in mijn specifieke geval binnen het Europese kader. Kom nou, ik heb mij óók ingezet bij de her-indeling van de SUN-gemeenten, waaruit Landgraaf voortkwam. Ik heb me nooit te goed gevoeld om met de bevolking van Margraten te praten over de afgravingen aldaar. Ik heb altijd vanuit een ideaal gewerkt en het milieu heeft altijd een zeer hoge prioriteit gehad. Op dat punt ben ik inderdaad altijd super-ambitieus geweest."

imburgs agblad

PARIJS – Wielrennen kan niet meer beschouwd worden als een typische mannensport. Sinds enkele jaren beginnen de fietsende dames steeds nadrukkelijker de aandacht op zich te vestigen. Vooral de creatie van de Tour de France voor vrouwen - de Tour Féminin - heeft een belangrijke bijdrage geleverd aan de popularisering van het damescyclisme, dat desondanks nog steeds in de schaduw staat van de activiteiten van de 'grote broers'. De Française Jeannie Longo is 's werelds beste wielrenster. Wegens haar uitzonderlijke prestaties en de niet te stillen zegehonger wordt ze de 'Merckx van het zwakke geslacht' genoemd. Haar erelijst spreekt boekdelen. De bijna 29-jarige brunette uit Grenoble heeft alle wereldrecords in bezit. Ze won afgelopen seizoen de Tour Féminin, de Coors Classic en veroverde vorige maand voor de derde keer in successie de wereldtitel op de weg. Behalve haar succes op de fiets met het kromme stuur heeft ze ook de harten van haar landgenoten veroverd. Bovendien verstaat ze de kunst om de media op haar hand te krijgen. Jeannie Longo manifesteert zich als dé ideale ambassadrice van het dameswielrennen. Ze werd zelfs door de Franse premier Jacques Chirac tot 'Ridder van het Erelegioen' geslagen. Het LIMBURGS DAGBLAD reisde naar Frankrijk om de sportieve koningin van 'La douce France' te interviewen.

Jeannie Longo

vrouw met superbenen

Zaterdag 24 oktober 1987 ● Pagina 21

Het was geen enkel probleem om een afspraak te maken met de nieuwe Franse superstar. „Kom naar Parijs. Ik moet daar toch zijn," reageerde ze vanuit haar woonplaats Grenoble op ons telefonisch verzoek. Enkele dagen later meldde Jeannie Longo zich, in gezelschap van haar onafscheidelijke echtgenoot Patrice ('Mijn persoonlijke trainer'), op de afgesproken plaats present. 'La Longo' is een 1 meter 64 centimeter grote lichtgewicht van 48 kilogram. Bij de ontmoeting werpt zich direct de vraag op waar deze dame de krachten vandaan haalt om op een racefiets zulke snelheden te ontwikkelen. Dank zij de fiets is zij 'iemand' geworden. We leerden haar kennen als een bijzonder ambitieus en temperamentvol vrouwtje, dat zich vooral inzet voor de erkenning van het dameswielrennen. „Omdat mijn sport het verdient voor vol aangezien te worden," begint ze haar pleidooi.

Jeannie Longo gaat een discussie over het fietsen voor vrouwen nooit uit de weg. „De tijd is voorbij dat alleen mannen de wielersport konden beoefenen. Er is geen enkele reden om de vrouwen van de fiets af te houden. Ik weet wel dat velen vinden, dat wij esthetisch gezien niet voor deze zware sporttak geschikt zijn. Flauwekul, noem ik dat. Ik bewijs duidelijk het tegenovergestelde."

De welbespraakte Française, die een begaafd pianiste schijnt te zijn, raakte nog niet zo heel lang geleden besmet met de wielerbacil. „Ik ben toevallig in deze sport terechtgekomen," bekent ze. „Ik was al twintig jaar toen ik voor het eerst in een officiële koers startte. Voordien was ik een fervent ski-ster. Niet verwonderlijk, want ik ben opgegroeid in de wintersportplaats Saint-Gervais. Mijn ouders wonen er nog steeds. Ik was een verdienstelijk alpineski-ster. In de zomermaanden fietste ik geregeld om iets aan mijn conditie te doen. Aan wielrennen dacht ik nooit. Totdat ik op zeventienjarige leeftijd naar Grenoble verhuisde om een studie bedrijfs- en later ook sportmanagement te beginnen. Sindsdien begon ik in de zomer steeds meer te fietsen. Af en toe nam ik zelfs aan een klimtijdrit voor cyclo-toeristen deel. Met succes, want ik was vaak de beste. Intussen had ik mijn man Patrice leren kennen. Hij was een bekend alpineskiër en nam zelfs aan de wedstrijden om de Coupe du Monde deel. Hij heeft me als wielrenster ontdekt en haalde me over een licentie aan te vragen."

Wanneer was dat?

Longo: „In 1979. De start van mijn carrière verliep zonder problemen. Hoewel ik geen wedstrijdervaring had, kon ik meteen met de besten mee. Na twee maanden werd ik al kampioen van Frankrijk. Dat gaf me de overtuiging om alles op het fietsen te zetten en het skiën nog alleen als ontspanning te beoefenen. Het wereldkampioenschap in Valkenburg was mijn internationale debuut. Ik denk nog vaak aan die wedstrijd terug. De Nederlandse Monique de Bruin won de regenboogtrui. Jenny de Smet uit België werd tweede. En ik finishte op de achtste plaats. Een formidabele prestatie voor een beginneling. Ik heb die dag met mijn krachten gesmeten. Ik kende geen enkele coureur en beantwoordde daarom elke demarrage. Toch werd ik achtste. Ik begon meteen van het volgende wereldkampioenschap te dromen. Dat werd in 1980 in Sallanches verreden, als het ware voor mijn huisdeur. Het hele seizoen stemde ik op Sallanches af. Voor eigen publiek bracht ik er echter helemaal niets van terecht. Ik had me te nerveus gemaakt."

Een enorme teleurstelling uiteraard?

„Wat dacht je? Ik beschouwde het als een afgang. Ik nam me voor het volgende seizoen in Praag te zullen bewijzen wat ik in mijn mars had. En wat gebeurde? Ik werd met banddikte geklopt. De wereldtitel ging aan mijn neus voorbij. Het volgende jaar werd ik door een lekke band uitgeschakeld en mijn kans op Olympisch goud werd door Maria Canins naar de vaantjes geholpen. In Los Angeles gingen we met zes dames de laatste kilometer in. Vijfhonderd meter voor de eindstreep raakte Maria Canins plots met haar voorwiel de derailleur van mijn fiets. Een ramp. Het versnellingsapparaat was vernield. Ik kon niet meer verder rijden. Op zo'n moment klapt je hele wereld in elkaar."

Je hebt dus lang moeten knokken voor je internationale doorbraak?

„Zeg dat wel. In 1985 was het eindelijk raak. In Giavera-Montello veroverde ik mijn eerste wereldtitel. Een pak van mijn hart. Sindsdien ging ik steeds beter presteren. Verleden jaar werd ik in Colorado Springs opnieuw wereldkampioen en greep ook de achtervolgingstitel. In Villach werd ik vorige maand voor de derde keer 's werelds beste op de weg. Een record."

Over records gesproken. Je bent er blijkbaar gecharmeerd van. Je bent in het bezit van alle wereldrecords en hebt enkele weken geleden op de baan van Colorado Springs zelfs je eigen uurrecord aangevallen. Waarom?

„Niet voor het geld van sponsors zoals links en rechts beweerd wordt. Aan zulke ondernemingen kun je niets verdienen. Vorig jaar heb ik notabene mijn eigen recordpogingen gefinancierd. Ik had toen alleen een geldschieter die me de vliegreis naar Bolivia betaalde. En wat de pogingen verleden maand in Amerika betreft, heb ik ongeveer quitte gespeeld. Wel pak je op die manier veel publiciteit, want door te presteren word je bekend. Ik ging in Colorado op recordjacht, omdat ik ervan overtuigd was dat ik een nog snellere tijd op de klokken kon zetten dan vorig jaar. Mijn doel was de barrière van vijfenveertig kilometer te doorbreken en liefst nog sneller te zijn dan de legendarische Fausto Coppi in 1942 op de Vigorellibaan in Milaan. Coppi fietste toen bijna zesenveertig kilometer in één uur. Ik trof het in Colorado Springs echter niet met de klimatologische omstandigheden. Te koud, te veel wind en een te hoog vochtgehalte. Daarom staakte ik mijn eerste poging. Drie dagen later verbeterde ik het vorige record, maar kwam niet verder dan 44 kilometer en 933 meter. Toch hoop ik ooit sneller te zijn dan Coppi. Ik ben met een onvoldaan gevoel naar Frankrijk teruggereisd, omdat ik ervan overtuigd ben, dat ik een grotere afstand in de benen heb. Ik moet ruim vijfenveertig kilometer kunnen halen."

Jij bent 'n bijzonder ambitieus bazinnetje?

„Mag dat dan niet? Ik wil gewoon het onderste uit de kan halen. Daarom had ik afgelopen seizoen ook de Tour de France bovenaan mijn verlanglijstje geplaatst. Ik was twee keer in de Tour van start gegaan en telkens moest ik in Maria Canins mijn meerdere erkennen. In het hooggebergte reed ze me steeds op grote achterstand. Trouwens, niemand kon haar volgen als het bergop ging. Ik dus ook niet. Toch beet ik me vast in de gedachte dat ik haar wél zou kunnen verslaan. Dit jaar zou het moeten gebeuren, nam ik me vorige winter voor. Sindsdien heb ik niets anders dan klimtrainingen gedaan. In de winter trok ik al de Alpen in. Klimmen, klimmen en nog eens klimmen. Geen col was me te hoog. Ik voelde duidelijk mijn krachten toenemen. Toen de Tour van start ging, verkeerde ik in topvorm. Ik was bovendien enkele kilogrammen lichter dan vorige jaren. Snel bleek dat mijn specifieke klimtraining vruchten zou gaan afwerpen. Behalve de proloog won ik drie bergetappes. In Luz-Ardiden, La Plagne en Morzine. Telkens werd Maria Canins tweede, met het gevolg dat ik in Parijs als Tourwinnaar op het podium stond en Canins deze keer genoegen moest nemen met de tweede plaats."

De inmiddels 38-jarige Italiaanse is nog steeds je grootste tegenstander?

„Het ligt eraan op wel terrein. In het hooggebergte is dat inderdaad Canins, maar in de sprint zijn het de Hollanders. De Amerikaanse dames zijn in het tijdrijden mijn belangrijkste concurrenten en in het ploegenwerk blinken de Russinnen uit. Ik kwalificeer mezelf als een complete coureur, die dit jaar in het klimwerk uitblonk. Voordien was de machtsprint mijn truc."

Jij hebt het dit jaar enkele keren met Monique Knol aan de stok gehad?

„Inderdaad. Knol sprint niet volgens de regels en dat neem ik uiteraard niet. Ik heb haar enkele keren goed de waarheid gezegd. Ze haat me als de pest. Daar heb ik geen boodschap aan. Geef mij dan maar Connie Meijer en Monique de Bruin. Dat zijn tenminste toffe meiden."

Het dameswielrennen wordt steeds populairder. Veel profs hebben daar blijkbaar moeite mee. Marc Madiot bijvoorbeeld. Hij heeft meer dan eens geroepen dat vrouwen niet op een racefiets horen te zitten omdat deze sport voor jullie te zwaar zou zijn. Bovendien vindt Madiot een wielrenster een vloek voor de vrouwelijke aantrekkingskracht?

„Madiot is een idioot. Dat heb ik hem tijdens de Tour in een rechtstreekse televisie-uitzending in zijn gezicht gezegd. Hij en vele anderen zijn jaloers op me. Ze kunnen niet verdragen, dat ik zo'n grote aantrekkingskracht op het publiek en de media heb. Dat hadden ze nog nooit meegemaakt. Ze beschouwen het dameswielrennen als een nieuw fenomeen. Dat choqueert hen. De tijd is voorbij, dat de vrouw in de schaduw van de man stond. De gemeenschap heeft ons geslacht helemaal geaccepteerd. Ook in de sport. Madiot heeft dus niet het recht om het dameswielrennen te veroordelen en te discrimineren. De heren profs moeten begrijpen dat wij ook onze plaats in het cyclisme verdienen. Van oudsher was het inderdaad een mannensport, maar de vrouwen beginnen nu steeds meer belangstelling te tonen. Vooral omdat wij ook koersen. Maar een aantal profs probeert de doorbraak van het damesfietsen tegen te houden. Ze vragen zelfs aan journalisten: 'Waarom interviewen jullie Longo, ze kan lang niet zo hard fietsen als wij?' Belachelijk. Gelukkig zijn er ook renners met een andere mening. Bernard Hinault bijvoorbeeld. En Charly Mottet. Zij stimuleren ons en zijn echte vrienden. Maar die Madiot... Met zijn kritiek aan ons adres terroriseert hij het publiek. Vooral daarover maak ik me zo boos."

Marc Madiot verwijt je ook dat jij op veel plaatsen voor profs bestemd startgeld opslokt. Jouw gage zou tienduizend francs (3500 gulden) bedragen. Jij zou ook via de hulp van het tennisbureau Proserv meer verdienen dan een aantal toprenners.

„Dat is pertinent niet waar. Hoe komt hij erbij? Ik geef wel toe, dat ik met wielrennen mijn kostje goed verdien. Rijk kan ik er echter niet van worden. In de toekomst ligt het grote geld misschien wel op ons te wachten. Ik vergelijk dameswielrennen steeds met het tennis. In die sporttak worden de vrouwen wel als de mannen behandeld. Daar moeten we in het cyclisme ook naar toe. Ik hoop dat het damesfietsen op deze wijze blijft evolueren. Veel zal afhangen van mijn opvolgsters. Zij moeten straks eveneens voor spektakel zorgen en hun sport goed verkopen. Zoals ik bewijzen welke belangrijke waarde de vrouw voor het cyclisme heeft. Ik ben ervan overtuigd, dat we dan ook het niveau van het damestennis zullen bereiken."

Jij staat op de barricade voor je sport?

„Beslist, maar ik ben geen militante of feministe. Ik zet gewoon mijn schouders onder de dameswielersport. Geen inspanning is me teveel om onze zaak te promoten. Het wordt tijd, dat mannen als Madiot hun oogkleppen afzetten. Ze moeten begrijpen dat hun wereldje op mondiaal vlak veel sneller een volwaardig aanzien krijgt als de vrouwen ook geaccepteerd worden."

Je gaat toch zeker niet beweren, dat er geen verschil is tussen de koersende vrouw en de fietsende man?

„Natuurlijk is er verschil. Precies hetzelfde als in andere sporttakken. Wat het lichamelijke vermogen - je kunt dat de kracht of de macht noemen - betreft, een verschil van acht tot tien procent. Wij kunnen dus niet met de profs wedijveren, omdat we niet dezelfde fysieke capaciteiten hebben. Maar ik beweer wel, dat ons prestatieve niveau heel hoog is."

Jij wordt vaak met Eddy Merckx vergeleken?

„Ik ben daar natuurlijk erg fier op. Duidelijke taal als ze je de 'Merckx onder de vrouwen' noemen. Een bewijs dat ik met mijn prestaties op de fiets respect afdwing."

Wat is je volgende doel?

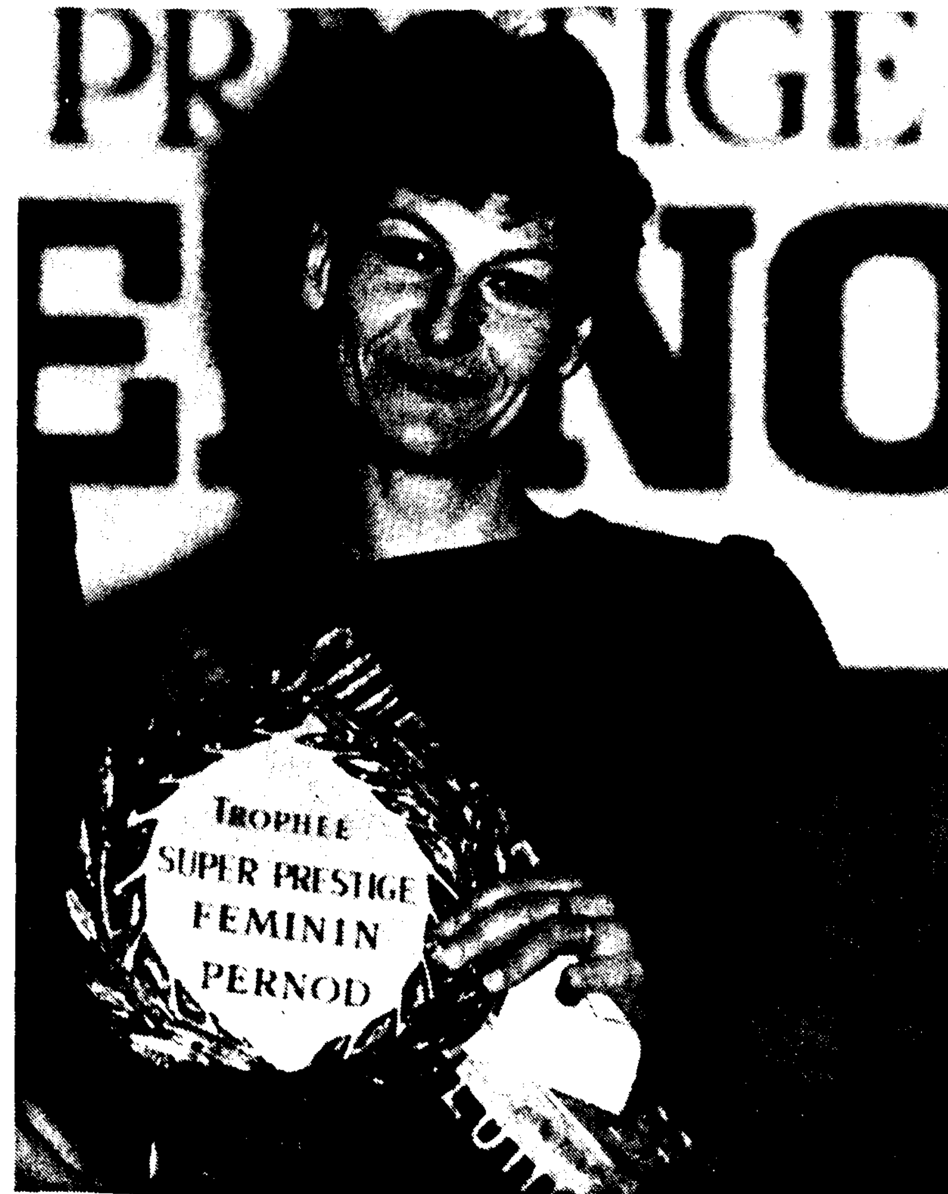
„De Olympische Spelen van volgend jaar. Nu al leef ik naar Seoel toe. Daar wil ik Olympisch goud veroveren. Als dat lukt, heb ik alles gewonnen wat in de dameswielersport mogelijk is. Wensen kan ik daarna niet meer hebben. Ik fiets dus nog hooguit één of twee seizoenen."

En dan? Jeannie Longo heeft niet onmiddellijk een antwoord klaar. „En dan?", herhaalt ze de vraag, terwijl ze haar wederhelft lachend in de ogen kijkt. „Dan ga ik een ander leven leiden. Op de eerste plaats een gezinnetje stichten, want voor baby's heb ik tot nu toe geen tijd gehad. Vanaf het moment dat ik definitief afstap, wil ik kinderen krijgen. Voordat het zover is, krijgt de fiets nog alle aandacht."



● *Jeannie Longo in de regenboogtrui. 'Olympisch goud is mijn volgende doel'.*

FOTO: MIROIR DU CYCLISME



● *Jeannie Longo poseert trots met de Super Prestige-trofee. 'Esthetisch gezien zouden wij niet geschikt zijn voor het cyclisme. Flauwekul. Ik bewijs het tegenovergestelde'.*



Tekst:
BENNIE CEULEN

Aangeboden betrekkingen

Tempo-team Uitzendbureau

heeft werk voor

ervaren timmerlieden

Het werk vindt plaats in de omgeving van Heerlen. Het betreft diverse aftimmerwerkzaamheden in de woningbouw renovatie. Aantoonbare ervaring is een vereiste. Heeft u belangstelling, bel dan met Erik de Jong, Tempo-team Uitzendbureau, Op de Nobel 1/Akerstraat Heerlen, tel. 045-718332.

BARDAMES gevr. voor de middag en of de avond. Bar-club Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. na 16.00 uur, 04490-23730 of 04490-19534.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Met spoed meisjes gevraagd voor privé en escort-service. 045-425303.

Club HAWAJANA, Rheinbabenstr. 156, 415 Krefeld-Linn, Duitsland, vraagt nog enkele meisjes. Tel. 09-2151-572679.

KAPSTER voor weekend. Salon Tilly, Nobelstr. 26, Heerlen. 716178.

MEISJES gevr. voor privé-werk. Tel. 077-17941.

Zelfst. FRITUREHULP gevr. v. weekend, direct omg. Ubach o. Worms. Tel. 045-312947

Gevr. een OPPERMAN voor metselploeg, zonder erv. niet te soll. R.G. Roberts, P. Schunckstr. 1170, Heerlen. Tel. 045-421666.

Spoed!! AU-PAIR gevr. in Ned. zak.gezin met 2 kind., 6 en 11 jr. in Los Angelas voor 1 jr. Rijbewijs noodzakelijk. Inl. 045-451608 na 20.00 uur.

Wij, een echtp. v. middelb. leeft., zoeken een opgew. jonge VROUW die ons tijdel. + 4 uur v.d. week wil helpen bij de huish., werkz.h. dit i.v.m. ziekte. Werktijden en salr. i.o. Br.o.nr. HK 517 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Durch Betriebserweiterung suchen wir zuverlässigen OMNIBUSFAHRER für den Einsatz im Linienverkehr, geregelte wochentliche Schichtzeiten. Einsatz erfolgt nach Einweisung. Bewerbungen mo.-fr. von 9-12 Uhr: Hans Schloemer, Reise- u. Verkehrsbetrieb, Maurerstr. 37, D-5110 Alsdorf, tel. 0949-2404-21036.

Gevr. THUISBREISTER tevens oproepkracht voor wol- en handwerkzaak. Br.o.nr. KE 740 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Wie! wil met mij BEWAKINGSBEDR. opzetten. Vr. energiek pers. m. de nod. dosis ondernemingsgeest en dipl. beveiligingsbeambte. Lfst. iem. in hondendressuur. Br. o. nr. GE 554 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bouwbedrijf Baburek vrgt. met spoed 2 erv. OPPERLIEDEN, melden na 18.00 uur, tel. 045-216969.

BOUWBEDRIJF zoekt voor diverse projekten: ploegen metselaars, timmerlieden en ijzervlechters. Voor inl. tel.: 04494-51982.

Parttime VERKOOPSTER voor ± 20 uur per week. Alleen solliciteren met ervaring in de schoenenverkoop. Modeschoenen André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171.

PUTZHILFE für Architektbüro, Melatener Weg (Horn), Aachen, für freitags 14-17 Uhr gesucht. Tel.: 0949 241 82028.

Serveerster of BUFFETHULP parttime (vr) Rest. Trocadero Hrl. Tel. 045-710686 na 12.00 u.

Ski-ervaring? Werkstudent? SKIWERKPLAATS Max Munnich zoekt noodhulp

Serieuze BEZORGERS gevr. voor folderverspreiding Heerlerbaan, Urmond, Wijnandsrade, Elsloo. Tel. na 20.00 uur 04493-2658.

Gevraagd, voor tijdelijk, nette zelfst. WERKSTER voor het schoonhouden van praktijkruimte, 1x per week. Bel 251448, vanaf maandag.

Nette WERKSTER gevr. voor 1 morg. p. wk. boven 25 jr., omg. Heerlen, br. met opgave van leeft. Br.o.nr. HK 531, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dames, leuke BIJVERDIENSTEN en bezigheid met cosmetica. Tel. 04402-76134

1e KAPSTER gevraagd, liefst met salonervaring, leeftijd va. 21 jaar. Tel. 04493-3738.

Bakkersbedrijf

met grote toekomstmogelijkheden, zoekt ervaren bakker met hoog kwaliteitsniveau. Br.ond.nr. BR 188 LD Rumpenerstraat 81 6443 CC Brunssum.

Voor Aken gevr. KOK of kokkin, tel. na 19 uur, 0949-24133643.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Ma. t.m. vrijd. BABYSITTEN, overdag m. licht huish. werk omg. Valkenburg-Gulpen. 04459-2714.

Gevr. betrekkingen

LET OP! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21 Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms. Tel.: 045-325793 of 045-312817 tevens Zinkwerk en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

ELEKTRICIEN nodig? Tel. 045-719038.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 04492-2673.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TUIN snoeien, spitten, winterbeurt, bel dan tijdig 045-272093 na 18.00 u.

Bouwbedrijf BAADE kan nog ruwbouw en verbouwingen direct aanvaarden. Tel. 04499-3885 na 18 uur.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris-)drankje, tel. 045-353489.

Voor al uw TIMMERWERKEN en kleine verbouwingen. Tel. 045-722531.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

SCHOORSTEENVEGEN. Bel Kochen. 045-441693.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aanvaarden. 045-456386 b.g.g. 461432.

BOUWKUNDIGE, o.a. tekenaar, middelb. leeftijd, zoekt werk. Br.ond.nr. HK 529 LD, In de Cramer 37, 6401 DP Heerlen.

Nette vrouw zoekt licht huish. WERK voor de ochtenduren. 045-254908.

STRATENMAKER, 35 jr. ervaring biedt zich aan voor al uw opritten en sierbestrating met garantie. Tel. 045-219871.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Opvallend

lage prijzen: waterv. dakplaat ƒ 55,– p/pl. Vloerplank 20 mm va. ƒ 1,29 p.m. incl. BTW. Ook balkhout, lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens Landgraaf, 045-319846.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. ƒ 195,-, met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Belangrijke verkoop

inzake

kantoormeubelen en kantoormachines afkomstig van Hewlett Packard en diverse anderen.

Faillissementen

Grote partij van Blerk-bureaus, roldeurkasten, stoelen, eiken bureaus, eiken kasten, systeemwanden, magazijnrekken, rekenmachines (met garantie), printers, kluizen, halkisten, Artifort-banken, Ahrend-bureaus en -tafels etc. Alle prijzen incl. BTW. Geen verdere kosten. Bezorging mogelijk. Kijkdag, zaterdag tussen 13.00 en 17.00 uur. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34[B], Sittard. Tel. 04490-23738 of 04498-54510.

CONIFEREN 60 cm tot 2 m. vanaf ƒ 6,50. Heide ƒ 1,– p.st. Azalias, Rododendrons, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, 04450-2131.

Restant partijen VLOERTEGELS ƒ 10,50, ƒ 14,50, ƒ 19,50 p/m2. Vloertegels 1e keus, 30 x 30 cm, in 5 kleuren ƒ 24,50 p/m2, prijzen incl. 20% BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. lichtgrijs, stoffen 2-zits BANKJE en licht eiken kaaskast. Tel. 045-244421.

Te k. partij KERSTDENNEN, zeer mooi. Tel. 04743-1723.

Te k. BANKSTEL, in zeer goede staat. Tel. 04750-31624.

Pracht rundleren BANKSTEL, iets moois, ƒ 1650,-; salontafel, eiken, ƒ 325,-; eethoek, zwaar eiken, ƒ 875,-. Tel. 045-323830.

Goed draaiend CAFE talrijke klientele (20 à 25 jr.) zr. gd. ligg. in centrum van Genk (België). Tel. 09.32.12/23.37.05.

Te k. electr. STENCILAPP. Roneo, z.g.a.n. + 10 pakken papier, (40.000 vel) pr. ƒ 1250,-. Tel na 20.00 uur 04493-2658.

SPERZIEBOONTJES, spruiten en koolsoorten, en prima aardappels, G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

EETHOEK, eik. met 4 stoelen mod. 1930, vraagpr. ƒ 350,–, tel. 04494-44390.

Te k. Heroal ROLLUIKEN, 2x 1.47 br.×1.30 m lang, á ƒ 175,- en 1x 2.38 m br.×1.30 m lang, ƒ 250,-; klassiek bankstel, 3 jr. oud, nw.pr. ƒ 3200,-, nu ƒ 1000,-. Tel. 045-424713.

SYNTHESIZER DX 27, ƒ 1800,-; multykeyboard, Yamaha, ƒ 2900,-. Tel. 045-318298.

Te k. 2 BANKSTELLEN, à ƒ 200,-, i.g.st. Tel. 045-311844.

Te koop Kitty SCHAAF-VANDIKTEBANK, 1.5 pk, 220 volt, vraagprijs ƒ 1150,-. Krekelbergerweg 17, Oirsbeek.

Eiken BANKSTEL, 3-1-1, stoffen kussens en eiken tafel, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 525,-. Tel. 045-715418.

Akai STEREOTOREN, kl. model. Tel. 045-229071.

Aangeb. 150 SINGELTJES, ƒ 100,-; 125 lp's, ƒ 175,-; 150 oude 78-toeren, ƒ 150,-. Tel. 070-638667 of 070-894543.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 54 talen, op lp's of cassettes, makkelijk te leren, ƒ 65,-. Tel. (ook 's avonds en weekends) 070-638667/894543.

Te k. HOEKKAST m. vitrine ƒ 350,–, t.v.-videotafel ƒ 100,–, Europaweg Nrd. 140, Landgraaf, tel. 045-323293.

Philips P 2000 T + software + toebeh., ƒ 300,– acc., v.a. ƒ 50,–, radiogr. best. raceauto, incl. oplb. batt. ƒ 100,–, tel. 045-315062.

Helex

uw (giet) ijzersterke keuze

Sfeervolle hout/kolenkachels, inbouwkachels, gietijzeren openhaardinzets alsook gasinzets. Verder leveren wij ook dubbelwandige schoorsteenkanalen en kachelonderhoudsprodukten. Vraag naar het Helex-vuur en vlam-program of bezoek vrijblijvend onze showroom.

Fa. Ruiters & Smits

Pleistraat 21, Simpelveld, tel. 045-441354.

SELECT SHOP, een formule met service, voor cadeaus, verlichting, speelgoed, kleinmeubelen, alle huishoudelijke artikelen. Reclame: stofzuiger, 100 watt, van ƒ 275,- nú ƒ 149,95; friturepan, van ƒ 149,- nú ƒ 99,95; grill, van ƒ 225,- nú ƒ 129,-; kruimeldief nú ƒ 39,95; verlichting: olielamp van ƒ 285,- nú ƒ 159,-; koperen bureaulamp, halogeen, van ƒ 269,- nú ƒ 199,-; ronde TL, van ƒ 170,- nú ƒ 130,-; noten krantenbak, van ƒ 299,- nú ƒ 199,-; echt Delfts Blauw, 3-delig kastset, van ƒ 455,- nú ƒ 230,-; grote speelgoedafdeling met extra lage prijzen: grote tractor van ƒ 199,- nú ƒ 139,95; poppenwagen, van ƒ 149,- nú ƒ 119,-. Extra reclame: pannenset RVS van ƒ 149,- nú ƒ 89,95; emaille set van ƒ 119,- nú ƒ 90,-; 30-delig servies met goud rand, nú ƒ 299,-. Alle merken zoals Lego, Fisher Price, Brabantia, Tefal, Moulinex in voorraad. Gratis bezorgen. Select Shop, Kerkstraat 304, Promenade Brunssum.

Te k. 4-pits GASSTEL incl. aansl.slang, z.g.a.n. ƒ 100,–, tel. 045-272006.

SCHILDERIJEN met kortingen tot 60% wegens verbouwing. Kunsthandel W. Capel, Salmstr.94 Geleen.

Te k. PH. kl.t.v., video-rec. VC 2020 + banden, Solina orgel, Yamaha keyboard, modelb. trein + toebeh., Oosth. encycl. 18 dlg., racefiets Koga Myata, Akai tapedeck, tapes, salontafel 65x130, jongensfiets 10 jr., 3 platenspelers, 2 karatepakken, 2 vishengels, paty Fischer Techniek. Alb. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. enkele zeer mooie SHOWROOMKEUKENS. Cema BV, Burg. Lemmensstr., 216, Geleen, tel. 04494-47575.

I.v.m. reorganisatie tegen inkoopprijs leverbaar restant partij Bauknecht WASMACHINES en diepvrieskasten, zolang de voorraad strekt. Cema BV, Burg. Lemmensstr. 216, Geleen, tel. 04494-47575.

Zonnehemels - van Uden

Limburgs best gespecialiseerde zonnevakzaak, grote sortering. Prijsvoorbeeld: zonnehemel op statief, verrijdbaar, lamplengte 1.80 m nu ƒ 695,–; Er is al een gezichtsbruiner vanaf ƒ 98,–; bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. ronde eiken EETKAMERTAFEL, luxaflex 1.90x3.10 2.00x1.53 1.55x1.54, 1.50x64, tel. 045-750545.

Te k. orginele Deense houten KOLENKACHEL pronkstukje ƒ 450,–, 045-323834.

Te koop complete VIDEOTHEEK (VHS en Beta, Duits en Engels), brieven ond. nr. HO 338 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. COMPUTER Atari 800 XL Floppy disk met happy printer Seikoscha GP 500 teken tableau met pen. ± 300 diskketten met progr. 3 disketten bakken + boeken, pr. ƒ 990,–, tel. 045-325377.

Te k. AMIGA 1081 RGB kl. monitor, ƒ 650,-. Tel. 045-411807.

Te k. ANTIEK schippertje (kachel) draagbare schrijfmachine, staande lampen, 1 ouderwets + 1 booglamp, tel. 045-315198.

Te k. Philips STEREO-INSTALLATIE + boxen (100 W.) ƒ 375,– + bandrecorder ƒ 150,–, tel. 045-463077.

Te k. HOUTDRAAIBANK metaal + houtcirkelzaagmach. Tel. 045-722259 of 717914.

KLEIBINTJES v.d. boerderij ƒ 0,20 p. kg. Grote partijen tot 30% korting. Ook friteaardappels, tel. 045-721976.

Te k. PIANO i.pr.st. ƒ 1600,–, tel. 045-416023, Zandweg 160, Heerlen.

Te k. 2 CV-RADIATOREN en crossfiets. Tel. 045-461159.

Te k. ant. eiken HALBANK, veel snijwerk. Tel. 045-422088.

Te k. compl. FRITURE-INVENTARIS, o.a. 4-pans Perfecta bakwand, softijsmachine enz., mooie cafébar met 1-tapskraan. Voor informatie: 726606.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken,
blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Aanbieding: alu. UITSCHUIFLADDERS 2 x 12 sports (6 mtr.) ƒ 297,–; 2 x 14 sports (7 mtr.) ƒ 375,–; incl. BTW, ook reformladders etc. Houthandel Rinkens Landgraaf tel. 045-319846.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

METAALDETECTOREN voor het zoeken van munten en andere bodemschatten, bel voor gratis folders: Gelan b.v., Esscheweg 42, St. Michielsgestel, 04105-2949.

TUINSCHOMMELS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Kruisberg 50.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655, Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

AANHANGWAGENS Jo Knops, Rijksweg Z. 195, Sittard.

PIANO'S, speciaal adres voor gebruikte piano's, met service en garantie. Heerlerbaan 217, Heerlen. Uitsluitend 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur of tel. kantoor 045-425551, tel. werkplaats 045-418373.

WINTERDEKZEIL. Winterklaar maken zwembad Meerssen. Opreij - Tel. 043-643500.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manou meubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41. Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te koop KLEIAARDAPPELEN met frites, va. 18 cent. Vaesrade 62, Nuth.

Te k. 1e kwaliteit WINTERAARDAPPELEND, rode (Irene) en witte, tev. voederbieten te k. Hazen, Etzenrade 2, Jabeek, tel. 045-251202.

Zoekt u een complete keuken?

Wat dacht u hiervan:

geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn keukenmagazijn

Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Voor alle 2e hands MEUBELS (veel keus): Kouvenderstraat 208 Hoensbroek.

Originele pilotenjack

ƒ 129,–; met capuchon ƒ 159,–; American Stock, Hoogbrugstr. 22 Wyck-Maastricht, tel. 043-212758.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Nieuw, houthandel/zagerij Landgraaf. Vuren balken 5 × 5 ƒ 1,40 p. mtr.; 5 × 15 ƒ 4,08 p. mtr.; 6,3 × 16 ƒ 5,42 p. mtr.; 7,5 × 17,5 ƒ 7,20 p. mtr. Eiken balken 10 × 10 ƒ 17,50 p. mtr.; 15 × 15 ƒ 38,50 p. mtr.; 25 × 20 ƒ 62,50 p. mtr. Alle incl. BTW. Tevens grenen schrootjes, vloerplanken enz. Stookhout 10 kub ƒ 385,–; 5 kub ƒ 195,–. Buizerdweg 8, industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

Te k. electr. ORGEL Eminent Solina T 255, pr. ƒ 5000,–, na 18.00 u. Gaardstr. 8, Heerlen.

Te k. VEENMAN kopieerapp. A3/4 vergr./verkl. 3 cassettes, ondertel 1984. Van ƒ 9500,- voor ƒ 4250,–; (incl. BTW). 04498-52911 na 18 uur.

Te k. CARPORT 2.70 m br., 5.50 m l., 2 rolluiken h. 1.25 m, br. 1.55 m, v.d. Beek, Vijverstr. 48 Brunssum, 045-254615.

Stereo, video en tv-meubels

boeken- en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken geloogd of in de was na keuze. Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato, Printhagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04402-73044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

GRASZODEN gratis thuisbezorgd. ƒ 3,50 p.m2. Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. wasautom. MIELE en wascombi AEG m. gar. Tel. 045-325819.

Wist u,

dat wij ook de complete collectie

bony design

Bekende verlichtingsfabrikanten in onze showroom presenteren.

„The New Line" nu voor U tegen voordelige Hardy-prijzen

Openingstijden:
Maandag van 13.00 - 18.00 uur
Dinsdag-vrijdag van 9.00-18.00 uur
Zaterdag van 9.00-17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

Hardy verlichting

Meer dan 25 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN
☎ 04494/43222

IJSKAST ƒ 95,–; gasfornuis ƒ 125,–; dubbeldeurs ijskast ƒ 175,–; diepvries ƒ 250,–. Tel. 045-725595.

KEYBOARDS. De nieuwste van Yamaha vanaf ƒ 230,–; Spaanse gitaren vanaf ƒ 89,–; Fender Squire gitaar ƒ 595,–; drumstel Pearl Export ƒ 1.495,–; gitaarversterkers vanaf ƒ 199,–; Fender squire versterker ƒ 269,–. Alles van flite-case. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

PIANO'S te koop. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, tel. 045-713751.

Te k. notehouten BANKSTEL m. bruin leren bekled. 3-1-1. Tev. ronde noteh. salontafel. Pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-321019.

WINTERAARDAPPELS vanaf ƒ 0,22; Zeeuwse bintjes ƒ 0,25 p.k. Gatis gepoeders en thuisbezorgd. P. Raeven, tel. 04490-44494 na 18 uur 04494-45177.

Tummers

exclusieve bruids- en damesstoffen. Kerkstraat 302, Promenade, Brunssum. Tel. 045-272677.

Te k. RACE-KART 125 cc frame mach 1 1987 motor: Rotax getuned bwj. '87. Skelterbaan Valkenburg 04406-12685.

ORGELDEMONSTRATIE op zaterdag 24 oktober van 11.00 - 17.00 uur van het geheel nieuwe Farfisa TS 900 orgeldoor dhr. Ernst Boere, orgelexpert van Farfisa Comos Benelux in Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48 Stein. Tel. 04495-3227.

Te k. 26 m2 eiken PARKET Flechten moest nw.pr. ƒ 138,– p.m2 nu voor ƒ 2500,–. Autodakkoffer ƒ 250,–, j. sportfiets m. 5 versn. 8-12 jr. ƒ 100,–. j. schaatsen mt. 37 ƒ 35,–, jongens bergschoenen ƒ 35,– mt. 39½. dames skischoenen Raichle mt. 38½ ƒ 100,–. 2 rolgordijnen met kettingsyst. voor raam van 2.05 cm, 95 cm ƒ 100,–. 1 jalouzie 3 m. lang ƒ 75,–. 1 boiler ƒ 75,–. Alexandereik 30, Kerkrade-West, 045-419035.

Te k. ATARI P.C. 1040 ST, SM 125, 5 mnd., 3 progr., + 10 disk. 045-418345.

Te k. JUKEBOX rock ola ± 17 jr., i.z.g.st. Tel. 04492-1108.

Ant. WEEGSCHAAL, ƒ 200,-; ant. melkkan, ƒ 200,-; hoge br. tuinstoelen met kussens, ƒ 50,-; wit bed met la, ƒ 75,-. Tel. 045-415631.

Het Witte Huis voor modern en KLASSIEK. Wij zijn niet de grootste maar wel de goedkoopste!! Meer dan 40 stuks 2-zits en 2½-zits in echt leer en stof v.a. 595,–. Fauteuils v.a. 295,–. Barok bankstel met twee haardfauteuils 1995,–. Barok eethoeken v.a. 1495,–. Bankstel echt leer eenmalig van 7800,– voor 4900,–. Modern bankstel 995,–. Hoekbankstellen in stof en echt leer v.a. 1595,–. Eethoeken wit 495,–. Kasten v.a. 695,–. Wij ruilen ook uw gebruikte meubels in! Het Witte Huis, Rijksweg 86-88, Geleen (Vlakbij Alb. Heyn).

HORECA-APPARATUUR met lichte beschadiging zoals: bedrijfsvaatwassers, friteuses, werktafels, espressomach. Ver onder de nieuwprijs! Handelsonderneming EFKA, Kerkrade, tel. 045-455815.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz.

Antieke Duitse KAMERKAST, ± 110 jr. oud, bijzonder mooi en gaaf, ƒ 1250,-. Tel. 045-715418.

Te k. FRITUREWAGEN, ook geschikt voor andere doeleinden. Tel. 04951-32733.

VELDBRANDSTENEN, tegels, asbest golfplaten, zand, grind etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. electrisch ORGEL Solina GL. Vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 04492-2968.

T.k. zeer mooie GASHAARD, huisjesmod. + diepvrieskist. Tel. 04494-63152.

Nieuwe gebruikte kachels

De grootste keus honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. blauwe CONIFEREN o.a. 1.50-1.80 mtr. hoog ƒ 12,– per st., tel. 04492-2258.

Te k. Henri Deux HOUTSKOOLKACHEL inbouw, bewerkt + kist pitten met klokken voor autogeen lassen, tel. 045-227695.

Te k. ALLESBRANDER, goed onderh. en Shimano 600, nw. groep, tel. 045-416591.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, tev. diepvrieskist, tel. 045-216876.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

6-persoons-CARAVAN te koop, Tuinstraat 14, Wijlre.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. weg. overcompl. wandm. eeth. + bankstel, tel. 253207 b.g.g. 221728.

SPOORBIELZEN, 1e keus, kaarsrecht ƒ 30,– p.st., 2e keus ƒ 20,– p.st., teg.kl. verg. thuis bez., houtzagerij Windels, Brunssum, 045-270585.

GEÏMPREGNEERDE palen 15 jaar garantie, 0,60x8 cm Ø, ƒ 1,90 p.st., 1.00 x 8 cm ƒ 2,75 p.st. enz. Houtzagerij Windels, Brunssum, 045-270585.

5 klass. FAUTEUILS m. leerbekl. + ronde tafel, m. marm. blad. Tevens trapnaaimach. Pfaff oud mod., tel. 045-723100.

Te k. IJSBLOKJESMACHINE (Scotchman) 18 kg, tel. 045-723100.

Eik. EETHOEK 4 stoelen 550,-. Achter de Heggen 11 Nieuwenhagen.

Te k. SCANNER Handic 0050 ƒ 750,-. Tel. 045-322870.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. ƒ 350,-. 045-314914.

Losse **LAMPEKAPPEN** Anita-verlichting, zeer speciale prijzen, mod. en klassiek en leerkappen, alle soorten voorradig uit eigen atelier. Rötscherweg 52, Ubach o. Worms, Landgraaf, 045-312873.

Spoed

te k. cafébuffet 4,80 mtr., iets gebogen, geh. compl. ƒ 500,–; Tel. 045-216200 na 18 uur.

CAFÉ-BILJART in dorp dir. omg. m'tricht met mooie woning-verenigingslokaal. opp. ca. 135m2 huur ƒ 1200,- p. mnd - kooppr. inv. ƒ 39500,-: horeca bureau Limburg, Frits van Dijck (beed-tax. horeca) 043-630127.

Te k. ZAANSE klok van ƒ 650,- voor ƒ 175,-, naaimachine Pfaf van ƒ 700,- voor. ƒ 250,- mod. kast Z/W ƒ 400,- 045-455984

INTERCOM installatie ABS. Wegens verbouwing te koop 1 komplete intercom install. bestaande uit centrale met 14 posten. Proff. systeem met vele faciliteiten. Fa. Hanssen Akerstr. 98 Kerkrade . Tel. 045-413438 b.g.g. 424880

T.k. Do.blauw 3 ineen rib kinderwagen, babybedje + commode, badje, KINDERSTOEL, hekje en babysitje alles + toebeh. tezamen ƒ 1000,- tel. 04406-15448.

T.k. wegens verhuizing. Meubelmakers werkbank t.e.a.b. Aanbouwkeuken incl. oven afzuigk. en KOELKAST t.e.a.b. Tel. 045-226690.

Te k. CBM 64 + drive + printer + heel veel toebeh. pr. ƒ 1100,-; 04498-52512.

Antieke Henri Deux EETHOEK met veel snijwerk, gaaf en zeer mooi. 045-224676.

Te k. GASFORNUIS m. oven + wit leren barkrukken. Tel. 256427.

Te k. zware eiken EETHOEK, 4 stoelen + uittrektafel. Tel. 045-227508.

Oude handgemaakte KAST (241x210x61/71) met aan binnenkant deuren geslepen spiegels. Bijzondere vormgeving en veel bergruimte. Prijs ƒ 2.000,-. Tel. 04492-1621

Solton ORKESTVERSTERKER met lesliebox, max. vermogen 270 watt. Bouwbergstraat 13, Brunssum.

DRUKPERS, gew. 2500 kg, gaat weg voor oudijzerprijs. Tel. 045-256510.

Woninginrichting: vloerbedekking, gordijnen, vinyls, zonwering. Kent u al de zeer exclusieve new franco belge moquette coll. Deze vloerbedekking is van een zeer exclusieve T5-kwaliteit. Ook geschikt voor karpetten. Nu bij woninginrichting DRIEMAN SCHREURS, Rumpenerstraat 64, Brunssum, tel. 045-251285.

Te k. 3-delige grijze COMBI-KINDERWAGEN; ± 500 mulden en ± 1550 Oudholl. dakpannen; 1 RVS blad; prijs n.o.t.k. Tel. 045-272878.

Een AANHANGWAGEN, i.nw.st., 1.80×1.05×0.40 m, 1 grote propaanbrander met slang, ventiel en 2 nieuwe dieselvaten, 200 liter. Tel. 045-251304.

Te k. MSX 2 COMPUTER, Philips, VG 8235, prijs ƒ 700,-. Tel. 045-216342.

Te k. gerev. WASAUTOMATEN, Zanker-combi, AEG, Zanussi en Siemens bovenlader; droogautomaat Bauknecht; koelkast dd., AEG, 250 ltr.; diepvries 70 ltr.; koelkast 140 ltr.; gashaard 8000 kcal.; unikachel 2200 kcal.; Pelgrim kookplaat en Etna kolenbijzetkachel. Met volle garantie. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

STOFZUIGERAKTIE met grote inruilprijzen. Bosch - Zanussi - Mielle - Philips - Holland Electro - AEG - Hoover. Extra reclame: 1000 watt van ƒ 289,- nu voor ƒ 98,50. Eigen servicedienst. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Te k. CIRKELZAAG AEG 1500 watt, tel. 045-312086.

Te k. antieke ALLESBRANDER, vraagpr. ƒ 500,–, tel. 045-254139.

Te koop 2 BOSE 901 geluidsboxen met equiliser, 400 singels 1985-86-87, 50 lp's. Versterker voor accu en lichtnet incl. 3 hoornspeakers. Café het Wapen van Simpelveld, Irmstr. 1, tel. 045-444090, Simpelveld.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Postzegelhandel C. de Wit B.V., beëdigd taxateur. Nobelstraat 41, Heerlen, tel. 045-710571.

Te k. gevr. harmonie-jassen en SLIPJASSEN. Tel. 04490-23268, b.g.g. tel.antw.app.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,- per stuk. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. Romney LOODSEN, nissenhutten en direktieketen. Tel. 01891-15603/16874/18368.

KLEUREN TV te koop gevr. v.a. 12 kan., def. geen bezw., ook video- en stereotoren. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, va. 12 kan., defect geen bezwaar, ook video- en stereotoren. Tel. 04406-12875.

KLEUR-TV v.v. ƒ 149,-. Nieuw v.a. ƒ 475,-. F. Meyer, Bautscherweg 37. Tel. 045-417651 Heerlen.

Te k. gevr. gebr. VOUWWAND voor in café. Min. breedte 4.30 mtr. Tel. 045-243900.

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud, oude ansichtkaarten. Akerstraat 208, Hoensbroek, di.-vrijd. 4-6 u., zat. 10-5 uur.

Te k. gevr. sloop-, loop- en SCHADEBROMFIETSEN van ƒ 50,– tot ƒ 2000,–, tel. 045-228399.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te h. EENGEZINSWONING te Kerkrade-West. Woonk., keuken, 4 slpks., badk. m. ligb., 2e toil., c.v., garage, tuin va. 1-12-'87. Vrijd. bez. in overl. Tel. 045-417339.

Te h. gemeub. APPARTEMENT. Te bevr. 045-257090.

KAMERS te h. in Hoensbroek al of niet gemeub. Te bevr. tel. 045-212932.

Te h. APPARTEMENT. Pannesheiderstr. 43 Kerkrade, tel. 045-226359.

FRITURE met zitplaats te h. aangeb. Br. o. no. KE 738 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. vrijst. BUNGALOW geh. onderkeld. Br. o. nr. KE 737 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur ZIT-/SLAAPKAMER met keuken en bad. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Obbicht: vrijstaande woning, huurprijs ƒ 93.. Ubach over Worms: tussenwoning, huurprijs ƒ 80.. Kerkrade: pand, benedenverdieping, geschikt als bedrijfsruimte, 1e en 2e verd. woonhuis, huurprijs ƒ 1000,-. HUURCENTRALE Limburg, tel. 04..-228151.

Te huur aangeboden Echt: prachtige, royale WONING met garage, ruime woonkamer, halfopen keuken, 3 slaapkamers, badkamer, tuin; huur ƒ 900,- p. maand. Inf.: G.G.V. B.V. Echt, Kerkveldsweg 29a, tel. 04754-5999, na kantooruren: 043-646313.

Te huur goed onderh. WINKELRUIMTE met ruime parkeergel. te Schaesberg, tel. 045-313913.

Te h. per 1-12-'87 gestoff. ruime 1 GEZ.WONING te Kerkrade-West. Voor- en achtertuin, ligb., 2e toil., 3 slpk., ƒ 850,– p. mnd. Br.o.nr. KE 387, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

APPARTEMENT met 2 slpk., gel. markt Hoensbroek (naast a.h.), 2e verd. (lift), huur ƒ 500,– + voorschot stook- en servicekosten van ƒ 200,– p.mnd. Br.o.nr. HK 526 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMERS te h. in Heerlerheide, tel. 045-222278.

Te h. ruime BOVENWONING te Bocholtz, voor 1 of 2 pers., tel. 045-443328.

Gemeub. KAMERS te h. m. eig. kookgel., Schaesbergerweg 103, Heerlen, ƒ 390,- p.mnd., 045-415718/725053.

Te huur ZIT/SLPK. + eigen kookgelegenheid, tel. 04459-2120.

T.h. aang. Groot **HUURHUIS** in Weert. ƒ 350,- p.m. 10 jr. oud. Keuken, woonk., 3 slpkrs. bak. m. ligbad, 2e W.C., zolder m. vaste trap, berging, grote tuin. Ruilen voor idem in Z. Limburg. Inl. post. 4.. in Weert.

KANTOOR- cq praktijkruimte ± 50 m2. in nette omg. Hoensbroek, tel.: 045-223894, per 1-11-'87.

Te huur aangeb. gemeub. KAMER m. gebruik v. keuken + douche liefst jongen of meisje ƒ 300,- p. mnd. incl. Te bevr. 726606 Heerlen.

Te huur in centrum van Kerkrade

appartement

Ind.: hal, woonk., luxe open keuken (met apparatuur), slpk., badk. met ligb., toilet, 2 bergruimtes, huurprijs ƒ 735,- per maand excl. servicekosten. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-456844 tst. 21, tijdens kantooruren.

St. Nicolaas + ZW. PIETCOSTUUM, tevens kerstmancost. Mgfr. Schrijnenstr. 31 Tel. 717608.

CAFÉ in stein goedlopend gezellig ingerichte zaak - zonder woning, huur ƒ 800,- p. mnd- horecabureau Frits van Dijck (beed. tax. horeca) 043-630127.

Te h. te Schinveld APPARTEMENT voll. gestoff. Ind.: beg. grond hal, toilet, douche, bergruimte, 1e etage: woonk., keuk., 2e etage: slpk. cv, tuin. Tel. 045-272795.

Te h. in BRUNSSUM grote zitslaapkamer, eig. keuken, w.c. + douche. Te bevr. Dorpstr. 169 Brunssum, 045-251708 na 18 uur.

WINKELRUIMTE ± .. m2, lage huur, ligging Eikenderweg 37, Heerlen. Tel. 045-713357.

Te huur EENGEZINSWONING te Nieuwenhagen. Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., serre, ligb., douche, 2e toilet. Huurpr. ƒ 600,- Huursub. mog. v.a. 1-12-'87. Bel na 18 uur tel. 045-317794.

Te h. Hoogenboschweg 12, Brunssum, goed **GEMEUBILEERD** en ingericht, modern halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Living met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanvaarding: onmiddellijk. Huurprijs ƒ 1600,– tot ƒ 1750,– p.m. excl. energiekosten, naar gelang huurtermijn. Info: Rent Service Onroerend Goed, Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht. Tel. 043-254771.

LOODS te huur vor opslag op industrieterr. Strijthagen Landgraaf. Tel. 045-318708/314218.

Hoensbroek WINKEL + vertr. te h. Geschikt voor kantoren ƒ 450,-. p. mnd. Inl. 04492-2601.

Te huur gemeub. BOVENWONING met ktv etc., zeer geschikt voor werk. stel. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum, na 18.00 uur.

Gemeub. KAMER te h. Tel. 045-722721.

Te k. of te huur WOONHUIS/winkelpand, Steenweg 59, Sittard. Tot. opp. 100 m2. Br.o.nr. HK 5.. Limb. Dagbl. Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

1 of 2-pers. gem. APPARTEMENT tv- en tel.aansluiting, 04405-1342.

KERKRADE-CENTRUM: huis te huur, zonder garage, met binnenplaats, prijs ƒ 700,- p.mnd. Tel. 045-455226.

Ter overn. aangeb. **CAFÉBEDRIJF** te Beek. Pr. n.o.t.k. Benod. pap. en enig kapitaal vereist. React. n. dhr. W. Fleuren, Marebosjesweg 23, 6446 AA Brunssum.

Heerlen (Welten)

tussenliggend woonhuis met inpandige gar., berging, doorzonwoonk., verbouwde keuken, 3 slpk. en tuin. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen, 04402-78431.

Te h. gemeub. KAMER te Heerlen-Zuid, vrije opgang. 045-221151.

BORN: ruime, halfvrijstaande woning met garage en tuin, ƒ 835,-. Inl. 04498-51977.

BORN: halfvrijstaande woning met garage en tuin, ƒ 755,-. Inl. 04498-51977.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT. All-in ƒ 550,–. Tel. 045-725595.

STUDEERKAMER te h. nabij station Heerlen, tel. 045-724286.

Te h. gemeub. APPARTEMENT in het centrum van Heerlen. Ind.: ruime hal, L-vormige woonk., 2 slpk., waarvan een is ingericht als studeerkam., keuken en bad en kelder, voor- en achterzijde met balkon, vr.pr. ƒ 650,–, excl. servicekosten waarbij gedeeltelijk stookkosten zijn inbegrepen. Tel. 045-452450.

Te h. in NUTH gemeub. 1-pers. appart. met eig. ing. Tel. 045-241266.

Ruime ETAGEWONING. Woonkamer, 2 slaapkamers, wc, douche, tv/tel.-aansl., tuin, terras; huursub., voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706. na 18.00 uur.

Te huur te HOENSBROEK, markt (boven AH): groot appartement met lift; huurprijs ƒ 800,-, incl. servicekosten. Tel. 045-228487.

Pension de Hees p. 1 nov. kamer vrij m. VOLPENS. ƒ 850,- halfpens. ƒ 700,- 045-416005

RTV/muziek

Fender Rhodes PIANO en Korg Polysix synthesizer ƒ 2500,-. Tel. 045-459112.

Te k. prachtige Duitse KRUISSNAARPIANO (± 1920) i.z.g.st., vaste pr. ƒ 4500,–; Tel. 04490-25317.

T.k. 3-delige Philips INSTALLATIE + Sansui platenspeler 3 jr. oud. Pr. ƒ 600,- tel.: 04450-3223 na 17.00 uur.

T.k. zeer mooie BECHSTEIN vleugel. Als nieuw. 1.80 m. 043-254938.

VIDEOKOPP. defekt? Nieuwe kopp. teg. lage prijs, ook and. rep. Prijsopg. vooraf. Hln + br. gratis. Tel. 045-214804, tussen 12 + 18 uur.

Te k. elektronisch ORGEL merk Yamaha, electone P met garantie. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-420402.

Te k. PIANO Nagel, zwart in perf.st. Vr.pr. ƒ 2600,- tel. 04494-50314.

SYNTHESIZER DX 27, ƒ 1800,-; multykeyboard Yamaha, ƒ 2900,-. Tel. 045-318298.

Ruilen

WONING m. tuin. in Kerkrade te ruil aangeb. v. woning te Heerlen. 045-461816 na 16.00 uur.

Sparta-PSV krijgt voorrang van burgemeester Peper

Feyenoord-VVV verboden

ROTTERDAM – Burgemeester Peper van Rotterdam heeft Feyenoord - VVV verboden. Deze eredivisiewedstrijd stond voor zondag 29 november op de kalender. Dezelfde dag staat in Rotterdam Sparta - PSV geprogrammeerd. Een ordelijk verloop van beide duels vereist te veel mankracht. Om die reden verbood de burgemeester de wedstrijd in de Kuip.

Namens burgemeester Peeper van Rotterdam stelde een woordvoerder dat er geen sprake is van een direct verbod van de wedstrijd. Vier maanden geleden al heeft Peeper de KNVB meegedeeld dat het samenvallen van de wedstrijden Feyenoord - VVV en Sparta - PSV op 29 november in zijn ogen onmogelijk was.

Peper nam dat standpunt in nadat de KNVB hem en ook de andere burgemeesters van steden waar betaald voetbal word gespeeld, op de hoogte had gesteld van het ontwerpprogramma voor het seizoen. Volgens de woordvoerder had Rotterdam, naar aanleiding van het ingebrachte bezwaar, verwacht dat er een reactie uit Zeist zou komen.

Dat is niet gebeurd. Vier maanden na openbaarmaking van het competitieprogramma constateerde de KNVB dat Rotterdams burgemeester de wedstrijd Feyenoord - VVV zou verbieden. Die conclusie overigens, verklaarde de woordvoerder, is niet helemaal uit de lucht gegrepen.



● *Als voorbereiding op de interland van volgende woensdag tegen Cyprus trainde de Oranje-selectie gisteren in Zeist. Nieuweling Gillhaus volgt aandachtig de wenken van bondscoach Michels.*

Hennie Meijer door blessure van Milan-spits toch in Oranje-selectie

VAN BASTEN HAAKT AF

ZEIST – Marco van Basten is niet beschikbaar voor het Nederlands elftal voor de wedstrijd tegen Cyprus. De spits van oranje en AC Milan heeft last van een enkelblessure. Op voorschrift van de clubarts van de Milanese club neemt de Utrechter rust. Na die periode zal bekeken worden of operatief ingrijpen noodzakelijk is.

Nederland speelt woensdag in De Kuip tegen de Cyprioten in een wedstrijd voor groep 5 van het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap. Bij winst is het elftal zeker van een plaats in het eindtoernooi in West-Duitsland.

Bondscoach Michels heeft na het bedankje van Van Basten Hennie Meijer weer toegevoegd aan de selectie. Aanvankelijk had de Ajacied zijn plaats verloren aan de debuterende PSV'er Hans Gillhaus. In de wedstrijd tegen Polen zat Meijer op de reservebank.

Vandaag definitief terug naar Israel

Iwanir keert Roda rug toe

KERKRADE – Moti Iwanir keert Roda JC met onmiddellijke ingang de rug toe. De aanvaller, die vorig jaar door de Kerkraadse club werd aangetrokken, heeft besloten vandaag terug te keren naar zijn geboorteland Israel. Als reden voor zijn vertrek voert Iwanir aan dat hij niet kan wennen aan de compleet verschillende levenswijze in ons land. De Israeliër zal ter plaatse vandaag al de onderhandelingen openen met verschillende clubs. Waarschijnlijk zal hij terugkeren naar zijn vroegere club Maccabi Tel Aviv.

Twente-zege nauwelijks rechtvaardig

ZWOLLE – FC Twente is op de goede weg. Acht punten uit de laatste vijf wedstrijden. De vierde zege van het seizoen werd gisteravond tegen PEC Zwolle behaald. De overwinning van 2-1 was echter nauwelijks rechtvaardig.

De voorzichtige aanpak van de Twentenaren lijkt niettemin momenteel succesvoller dan het opportunistische spel van de thuisclub. Pas in blessuretijd wist FC Twente de zege veilig te stellen. Een sliptertje van Kamstra gaf Huistra vrij baan.

PEC opende de score. Een dieptepass werd door Yücedag opgepikt en over doelman Snelders geprikt. De Twentenaren bleven koel op uitvallen loeren totdat Roelofsen de gelijkmaker scoorde. Een blunder in de Zwolse verdediging leverde FC Twente de volle winst op. In blessuretijd glipte Huistra langs de Zwolse achterhoede en passeerde Abma zonder moeite.

Nieuwe arbiter Verona-Utrecht

BERN – De Europese Voetbal Unie (UEFA) heeft voor de wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup 3 tussen Hellas Verona en FC Utrecht een nieuwe scheidsrechter aangewezen. Aanvankelijk zou de Westduitser Heinz Tritschler 4 november het duel fluiten. De arbiter uit Freiburg verliet deze week echter met een blessure voortijdig het toernooi om het wereldkampioenschap voor ploegen met spelers tot 20 jaar in Chili. Zijn vervanger is zijn landgenoot Manfred Neuner uit Leimen.

Beckenbauer heeft belastingschuld

SARNEN – De Zwitserse fiscus heeft Franz Beckenbauer een boete van 70.000 gulden opgelegd. De bondscoach van het Westduitse elftal heeft tussen 1977 en '80 in het Zwitserse kanton Obwalden gewoond. In die periode werd hij jaarlijks door de belasting aangeslagen voor 140.000 gulden. Volgens Zwitserse kranten heeft Beckenbauer die rekeningen nimmer voldaan. Daarop heeft de fiscus de belastingschuld van de ex-voetballer verhoogd met een boete.

'VANAF VANDAAG NEEMT HIJ DE BESLISSINGEN'

Rob Jacobs heeft de keus

Van onze sportredactie

KERKRADE/SITTARD/MAASTRICHT – Sinds gisteren is Rob Jacobs officieel 'elftalbaas' bij Roda JC. Als coach leidde hij 'solo' de vrijdagmiddagtraining. Vandaag stelt hij in eigen beheer de basis samen voor de uitwedstrijd van morgen tegen FC Den Bosch. Jacobs wordt als eerste verantwoordelijke meteen voor een aantal belangrijke beslissingen gesteld: Diliberto is terug van een schorsing en Sanchez-Torres is weer inzetbaar na een blessure.

Afgelopen dinsdag hebben – toen nog manager/coach – Rob Baan en nieuwkomer-coach Rob Jacobs de training samen geleid. Woensdag had de ploeg vrij. Donderdag had Rob Jacobs assistentie van hulptrainer Jan Versleyen. Volgens Rob Baan is de overdrachtprocedure vlot verlopen. „Eerst ik en daarna Jan Versleyen hebben Rob Jacobs zoveel mogelijk ingelicht over de gang van zaken," aldus Baan, die nu nog uitsluitend manager is. „Vanaf vandaag moet Rob Jacobs de beslissingen als coach zelf nemen."

Fortuna Sittard moet het morgen in Volendam zonder Henk Duut stellen. De aanvoerder blijft een aantal weken buiten schot wegens een noodzakelijke knie-operatie. Een forse tegenvaller voor trainer Hans van Doorneveld. „Maar de ploeg draait momenteel zó goed en het zelfvertrouwen binnen de groep is zó groot, dat we niet al te zwaar hoeven te tillen aan die handicap. Het gaat prima. Het vertrek van Linford hebben we immers ook goed opgevangen."

Omdat de rest van de selectie fit is en omdat Willy Boessen (hij heeft zijn straf uitgezeten) weer inzetbaar is, hoeft Van Doorneveld zijn ploeg niet ingrijpend te wijzigen. „We wonnen de thuiswedstrijd tegen Volendam, er wordt hard gewerkt en ik heb gelukkig geen enkele reden om veranderingen aan te brengen. Zonder Duut zijn we wat kwetsbaarder. Maar we hebben genoeg mogelijkheden om dat te compenseren."

Puntenjacht MVV

In hoeverre de MVV'ers de nederlaag in Waalwijk tegen koploper RKC verwerkt hebben, zal hedenavond moeten blijken als de Maastrichtenaren voor eigen publiek om half acht aantreden tegen Excelsior uit Rotterdam. Gezien de positie van Excelsior op de ranglijst, zou het geen zware klus mogen worden. Het jonge MVV-elftal is mentaal gezien moeilijk in te schatten. Om de aansluiting met de zo belangrijke tweede plaats te behouden, moet het de Maastrichtenaren er alles aan gelegen zijn om de registers open te trekken en twee punten te veroveren.

Trainer Frans Körver, die vanavond niet de beschikking heeft over Jos Schmeitz, Raymond van de Boorn en Danny de Groen (blessures), is vast en zeker van plan om de toeschouwers te tracteren op een stuk spektakel en zal er dan ook alles aan doen om de vlam in de pan te laten slaan. „Ik ga er van uit dat een overwinning noodzakelijk is en heb geen speciaal concept op voorhand uitgedokterd. We willen Excelsior vanaf het begin onze wil op te leggen", aldus Körver.



● *Roda JC kan weer beschikken over Manuel Sanchez-Torres.* **Foto: DRIES LINSSEN**

EHC heeft zijn lesje geleerd

Vuurproef SVN

van onze medewerker WILLY WINGEN

HEERLEN – Het oude liedje dreigt zich te herhalen. Na zes wedstrijden staat Geldrop in de hoofdklasse C van het amateurvoetbal al weer op de eerste plaats. Het is dus duidelijk, wie dit jaar opnieuw favoriet voor de titel is. Verrassende tweede is echter nieuweling SVN. Morgen wacht de Nieuwenhaagse formatie een echte vuurproef. In de derby tegen EHC zal moeten blijken, of er dit jaar inderdaad met SVN rekening moet worden gehouden.

SVN-trainer Piet Hermans: „Ik pas me niet meer aan de tegenstander aan. Dat die zich maar aan ons aanpast. De ploeg barst van het zelfvertrouwen en dat groeit met de week." In defensief opzicht gaat het goed (Hermans: 'De ploeg kan makkelijk de nul houden') en verder zijn de spitsen ware kwelgeesten voor vijandelijke defensies. „Tot mijn grote voldoening gaat de ploeg iedere week beter draaien. En als EHC vanuit een gesloten defensie gaat spelen, zal ik trachten daar een antwoord op te vinden." Twijfels bestaan er over het meespelen van Nöllgen (griep) en Van Hoof (kneuzing).

Bij EHC-trainer Jan Vleugels doet het gelijke spel tegen Limburgia nog pijn. Vooral het feit, dat zijn ervaren spelers taktisch volkomen de mist ingingen, was voor hem een doorn in het oog. „Maar daar hebben we uitgebreid over gepraat en die blunders zullen niet meer voorkomen. Nu we iets zijn weggezakt zal het tegen SVN behoorlijk moeilijk kunnen worden." Problemen in de personele sfeer heeft Vleugels ook. Van den Donk, Brankaert, Van Wijnen en Schwidder zijn niet fit.

Eén punt en een ervaring rijker ontvangt **LIMBURGIA** het dit jaar sterk spelende **VENRAY**. „Met onze inzet en onze bereidheid moeten we proberen om thuis nu ook eens te winnen," meent Limburgia-trainer Math. Schaepkens. Andere taal bezigt Venray-trainer Ruud Wouters: „We staan na de nederlaag tegen TOP weer met beide benen op de grond. We waren de discipline een beetje kwijtgeraakt en dat zal morgen zeker niet gebeuren."

SITTARD ontvangt **TOP**. Albert van der Weide: „Een ploeg die FC Utrecht verslaat is een topploeg en daarom zullen we het behoorlijk lastig krijgen. Toch gaan we van één punt uit en we kijken dan wel hoe ver we komen."

WILHELMINA '08 reist naar **VLISSINGEN**. Peter Munnecom blikt vooruit: „De resultaten zijn niet goed; de sfeer daarentegen wel. En die probeer ik er in te houden. Ik besef ook wel, dat het niet makkelijk is, als je iedere keer de deksel op je neus krijgt. De enige manier om punten te behalen is dan ook om met volledige inzet te spelen."

Overige duels: **GELDROP-LONGA, HALSTEREN-ROOD WIT en DESK-SPARTA '25.**

Drie 'hooligans' op vrije voeten

BRUSSEL – Drie van de 25 Britse voetbalsupporters die vermoedelijk een hoofdrol gespeeld hebben in het „Heizeldrama" in België en onlangs door Groot-Brittannie waren uitgeleverd, zijn gisteren op vrije voeten gesteld.

Het Brusselse gerecht oordeelde dat het niet langer nodig was voor het onderzoek om deze mensen nog langer ingesloten te houden. Hun invrijheidstelling betekent overigens niet dat van een verdere vervolging is afgezien. Het drietal mag terugkeren naar het Verenigd Koninkrijk, maar zal in de nabije toekomst wel degelijk voor een Belgische rechtbank moeten verschijnen.

'Voorlopig train ik bij Sporting Lissabon'

Rijkaard is AC Milan acht miljoen waard

AMSTERDAM – Het einde van de affaire-Frank Rijkaard is in zicht. AC Milan zal waarschijnlijk Rijkaard voor circa acht miljoen gulden van Ajax overnemen en tot het eind van dit seizoen verhuren aan Sporting Lissabon. De Ajacied, die niet meer voor zijn huidige club wil spelen, arriveerde in de nacht van donderdag op vrijdag al in Lissabon, waar hij gisterochtend een rondleiding kreeg bij Sporting. De Portugese topper geldt als Rijkaards favoriete club. Rijkaard verklaarde zelf slechts bij Sporting te verblijven om er aan zijn conditie te werken.

AC Milan-eigenaar Silvio Berlusconi had Rijkaard, nadat deze problemen kreeg met Johan Cruijff, onmiddellijk naar Italie willen halen. Maar dan zou AC Milan vier buitenlanders onder contract hebben gehad: Gullit, Van Basten, de aan Como uitgeleende Argentijn Borghi en Rijkaard. Volgens de wet mogen Italiaanse clubs niet meer dan twee buitenlanders opstellen en er slechts één verhuren. Dat laatste om wildgroei in transfers te voorkomen. Berlusconi had echter zoveel over voor de komst van Rijkaard, dat hij bereid was desnoods de matig spelende Van Basten elders te stallen.

Nu AC Milan de international vrijwel zeker van Ajax overneemt voor volgend seizoen, moet de club van Gullit en Van Basten alleen nog enkele juridische problemen oplossen, alvorens tot uitlenen van de libero aan Sporting Lissabon kan worden overgegaan. De Italianen verwachten binnen een week een oplossing te vinden.

„Ik ben bij Sporting Lissabon voorlopig alleen om te trainen", zei Rijkaard gisteren. „Tenslotte heb ik al ruim drie weken niets meer gedaan. Ik zou hier graag voetballen."

Ajax' commercieel-directeur Arie van Eijden wenste nog niet in details te treden over de afhandeling van de Rijkaard-affaire. „We maken langzaam vorderingen. De oplossing komt steeds dichterbij. Het bericht, dat Rijkaard bij Sporting Lissabon gaat voetballen, wil ik ontkennen noch bevestigen", aldus Van Eijden.

Gelijkspel Alemannia

MÜNSTER – Alemannia Aken heeft in de eerste wedstrijd van de tweede ronde om de DFB-beker gelijk gespeeld tegen Preussen Münster. De uitslag van het duel in Münster was 2-2. Kaiserslautern versloeg in eigen huis met 4-3 Blau Weiss Berlin en de amateurs van Werder Bremen werden met 1-3 door HSV geklopt.

Schulte-trofee voor Breukink

DEN BOSCH – De Club van 48 heeft gisteravond in Den Bosch Eric Breukink uit Bergen op Zoom uitgeroepen tot de beste Nederlandse wielrenner van 1988. Hij werd daarvoor onderscheiden met de Gerrit Schulte-trofee. De 23-jarige Breukink eindigde afgelopen seizoen als derde in de Ronde van Italië. In de Ronde van Frankrijk was hij op de 21e plaats de beste Nederlander. Zowel in de Giro als de Tour won Breukink een bergetappe. De Schulte-beker, vorig jaar door Adrie van der Poel gewonnen, ging negen keer naar Joop Zoetemelk.

Johannes Draayer uit Nye Mirdum, Nederlands kampioen bij de amateurs en tweevoudig etappewinnaar in de Vredeskoers, werd uitgeroepen tot renner van de toekomst. Hij kreeg de Toboga-beker. Heleen Hage, tweede in het wereldkampioenschap te Villach, ontving voor de tweede maal (na 1985) de bokaal genoemd naar haar zus Keetie Hage voor de beste wielrennende vrouw van Nederland.

René Pijnen

DORTMUND – Met de onervaren Westduite neo-prof Andreas Kappes aan zijn zijde is René Pijnen drie ronden achterop geraakt tijdens de eerste nacht van de Zesdaagse van Dortmund.

Vorige week fietste Pijnen reeds in de achterhoede te Berlijn, omdat zijn maat Jelle Nijdam uitputtingsverschijnselen vertoonde. In Dortmund namen de Australiër Danny Clark en de Liechtensteiner Romann Hermann de leiding. Het Westduits-Zwitserse koppel Thurau/Freuler, de winnaars van Berlijn, raakten zelf vier ronden achter.

Stand in Dormund: 1. Clark/Herman 65 punten, 2. Diehl/Bincoletto 55, op een ronde: 3. Worre/Pedersen 50, 4. Kristen-/De Wilde 51, 5. Günther/Doyle 25, 6. Mottet/Vallet 22, **op drie ronden: 8. Pijnen/Kappes 12,** op vier ronden: 10. Thurau/Freuler 24.

Veldrit Aken

AKEN – Met start en finish in het stadion Gillesbach vindt vandaag de internationale cyclocross van Aken plaats voor profs en amateurs. Selecties uit Nederland (mogelijk met Hennie Stamsnijder), Luxemburg, Tsjechoslowakije, Polen en België komen in actie, evenals de beste Westduitse veldrijders onder aanvoering van Klaus-Peter Thaler en Mike Kluge. De hoofdkoers begint om drie uur. Vooraf (13.00 uur) is een cross voor junioren.



● *Eric Breukink*

Heidebloemcup

HEERLEN – In de gymnastiekzaal aan de Huisbergerstraat, Heerlen wordt zondag voor het tweede achtereenvolgende jaar gestreden om de Heidebloemcup. De organisatie is in handen van de gelijknamige kunstwielrijdersvereniging uit Heerlerheide. Gestart wordt om tien uur; de prijsuitreiking is omstreeks zes uur. Acht ploegen uit België, Nederland en de Duitse Bondsrepubliek komen in actie.

Programma betaald voetbal

Eredivisie

PEC Zwolle-Twente 1-2

PSV	10	10	0	0	20	45-10
Ajax	11	7	1	3	15	30-19
Feyenoord	11	6	3	2	15	26-17
Fortuna Sittard	**11**	**6**	**2**	**3**	**14**	**24-18**
PEC Zwolle	12	5	3	4	13	14-18
Roda JC	**11**	**5**	**2**	**4**	**12**	**20-15**
VVV	**11**	**4**	**4**	**3**	**12**	**14-12**
Sparta	11	4	3	4	11	19-13
Willem II	11	5	1	5	11	22-20
Twente	12	4	3	5	11	21-25
Haarlem	11	4	2	5	10	15-20
Utrecht	11	3	4	4	10	13-26
Den Haag	10	3	3	4	9	19-17
Den Bosch	11	3	3	5	9	17-25
Groningen	11	3	2	6	8	18-23
AZ	11	2	3	6	7	14-21
Volendam	11	1	4	6	6	13-29
DS '79	11	1	3	7	5	18-34

Vandaag 19.30 uur:
AZ-Sparta
Morgen 14.30 uur:
Groningen-DS
Volendam-Fortuna Sittard
Den Bosch-Roda JC
Willem II-Utrecht (17.00)

Eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Cambuur
Emmen-RKC
MVV-Excelsior
Eindhoven-Telstar
Helmond Sport-Veendam
Heerenveen-RBC
Morgen 14.30 uur:
Wageningen-Graafschap
Heracles-GA Eagles
SVV-Vitesse

RKC	11	11	0	0	22	35- 9
Veendam	10	7	2	1	16	20-11
Graafschap	11	5	4	2	14	21-14
MVV	**10**	**6**	**1**	**3**	**13**	**18-10**
NEC	11	5	3	3	13	27-20
Cambuur	11	4	5	2	13	24-20
NAC	10	4	3	3	11	16-16
Heerenveen	11	4	3	4	11	21-17
GA Eagles	10	4	2	4	10	21-19
RBC	10	4	2	4	10	19-19
Wageningen	10	3	3	4	9	20-22
Telstar	10	3	3	4	9	13-17
Emmen	10	2	4	4	8	13-17
Vitesse	10	3	2	5	8	22-30
Eindhoven	11	3	2	6	8	22-24
Excelsior	10	2	3	5	7	11-16
Helmond Sport	11	1	5	5	7	7-17
SVV	11	1	3	7	5	15-30
Heracles	10	2	0	8	4	9-26

Belgie

Vandaag 20.00 uur:
Winterslag-Antwerp
Anderlecht-St. Truiden
Morgen 15.00 uur:
Waregem-Kortrijk
Beerschot-Racing Jet
Molenbeek-KV Mechelen
Club Luik-Charleroi
Club Brugge-Lokeren
Beveren-Cercle Brugge
AA Gent-Standard

Bundesliga

Beker, tweede ronde
Preussen Münster-Alemannia Aken 2-2
Werder Bremen amat.-HSV 1-3
Kaiserslautern-Blau Weiss Berlin 4-3
Vandaag:
Karlsruher SC-Nürnberg
Eintracht Frankfurt-Ulm
Giengen-Bochum
Wolfsburg-Werder Bremen
Aschaffenburg-FC Koln
Hertha BSC-Uerdingen
Fortuna Köln-SC Freiburg
Solingen-Fortuna Düsseldorf
Hessen-Stuttgarter Kickers
Pforzheim-Concordia Hamburg
Morgen:
Mönchengladbach-Bayern M.
Salmrohr-Borussia Dortmund
SW Essen-Darmstadt

Volendam-Fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Dolstra

Volendam (opstelling): Klouwer, Zwarthoed, Bond, Bakker, Mulder, Steur, Van der Poppe, Plugboer, Duif of Tol, Jonk of Guyt, Vijent.
Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Koevermans, Eleveld, Frijns, Mordang, Liesdek, Boessen, Lens, Janssen, Reijners. Wisselspelers: Korver, Evers, Griffith, Custers.

Den Bosch-Roda

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Verhoef

Den Bosch (opstelling): Van Grinsven, Van den Hoorn, Adriaanse of Van Nielen, Van Eck, Aichorn, Van der Linden, Krüzen, Brood, Beukers, Grim of Van Duren, Kaiser.
Roda JC (selectie): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Wildschut, Trost, Blattler, Van Geel, Groenendijk, Boerebach, Huub Smeets, Raymond Smeets, Diliberto, Sanchez-Torres, Van der Linden.

MVV-Excelsior

Van daag 19.30 uur
Scheidsrechter: Arnouts

MVV (selectie): Hanssen, Quaden, Arts, Thal, Linders, Maas, Vanderbroeck, Driessen, Delahaye, Braken, Vincent, Verbeek, Schuman, Lamen, Loontjens.
Excelsior (opstelling): L'Ami, Leenheer, Pronk, Braaf, Snoei, Meijer of Clumper, Vink, S. Wasiman, Latuheru, Van Bremen of Tol, Van Goozen.

Auto's

Auto LANDGRAAF biedt aan top-occasions met 12 mnd. garantie. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Nissan 300 ZX aut. in nwe.st., kl. goudmet., 34.000 km 1985; Honda Integra EX aut. m.z.v. acc. zilverm. 18.000 km 1987; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs. m. stereo, bronsmet. 1987; PSO Polonez 1500 m. div. acc. kl. beige 1987. Opel Kadett 1.6 GT zeer mooie auto, kl. rood 18.000 km 1986; Opel Rekord 2.3 D station, Traveller-uitv., kl. zilverm. 1986; BMW 518 m. stuurb. gekl. glas, stereo enz. blauwm. 1985; Ford Sierra laser m. 5-bak, 44.000 km kl. groen 1985; Ford Fiesta XR 2 zeer snelle uitv., kl. zwart, weinig km. 1985; BMW 524 TD m. sportv., gekl. gl. enz. z. mooie auto, kl. wit 1984; Mercedes 240 D m. 5-bak, zonw. gl., stuurb., wijnrood 1984; Mazda 323 sedan luxe uitv. z. weinig km, blauwmet. 1984; Mitsubishi Galant turbo D 2.3 kl. beige, mooie auto 1984; Nissan Bluebird 2.0 diesel, kl. wit, nwe. model 1984; Opel Ascona 2-drs. 48.000 km, bruinmet., z. mooie auto 1984; Talbot Solara GLS m. div. acc. kl. zilvermet. 1984; Talbot solara GLS z. mooie ruim auto, bruinmet. 1984; Volvo 240 DL m. zonw. glas, stereo, z. mooie auto, kl. wit 1984; Audi 100 CC diesel m. stuurbekr., nw. model, bruinmet. 1983; Ford Escort 1.3 L 5-drs. m. z. acc. groenmet., nw.st. 1983; Ford Escort 1.1 bravo, 1e eigen., kl. zwartmet., sportstriping 1983; Mitsubishi Saporro GLX 1.6 kl. zilvermet. 1983; Talbot Matra Rancho X m. lpg-onderb., kl. bruinmet. 1983; Mitsubishi Lancer 2000 turbo, kl. zwart m. v. acc. 1982; Ford Granada 2.0 GL m. schuifd., lpg enz., groenm., zeer mooi 1982; Peugeot 504 Familiar, kl. ivoor, mooie auto 1981; Toyota Celica ST Amerik. uitv. m. airco., stuurbekr. enz., rood 1981; BMW 518 m. schuifkant.d., centr. vergr., 1e eigen., roodmet. 1981; Volvo 244 GL automaat m. lpg, schuifd. i.z. goede cond. 1978. Bestelauto's: Mini Metro Van gr. kent. kl. wit 27.000 km 1986; Ford Transit personenvervoer 9 pers. luxe uitv., kl. wit 1985; Toyota Corolla diesel station Van, gr. kent., kl. wit 1984; Toyota Corolla diesel station Van, gr. kent. kl. wit 1984; VW Passat station Van, kl. wijnrood, benzine 1.8 1984; Mazda E 1600 bus gesloten, 60.000 km, kl. beige 1983. Garantie 12 mnd. (boven f 10.000,–). Hoge inruilprijzen. Garantie eigen werkplaats. Snelle, discrete financiering. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Openingstijden: ma. t/m vr. van 9.30-18.30 uur. Zaterdag van 9.00-17.00 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Nu kopen over 8 maanden betalen!
(zonder rente - zonder kosten)

Fiat 127 1050, '84 .... f 7.750,–
Fiat Panda 34, '86 .... f 8.900,–
Fiat Panda 750 L, '86 .... f 9.750,–
Fiat Uno 45S Rialto, '85 .... f 11.900,–
Fiat Uno 45 Fire, '86 .... f 12.400,–
Fiat Uno Diesel, '84 .... f 12.500,–
Volvo 360, lpg, '84, wit, als nieuw
Ford Escort 1.1, '82, sunroof
Opel Kadett 1.6 S, lpg, '83
Skoda 105 S, 4-drs., '84, sunroof

Bastiaans Fiat Dealer Heerlen
Spoorsingel 50. Tel. 045-724140

Te k. van BMW-monteur witte BMW 315, bj. '81, met veel extra's. Tel. 04493-3955.

ALFA 1.5 TI, type '82, t.e.a.b. Stadhouderslaan 45, Stein, na 15.00 uur.

MAZDA 323 1.5 HB, goed onderhouden, bj. 1981, zeer mooi. Tel. 04402-75944.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. '82, zeer mooi. Tel. 04743-1552.

Te k. GOLF GTI, bj. '78, in nieuwstaat, met APK en veel extra's, prijs f 5500,–, tel. 04499-3026.

FORD Escort 13 L Bravo, rad. cass. div. extra's, bwj. '82, mooie auto. Vr.pr. f 8500,–. Achter den Hof 33, Amstenrade, na 17.00 uur.

VOLVO 244 DL mod. '81 van f 9950,– voor f?, BMW 320 '77 van f 5350,– voor f?, Mazda 121 coupé '77 van f 2450,– voor f?, Opel Kadett 12 N mod. '81 van f 7500,– voor f?, Opel Ascona 19 S '78 van f 3250,– voor f?, Citroën GSX '78 LPG van f 2250,– voor f? Citroën Visa '81 van f 5500,– voor f? Ford Taunus comb. '81 van f 6500,– voor f?, Datsun Cherry coupé '80 van f 3500,– voor f? Renault 5 GTL '80 van f 5950,– voor f?, Volvo 144 L van f 1350,– voor f?, Opel Rekord 2.0 S '81 LPG van f 7950,– voor f?, Ford Escort 1.3 van f 13.950,– voor f?, Ford Escort 1.3 van f 9950,– voor f?, Ford Taunus '81, 1.6 GL van f 7250,– voor f?, Opel Rekord 2.0 S '81 LPG van f 7250,– voor f?, Opel Commodore 2.5 autom. mod. '80 van f 7450,– voor f? Jaguar Daimler type '81, van f 19.500,– voor f? Audi 100 6 cyl. '79 van f 5950,– voor f? Opel Commodore 2.5 bruin mod. '80 van f 7950,– voor f? Ook voor al uw reparaties, tectyleren, ML-behandeling, levering en inbouw LPG-installaties. Autoland, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-...

Te k. OPEL Kadett 4-drs., bwj. 10-'78, groenmet. met APK t/m 30-10-'88, vr.pr. f 2800,–, tel. 045-312232.

Demo's
Omega 18i LS 1987
Heliosblauw, 9000 km
van f 39.200,– nu f 33.200,–
Kadett GT 13 S wit 1977
21.000 km, wit, van f 28.500,– nu f 23.950,–
Kadett 12 LS 3-drs. 1987
24.000 km, blauw
van f 22.500,– voor f 18.250,–
Kadett 12 LS 3-drs. 1986
35.000 km, groen
van f 22.500,– voor f 16.900,–
Smeets Opel Maastricht
Steegstraat 10, Heer, tel. 043-613838.

FORD Sierra 1600 Laser 5 d.'86 f 22.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 3-d. '84 f 15.000,–; Ford Sierra 1600 L 3-d. '84 f 15.000,–; Ford Orion 1300 GL 5bak '84 f 13.750,–; Ford Escort 1100 L 3-d. '84 f 13.750,–; Peugeot 505 GL 5-bak, schuifd., lpg, '85 f 17.500,–; BMW 518 nieuw type, stuurbekr. '82 f 13.500,–; Opel Rekord 2000 LS autom., 22.000 km '86; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback '83 f 12.500,–; Opel Ascona 1600 Luxus '82 f 9500,–; Opel Ascona 1600 S 4-d. '82 f 7500,–; Opel Kadett 1200 Hatchback '82, f 8750,–; Mazda 626 4-deurs '84 f 13.750,–; Mitsubishi Galant 1600 GL 5 bak, '83, f 9750,–; Honda Accord 1600 3-d. 5 bak '83, f 11.500,–; Nissan Stanza 1800 GL 5-bak, '83 f 11.750,–; Renault 18 automaat als nieuw '83 f 10.750,–. Inruil, financieren en bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Opel ASCONA '78, Opel Rekord '79 19S, Ford Taunus 1600 '79, Ford Granada '79, Datsun Cherry '80. Tev. toercaravan merk Corsa, Kampstr. 178, Heerlerheide, alles apk-gekeurd.

4 alu. SPORTVELGEN met nw. banden Dunlop M+S 205-70-14 v. Opel, sen. + Monz. + com. f 1000,–, Bautscherweg 46, Heerlen.

Te k. GOLF diesel met rev.-motor pap. ter inzage, bwj. '80, APK 8-'88 f 5450,–, Ahornstr. 38, Kerkrade.

PASSAT Variant bwj. '84, 1e eig., zeer goed onderhouden 79.000 km f 15.900,–, tel. 043-648487.

Te k. OPEL Rekord 20S LPG, bwj. 11-'82, APK, vr.pr. f 9250,–, Belgiëlaan 204, Heerlen.

Te k. TALBOT Tagora, bwj. 10-'81, t.e.a.b. evt. kl. auto inr. mog. Tel. 045-720936.

Te k. OPEL Ascona automatic 4-drs., met APK type '79 pr. f 2300,–, Dr. Poelsstr. 22, Schaesberg-Kakert.

Occasions Smeets Opel
Nu bij Smeets
Op de Griend 2
naast Eurohal
Maastricht

Scorpio 2.0 CL
19 mnd., km.st. 1600, 1e eig., met spoilers en trekhaak. Tel. 045-325434.

Volvo 740 GLS turbo diesel, 35% korting
directieauto - 13 maanden oud
incl. aircond., orig. radio en cassette, stuurbekr., verw. stoelen, blauwmet., slotvergr., enz., absolute nieuwstaat.
Inruilen en financiering mogelijk. Autobedrijf
Jasper B.V.
Windraakerberg 29, Sittard, tel. 04490-21944

Ford Capri 2300 S
6 cyl., '83, zwart, schuif-/kanteldak, i.z.g.st., van 1e eig., prijs f 12.000,–. Tel. 043-642688/649055.

Auto Caubo Occasions

Audi 80 LS 4-drs. 1.6 ltr. 1980 .... f 8.900,–
Audi 80 LS 4-drs. autom. 1980 .... f 9.950,–
Audi 80 CL diesel 4-drs. 1981/82 vanaf .... f 10.950,–
Audi 80 CL 4-drs. 1.6 ltr. autom. 1983 .... f 15.950,–
Audi 100 CL diesel 1982 .... f 11.950,–
Audi CD autom. ABS metallic 1985 .... f 42.950,–
Alle occasions worden verkocht met: 6 maanden volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie, APK-keuring i.d.n. Gegarandeerde km-stand. Afd. verkoop is ook op zondag geopend. Auto Caubo Valkenburg 04406-15041.

BMW 520, 6 cyl., '78, Zenderuitgeb., sportstuur, radio-cass., motor 80, inruil mog. Dr. Poelsstraat 19, Landgraaf (Kakert), tel. 045-322074.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GR, '83. Te bevr. Dr. Schaepmanstraat 21, Landgraaf, tel. 045-316419.

Autocentrum Kerkrade biedt aan deze week: o.a. ± 80 OCCASIONS van 1000 tot 20.000. Ford Sierra 1.6 L Stationwagen 1e eig., in nw.st. '85 f 16.750,–; Sierra 1.6 L kl. rood '85 f 17.750,–; Sierra 2.3 luxe diesel 5-drs. f 13.900,–; Escort 1.3 Laser S. pakket sportw., spoiler enz. 10-84 f 13.500,–; Escort 1300 GL Stationwagen '82 f 8900,–; Escort 1.3 L m. LPG '83 bl.met. f 9750,–; Capri S '82 sportw. enz. f 8900,–; Capri 1.6 L '80 f 4000,–; Taunus 16 '81 bruinmet. f 5900,–; Nissan Sunny diesel hatchack nw. mod. '85 f 13.900,–; Datsun Cherry Station '79 f 1900,–; Daihatsu Charade XG Spec. '83 nw.st. f 6900,–; Mazda 323 Stationwagon '80 f 4900,–; Mazda 626 Sedan luxe uitv. '81 f 5900,–; Mazda Sedan 1,6 L '80 f 4250,–; Mazda 929 Legato nw. type '81 LPG f 2500,–; Toyota Corolla 30 '78 f 1500,–; Toyota Stationwagen '80 f 2750,–; Mitsubishi Saporro GL 2.0 '82 zeldza. mooi '82 f 11.500,–; Mitsubishi Celeste 1600 black sport '78 f 1900,–; Daihatsu Cuore '81 f 2000,–; Mercedes 230 coupé '78 zilver f 9750,–; Mercedes 250 autom. '78 (iets spuitwerk 3500); BMW 520 aut. '77 LPG f 2750,–; BMW 316 '80 f 4900,–; BMW 320 autom. i.z.g.st. alle extra's '80 f 9750,–; Lada 1200 S '84 LPG f 4000,–; Lada 1500 stationwagen '80 f 2000,–; Suzuki busje '81 f 2750,–; VW pers.verv. '80 f 3750,–; VW Golf '82 div. extra's f 8750,–; VW Jetta Diesel spec. type '83 f 9750,–; VW Passat diesel nw. mod. '84 1e eig. 80.000 km f 13.500,–; Passat GLS aut. '80 f 3900,–; VW Polo '82 f 6900,–; Chevrolet Camaro Berlinetta autom. '80 f 9750,–; Pontiac Sunbird '80 (kl. defect) f 1900,–; Volvo 340 kl. wit 2.0 luxe 5-drs. '84 f 12.500,–; Volvo 340 L '83 f 7900,–; Volvo 343 LPG '80 f 4250,–; Peugeot 104 ZS Coupé '82 f 6750,–; Peugeot 505 ST Injectie '81 veel extra's f 6750,–; Innocenti mini's '81 superzuinig f 2750,–; Peugeot 404 autom. '70 f 2000,–; Renault Fuego GTL kl. rood '83 f 13.900,–; Renault 18 TL m. LPG '81 f 3750,–; Renault 14 TL '81 f 2750,–; Citroen eend '83 f 4250,–; Austin Allegro '79 f 1500,–; Opel Ascona '81 z. mooi f 6750,–; Ascona m. LPG '81 div. extra's f 5500,–; Kadett autom. '78 f 2500,–; Kadett '78 lichte schade f 1250,–; Ascona 1900 LPG '80 f 3000,–; Record diesel stationcar '81 f 2900,–; Record diesel '80 f 2500,–; VW Derby '79 f 1500,–; Taunus '79 f 1000,–; enz. enz. Inruil mogelijk, snelle financiering en garantie, ook uitbetaling mogelijk bij inruil. Tevens alle soorten auto's te k. gevr. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. Dinsdags gesloten. Open vanaf 10.00 uur.

Te koop Ford VRACHTWAGEN D 300 laadverm. 3000 kg. open laadb. afm. 2.10×4.00 met handbed. kraan. Techn. zeer goed met nieuwe motor. Mech.bedr. J. Hermans b.v., Schimmert. Tel. 04404-1224/1333.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bj. '78. Aan het Lindjen 13, Puth. 04493-1924.

MAZDA 626 hardtop 2.0 nieuw model 1e lak, sunroof, trekh., geen roest, bwj. '79, APK '88, pr. f 2950,–, 045-322976, b.g.g. 324425.

Te k. ASCONA 16 S 4-drs., m. LPG, i.z.g.st. bwj. '84, pr. f 13.800,–, 04499-2852.

Te k. KADETT City '78, 61.000 km i.z.g.st. f 3150,–, tel. 04492-3468.

Koopje: CITROEN Visa II Super E, bwj. '82, 1e eigenaar, nw. banden en uitlaat, APK gek., zeer mooi, slechts f 4350,–, tel. 045-210502.

Te k. OPEL Kadett '83, 5-drs., 13S te bevr. Bovenderstr. 20, Merkelbeek, tel. 04492-3266.

Te k. MAZDA 323 aut. type '78, gek., 6-'88 zeer mooi pr. f 1650,–, Past. Schepersstr. 36, Ubach over Worms.

Ford ESCORT 1.1, kl. wit, km.st. 25.000, bwj. 11-'85, diverse extra's, 1e eigen., f 15.000,–, tel. 04498-52824.

Mercedes 250
te k. 6 cyl., autom., bwj. '77. Vraagpr. f 6250,–; Tel. 045-213621.

Auto LANDGRAAF, alle inruilauto's tegen stuntprijzen. Kijk en vergelijk.
Citroën 2 CV 6 Club '83 van f 7250,– voor f 4950,–; Datsun Cherry GL, blauwmet. '80, van f 6950,– voor f 4250,–; Ford Fiësta 1.1 Bravo '83 van f 10.750,– voor f 6950,–; Ford Granada 2.9 '79 van f 4750,– voor f 2950,–; Ford Taunus 1.6 L '78 van f 3250,– voor f 1950,–; Ford Taunus 1.6 L '76 van f 2500,– voor f 1250,–; Honda Prelude 5 speed, groenmet. '80 voor f 8950,–; Honda Civic '80 van f 5000,– voor f 3250,–; Honda Accord '80 van f 4750,– voor f 2750,–; Honda Civic auto '77 van f 2750,– voor f 1450,–; Mazda 929 Legato '80 van f 7500,– voor f 3950,–; Mazda 323 kl. zilver '79 van f 4250,– voor f 2750,–; Opel Manta A-model '75 van f 2750,– voor f 1750,–; Renault 4 GTL '82 van f 6250,– voor f 4250,–; Renault 18 GTS '80 autom. van f 6750,– voor f 4950,–; Renault 4 GTL kl. geel '79 van f 3250,– voor f 1950,–; Volvo 340 GL '80 van f 7250,– voor f 5750,–; Volvo 244 GL '79 van f 7250,– voor f 5250,–. Dit is slechts een greep uit onze snel wisselende voorraad inruilauto's. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268.

Automaterialen
Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt aan: ± 50 topoccasions met goede garantie en gratis afleveringsbeurt. BMW 525i m. div. extra's, groenmetall. '83; Mercedes 190E m. alle mog. acc., goudmet. '84; Opel Senator 2.0 E m. LPG, 5 bak, groenmet. '83; Opel Ascona 1.8i apart mooi, kl. wit '85; Opel Rekord 2.0 E kl. rood '83; Opel Kadett 1.3 Club, 5-drs. grijsmet. '87; Opel Ascona 1.6 S kl. rood '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., grijsmet.'83; Opel Ascona 1.6, 4-drs., groenmet. '82; Opel Kadett 1.2S, 5-drs., kl. groen '83; Opel Kadett 1.3 Berlina, kl. beige '82; Opel Kadett 1.2 S, 5-drs., apart mooi, bruinmet. '82; Opel Kadett 1.3 SR kopermet.'81; Opel Rekord 2.0S m. LPG, goudmet.'81; Mazda RX 7, kopermet.'79; Mitsubishi Galant 1.6 stationcar, grijsmet.'83; Mitsubishi Galant 1.6 GLX m. lpg, blauwmet.'82; Mitsubishi Galant 1.6 GL blauwmet.'82; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR; Ford Sierra 2.0L, 5-drs., goudmet.'84; Ford Taunus 2.0 L, 4-drs. goudmet.'80; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs. kl. beige T'80; Ford Taunus 1.6 stationcar goudmet.'80; Fiat Fiorino, kl. groen '82; Fiat Panda 45 kl. zwart '83; Volvo 343 2.0 ltr. GLS blauwmet.'80; Nissan Sunny 1.3 groenmet.'83; Nissan Cherry 1.4 GL coupé, roodmet.'81; Honda Civic, kl. wit '80; Citroën GSA Club, groenmet.'82; Toyota Celica 2.0 XT, kl. rood '79; Toyota Celica 2.0 XT, goudmet.'79; Lada 2105 GL, kl. wit '83; Peugeot 305 GR kl. beige '81; VW Golf MX, 1e eig. in topcond., kl. geel '79; Renault R 15, kl. geel '80; Hyundai Pony 1.4, grijsmet.'81; Talbot 1100 LS autm., kl. blauw; Ford Taunus 1.6 L, kl. beige '79. Garantie en service in eigen werkplaats. Geopend van 9.00 tot 18.30 uur. Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

Auto Caubo Occasions

Opel Manta Comb. 3-drs. 1979 .... f 4.950,–
Peugeot 305 GLS 1980 .... f 3.450,–
Opel Kadett Caravan 1.3 N 1980 .... f 6.800,–
Honda Quintet 5-drs. metalic 1981 .... f 7.950,–
Opel Kadett 1.3 HB 3-drs. 1981 .... f 9.950,–
Fiat Panda 45 beige vanaf 1981/82 .... f 5.950,–
Citroen Visa Club 1983 .... f 5.950,–
Renault R5 TL 3-drs. 1982 .... f 6.950,–
Renault R4 TL 1983 .... f 4.950,–
Honda Civic 5-drs. autom. 1983 .... f 10.450,–
Opel Corsa 1.2 TR 1983 .... f 10.950,–
Opel Ascona 1.6 ltr. diesel 4-drs. 1983 .... f 11.950,–
Ford Escort 4-drs. 1.3 Laser 1984 .... f 13.450,–
Ford Escort Bravo 1300 3-drs. 1984 .... f 13.250,–
Opel Kadett 1.2 S HB 1984 .... f 12.950,–
Renault R5 TC 1985 .... f 12.950,–
Renault R11 GTL 5-drs. 1985 .... f 15.950,–
Opel Kadett GT 1.6 S 1985 .... f 20.950,–
Opel Corsa 1.2 S zwart 1986 .... f 15.950,–
Fiat Uno 60 S 3-drs. 1986 .... f 14.450,–
Alle occasions worden verkocht met: 6 maanden volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie, APK-gek. i.d.n., gegarandeerde km-stand, afd. verkoop is ook op zodag geopend. Auto Caubo Valkenburg, 04406-15041.

MERCEDES 280 SE '80, APK LPG, alle extra's, Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. hele mooie en bijzonder goede LELIJKE EEND 2 CV 6, kl. blauw, mod. '80, APK tot 10-'88, vr.pr. f 2250,–, Tulpenstr. 21, Kerkrade-West.

Te k. Toyota CELICA ST, bwj.'84, zr. mooi, kl. d.blauw, tel. 04490-24447.

VOLVO 345 GL, bwj.'81, kl. zilvergrijs, i.g.st., f 5950,–, tel. 04495-2561.

MITSUBISHI Galant GLX 200 op gas, duurste uitv. nieuwe uitlaat, lichte schade, bwj. '80, APK '88, pr. f 2950,–, 045-322976 b.g.g. 324425.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '82, nieuw model, Koelmoer 19, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 20D '79, 4-drs., trekh., i.g.st. APK 20-7-'88, vr.pr. f 2750,–, tel. 045-316466.

TOYOTA type Starlet 1.2 DL '80, APK, zeldz. mooi, Hamerstr. 37/39 bij ABP Hrl.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. VW **PASSAT** diesel C comb., bj. '85, met garantie. Automobielservice Beursgens B.V., Rijksweg-Nrd. 53, Sittard, tel. 04490-15214.

SUBARU 1800XT Coupé kl. groenmet., 4WD Turbo Inj. Hoogtevering, bwjr. 1986, zeer mooie auto. A.C.H. Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455.

HONDA Prelude T'81 APK zm. auto f 5750,–; 04490-26047.

ASCONA 1.9s APK sunr. z.m. T'80. f 3450,–; 04490-25489.

FORD Fiesta 1.3 S APK, sunr. z.m. bwj. '78 f 2950,–; 04494-51885.

T.k. FIAT 127 super 5 speed, nw model apk bj-'82 als nieuw f 4600,- tel. 043-622561.

T.k LANCIA Beta 2000, '79 APK 7-'88, leren bekl, i.g.st. f 1950,- tel. 045-712921 (zat. na 19.00)

TOYOTA lite ace combi '82 wit trekh. f 8500,- tel. 04405-3074.

CITROEN Visa Super E 1981, wit, APK + radio f 2950,–. Amstenraderweg 9, Hoensbroek, 045-225124.

Te k. TALBOT Horizon grijs '81, APK, Volvo 340 Winner 1.4 lichte schade wit, '83, LPG, APK Volvo 340 DL rood '84, 50.000 km tel. 045-224123.

VW JETTA diesel bwj. '82, kl. met.grijs, i.z.g.st. f 6650,–, Voskuilenweg 93, Molenberg.

FIAT 131 bwj. '80 i.g.st. APK gek. op gas f 1500,–, Heiberg Voetpad 2B, Amstenrade, tel. 04492-3159 of 2974.

Te k. RENAULT 4 GTL, zeer mooi, bwj. '82, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

STEROCCASIONS
met onze unieke garantievoorwaarden

H. Merc. Benz 280 S veel extra's, 90.000 km '83 .... f 36.750,–
H. Merc. Benz 230 E '86 .... f 56.750,–
M. Merc. Benz 300 E, zeer veel extra's '85 .... f 75.000,–
M. Merc. Benz 380 SEL '85 .... f 85.000,–
H. Merc. Benz 190 D zwart '86 .... f 45.750,–
S. Merc. Benz 190 E '85 .... f 44.500,–
S. Merc. Benz 190 '85 .... f 38.500,–
M. Merc. Benz 280 SE '84 .... f 55.000,–
M. BMW 518 '84 .... f 17.750,–
H. BMW 525 E, autom., 40.000 km '84 .... f 31.750,–
H. BMW 316 '84 .... f 20.750,–
H. Nissan Sunny D '83 .... f 9.750,–
H. Peugeot 205 XT, 16.000 km '86 .... f 17.500,–
M. Ford Sierra 2.3 GLD '83 .... f 15.500,–
M. Peugeot 305 GL Select '85 .... f 17.250,–
S. Volvo 240 GLD '83 .... f 16.500,–

SMEETS MB Zuid-Limburg bv
De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:
HEERLEN Wijngaardsweg 55 045-224800
MAASTRICHT De Griend 2 043-216655
SITTARD Rijksweg-Zuid 208 04490-23888

Te k. OPEL Kadett, bj. 4e mnd. '79, APK t/m 4-'88, auto verk. i.nw.st., prijs f 3750,–, met trekhaak en radio. Clercstraat 16, Brunssum, 045-250211.

Te k. automaat TOYOTA Liftback 1600 DX, nw. model, APK t/m 8-'88, vr.pr. f 4800,-. Tel. 045-317966.

Te k. VOLVO 244 DL, bj. '76, f 1700,-. Hokkelenbergstraat 26, Brunssum, tel. 255285.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-drs., goudmet., bj. '80, APK '88, i.z.g.st., prijs f 2700,-. Tel. 045-259809.

Te k. BMW 320, bj. 10e mnd. '76, opknapper, weinig werk, vaste prijs f 1400,-. Clercstraat 16, Brunssum.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Citroën 2CV6 .... '81
Citroën Visa Super .... '80
Mercedes 190 D .... '85
Opel Kadett 1.3 S .... '80
Peugeot 305 GL .... '82
Suzuki Alto FX .... '83
Volvo 340 Winner .... '82
en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 GLX turbo diesel, bj. '82, APK t/m 6-'88, stuurbekr., 5 versn., i.z.g.st., vr.pr. f 6900,-. Tel. 045-312232.

Te k. DATSUN Cherry 1200, type '82, i.pr.st., met APK tot sept. '88, f 3750,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek, na 13.00 uur.

Te k. RENAULT 16 TX, '78, i.z.g.st., APK tot 10-'88. Tel. 043-437124.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar, '79. Tel. 04490-21019.

Te k. OPEL Kadett Caravan 1.2 S, bj. '78, i.z.g.st., APK 8-'88, br. velgen 175 SR 13, 1 stel extra banden, radio, breedstralers, toerenteller, prijs f 3250,-. Tel. 045-271395.

Te k. orig. Ford ESCORT RS 2000, bwj.'77, i.st.v.nw., apk tot sept.'88, evt. inr. of ruilen, tel. 045-721333, na 17.00 uur.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL de LS01 '85 f 13.900,–; Seat Malaga 1.5 GLX '87 f 19.000,–; Subaru 1300 DL '80 f 3900,–; Talbot 1510 GL '80 f 3900,–; Solara 1.6 GLS '81 f 5900,–; Fiat 131 '80 f 3900,–; 2CV6 '80 f 3750,–; Mazda 323 '79 f 3750,–; Suzuki AL to FX '82 f 5900,–; Fiat Panda '85 f 8900,–; Fiat Ritmo '79 f 2400,–; Peugeot 305 SR '79 f 3750,–; Subaru mini jumbo SDX '84 f 9400,–; Mini Metro '82 f 5250,–; BMW 316 '78 f 3250,–; Subaru 1000 '79 f 2900,–; R5TL '81 f 4900,–; R14TL '77 f 1400,–; Datsun Cherry '79 f 2900,–; Donderdag koopavond.

Wat verwacht u van een gebruikte auto?

a. dat... hij er uitziet als nieuw
b. dat... er garantie op is
c. dat... vakmensen de reparaties uitvoeren
d. dat... de klant koning is
e. dat... service, vriendelijkheid en persoonlijke begeleiding een must zijn
f. dat... wij voldoen aan uw eisen

Er staan in onze showroom 50 van deze mooie occasions, 3 maanden 100% garantie (op alles) met een mogelijkheid de garantie uit te breiden tot maximaal één jaar.
Er is er maar één die u dit kan bieden!
Jos Bogman Kerkrade B.V.
Off. Ford-dealer voor de gemeenten Kerkrade, Simpelveld, Wittem en Vaals.
Hamstraat 70 (struktuurweg) Kerkrade
Tel. 045-423030

Te k. KADETT 13 S station aut. bwjr. '82 i.pr.st. f 11.500,-. 045-272403, na 17.00 uur.

MERCEDES 190 E bj. '83, 1e eig., wit, uitstekend onderh., div. access. Pr. 35.000,- weg. verh. buitenl. 045-416624 na 16.00 uur.

Te k. OPEL Corsa 1.2 S 3-drs. kl. rood, bj. '87. Tel. 045-421247.

FORD Fiesta 1100 L bwj. type '80 met apk f 3350,-. Tel. 045-740915.

FORD Taunus 16 L bravo 4-drs. '81 nw. type, Ford Capri 16 L '78, Innocenti 1300 '79, Honda Civic aut. '79, Volvo 144 '70, BMW 323 I '78 spec. uitv. Inr. mog. Alle met apk. Autoservice Meezenbroek, Rubensstr. 23 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.0 stationwagen 1980 LPG grijs kent. 5 versn. APK gek. tot juni '88 f 4950,–, tel.: 04494-45044.

Fiat

Panda 45, m. open dak .... '85
Panda 45 .... '81
Panda 34 .... '82 '84
127 1050 .... '84
Uno 55 SL, 5-drs. .... '83
Uno Diesel, 3-drs. .... '84
Uno 45 .... '83
Uno 45 Fire .... '86 '87
Ritmo Diesel .... '85
Ritmo Diesel, 5-drs. .... '84
Ritmo 60 CL, 3-drs. .... '84
Ritmo 60 ES .... '83
Ritmo 75 CL .... '79
Croma IE Aut. .... '86

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

Te k. Zeer Mooie VW GOLF Sprinter type '81 met radio inr. mog. vrpr f 5500,–. 04498-52813.

Te k. DAIHATSU Charade Turbo kl. wit bj.'84 ±25000 km. goede st. v. onderh. weg omst. vrpr f 11900,–. 04402-75448.

Te k. NISSAN Cherry Trend bj.'85 ±25000 km. kl. rook zilver met. 1e eig. Alt. gar. onderh. gew. nieuwst. vrpr f 12750,–. 04402-75448.

Scherp geprijsde Fiat-inruilauto's met 8 maanden betalingsuitstel renteloos!

Fiat Panda 34, blauw, 1985 .... f 8.900,–
4 x Panda 34, 1986, vanaf .... f 9.500,–
2 x Panda White, 1985 .... f 9.500,–
2 x Panda 750 L, rood + blauw, 1986, vanaf f 9.900,–
Panda 750 CL, rood, sept. 1987, 1000 km .... f 12.900,–
Panda 45 CL, wit, 1985 .... f 9.900,–
3 x Panda 45 CL, 1986, vanaf .... f 10.500,–
Panda 45 Super, wit, 1985 .... f 10.900,–
Panda 1000 CL, rood, 1986 .... f 12.900,–
Uno 45, blauw, 1984 .... f 10.900,–
Uno 45, blauw, Amico, 1986 .... f 12.900,–
Uno 55 Super, 3-drs., 1984 .... f 11.900,–
2 x Uno 60 Super, 5-drs., mrt. 1987 .... f 16.900,–
Uno 70 Super, blauw, 1984 .... f 11.900,–
Uno Diesel Super, rood, 1985 .... f 14.900,–
Ritmo 60 CL, prima, blauwmet. 1985 .... f 12.900,–
Ritmo 60 L, 5-drs., blauw, 1986 .... f 13.900,–
Ritmo Diesel, rood, 1986 .... f 17.900,–
Div. Regata's 85 Super, mrt. 1987, vanaf .... f 21.900,–
Regata 100 Super Injektie, mrt. 1987 .... f 24.950,–
Regata Diesel, grijsmet., mrt. 1987 .... f 23.500,–
Regata Stationcar, mrt. 1987 .... f 21.900,–
Croma Diesel, mrt. 1987 .... f 33.500,–
Croma Super Injektie, 1987 .... f 38.500,–
Croma Turbo Injektie, aug. 1986 .... f 39.750,–

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544

Te k. zeer aparte Honda PRELUDE EX, '84, style auto, geh. uitgeb., kl. wit, met sp.wielen, als nieuw, duurste uitv. en veel extra's, geen tweede zo mooi, km.st. 30.000; inruil Porsche mogelijk; prijs f 27.250,-. Tel. 045-410959.

Te k. weg. omst. Honda PRELUDE EX, bj. '83, nw. model, met radio, t.w.v. f 1248,-; extra spoilers, alarm en veel acc., prijs f 18.500,-. Tel. 045-459374.

Te k. OPEL Ascona 1900, bj. '79, APK, i.z.g.st., f 3750,-. Tel. 045-459875.

ESCORT 1600 RSI t '83, 15 inch velgen kantel/schuifd., centr. vergr. kl. rood, f 15.500,–, Voskuilenweg 95, Molenberg-Heerlen.

Special Cars:
Golf GTI 16V 139 pk, zwart 1986
Porsche 924 begie metalic 1983
Porsche 944 Indisch rood 1983
Auto Vencken b.v., Beek
Pr. Mauritslaan 171, tel. 04402-72882.

T.k. PORSCHE 928, bj.'79, S uitv. apk tot 21-10 '88 1e lak, electr. ramen vergr. airc. temp. maat, inr. mog. Heerenweg 294 Heerlen.

T.k. Mooie Witte RENAULT TL bj.'78, motor. goed in orde, veel nwe onderd. moet iets aan opgekn. wordem. f 500,–. Tel.: 045-442145 Simpelveld.

T.k. TOYOTA Corolla 4 drs. met lpg, bj. sept '80 vr.pr. f 3500,– te bevr. na 1800 uur 045-752642.

Te k. FORD Capri I 1.6 GT bj.'74. Tel.: 045-423563

B-KADETT LS Olympia bj.'69 apk, i.z.g.st. 04495-2238

SAAB 96 V 4, bj.'74, i.z.g.st. kl. groen. Tel.: 045-242436.

Te k. Toyota COROLLA 1.6 I GT 16, Valve coupé, wit, eind '84, 045-255827.

FIAT Ritmo 65 L rood '79, apk april '88 f 2000,-. Tel. 045-711493.

Te k. zeer mooie TOYOTA Celica bj. '78 met sportvelgen erbij. Nierstr. 7 Beersd.-Heerlen.

A.s. zondag open huis
bij
Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

Te k. Honda Civic Shuttle
sept. '84, i.pr.st. v. onderh., 48.000 km, pr. n.o.t.k., 045-442880.

TOYOTA Corolla 1.6 DX liftback op LPG bwj. '80, APK, auto is echt nieuw. f 3850,-. 04406-14186.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Wegens verkoopsucces van alle nieuwe Mazda-modellen, bieden wij onderstaande inruilauto's te koop aan: Mazda 323 HB, '81, f 8.250,–; Mazda 323 HB 1.3, '82, en lpg, f 7.500,–; Mazda 323 HB 1.3, '82, f 10.500,–; Mazda 323 HB 1.1, '83, f 11.000,–; Mazda 323 HB 1.3, '83, f 12.500,–; Mazda 323 HB 1.5 GT, '83, f 13.500,–; Mazda 323 HB 1.3 Aut., '83, f 12.500,–; Mazda 323 1.3 GLX, '85, n. model, f 17.950,–; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '81, f 9.500,–; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82 + lpg, f 11.000,–; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82, f 12.500,–; Mazda 323 NB 1.5, '83, f 12.500,–; Mazda 626 Sedan 1.6, '80, f 3.500,–; Mazda 626 Sedan 2.0 D, '87, f 24.500,–; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX, '84, f 17.950,–; Mazda 626 HB 1.6, '84, f 18.500,–; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86, f 26.000,–; Mazda 626 HB 2.0 I, '86, f 26.000,–; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86, f 26.000,–; Mazda RX7, '84, f 28.500,–; Opel Corsa 1.2, '84, f 13.500,–; Opel Kadett 1.2, '82, f 9.500,–; Opel Kadett 1.2, '82, f 10.500,–; Opel Kadett 1.2, '83, f 12.500,–; Opel Kadett 1.3, '85, f 13.750,–; Opel Kadett Caravan, '84, f 13.500,–; Opel Ascona 1.6, '83, f 13.500,–; BMW 320-6, '82, f 13.500,–; Suzuki Alto, '85, f 8.450,–; Ford Sierra 1.8, '85, f 20.995,–; Ford Escort 1.1, '82, f 11.000,–; Ford Escort 1.1 Laser, '84, f 14.500,–; Ford Escort 1.6, '85, f 18.900,–; Ford Escort 1.3, '83, f 12.500,–; Honda Civic + lpg, '81, f 6.950,–; Honda Civic 1.5, '84, f 14.995,–; Honda Quintet Aut., '82, f 12.500,–; Mitsubishi Colt, '82, f 9.500,–; Nissan Cherry 1.3, '83, f 9.500,–; Nissan Cherry 1.3, '84, f 13.995,–; Nissan Cherry 1.3, '86, f 14.995,–; Peugeot 205 1.3 XR, '86, f 17.500,–; Volvo 340 DL + lpg, f 11.500,–. Diverse goedkope inruilauto's. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

Radrema, Beatrixhaven in Maastricht zet ook de beuk in spiksplinternieuwe 87'er Mazda's 626
Kijkt u zelf maar! Wij bieden u de 626 coupé 1.6 LX katalysator, incl. afleveringskosten en ml-beurt voor
f 24.250,– all-in
Sedan, 4-drs., 1.6 DX, met katalysator, prijs incl. afleveringskosten en ml-beurt en metallic voor
f 22.340,– all-in
leverbaar in diverse kleuren, uiteraard zolang onze voorraad strekt.
Ook voor uw nieuwe Mazda's Radrema, een naam die u niet moet vergeten
Radrema B.V.
Galjoenweg 73, Beatrixhaven
Maastricht. Tel. 043-632250

T.k **OPEL** kadett 12 S type '80 pr. f 4300,- tel 04405-2627

Uw MAZDA-dealer AUTO LEYMBORGH B.v. biedt aan: MAZDA 626 2.0 I GTS Demo; Mazda 626 2.0 GLX coupé '85; Mazda 626 1.6 GLX coupé '85; Mazda 626 2.0 GLX sedan P.S. Aut '86; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 1.6 LX Sedan '85 en '83; Mazda 626 1.6 Sedan 5 x '80; Mazda 626 1.6 HB 2 x '83; Mazda 323 GTX 1.6 I '86; Mazda 323 HB 1.5 '83; Mazda 323HB 1.1+ 1.3 '82 + '83; Mazda 323 NB 1.3 LX '85; Mazda 323 NB 1.3 GLX '86; Mazda 323 NB 1.3 VDX '85 + '84; Opel Kadett 1.3 S HB 2 x '85; Opel Ascona 1.9 Berlina 4-drs. '79; Opel Corsa 1.2 LS sport '86; Ford Escort 1.3 lpg 12-'83; Ford Escort 1.3 '80; Suzuki Swift 1.3 GLX '86; Daihatsu Charade TS Diesel '85; Ford Sierra V6 '84 f 18.500,-; Peugeot 305 GR '83 f 7500,-; Auto Leymborgh Bv. Bornerweg 2-8 Limbricht tel. 04490-15838.

FORD Fiesta L bwj. '80 apk, vr.pr. f 3750,- 04490-26923.

Opel ASCONA 1.6 [...] diesel '83; Opel Kadett 4-drs. '81; Mazda 626 [...] 1-6 '83; Nissan Cherry [...] '85; Mitsubishi 1.6 [...] 4-drs. '83; Subaru 1.3 [...] '84; Ford Sierra 2.0 [...] '84; Ford Fiësta 3-drs. [...] '85. Diverse goedkope [in]ruilauto's. Automobie[lbe]drijf Jo ten Oever, Vaes[rade] 50, Nuth, tel. 045-242025.

TOYOTA Corolla Hat[ch]back 1600 DX autom. [...] 1981; Rover 3500 S [...] sn.bak 1981; Rover 260[0] v.d. plas 1984; Opel Ka[...] 5-drs. 1981) Opel Kadett [Ca]ravan 12 S 1981; Opel [Re]kord 2.S Berlina 1979; [Su]zuki Jeep SJ 410 soft [...] 1982; Suzuki busje ST 9[0] met banken 1981; Ford [Es]cort Bravo 1982; Ford F[...] 1100 L Bravo 1982; F[...] Sierra 1600 L 5-drs. [...] Mini Mayfair 1984; 2x [...] Metro Surf 1984 3-drs. [...] nault R 18 stationcar [...] VW Polo Pointer station [...] 1982; Renault 5 TL [...] Mitsubishi Lancer [...] Mazda 323 automatic [...] Range Rover 3500 hand [...] 1981; Honda Civic 3-[...] 1300 de luxe okt. 1985; [Ci]troën Acadiane 1985; [...] Panda 45 1981; VW Pas[...] MX 1979; Toyota Cor[...] liftback 1980; Mini spec[...] opknapper 1978. Aus[tin] Rover dealer Havé, Ind[us]triestraat 31, 6135 KG [Sit]tard, tel. 04490-15195. In[ruil] + financ. mogelijk. Bo[...] garantiebewijs, APK k[eu]ringsstation. Bel voor [af]spraak.

Uitlaat kapot?
dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.
APK-keuringsstation

OPEL Kadett 12 N bwj. '82 apk + lpg, alle keur. toegest. vr.pr. f 7250,- 04490-27965.

T.k. CITROEN gsa club bj. '811xxx '81 i.z.g.st nw. uitlaat radioprijs f 3450,- 043-215193.

1000%
Onze auto's zijn 1000% en 100% is meer dan genoeg!

Peugeot 205 Accent .... '86
Seat Fura Playa .... '85
Fiat Ritmo 105 TC .... '84
Opel Kadett 1.3 S Hatch. .... '83
Peugeot 104 GL .... '83
Opel Kadett 1.2 N Hatch. .... '82
Datsun Cherry 1300 .... '82
Renault 9 TL .... '82
Ford Escort 1100 L .... '81
Ford Taun. 1.6 L Bravo .... '81
Ford Escort 1300 Sport .... '80
Golf CL Diesel .... '80
Ford Taunus 2.0 GL .... '80
VW Golf 1100 M .... '79
VW Passat LS .... '78
Opel Kadett City .... '76
Opel Kadett Coupé Aut. .... '75
Lada 1200 .... '79 '81 '83
Lada 2105 .... '82 '85
Lada Combi div. '79 '80 '81
Div. goedkope inruilers
Inruil en financ. mog.

Autocentrum Keulartz B.V.
Locht 42B, Kerkrade
Tel. 045-419905

TOYOTA Starlet S 3-drs. extra '85; Starlet 1.3 3-drs. '86; Starlet 1.0 3-drs. '85; Starlet 1.2 3-drs. '82; Starlet 1.0 3-drs. '79; Corolla 1.3 sedan '83; Corolla 1.3 sedan '82; Corolla 1.8 diesel '85; Corolla 1.3 aut. '82; Corolla 1.2 aut. '78; Carina II 1.6 '85; Carina 1.6 + lpg '83; Celica St. coupé, lpg '82; Celica ST coupé 1.6 '81. Diverse goedkope inruilauto's. Automobielbedrijf Jo Ten Over. Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

Te k. Ford SIERRA 2.0 [...] met lpg, bwj.'83, div. [ex]tra's, pr.n.o.t.k., tel. [...] 423563, R. Visserstr. 15, [...]

FIAT Panda 750 CL S6 [...] bj. mei '87. Km.st. 8500. [...] 045-421247.

Te koop OPEL Kadett 1[...] type '82, mooie auto A[PK] tot eind '88 f 675[0] Ahornstr. 38, Kerkrade.

HONDA Prelude type [...] tel. 045-712204.

Trans AM TARGA A[...] LPG, zwart inr. mog. G[ou]verneurstr. 33, Heerlen.

Jurgen Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Mercedes nieuw:
2× 230 CE Coupé
300 TD Van
300 E Aut.
300 D Aut.
250 D
200 D
260 E Aut.
190 E + Aut.
2× 190 D 2.5
2× 190 D

Mercedes gebruikt:
300 E Aut., demo ....
2× 230 E Aut. ....
230 E Aut. ....
500 SEL ....
200 D ....
200 D ....
190 D ....
190 E ....
240 TD ....
200 Benzine ....
Nissan Sunny 1.7 LX D[...]
Nissan Sunny Combi ....
Nissan Sunny DX ....
Nissan Cherry 1.3 DX ....
Nissan Micra GL ....
Nissan Micra DX .... '83
BMW 528 I, spec. uitv. ....
Citroën Axel ....
Ford Escort 1.1 Bravo ....
Honda Prelude ....
Mazda 626 GLX 2.0 Cou[pé] ....
Mitsubishi Colt Aut. ....
Opel Kadett 1.2 ....
Peugeot 205 GL ....
Peugeot 304 Cabriolet ....
Renault R5 GTL ....
Renault 11 GTX ....
2× Renault 9 GTL . '82
Subaru 1.6 GLF ....
Suzuki SS413 Jeep ....
Toyota Starlet ....
VW Golf C ....
VW Golf 1600, div. ex. ....
VW Jetta Diesel ....
VW Polo C ....

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaarsprijzen
Langheckweg 36-40, in[d.] terr. Dentgenbach, Kerk[ra]de. Tel. 045-452570. [...] uw adres voor leasing, [fi]nanciering, schade, taxa[tie] en reparatie. APK-ke[u]ringsstation.

Te k. direktie-auto
Audi Coupé GT 2.2
satijnzwartmet. 4 mnd., 10.000 km, in perf. staat, nieuwpr. f 62.000,- Schrift. react. aan: Jeveha, Postbus 1172, 6040 KD Roermond.

OPEL Ascona 1600 APK f 1700,–, VW Passat bwj. '77, f 1250,–, Maria Gewandestr. 4, Hoensbroek.

Te k. KADETT, '81, sportuitv., kl. zwart, i.z.g.st. Beukenberg 14, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT 104 SL, bj. '78, i.g.st., prijs f 950,–, APK tot mei '88. Oude Landgraaf 42, Nieuwenhagen. Tel. 045-320283.

608 D CHASSIS Cab. i.z.g.st. bwj. '80 nw. moter, f 7950,– 04490-27578.

OPEL Kadett nw. model eind '81 apk pr. f 6600,- 04490-15431.

Te k. RENAULT 5 bwj. 7-'81 apk tot 10-'88 i.z.g.st. (gaaf) f 2750,- 04490-10646.

SUBARU 1.6 SRX hatchback, 5-bak, 3-drs., '81, 1e eig., 1e lak, schadevrij, puntgaaf, apk 3-'88, kl. oranje, f 3450,–, 04402-72940.

GOLF diesel GLD model '80. Buschkensweg 26 Heerlen.

Te k. TOYOTA Cressida Diesel m '82, alle extra's, duurste uitv. i.z.g.st. m. apk pr. f 5950,- tel.04490-17313.

Te koop aangeboden met 1 jaar garantie: Ford Sierra 1.8 laser T 2-drs. kl. wit m. lpg-install, bj. 13-2-'85; Opel Kadett 1.2 SC hatchback 2-drs. kl. wit, bj. 16-1-'86; Opel Corsa 1.2 S 2-drs. kl. rood, bj. '85; Opel Ascona 1.6 S 2-drs. m. lpg-install., kl. zilvermetallic, bj. 16-9-'83; Opel Kadett hatchback 1.3 S automatic 2-drs., kl. bruin, bj. '83; Mazda 626 GLX coupé kl. antracietmetallic, bj. '83; Mazda 323 1300 2-drs. m. lpg-install., groenmetallic, bj. 5-11-'80; Ford Fiesta 1100 L 2-drs. kl. grijs, bj. 26-3-'82; Honda Civic de luxe 2-drs. kl. bruin, bj. 29-1-'81. Bovag Autobedrijf Kwarten vof, Kastanjelaan 148 Hoensbroek. Tel. 045-214171. Eigen servicedienst. Inr. + financ. mog. Ook APK-KEURINGSSTATION.

FORD ESCORT 13 L 1982 f 8900,-. Tel. 045-220107.

Te k. weg. omst. OPEL Corsa 1.0 S '83, km. 70.000, 3 mnd. gar. nwe. banden + schokd. f 10.000,- moet weg. Inl. Bloemenhof 20 Schinveld. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1.3 bj. '80 m. apk. Vr.pr. f 4500,-. Klein Graverstraat 36 Kerkrade.

Aurelia Dobre steekt Daniëla Silivas de loef af

Roemenië wereldkampioen

ROTTERDAM – Voor het eerst sinds 1979 is Roemenië er gisteravond in een dolenthousiast sportpaleis Ahoy in geslaagd de wereldtitel turnen voor vrouwen te veroveren. In een adembenemend gevecht met de Sovjetunie wonnen de Roemenen de prestigestrijd met 395.400 tegen 394.950. De Roemenen hadden wel zeven maal een tien nodig om de beste van de wereld te worden.

Roemenië meest spraakmakende turnster was gisteravond de jeugdige Aurelia Dobre die voor de eerste maal aan het wereldkampioenschap deelnam. Dobre behaalde maar liefst drie tienen en stak daarmee haar landgenote Daniela Silivas de loef af. Bovendien nam Dobre, die vorig jaar aan het jeugd EK in Stuttgart deelnam, gisteravond de eerste plaats in het individuele klassement over van diezelfde Silivas. Toch blijft Silivas na haar uitstekende optreden van gisteravond (tienen op brug en vloer) de grootste kanshebster op de titel. Het kampioenschap moet het hoogtepunt uit haar nog zo korte carrière worden. Mirande van der Borst eindigde in het klassement als 59e. Zij plaatste zich daarmee niet voor de eindstrijd om de individuele titel tussen de beste 36.

Het toernooi om de wereldtitels turnen is voor de Nederlandse deelnemers voorbij. Gisteren namen de turnsters met een zestiende plaats in de landenwedstrijd afscheid. Die klassering zorgde voor een wat overdreven euforie in het Nederlandse kamp temeer daar bondscoördinator Ronald Walter voortdurend had gesteld dat een zestiende plaats het maximaal haalbare voor zijn internationaal vrijwel onervaren ploeg zou zijn.

Stand individuele klassement: 1. Aurelia Dobre (Roe) 79,550, 2. Jelena Sjoesjoenova (Sov) 79,475, 3. Daniela Silivas (Roe) 79,450, 4. Svetlana Bajtova (Sov) 79,025, 5. Ecaterina Szabo (Roe) 78,950, 6. Oksana Omeliantsjik (Sov) en Camelia Voinea (Roe) 78,750, 8. Jelena Goerova (Sov) 78,475, 9. Eugenia Golea (Roe) 78,375, 10. Svetlana Boginskaja (Sov) 78,350, **59. Miranda van der Borst 75,150, 70. Susanne Beerepoot 74,900, 77. Miranda Pluk 74,575, 93. Simone Veldman 73,875, 99. Pascale Bemelen 73,650, 118. Bianca Doornebosch 72,600.**

Eindstand WK-landenklassement dames (eindtotaal, totaal verplichte stof, totaal keuzestof):

1.	Roemenië	395,400	(197,375+198,025)
2.	Sovjetunie	394,950	(197,500+197,450)
3.	DDR	389,600	(194,500+195,100)
4.	China	386,850	(192,925+193,925)
5.	Bulgarije	386,725	(192,800+193,925)
6.	Ver. Staten	383,400	(190,750+192,650)
7.	Hongarije	381,550	(189,800+191,750)
8.	Canada	380,300	(189,375+190,925)
9.	Japan	378,062	(188,887+189,175)
10.	Zuidkorea	378,050	(189,325+188,725)
16.	**Nederland**	**373,025**	**(185,600+187,425)**



● *De Nederlandse damesploeg nam met de 16e plaats afscheid van het WK turnen. Bianca Doornebosch, Pascale Bemelen, Simone Veldman, Suzanne Beerepoot, Miranda van der Borst en Miranda Pluk (vlnr) bedankten gisteravond het Rotterdamse publiek.*

Beroemde jockey had gigantische belastingschuld

Drie jaar cel voor Piggott

IPSWICH – 's Werelds beroemdste jockey Lester Piggott (51) heeft gisteren voor de rechtbank van Ipswich toegegeven in tien gevallen de belasting moedwillig ontdoken te hebben. Zijn belastingschuld van bijna tien miljoen gulden heeft de jockey inmiddels voldaan. Piggott werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar.

Piggott, wiens fortuin geschat wordt op 60 miljoen gulden, was in december 1986 wegens belastingfraude in hechtenis genomen. Na betaling van de borgsom van één miljoen gulden werd hij op vrije voeten gesteld. Een jaar geleden verruilde de jockey het zadel voor het trainers-ambt in zin woonplaats Newmarket bij Cambridge. In zijn 38-jarige actieve loopbaan bereed hij 5000 winnaars. Elf keer werd hij jockey-kampioen. Hij won 29 klassiekers.

Boete prikkelt Rini van Bracht

PARIJS – Rini van Bracht heeft zijn eerste partij driebanden in het Parijse openingstoernooi van de reeks wereldbekerwedstrijden gewonnen. De Fransman Dufetelle was het slachtoffer van de irritaties van de Nederlander, 3-1 (10-15, 15-9, 15-6, 15-3).

Van Bracht was geprikkeld door een straf, hem opgelegd door dr. Werner Bayer, initiatiefnemer van het driebanden-circuit. De profbaas gaf hem een boete van ruim 11.000 gulden, omdat hij vorige week in Oosterhout met niet-toegestane reclame had gespeeld.

Overige uitslagen Parijs: Gilbert (VSt) - Dielis (Bel) 3-1 (5-15, 15-13, 15-14, 15-2), Kobayashi (Jap) - Weingard (Fra) 3-0 (15-10, 15-3, 15-13), Müller (WDl) - Vierat (Fra) 3-1 (15-7, 15-3, 13-15, 15-13).

Slotweekend Grenslandtreffen

BEEK – Als laatste wedstrijd van het Indoor Grenslandtreffen 1987 staat vandaag en morgen een internationale springwedstrijd voor pony's op het programma. Samen met equipes uit België en Duitsland zijn alle Nederlandse toppers in Beek aan de start, zoals NKB-kampioene Joyce Noppen en Karry Huis in 't Veld. Ook Limburg is goed vertegenwoordigd. Namen als Miranda Storms, Patrick Kleuters, Karina Jeurissen en Lianne van de Goor staan borg voor een bijzonder spannend wedstrijdverloop. De wedstrijden beginnen beide dagen om 10.00 uur terwijl de finalerubrieken over de klassieke parcoursen morgen vanaf 13.30 uur op het programma staan. De entree is gratis.

Kimbria met Amerikaan

MAASTRICHT – Morgen zal Kimbria in haar thuiswedstrijd tegen JRC Boxtel aantreden met de pas gearriveerde Amerikaan Kevin Kenney. De nieuwe aanwinst is 23 jaar, 1.95 meter lang en is afkomstig van het befaamde college Sancta Barbara. Hij zal bij Kimbria de functie gaan vervullen van power forward. De wedstrijd begint om 15.45 uur.

Limburgers verdelen prijzen Schaesberg

SCHAESBERG – Hoewel gisteravond op Schaesberg in de draverijen een vijftiental paarden van boven de Moerdijk startten, bleven bijna alle bloemen in eigen contreien. De eerste prijzen werden verdeeld over de stallen van Grift, De Jong (twee keer Jac Jongen), Hendrikx, Van der Pijl, Velis, Van Lumich (Wim Velis met Tobless Hollandia) en Wagenaar.

De twee rennen eindigden beide in 'buitenlandse' overwinningen. Sibora en Floris waren te sterk voor de concurrentie. Laatstgenoemde werd overigens gereden door Adri de Vries uit Eijs, die zich in zijn eerste hele seizoen als jockey intussen heeft opgewerkt tot de tweede plaats in het klassement dat gebaseerd is op overwinningen. Totalisatoromzet: f 196.357,-.

UITSLAGEN:
Mora-prijs: 1. Boyo Franmce (M. France) km.tijd 1.27.9; 2. Black van Hoafer; 3. Bordeaux Cede. Winn. 5,00; pl. 1,50, 1,50; koppel 7,90; trio 48,10.
Mora Hapjes-prijs: 1. Brigitte G. (W. Velis) km.tijd 1.24.6; 2. Bravo Nora; 3. Ann David. Winn. 5,60; pl. 1,30, 1,30, 1,30, 1,50; koppel 4,60; trio 54,80
Aigrette-prijs: 1. 1. Sibora (K. Davies) 2.06.7; 2. Liberty Belle; 3. Dschuna. Winn. 20,70; pl. 2,60, 1,20, 1,10; koppel 26,60; trio 260,50.
Mora Crumbie-prijs: 1. Zega B. (J. Jongen) km.tijd 1.21.0; 2. Zarina T.; 3. Breeze. Winn.12,10; pl. 4,70, 7,30; koppel 72,60; trio 390,00.
Mora Loempia-prijs: 1. Tobles Hollandia (W. Velis) 1.22.3; 2. Zeddertranss R.; 3. Yen R. Winn. 14,10; pl. 1,80, 1,10, 1,10; koppel 31,50; trio 256,10.
Ardea-prijs: 1. 1.Floris (A. de Vries) km. tijd 1.48.7; 2. Countach; 3. Snowflake. Winn. 6,30; pl. 2,10, 1,10, 1,60; koppel 13,60; trio 256,40.
Mora kipkantje-prijs: 1. Zingana du Bois (J. v.d. Pijl) km.tijd 1.21.4; 2. Yco Bonni; 3. Yline. Winn. 4,20; pl. 1,30, 1,30, 1,70; koppel 4,40; trio 40,40.
Mora Kroket-prijs: 1.Andrea (J. Hendrikx) km.tijd 1.22.2; 2. Zola Eik; 3. Wevillon Nora. Winn. 4,10; pl. 1,70, 1,10, 6,10; koppel 3,20; trio 190,10.
Mora Hamburger-prijs: 1. Velino Majo (J. Jongen) km.tijd 1.20.6; 2. Vesins la Fusee; 3. Romeo Hollandia. Winn. 2,00; pl. 1,30, 1,10; koppel 3,90; trio 15,20.
Mora Kipkorn-prijs: 1. Yonina Kwik (J. Wagenaar) 1.21.7; 2. Vivat Oldeson; 3. Amor O. Winn. 4,90; pl. 1,50, 1,30; koppel 9,40; trio 47,30.

● BEEK – Nico Beekman zal vanavond in de zaalhandbaltopper in de eredivisie heren (20.30 uur in sporthal de Haamen Beek) tussen Blauw Wit en Swift Arnhem niet van de partij zijn. Beekman heeft Swift-trainer Marcel Willemsen laten weten dat hij de komende zeven competitieduels niet beschikbaar is. Beekman denkt niet eerder dan op 20 februari van volgend jaar tegen V en L zijn rentree te kunnen maken. Reden voor de afzeggingen is de knieblessure die Beekman afgelopen zaterdag tegen Sittardia opliep.

Eerste nederlaag Smoke Eaters

AKEN – Smoke Eaters heeft gisteravond zijn eerste nederlaag van dit seizoen geleden. In Aken werd de Geleense ploeg met 2-4 door Heerenveen zatedag geklopt. De periodestanden: 1-0; 0-2; 1-2.

HELDEN – Morgen worden in Helden van af half tien de NKB-kampioenschappen samengestelde wedstrijd voor landelijke ruiters gehouden.

Ruska eregast in Grevenbicht

GREVENBICHT – Na de receptie (vanavond 18.30-21.00 uur) in het Gemeenschapshuis ter gelegenheid van het zilveren bestaan van judoclub Grevenbicht, zal ex-wereldkampioen Wim Ruska morgen eregast van de jubilerende vereniging zijn.

Ruska neemt zondag omstreeks een uur in Born, aan de afrit van de autobaan, plaats in een Daf 95, 380 spacecab waarmee hij een rondrit door het dorp maakt. Daarna zal de vroegere judocrack in het Gemeenschapshuis als gastdocent optreden. Tevens zijn demonstratiepartijen karate en kendo.

SPORT KORT

● SEVILLA – Uitdager Anatoli Karpov heeft weer de leiding genomen in de schaaktweekamp om het wereldkampioenschap. In de vijfde partij gaf Gari Kasparov na 38 zetten op. De stand in de tweekamp tussen de twee grootmeesters uit de Sovjetunie is nu 3-2 voor Karpov. De tweekamp in Sevilla (Spanje) gaat over 24 partijen.

● BELGRADO – In het schaaktoernooi in Belgrado heeft Viktor Kortsjnoi zijn afgebroken partij uit de eerste ronde tegen Aleksandr Beljavski in winst omgezet. Door de overwinning klom de Zwitser naar de gedeelde tweede plaats met 2,5 punt uit vier ronden.
Stand: 1. Hjartarsson (IJs) 3 punten, 2. Timman, Popovic (Joe), Ivanovic (Joe), Kortsjnoi (Zwi) 2.5, 6. Beljavski (Sov), Ljubojevic (Joe), Salov (Sov) 2.

● KOPENHAGEN – De 35-jarige Mia Mevissen uit Roermond heeft het individuele toernooi van de wereldkampioenschappen dart in Kopenhagen gisteren afgesloten met een fraaie 5e plaats. Wanneer de Brabantse Valérie Maytum, die samen met Mevissen het Nederlands team vormt, vandaag in de finale van het individuele toernooi wereldkampioen wordt, verovert de oranjeploeg de zilveren medaille in het landenklassement. Dankzij de 5e plaats van Mevissen is Nederland al zeker derde.

● LONDEN – Limburger Eric van der Pluym leverde in Londen in groep C voor het wereldkampioenschap een belangrijke bijdrage aan de zege van het Nederlands squashteam met 3-0 van Zwitserland. De gedetailleerde uitslagen zijn: Eric van der Pluym - Christoph Frey 3-9, 9-2, 9-2, 9-2, Hans Frieling - Thomas Strassle 9-7, 9-4, 9-2, Raymond Scheffer - Stefan Grundmann 9-2, 10-8, 9-2.

● NIEUWEGEIN – De 12-jarige Pieter-Jan Rijken, lid van Damvereniging Schaesberg, is in het pupillenkampioenschap van Nederland te Nieuwegein op de negende plaats geëindigd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat, zacht en kalm, van ons is heengegaan, na liefdevol te zijn verzorgd in huize Douvenrade en gesterkt door de h.h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna Helena Frijns-Puts

weduwe van

Martinus Hubertus Frijns

in de ouderdom van 88 jaar.

Heerlen: **Finy Frijns-Albert**
Heerlen: **Mia Laeven-Frijns**
Jan Laeven
Heksenberg: **Thei Frijns**
Jeanne Frijns-van Kan
en al haar klein- en achterkleinkinderen

22 oktober 1987
Huize Douvenrade-Heerlen
Corr.adres: Gouverneurstraat 22, 6411 XH Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 26 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade.

Geen condoleren.

Avondmis heden, zaterdag 24 oktober, om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, zondag van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is op 60-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en goede vriend

Harry Faems

Familie faems
Familie Beuvens

6442 XL Brunssum, 22 oktober 1987
Voorstraat 22

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

In de kerkkapel van het bovengenoemd ziekenhuis zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 26 oktober om 14.00 uur.

Samenkomst in de kapel; er is geen condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Dankbetuiging

Het hartelijk medeleven na het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Willem Boersma

heeft ons veel goed gedaan.

Wij vonden het fijn dat zovelen hun belangstelling toonden waaruit bleek hoe geliefd hij was.

W. Boersma-de Jonge
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1987

OVERLEDEN

† **Bertha Caris,** oud 65 jaar, echtgenote van Antoine Ramakers. 6214 SX Maastricht, Chrysantenstraat 5. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden, zaterdag 24 oktober, om 10.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Jo Moers,** oud 47 jaar, echtgenoot van Fieni Eijssen. 6221 EA Wyck-Maastricht, Wycker Brugstraat 23. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck, maandag 26 oktober om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

Het is alweer een jaar geleden dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Wilhelm Kroes

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 25 oktober om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

Mevr. M.H. Kroes-Bergervoert
Kinderen en kleinkinderen

Passart-Heerlen, oktober 1987

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS

Miniware groeit...

Het profiel
Een expansief bedrijf dankzij een enthousiast team van mensen met een hoge graad van professionalisme.
Gestart in mei 1981, is Miniware uitgegroeid tot een bedrijf met meer dan 250 medewerkers/sters en vele vestigingen in Nederland.
Miniware is er in geslaagd door de jaren een zeer kompleet pakket van produkten en diensten samen te stellen; in eerste instantie gericht op het midden- en kleinbedrijf, maar inmiddels zeker ook bestemd voor grotere ondernemingen en instellingen.

Enkele aktiviteiten van Miniware zijn:

- **Miniware Software & Consultancy:** ontwikkeling van software voor micro's, mini's en mainframes; systeemanalyse en automatiseringsadviezen
- **Miniware-Educom:** professionele opleidingen op ieder niveau
- **Miniware Technology:** volledig eigen hardware-ontwikkelingen, zoals add-on produkten en interfaces
- **Miniware Datacom:** communicatie-experts; o.a. op het gebied van Videotex
- **Miniware Technische Dienst:** onderhoud en reparatie van apparatuur
- **Miniware Rentware:** verhuur van apparatuur met software

Miniware... een high-tech bedrijf met vele carrière mogelijkheden.

Geboden wordt:
Een plezierige werkkring in een jong en dynamisch team waar verantwoordelijkheidsgevoel en eigen initiatief altijd worden gewaardeerd. Naast een prima salariëring maakt een uitgebreid pakket aan secundaire voorzieningen deel uit van onze arbeidsvoorwaarden.

Miniware Technische Dienst te Baexem (toekomst Nederweert) vraagt een:

technicus m/v

met HTS-E of gelijkwaardige opleiding/ervaring.

Deze zal zich met name gaan bezighouden met:
- reparaties van onze computers, printers, etc.
- het ontwikkelen van testprocedures voor de reparatie aan print-boards

Tevens hebben wij nog vakatures voor technici met MTS-E opleiding voor onze afdelingen: installatie / afleveringen, assemblage reparatiecentrum en technische dienst.

Verdere funktie-eisen:
- het beschikken over kennis van microcomputers (intelprocessoren), printers
- commerciële ervaring
- klantgericht kunnen denken
- zelfstandig kunnen werken

Miniware Technology te Weert vraagt een:

R&D technicus m/v

met HTS E/I of gelijkwaardige opleiding/ervaring.

Deze zal zich met name gaan bezighouden met:
- ontwikkelen/ontwerpen van PCB's aan de hand van de technische detail schema's
- ontwikkelen van test-software met behulp van IEEE gestuurde meetinstrumenten voor eindcontrole op de produktie-afdeling en het realiseren van AQL rapporten
- repareren van de uit produktie gekomen defecte printen

Belangstelling voor of liever nog ervaring met bovenstaande technieken is vereist, evenals kennis van Duits en Engels.

Indien u interesse heeft in één van bovengenoemde funkties, wordt u verzocht een uitvoerige sollicitatiebrief te zenden aan de afdeling personeelszaken

Hoofdkantoor
Miniware bv
Geenraderweg 19
6095 AR Baexem
Postbus 3611
6095 ZG Baexem
Tel. 04748 - 2500
Viditel *685 #



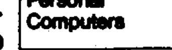
Miniware
computers met meerwaarde

Hoofdkantoor te Baexem*, vestigingen te Maastricht*, Sittard*, Weert, Breda*, 's-Hertogenbosch*, Zwolle*, Groningen* en Leeuwarden.
(* geautoriseerd dealer IBM-personal computers)









De Centrale voor Pleeggezinnen Noord-Brabant en Limburg is een door de overheid gesubsidieerde instelling die bemiddelt bij het zoeken van pleegouders voor instanties die hulp verlenen aan jeugdigen die tijdelijk niet thuis kunnen wonen.

Voor ons bureau in Limburg, waar 7 mensen werken, zoeken wij een

maatschappelijk werkende (m/v)

die in de regio Westelijke Mijnstreek (op basis van 20 uur per week) de volgende werkzaamheden voor haar/zijn rekening kan nemen:

- het werven en voorlichten van nieuwe pleeggezinnen, hetgeen ondermeer inhoudt:
  - regelmatig informatie-avonden verzorgen voor geïnteresseerden;
  - huisbezoeken afleggen bij aspirant-pleegouders;
  - verzorgen van rapportage hierover;
- het geven van voorlichting aan en contacten onderhouden met jeugdhulpverlenings-instellingen.

Functie-eisen:
- diploma HBO-MW, HBO-J of gelijkwaardige opleiding;
- enige werkervaring;
- bereidheid om avondwerk te verrichten;
- in principe bereid zijn om groepswerk te verrichten;
- in bezit zijn van een geldig rijbewijs.

Gezien de regio waarin de werkzaamheden zullen plaatsvinden, genieten kandidaten die in Sittard of omgeving wonen de voorkeur. Een psychologische test kan tot de sollicitatieprocedure behoren.

Salarisindicatie:
C.A.O. Welzijnswerk, schaal 71 (f 2.678,--/f 3.548,-- excl. 7½% vakantie-uitkering, afhankelijk van leeftijd en ervaring op full-time basis).

Informatie over deze functie kunt u inwinnen bij Jeanny de He... bureauhoofd, 's morgens bereikbaar op nr. 04490 - 23123 (behalve dinsdags).

Sollicitaties vóór 1 november 1987 richten aan:
het Bestuur van de Centrale voor Pleeggezinnen,
Postbus 5174, 6130 PD Sittard.


centrale voor pleeggezinnen
noord-brabant en limburg

Naast ons **Renault**-dealerschap van Valkenburg zoeken wij op korte termijn voor onze nieuwe

Renault-vestiging te Maastricht

- ***Chef-werkplaats/receptionist m/v***
- ***Magazijnmeester m/v***
- ***Monteurs m/v***
- ***Vertegenwoordiger m/v***

Van toepassing is de c.a.o. voor het Motorvoertuigenbedrijf. Salariëring afhankelijk van leeftijd, ervaring en diploma's.
Zonder ervaring in de automobielbranche onnodig te reflecteren.
Gelieve uw schriftelijke sollicitaties met salaris-eisen te richten aan:

Autocentrum De Jonghe b.v.

p.a. postbus 54, 6300 AB Valkenburg a.d. Geul,
t.a.v. dhr. G.M.P. de Jonghe

98504



Eka Chemie B.V.

Nobel Industries Sweden

EKA Chemie B.V., een chemisch productiebedrijf met een omzet van ca. 25 miljoen gulden en 43 werknemers, is een dochteronderneming van EKA NOBEL AB, een Zweedse producent van chloor, natronloog, waterstofperoxide, papierchemicaliën en halffabrikaten voor de reinigingsindustrie. In 1980 is EKA Chemie B.V. in Maastricht gestart met de productie van natriummetasilicaat en in de zomer van 1982 is hier een productie-eenheid benzylalcohol aan toegevoegd.
Sinds 2 januari 1986 is EKA een onderdeel van NOBEL Industries, een wereldwijd opererend concern met een omzet van ca. 5 miljard gulden en een personeelssterkte van ca. 18.000 mensen.

T.b.v. de afdeling direktie-sekretariaat zijn wij op korte termijn op zoek naar een

administratief medewerk(st)er

Functie:
- werkzaamheden t.b.v. orderbehandeling en transport;
- het opstellen van periodieke overzichten;
- kontakten onderhouden met het Zweedse moederbedrijf, de verkoopmaatschappij in West-Duitsland en de diverse transportfirma's;
- het assisteren van de administrateur bij diverse werkzaamheden;
- algemene sekretariaatswerkzaamheden.

Functie-eisen:
- een intelligente, accurate en energieke persoonlijkheid met gevoel voor samenwerking en goede communicatieve vaardigheden;
- een opleiding op MEAO of gelijkwaardig niveau;
- bekendheid met tekstverwerkende apparatuur;
- een goede beheersing van zowel de Nederlandse als de Duitse en Engelse taal in woord en geschrift;
- een type-diploma met goede typevaardigheid.

Arbeidsvoorwaarden:
Onze primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de eisen die aan een modern bedrijf kunnen worden gesteld.

Sollicitatie:
U kunt uw sollicitatiebrief met een curriculum vitae, binnen 14 dagen, richten aan EKA Chemie B.V., Ankerkade 111, 6222 NL Maastricht.

V.B.B.R.

heeft plaatsingsmogelijkheden voor

HORECA-EXPLOITANTEN

in verschillende types horecagelegenheden, o.a.:

café Roebroekweg 36 te Heerlen
café Kasperenstraat 36 te Heerlen
café Roermondseweg 2 te Posterholt.

Geïnteresseerden, in bezit van de benodigde vestigingspapieren en enig kapitaal, kunnen kontakt opnemen met:
Verenigde Bierbrouwerijen Breda-Rotterdam BV
Postbus 5005, 6135 KH Sittard. Tel. 04490-17720.

98050

KULTUURTECHNIEK H. DOLMANS B.V.
HOVENIERSBEDRIJF

vraagt voor spoedige indiensttreding

een nette ervaren chauffeur

voor vracht- en containerauto

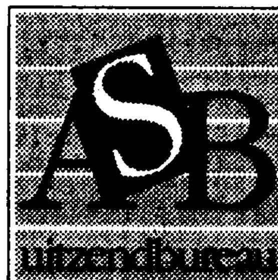
met laadkraan t.b.v. transportwerkzaamheden in ons bedrijf. Uw handgeschreven sollicitatie (welke met diskretie behandeld zal worden) met bijvoeging van een recente pasfoto gelieve u te richten aan:

H. Dolmans b.v. Postbus 24,6240 AA Bunde

ASB/Medi-Call uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren

(PARA) MEDISCH
PERSONEEL M/V

Wij zoeken voor een relatie in Heerlen een fysio-therapeut(e) die op afroep kan gaan werken (enkele dagen per maand).
Enkele jaren ervaring is een vereiste.
Opvang van kinderen kan in uiterste noodzaak verzorgd worden.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met onze vestiging in Heerlen.



Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600

---

aannemersbedrijf
k. knops b.v.
statensingel 138
maastricht
telefoon 043-251559

met een personeelsbestand van 35 personen, beweegt zich hoofdzakelijk op het terrein van restauratie en renovatie.

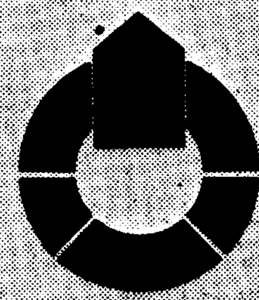
Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een meewerkend

voorman-uitvoerder

Funktie-omschrijving:
- leiding geven op werken
- kostenbewaking op deze werken

Vereisten:
ruime ervaring in soortgelijke funktie.

Schriftelijke sollicitaties, onder bijsluiting van recente pasfoto, richten aan ons kantooradres, Statensingel 138, 6217 KH Maastricht.



WONINGVERENIGING "GELEEN"

De Woningvereniging "Geleen" te Geleen beheert ongeveer 4.500 woningen. In gevolge een samenwerkingsverband voert zij tevens het administratieve en technische beheer over de ongeveer 800 woningen van derden.

In verband met de drukke werkzaamheden zijn in totaal 4 functies vacant.

medewerker bestuurs- en directiesecretariaat m/v

vac.nr. 619.01

Taken:
- zelfstandig zorgdragen voor het redigeren van teksten, verslagen, periodieke uitgaven etc.;
- mede opzetten van een archiverings- en documentatiesysteem;
- opzetten en onderhouden van een postbehandeling- en rappelsysteem;
- beheren van het verenigingsarchief en het verzorgen van documentatie.

Functie-eisen:
- aantoonbare redactionele vaardigheden;
- kennisniveau VWO of daaraan gelijkwaardig;
- kennis en/of ervaring met het opzetten en beheren van bedrijfsarchieven strekt tot aanbeveling;
- ervaring met tekstverwerking strekt tot aanbeveling;
- goede contactuele vaardigheden;
- leeftijdsindicatie 25-40 jaar.

medewerker bestuurs- en directiesecretariaat m/v

vac.nr. 619.02

Taken:
- verrichten van uiteenlopende secretariaatswerkzaamheden voor bestuur en directie, waaronder notuleren van vergaderingen en verzorging van correspondentie;
- bijhouden van agenda's en verzorgen telefoonbehandeling;
- mede beheren van het verenigingsarchief en mede verzorgen van documentatie.

Functie-eisen:
- opleiding VWO en voltooide secretaresse-opleiding (Schoevers);
- ervaring met tekstverwerking en vaardigheid in steno strekt tot aanbeveling;
- goede redactionele en contactuele vaardigheden;
- leeftijdsindicatie 25-35 jaar.

twee allround administratief medewerkers m/v

vac.nr. 619.03

Taken:
- voeren van de huuradministratie;
- voorkomende boekhoudkundige werkzaamheden waaronder het bijhouden van het grootboek;
- verzorgen van correspondentie;
- baliewerkzaamheden en telefoonbehandeling;
- archiefwerkzaamheden en verder alle voorkomende administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen:
- opleidingsniveau MEAO-BA/HAVO aangevuld met PDB;
- kandidaten met boekhoudkundige kennis op MBA-niveau genieten de voorkeur;
- goede typevaardigheid;
- kennis van tekstverwerking en omgang met geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling;
- goede redactionele en contactuele vaardigheden;
- leeftijdsindicatie ± 25 jaar.

Kandidaten voor deze functies moeten rekening houden met de mogelijkheid van detachering elders in verband met de werkzaamheden voor derden (± 15 km. buiten Geleen).

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties. Inschaling zal plaatsvinden afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De werving wordt begeleid door het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting. Belangstellenden (m/v) wordt verzocht - binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad - hun sollicitatiebrief met volledige vermelding van opleiding en ervaring te zenden aan het NCIV bv, Postbus 40, 6400 AA Heerlen, ter attentie van de heer Drs. P.M. Breuning met vermelding van "sollicitatie" en vacaturenummer op de enveloppe.
Deze kan desgewenst nadere inlichtingen verstrekken. Telefoon (045) 72 78 78.

Adrie van der Poel, de maniak

HOOGERHEIDE – De boekhouding is bijgewerkt. Fanmail ligt op een kastje in de hoek van de kamer. Zus Diana zal straks de door haar broer gesigneerde foto's verzenden en mama zorgt voor het plakboek. Adrie van der Poel, met de tweejarige hond Rambo in de buurt, neemt er z'n gemak van.

Wanneer je honderdtweeëndertig wedstrijddagen achter de rug hebt (de veldritten niet meegerekend!) kan zo'n rust extra behaaglijk zijn. Het betekent niet, dat de 28-jarige wielerprof uit Hoogerheide ook echt koersmoe is. „Ik had", zegt hij, „best de moed kunnen opbrengen om meteen na de Ronde van Lombardije in het vliegtuig te stappen met bestemming Australië. Daar vindt momenteel de Sun-Tour plaats, een etappewedstrijd waaraan onder meer mijn toekomstige ploeggenoot Greg Le Mond deelneemt. Ik ben in Europa gebleven, omdat ik op crossgebied het een en ander wil doen. In de toekomst zal ik zo'n wedstrijd als de Sun-Tour beslist toch eens op mijn programma zetten."

Adrie van der Poel ten voeten uit. Vriendelijk en bescheiden in de omgang; een maniak in koers of training. Zijn zegereeks in de voorbije weken was indrukwekkend. Ze stond in schril contrast met het abominabele voorjaar. Daarin kon Van der Poel, voor een gigantisch bedrag door PDM bij Kwantum weggehaald, nog alleen vanuit de verte naar het erepodium kijken.

Maar hij ging niet kopje onder. Van der Poel kwam terug. Hoogtepunt vormde natuurlijk de Grote Herfstprijs. Het succes betekende de bevestiging van een formidabele tweede seizoenshelft, die begon na de Ronde van Luxemburg. Van der Poel trok naar de Ronde van Zweden en won een paar etappes. Hij soleerde in Geulle naar de nationale titel en hij schreef geen twee weken later een etappe in de Tour de France op zijn naam. Vervolgens stapte hij op geregelde tijden uit de criteriumcarrousel om een handvol semiklassiekers over meer dan tweehonderd kilometers te winnen.

Gippingen in Zwitserland, Overijse en Putte/Kapellen in België, Fourmies in Noord-Frankrijk, Piemont in Italië. „Ik ben tot vijftien overwinningen gekomen. Ook de tweede helft van het jaar telt mee."

Van der Poel („ik stel me in de komende maanden ook nog het een en ander voor van het NK- en WK-cross") kan nog op een andere wijze de voordelige balans gestalte geven. Op de wereldranglijst, waarvoor zowel de topkoersen van het huidige jaar alsook van vorige seizoenen meetellen, klom hij naar de derde plaats. Alleen Kelly en regerend wereldkampioen Roche gaan de Westbrabander vooraf.

„Had ik soms in paniek moeten raken toen de voorjaarsklassiekers niet de resultaten brachten waarop iedereen al zo'n beetje gerekend had? Ik wist, dat ik me geen verwijten hoefde te maken. De voorbereiding was goed geweest. Dáár lag het niet aan. Wel kreeg ik zo nu en dan af te rekenen met een griepje of iets dergelijks. Bovendien is het ook nog eens zo, dat je zelfs in optimale omstandigheden niet vanzelfsprekend ook de winnaar bent. Je kunt iets afdwingen, maar je moet ook het tikkeltje geluk hebben."

De tragiek van 'n verliezer

● *Uit het Limburgs Dagblad van 6 juni.*

Adrie van der Poel tóch de ware kopman

● *Uit het Limburgs Dagblad van 12 oktober.*

„Zelfs wanneer je van dit alles goed bewust bent, wil het desondanks niet zeggen, dat je bij uitblijven van succes geen mentale klap krijgt. Er spookt het een en ander door je hoofd, neem dat van mij aan. Ik vond het bovendien sneu voor mijn nieuwe werkgever PDM, dat het aanvankelijk allemaal zo minder florissant met mij ging. Ik vond het zeker zo erg voor mijn ploeggenoten. Toch moet je doorgaan en in jezelf blijven geloven.

Niet piekeren. José de Cauwer, de Belgische oud-prof onder wiens leiding ik in de beginfase van mijn profcarriére gereden heb, maakte mij dat duidelijk. „Blijf jezelf en ga niet forceren". Het was goed gezien. Ik ben onderhand een jaar of zeven beroepsrenner. Als ik in die periode één ding goed geleerd heb, dan is het toch wel dit: laat je vooral niet gek maken door je omgeving."

Als Van der Poel speciaal naar een bepaalde wedstrijd toeleeft, („zoals in juni naar het Nederlands kampioenschap") heeft hij het liefst geen trainingsmakkers aan zijn zijde. De meeste oefentochten in West-Brabant, met zo nu en dan een lus door Zeeland of de Belgische grensstreek, maakt hij evenwel in gezelschap van steeds hetzelfde groepje. Broer Jac, die prof is in de ploeg van Roger Swerts, behoort daartoe. Knetemann ook.

„Als we 's morgens thuis bij de Kneet in Huybergen arriveren, zitten Hennie Kuiper en Johan Lammerts er al te wachten. Met z'n allen pikken we onderweg Jacques Hanegraaf nog op. Vaak zoeken wij ook in deze samenstelling de Belgische kermiskoersen op. Voor ons zijn die wedstrijden een verlengstuk van de training. Van stress is geen sprake.



● *Zo contrasterend als de ene seizoenshelft was met de andere, zo opvallend is de rust van dit beeld, vergeleken met de koersbedrijvigheid. Adrie van der Poel heeft nu iets méér tijd voor Rambo.*

Foto: THOM VAN AMSTERDAM.

'Ik voel me niet bedreigd door komst van Le Mond'

Soms is het op heen- of terugreis lachen, gieren, brullen. Renners, die in dit soort wedstrijden de kost moeten verdienen, kijken er anders tegen aan. Ik begrijp goed waarom. Geloof me, de zogenaamde kermiswedstrijden (regionale koersen heten ze sinds dit jaar, red.) zijn lastiger dan menige buitenstaander denkt. De afstand is opgetrokken tot ongeveer 180 kilometer; de concurrentie is groot. Ik ontken niet, dat er soms het een en ander geritseld wordt, maar als je niet goed rijdt speel je echt niet mee. In de Belgische koersen heb ik een belangrijk deel van de basis gelegd voor mijn successen in het grote werk."

„Volgend jaar werk ik precies eender. Alleen in de week vóór het wereldkampioenschap, dat in Ronse plaatsvindt, hoop ik op deelname aan een rittenkoers. Daarvoor wil ik best een aantal criteria laten schieten."

Een paar weken geleden, toen de titelstrijd in Villach plaatsvond, stonden er weliswaar vooraf óók een paar etappewedstrijden op mijn programma, maar de laatste hiervan was de Ronde van Nederland en die eindigde ruim twee weken voordat wij in Oostenrijk aan de strijd om de regenboogtrui begonnen. De tijd tussen beide evenementen was misschien te lang."

Overigens, het peloton krijgt in 1988 met een grotere spreiding van topkoersen te maken. Niet alle klassiekers, die tot dusver in april en begin mei doorgingen, vinden op hetzelfde tijdstip plaats. Het Kampioenschap van Zürich, bijvoorbeeld, verhuist naar de periode tussen Tour en WK. Van der Poel vindt de spreiding van klassiekers en semiklassiekers („die vaak veel moeilijker zijn dan men wel eens veronderstelt") een uitstekend initiatief.

Tekst:

WIEL VERHEESEN



Het feit, dat hij tijdens het nieuwe seizoen aan de topkoersen begint met ex-wereldkampioen en oud-Tourwinnaar Greg Le Mond als ploeggenoot tempert het optimisme allerminst.

„Ik voel me door de komst van de Amerikaan allerminst in mijn positie bedreigd", zegt hij. „Als het moet heb ik er beslist geen moeite mee om mezelf weg te cijferen. Ik verwacht alleen ook het omgekeerde indien de situatie zich voordoet. Tot nu toe is dat in de ploegen waartoe ik behoord heb altijd uitstekend verlopen. Ik heb geen reden om opeens problemen te verwachten nu Le Mond naar PDM komt. Aan het programma van ons zal in ieder geval de Ronde van Italië worden toegevoegd. Of ik de Giro danwel de Tour rij weet ik op dit moment nog niet. Misschien ben ik wel in alle twee present. Ik heb al vaker bewezen, dat ik geen last heb van verzadiging. Je gaat beslist niet dood van veel koersen of trainen."

Roep om computer wordt steeds luider

Turnsport op zoek naar evenwicht

ROTTERDAM – Een wereldkampioenschap turnen wordt haast traditioneel beheerst door de Oosteuropese landen, met incidenteel een Chinese of Japanse penetratie. Rotterdam vormt geen uitzondering op die regel, zij het dat de havenstad lijkt te bevallen van een nieuwe prima donna: de Roemeense Daniëla Silivas. Met een vlekkeloos en virtuoos optreden deed de 17-jarige hummel van pakweg anderhalve meter groot het met goud behangen troetelkind Nadia Comaneci vergeten.

Een plaats in de galerij van „onsterfelijke kampioenen" ligt morgen in het verschiet. Zeker is echter nog niks, omdat in de turnsport al de kleinste wankeling fataal kan zijn. Prestaties tellen, maar achter de coulissen blijken zich ook onfrisse praktijken af te spelen. Er wordt gemanipuleerd, gehandeld en gesjoemeld. Het sluiten van compromissen in de turnsport is niet ongebruikelijk. Niettemin wordt de schreeuw naar computerbeoordeling steeds luider.

In een belendende hal aan de Ahoy-arena is het elke dag een drukte van belang. Er wordt hard gerepeteerd, ledematen worden gerekt en tersluiks wordt gekeken naar de oefeningen van de concurrentie. Op de achtergrond wisselen moderne en klassieke muziek mekaar in razendsnel tempo af. Het toeval wil dat de dames van de Sovjetunie, Roemenië en China in hetzelfde gedeelte van de hal de laatste hand aan hun voorbereidingen leggen.

Het is boeiend om te zien hoe de dreumessen hun training afwerken. De Russen: star en mechanisch. De Chinezen: vriendelijk, spontaan en speels. En de Roemenen: ernstig en zelfverzekerd. Acrobatiek van het hoogste niveau. Salto's, ingewikkelde paardesprongen, hele en halve schroeven, riskante afsprongen etcetera. Daniële Silivas geniet de meeste belangstelling. Zij lijkt hard op weg om een einde te maken aan jarenlange Sovjetsuprematie in het individuele klassement. Zij zou dan tevens de eerste Roemeense turnster worden die de wereldtitel allround voor zich zou opeisen. Daniele Silivas, iets meer dan dertig kilogram souplesse, nauwelijks 1.50 meter groot en spieren als kabels. Het Roemeense antwoord op de Amerikaanse Mary-Lou Retton. Een typische exponent van de Roemeense turnschool.

Tekst:

FRANS DREISSEN



„Ze heeft een enorme uitstraling, elegance en souplesse", vertelt Maria Cosma, de Roemeense assistent-trainster, die de selectie dag en nacht bemoedert. „Silivas is een nog completere turnster dan Comaneci en Retton".

Adrian Goreac, de hoofdcoach, verklaart de Roemeense successen door te wijzen naar de turntraditie. „Elk land heeft zijn specialiteiten. In Roemenië zijn dat turnen en muziek. De turnsport wordt in ons land gezien als een educatief proces. Het is creatief leren en dat draagt bij tot de vorming van de kinderen. De opleiding start op zes-, zevenjarige leeftijd wanneer geselecteerd wordt op lichaamslengte, lenigheid en talent. De kinderen blijven gewoon op hun 'oude' school en turnen blijft voorlopig nog kinderspel. Op twaalfjarige leeftijd vindt er opnieuw een schifting plaats op basis van kwaliteit en mentaliteit. Alleen de besten komen in een turninternaat terecht. Turnen wordt dan dagelijkse kost. Van dril en dwang is echter totaal geen sprake".

Turnspecialisatie op zeer jonge leeftijd brengt risico's met zich mee en druist eigenlijk in tegen de Westerse pedagogische opvattingen. Goreac erkent die gevaren. „Het nadeel is, dat de vooruitgang een halt wordt toegeroepen. Die evolutie kun je echter niet tegenhouden. De huidige generatie is tot meer in staat dan de vorige. Er worden dus in elke nieuwe generatie turnsters geboren die meer kunnen. Het is de kunst om ze te vinden en hun aanleg te ontwikkelen".

In Nederland is Ronald Walter een van de verantwoordelijke mannen. Twee jaar geleden werd de trainer door het KNGV weggelokt bij de katholieke evenknie NKGB. Walter maakte zich in het verleden vaker verdienstelijk voor Limburgse clubs als Swentibold Sittard en Eendracht Kerkrade. Twee jaar geleden was hij nog toeschouwer bij de WK, deze week vergaapte de sympathieke dertiger zich als Nederlandse coach aan het artistieke geweld van vooral de Roemeense en Russische kunstenaars.



● *Daniëla Silivas, gratie en perfectie op de balk. Zij kan dit weekend een einde maken aan een langdurige overheersing van de Sovjetunie in het all-round klassement.*

„In Nederland liggen we nog ver achter. We missen nog de verfijning, de perfectie. Onder leiding van de Russische trainer Boris Orlov is het niveau van het turnen in ons land omhoog gegaan. Vroeger bijvoorbeeld beschouwden we de dubbele salto een eindvorm. Voor Orlov is dat een beginvorm van de Moesjina".

Het aanblijven van Orlov bij de Koninklijke Nederlandse Gymnastiek Bond (de nieuwe naam na de samensmelting van het KNGV en de NKGB) is van enorm belang. „We zijn wat betreft het damesturnen dit jaar overgegaan tot een gecombineerde studie Atheneum met turnen. Dat betekent onder meer dat we twee keer per dag kunnen trainen. Met 36 uur training in de week en de verbeterde faciliteiten hopen we eindelijk de aansluiting met Oost-Europa tot stand gebracht. De resultaten zullen die aanknoping de komende jaren moeten bevestigen.

Met Miranda van der Borst en Susanne Beerepoot verwacht ik op niet al te lange termijn een doorbraak te forceren".

Het WK in Rotterdam wordt slechts gezien als een tussenstation. „Hier moet de basis gelegd worden voor het WK in Stuttgart over twee jaar. Na de WK's in 1979, 1981 en 1983 liepen de ploegen telkens leeg. Nu heb ik de zekerheid dat de huidige ploeg op uitzondering van Pascale Bemelen doorgaat. We zijn op de goede weg".

Daar waar het Nederlands turnen progressie boekt, daar maakt de internationale turnfederatie wat betreft jurering een pas op de plaats. De organisatie van het WK in Rotterdam is perfect. Dat staat buiten kijf. Met een begroting van ruim twaalf miljoen mag dat ook best. De enige twistpunten zijn de jurering en de loting. Tien jaar geleden was de pro-Russische waardering voor de Roemeense delegatie aanleiding om het platform van de EK in Praag demonstratief te verlaten. Zover zal het in Rotterdam vermoedelijk niet meer komen, maar toch zijn er wat de punten betreft weer twijfels gerezen. „De jury is in de ochtenduren aanzienlijk strenger dan in de avonduren. Wat eerst 8.20 is wordt later op de dag 8.40 en 8.50 en ga zo maar door", weet de Nederlandse turner Ron Lamboo uit eigen ervaring.

Een sterk staaltje leverde het Spaanse jurylid. De ene keer waardeerde ze een oefening te hoog, de volgende keer weer te laag. De jury was ook uitzonderlijk mild voor de balkoefening van de Russin Boginskaya. Ondanks drie duidelijke wankelingen werd ze 'beloond' met 9.80 punten, terwijl de ex-wereldkampioene en kanshebster Sjoesjoenova voor haar vloeroefening en de paardesprong onterecht twee tienen kreeg.

„Ik denk ook dat er met de loting gerotzooid is", luidt de verdenking van Zhang Jian, het Chinese delegatiehoofd. „We moesten evenals tijdens het vorige WK vroeg aan de bak en dat levert automatische lagere punten op. De Oostbloklanden hebben te veel macht. Wij zouden graag zien dat de sterkste landen in één poule zouden worden ondergebracht. Dat zou een evenwichtigere puntenwaardering tot gevolg hebben. De Russen trekken echter niet aan dat plan, omdat het huidige systeem hen blijkbaar beter uitkomt. Dat er met de loting gemanipuleerd is, staat voor mij vast. Bewijzen kan ik het niet, maar bij een goochelaar kun je ook niet zien dat je bedonderd wordt".

Hoe het ook zij, het wereldkampioenschap in Rotterdam is een spektakel van de bovenste plank. En ondanks alles zullen de belangrijkste titels (de individuele) wel terecht komen bij de juiste personen. Net als in de tennissport lijkt het tijdperk van de computers echter nabij. Nederland heeft daar overigens weinig baat bij. Het Oranje-gezelschap vertoeft immers nog steeds in de grauwe middenmoot, maar er is beterschap beloofd. „Tijdens de Gymnaestrada in 1991, ook weer in eigen land, proberen we in elk geval een woordje mee te spreken", besluit Walter.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een Psychiatrisch Ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Binnen de dienst Personeelszaken en Organisatie is één zelfstandige eenheid Arbeidsvoorwaarden ontwikkeld.

Binnen deze eenheid is vacant de functie

MEDEWERKENDE ARBEIDS-VOORWAARDEN (m/v)

(40 % dienstverband)

welke zal worden uitgeoefend in een tijdsbestek van 4 halve dagen per week.

De functie bestaat uit:
- het beheer van twee rechtsposities;
  a. ten behoeve van het bestand van ± 90 ambtenaren
  b. ten behoeve van het bestand van ± 380 vaste medewerkenden op wie de CAO Ziekenhuiswezen van toepassing is, alsmede een ruim aantal zg. "los-vaste" medewerkenden;
- wijzigingen in de rechtsposities verwerken tot geharmoniseerde arbeidsvoorwaarden voor de instelling;
- het samenstellen, in overleg met de personeelsconsulenten, van regelingen, procedures, etc.;
- het toepassen en inzichtelijk maken van het pakket arbeidsvoorwaarden voor de medewerkenden, door voorlichting te geven en probleembehandeling in gesprekken met medewerkenden.

Aanstellingscriteria:
- een juridische opleiding, bij voorkeur specialisatie arbeidsrecht;
- ervaring op het terrein van arbeidsvoorwaarden, hetzij vanuit een afdeling personeelszaken, danwel vanuit een adviesorgaan en bij voorkeur in de non-profit sector (zonder enkele jaren relevante ervaring heeft het geen zin te solliciteren);
- gezien de samenstelling van de personeelsbezetting bij de afdeling Personeelszaken en Organisatie gaat onze voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Op de arbeidsovereenkomst is de CAO Ziekenhuiswezen van toepassing.
Salaris afhankelijk van ervaring en in afwachting van definitieve niveaubepaling middels Funktie Waardering Gezondheidszorg van f 3.174,- tot f 4.666,- bruto per maand, inclusief AOW-compensatie op full-time basis.

Informatie wordt gaarne verstrekt door het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, de heer J. Crombag, tel. 043-633444 toestel 2287.
Sollicitaties binnen 14 dagen, onder vermelding van vacaturenummer 8742, te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het
Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Vijverdalseweg 1, 6226 NB Maastricht.

Kotterman Neurink & Co. is een maatschap van accountants-administratieconsulenten met thans 22 kantoren in Nederland. Ten behoeve van een brede en gespecialiseerde dienstverlening kennen wij een samenwerkingsverband met Paardekooper & Hoffman Registeraccountants en Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs. Het dienstenpakket van elk van deze maatschappen staat ter beschikking van alle relaties van de drie genoemde maatschappen. Onze dienstverlening omvat globaal de volgende activiteiten: • het inrichten van een doelmatige administratie; • het voeren van een administratie of een onderdeel daarvan; • het beoordelen van de wijze waarop een administratie wordt gevoerd; • begeleiding bij automatisering; • het opstellen van de jaarstukken en de daarmee samenhangende belastingaangifte; • het uitbrengen van een rapport omtrent analyse of interpretatie van administratieve gegevens. Daarnaast vervult de accountant een belangrijke adviesrol. Voor de regio Oost-Brabant en Limburg zoeken wij een

ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT (M/V)

of een ervaren assistent-accountant die binnenkort afstudeert voor A.A. Zijn standplaats is Heerlen, terwijl zijn werkterrein in beginsel de gehele regio omvat. Na een periode van twee jaar dient hij in staat te zijn aan de A.A.-praktijk leiding te geven. De aan te trekken functionaris zal tesamen met de registeraccountant en de belastingadviseur aan de advies- en controlepraktijk in de regio gestalte geven. Bij gebleken geschiktheid is opname in de maatschap een reëel perspectief.

Functie-eisen

Naast vaktechnische deskundigheid verwachten wij van de aan te stellen kandidaat: • ruime ervaring in de functie van (assistent-) accountant-administratieconsulent; • leidinggevende kwaliteiten; • een goede communicatieve instelling; • goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift; • affiniteit met de commerciële aspecten van de beroepsuitoefening; • leeftijd tot circa 35 jaar.

Reacties

Degenen die aan bovenstaande eisen kunnen voldoen nodigen wij gaarne uit voor een oriënterend gesprek. Een psychologisch onderzoek, waarvan de resultaten eerst met de kandidaat worden besproken, maakt deel uit van de selectieprocedure. Voor het maken van een afspraak kunt u schriftelijk of telefonisch contact opnemen met drs. H.J.M. Hassink RA, Rayonvennoot P&H-groep, Promenade 5, 6412 JA Heerlen. Telefoon 045-716941 (overdag) of 045-712029 ('s avonds).

KOTTERMAN NEURINK & CO.
ACCOUNTANTS-ADMINISTRATIECONSULENTEN

P&H GROEP

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren

KANTOOR
PERSONEEL M/V
- secretaressen
- tekstverwerksters
- data-typisten
- boekhoudkundige krachten

HORECA
PERSONEEL M/V
- kamermeisjes met ervaring.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met onze vestiging in Heerlen:

ASB

Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600

WAARDEVOLLE VRIJETIJDSBESTEDING

Houdt u ervan met mensen om te gaan? Gesprekken te voeren over onderwerpen van uiteenlopende aard? Wilt u nuttige vrijetijdsbesteding? Of even iets anders doen, wanneer u dat schikt?
Dan is enquêteren misschien iets voor u.

Het NIPO ontvangt in toenemende mate onderzoekopdrachten van het bedrijfsleven, de overheid en andere maatschappelijke organisaties.
Daarom willen wij ons team van enquêteurs graag uitbreiden met geschikte kandidaten.

Bent u tenminste 23 jaar oud; kunt u 10 à 15 uur per week voor dit werk vrijmaken; schrijf dan naar: het NIPO, Barentszplein 7, 1013 NJ Amsterdam, t.a.v. de heer A.J.M. Baars. U ontvangt dan ons informatiepakket.

NIPO
het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie en het Marktonderzoek.

---

tempo-team
uitzendbureau

Moet je ook steeds ontkennend antwoorden op de vraag: "Heb je ervaring met tekstverwerkende apparatuur?"

Gaan daardoor steeds de leukste, meest interessante banen aan je neus voorbij?

Krijg je ze nooit de kans om ervaring op te doen?

Als het aan ons ligt, behoort dit tot het verleden!

cursussen tekstverwerking

starten wekelijks bij Tempo-Team Uitzendbureau op IMB-compatible (Word-Perfect).

Wat wij jou te bieden hebben is:
- de helft van de kosten van de cursus is voor onze rekening,
- voor de andere helft geldt een afbetalingsregeling, die pas ingaat op het moment dat je daadwerkelijk aan het werk bent,
- gedurende de cursus wordt een passende baan voor je gezocht, zodat je vaak direct na de cursus al aan het werk kunt.

Wat wij van jou verwachten is het volgende:
- een opleiding op HAVO-niveau, bij voorkeur aangevuld met een secretaresse-opleiding of administratieve werkervaring,
- een typevaardigheid van minimaal 180 aanslagen per minuut,
- een goede beheersing van de Nederlandse taal,
- full-time beschikbaar zijn,
- bereidheid om na de cursus voor Tempo-Team te werken,
- een flinke dosis enthousiasme.

Ben je geïnteresseerd, neem dan zo spoedig mogelijk contact op met Marieke van Heiden, tel. 04490-22080, langs komen mag natuurlijk ook.

Rosmolenstraat 4, Sittard

ABL
Accountants- en Belastingadviesbureau Limburg b.

A.B.L. is een moderne accountantsorganisatie met 10 vestigingen in Limburg, welke midden- en kleinbedrijf tot haar kliënten rekent.
Naast de bekende kontrole- en adviespraktijk bieden wij onze kliënten specialistis ondersteuning op bedrijfsekonomisch, organisatorisch, fiskaal- en civiel-jurid gebied.
Circa 220 medewerk(st)ers werken dagelijks in een multi-disciplinair samenwerk verband aan een kwaliteitsprodukt.
Er wordt in kleine teams gewerkt, waarbinnen ieder zijn eigen verantwoordelijkheid een ruime mate van zelfstandigheid heeft.

Omdat wij nog steeds groeien hebben wij op onze afdeling Accountancy, gevestig Roermond, behoefte aan enkele

REGISTER-ACCOUNTANTS M/V

welke binnen het werkgebied provincie Limburg leiding geven aan de uitvoering van kon en adviesopdrachten.
De aktiviteiten zijn met name gericht op de bedrijfseconomische en organisatorische bege ding van middelgrote bedrijven, waarbij de opdrachten zakelijk, efficiënt en eigentijds wor behartigd.

Tevens zijn er plaatsingmogelijkheden voor

JUNIOR ASSISTENT-ACCOUNTANTS M/V

welke binnen het werkgebied provincie Limburg zelfstandig kontrole- en adviesopdrach verrichten.
Voor deze funktie is minimaal een voltooide opleiding HEAO-BE of gelijkwaardig nivo voorwaarde. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Voor nadere informatie en/of een oriënterend gesprek kunt U telefonisch kontakt op men met de heer R.P.M. Ridderbeek, Hoofd Personeelszaken, tel. 04750-10160.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt U richten aan ABL B.V. / afd. Personeelszaken t.a.v. R.P.M. Ridderbeek, Swalmerstraat 50, 6041 CZ Roermond.

Bergen-Heerlen-Horst-Maastricht-Panningen-Roermond-Valkenburg-Venlo-Venray-V

Bent u de logistiek medewerker di onze afdeling opslag en distributie gaat beheren?

De afdeling:
Het distributiecentrum is een nieuwe Ornatex-aktivi waar een groeiend aantal produkten uit diverse Europ landen wordt opgeslagen en beheerd op een vloe oppervlakte van ca. 1300 m².
Van hieruit worden orders vervoerd naar eindbeste [illegible] fysieke behandeling van produkten, de administra orderbehandeling en de douane- en vervoertechn afhandeling tot de taak van de medewerkers beho Voor deze nieuwe aktiviteit zijn twee funkties vakan

A. Funktie-informatie:
U bent verantwoordelijk voor het beheer van de g ren die worden aangeleverd, opgeslagen en verl U regelt de dagelijkse gang van zaken zoals orde handeling, douaneformaliteiten en het vervoer. U v werkt de administratieve gegevens via geautomatise de systemen.

Funktie-eisen:
U hebt een opleiding op middelbaar niveau. U bes over een ruime ervaring in een soortgelijke funktie U beheerst de Nederlandse en Engelse taal in woo en geschrift. U bent flexibel, zelfstandig en een ple rig gesprekspartner.

Bent u de magazijnmedewerker m extra logistische kwaliteiten?

B. Funktie-informatie:
U bent verantwoordelijk voor het lossen en kontrol van de binnenkomende goederen. U stelt samen e (indien nodig) verpakt de te verzenden orders.
U belaadt vrachtauto's met behulp van een vorkhef truck. U verwerkt de administratieve gegevens via geautomatiseerde systemen. U vervangt uw chef bij diens afwezigheid.

Funktie-eisen:
U hebt ruime ervaring met het besturen van heftru U hebt een opleiding op tenminste LBO-niveau. U beschikt over een praktisch denkvermogen.

Geboden wordt:
Uw salariëring en de overige emolumenten kunnen zoals u dat van een moderne onderneming mag verwachten, zonder meer uitstekend genoemd word De funktie biedt ruime mogelijkheden tot persoonlij ontplooiing.

Bedrijfsinformatie
Ornatex b.v. is opgericht in 1971 en maakt deel uit van de Oranje-Nassau Groep. Zij bewerkt voor Du Pont hoogwaardige synthetische produkten en regelt tevens het wegtransport voor de meeste van haar produkten binnen Europa. De onderneming verkeert in een expansieve fase. Het personeelsbestand omvat thans ruim 460 medewerkers.

Informatie/sollicitatie:
De heer G. Heuvelmans, hoofd Goederenbeheer, is gaarne bereid telefonische informatie te verstrekk onder nr. 045-468212.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u, voor 1 november richten aan Dhr. J. Wolters (hoofd Personeelszaken), Postbus 1085, 6460 BB Kerkrade.
S.v.p. in de linkerbovenhoek van de envelop vermel respektievelijk: 871001A/871001B.

Een diskrete behandeling wordt gegarandeerd. Het spreekt vanzelf dat ook vrouwen kunnen reflek

Bewerkingsbedrijf van Hoogwaardige Synthetische Vezels

Ornatex

m/v

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

GEMEENTE SITTARD

HERHAALDE OPROEP

..sector Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting verzorgt de gemeente-.. taken op het gebied van de ruimtelijke ordening, de volkshuisvesting, ..bouw- en woningtoezicht, het onroerend goed beheer, de milieuzaken, voorbereiding en de uitvoering van civieltechnische kapitaalwerken en werkgelegenheid. Bij deze sector is de functie vacant van:

ADMINISTRATEUR (M/V)

referentienummer 87 - 14

..rmatie over de functie:

- De administrateur is mede-verantwoordelijk voor het algehele functioneren van de dienst. Hij/zij participeert in diverse beleidsvoorbereidende overleggroepen en de staf van de sector.
- Hij/zij heeft de dagelijkse werkleiding (aan 2 medewerksters) van de financiële administratie.
- Inhoudelijk heeft de administrateur vooral bemoeienis met het samenstellen en wijzigen van de begroting, de jaarrekening, het beoordelen van kredietaanvragen en de budgetbewaking.
- Hij/zij adviseert de dienstleiding over financieel-economisch beleidsaspecten en de administratieve organisatie. Daartoe zal nodig zijn een adequate berichtgeving aan sectorhoofd en staf.
- Van de administrateur wordt verwacht dat hij/zij een systeem van interne controle opzet en operationaliseert.

..tie-eisen:

- Kennis van financieel-economische en administratieve zaken op minimaal HBO-niveau (SPD I en II, HEAO-BE) aangevuld met kennis op het gebied van de geautomatiseerde financiële administratie.
- Ruime ervaring in een soortgelijke functie wordt absoluut noodzakelijk geacht.
- Beschikken over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Om deze functie gestalte te kunnen geven geldt als belangrijkste eis dat de kandidaat beschikt over goede contactuele vaardigheden, management-kwaliteiten en het vermogen daar flexibel mee om te gaan.

..ris:

..nkelijk van leeftijd en ervaring kan een salaris worden geboden tot ..imaal f 5.629,- bruto per maand.
..mogelijkheid de functie verder te ontwikkelen wordt aanwezig geacht.

..actie:

..r nadere informatie over de organisatie, de functie-inhoud of de selec..procedure kan contact worden opgenomen met de heer P.J.G. Meijer, ..ofd van de sector Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, ..foon (04490) 18688, toestel 333.

..psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectie-procedure.

..licitaties kunnen binnen 3 weken na verschijning van dit blad worden ..onden aan het College van Burgemeester en Wethouders van Sittard, ..bus 18, 6130 AA Sittard.

..ECO CORPORATION HOLLAND B.V.

LECO®

..weg 171, 6467 BW Landgraaf. Tel. 045-317575

..kt voor de afdeling Technische Dienst een:

..lectro-technisch medewerker

..n de betrokken persoon verwachten wij dat hij - na een gedegen ..erkperiode - in staat is om:
- electro-technische storingen in ons bedrijf te verhelpen;
- in samenwerking met collega's nieuwe produktiemachines te installeren;
- technische tekeningen aan de hand van specifikaties bij te werken;
- technische verbeteringen aan te dragen.

..arom vragen wij van u:
- opleiding MTS-E en/of VEV;
- enige kennis van technisch tekenen en werktuigbouw;
- analytisch denkvermogen;
- minimaal 3 tot 5 jaar ervaring.

..ij bieden u:
- salaris in overeenstemming met opleiding en ervaring;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- doorgroei-mogelijkheden.

..cht u meer informatie willen inwinnen, dan kunt u dit telefonisch doen ..ens kantooruren bij dhr. J. Eijck.

..w schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan bovengenoemd adres ..v. dhr. J. Eijck.

99007

..atholiek onderwijs bureau ..estelijke mijnstreek

..e Stichting Katholiek Onderwijs Westelijke Mijnstreek ..raagt voor zo spoedig mogelijk een

..irecteur (m/v)

..or een van de onder haar bestuur staande basisscholen.

..n de kandidaten wordt verwacht dat zij:

- bereid en in staat zijn, mede op grond van een ruime onderwijservaring, om op activerende en stimulerende wijze bij te dragen aan een zichtbare onderwijsvernieuwing;
- beschikken over goede kontaktuele, organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- in staat zijn vooral onderwijsinhoudelijk leiding te geven aan een team;
- vanuit een katholieke geloofsovertuiging de identiteit van de school ..strachten te geven.

..ere inlichtingen kunnen worden verkregen bij het bestuur van ..e stichting, telefoon 04490-15912.

..llicitaties gaarne binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad ..nden aan het bestuur van de stichting, Postbus 23, 6130 AA ..ard.

Rabobank Bocholtz

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobankorganisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in zijn eigen gemeenschap. De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen. Wij zoeken een

hoofd beheerstechnische zaken (m/v)

In verband met aanpassing van de interne organisatie.

Het hoofd Beheerstechnische Zaken beheert de gehele financiële administratie en draagt zorg voor de administratieve organisatie. Het hoofd is tevens verantwoordelijk voor de correct functionerende automatiseringsfaciliteiten voor de diverse gebruikers binnen de bank. Daarnaast ondersteunt deze stafmedewerker de directie in haar beleidsvoering door het verstrekken van relevante overzichten.

Wij denken voor deze functie aan kandidaten vanaf ca. 25 jaar met een opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur HEAO-BE of SPD I en II, aangevuld met informatica op basisniveau.

Kandidaten dienen te beschikken over leidinggevende en organisatorische capaciteiten en een flexibele instelling. Daarnaast achten wij een duidelijke affiniteit tot automatisering en de bereidheid zich verder in deze materie te verdiepen van belang. Enige jaren ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer L.G.J. Hanssen, directeur, telefoon 045 – 442166.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling binnen 14 dagen verwacht door de directeur van de Rabobank, Postbus 20020, 6350 AA Bocholtz.

Rabobank

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG

SCHOLENGEMEENSCHAP SINT URSULA TE HORN

(gymnasium-atheneum-havo)

vraagt voor zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk per 1 februari 1988,

een DOCENT(E) ECONOMIE

voor 28 formatie-eenheden, bij voorkeur 1e graads bevoegd.

Schriftelijke sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) te richten aan de rector drs. J. M.A.G. Gillissen, Bergerweg 21, 6085 AS Horn (tel. 04758-2121).
Aan de sollicitanten wordt tevens verzocht het telefoonnummer te vermelden waarop men bereikbaar is.

99082

BEVEILIGINGSDIENST NEDERLAND '86 B.V.

vraagt voor een object in Spaubeek

beveiligingsbeambten

Vereist zijn:
Minimaal MAVO-diploma of gelijkwaardige opleiding.
Leeftijd tot 35 jaar.
Onbesproken gedrag.
Bereidheid om in volkontinu dienst te werken.
Er is werk voor zowel full-time als part-time medewerkers.
Het bezit van een basisdiploma beveiligingsbeambte is een pré.

Uw sollicitatiebrief voorzien van een recente pasfoto kunt u sturen naar:
BEVEILIGINGSDIENST NEDERLAND '86 B.V.
Langendijk 1
4132 AH Vianen

99042

---

gemeente heerlen vraagt:

De dienst ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Heerlen bestaat uit zes afdelingen, te weten: algemene en financiële zaken, bouw- en woningtoezicht, ruimtelijke ordening en volkshuisvesting en een stafafdeling.
De dienst telt 68 formatieplaatsen.
Per 1 januari 1988 zal de dienst ruimtelijke ordening en volkshuisvesting fuseren met de dienst eigendommen tot de dienst stadsontwikkeling. Bij de afdeling milieuzorg (12 formatieplaatsen) is vakant de funktie van:

TEAMLEIDER HINDERWET (M/V)

Funktie-informatie:
- geeft funktioneel leiding aan vier technische medewerk(st)ers;
- werkt mee aan de ontwikkeling en invoering van uitvoerings/handhavingsbeleid en -systemen;
- draagt, vanuit een technische optiek, zorg voor het milieu voor zover dit door inrichtingen alsook door overige aktiviteiten of handelingen in gevaar kan worden gebracht;
- werkt mee aan de toepassing van voorschriften, waaronder ook het preventieve en repressieve toezicht op de naleving, voor zover deze voorschriften tot het takenveld van de afdeling milieuzorg behoren;
- behandeld klachten en adviseert zonodig ten aanzien van bezwaar- en beroepsprocedures;
- werkt mee aan de uitvoering van overige taken welke tot het takenveld van de afdeling milieuzorg behoren;
- kan in de toekomst eventueel belast worden met de funktie van plaatsvervangend afdelingshoofd.

Funktie-eisen:
- een H.T.S.-opleiding werktuigbouwkunde of chemische techniek;
- een applikatieopleiding milieukunde;
- een opleiding opsporingsbevoegdheid;
- een ruime ervaring binnen het werkterrein;
- leidinggevende kapaciteiten.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal f 5.221,-- bruto per maand bedragen.

Sollicitaties binnen 14 dagen onder nummer 206, met vermelding zowel op brief als enveloppe te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Promenade 54, 6311 JK Heerlen.

Met spoed gevraagd

2 part-time

POMPBEDIENDEN M/V

± 25 uur per week.
Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto aan:

Vanovo Hank b.v.
Ammonieterf 76
6413 KW Heerlen

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren ,

TECHNISCH

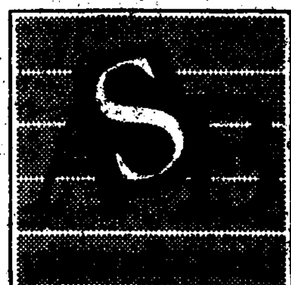
VAKPERSONEEL M V

elektronica-monteurs

Voor een relatie in Kerkrade zoeken wij elektronica-monteurs.
De functie-inhoud is: het zelfstandig verrichten van storingzoeken, inspecties en reparaties aan radio-apparatuur, communicatie-systemen en telefoon-installaties.
Kandidaten moeten zelfstandig kunnen werken met gecompliceerde test- en meetapparatuur.
Opleidings-eisen: mts-elektronica/ V.E.V.-technicus en voldoende kennis van technisch Engels.

beveiligingsbeambten

De functie-eisen voor deze vacature zijn: in het bezit zijn van het beveiligings-diploma of hiervoor in opleiding; enige jaren ervaring is een pre; leeftijd vanaf 20 jaar.
Kandidaten die in dienst deze functie hebben uitgeoefend komen ook in aanmerking voor deze opdracht.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met onze vestiging in Heerlen.



Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600

OOMEN UITZENDBURO

Tegen uitstekende voorwaarden direkt te plaatsen via onze vestiging Geleen:

afd. techniek
- KONSTRUKTIE-BANKWERKERS
- C.V.MONTEURS
- AUTOGEENLASSERS
- ELEKTROMONTEURS
- LOODGIETERS
- ERVAREN STEIGERBOUWERS (industrieel)
- ISOLATIE-PLAATWERKERS

afd. administratie:
- COST-ACCOUNTANT
  voor internationaal opererend bedrijf.
  Opleiding: MBA-SPD.
  Redelijke tot goede beheersing van de Engelse en Duitse taal.

Bel en maak een afspraak met dhr. M. v. Tilburg, of kom even langs voor de inschrijving.

Oomen Uitzendburo BV,
Burg. Lemmensstraat 125a,
Geleen. Tel. 04494-55580.

De Stichting P.O.A. (Projecten Opvang Asielzoekers) zal naar verwachting de opvang en begeleiding verzorgen van asielzoekers in centrale opvangcentra verspreid over het land.
De stichting zoekt kandidaten voor de volgende functies met standplaats Schinnen.

1. Koks (m/v)

Functie-informatie:

- het verzorgen van de maaltijden (de warme maaltijden worden diepgevroren aangeleverd);
- het organiseren van alle voorkomende keukenwerkzaamheden en de uitgifte der maaltijden;
- het leiding geven van keukenhulpen.

Functie-eisen:
- LTS-horeca;
- min. 2 jaar ervaring;
- enige affiniteit met de bewoners van het centrum;
- min. leeftijd 25 jaar, kunnen werken in teamverband;
- bereidheid tot werken op onregelmatige tijden.

Salaris: maximaal schaal 16 (CAO-Welzijn) ƒ 2678,–.

2. Keukenhulpen (m/v)

Functie-informatie:

het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden in de keuken bij de verzorging en verstrekking van maaltijden.

Functie-eisen:
- belangstelling voor keukenwerk;
- enige affiniteit met de doelgroep;
- kunnen werken in teamverband;
- bereidheid tot werken op onregelmatige tijden. De functie wordt in deeltijd uitgevoerd.

Salaris: max. schaal 11 (CAO-Welzijn) ƒ 2292,–.

3. Secretariaatsmedewerk(st)ers

Functie-informatie:

- het uitvoeren van registratiewerkzaamheden;
- het verrichten van alle voorkomende administratieve en secretariaats-werkzaamheden;
- het ondersteunen van de directie van de AZC;

Functie-eisen:
HAVO-MAVO;
ervaring in computergebruik/tekstverwerking;
typevaardigheid - accuratesse;
ervaring in documentatie en archivering;
is flexibel in taakuitvoering.

Salaris: max. schaal 19 (CAO-Welzijn) ƒ 2910,–.

4. Tolken (m/v)

Functie-informatie:

het verrichten van tolk- en vertaalwerkzaamheden ten behoeve van de medewerkers van het asielzoekerscentrum, het CGV en de huisarts. De tolkfunctie kan in deeltijd worden uitgevoerd.

Functie-eisen:
- MBO-niveau. Beschikt over kennis van de nederlandse samenleving en over de deskundigheid om tegen die achtergrond het gesproken woord (zowel in het Nederlands als in buitenlandse taal c.q. talen) in een voor betrokken personen begrijpelijke vorm te vertalen;
- min. leeftijd 25 jaar;
- moet kunnen werken in teamverband;
- heeft affiniteit met de doelgroep;

Salaris: max. schaal 23 (CAO-Welzijn) ƒ 3222,–.

5. Medewerkers maatschappelijk welzijn (m/v)

Functie-informatie:

- is de eerst aanspreekbare voor asielzoekers en medewerkers bij hulpvragen van psycho-somatische en sociaal-psychologische aard;
- signaleert problemen van asielzoekers in de relationele sfeer en maakt deze problemen overdrachtelijk t.b.v. het beleid;
- vervult enige taken met betrekking tot de opvang, introductie en maatschappelijke oriëntatie.

Functie-eisen:
- HBO MW/IW;
- min. leeftijd 25 jaar;
- dient doeltreffend en beheerst te kunnen reageren op voortdurend wisselende (crisis)-situaties;
- ervaring in de opvang en begeleiding van vluchtelingen strekt tot aanbeveling;
- beheersing van een of meer vreemde talen;
- affiniteit met de doelgroep;
- kunnen werken in teamverband;
- bereidheid tot werken buiten kantooruren.

Salaris: max. schaal 27 (CAO-Welzijn) ƒ 3548,–.

6. Medewerkers introductie (m/v)

Functie-informatie:

- is eerste verantwoordelijke voor de opzet, organisatie en uitvoering van de introductie-activiteiten en maatschappelijke oriëntatie t.b.v. de zelfredzaamheid van de asielzoekers;
- stelt programma's samen t.b.v. de eerste oriëntatie op het verblijf in het AZC en in de Nederlandse samenleving.
- vervult overige taken m.b.t. de opvang en het verblijf van de asielzoekers.

Functie-eisen:
- HBO-niveau;
- min. leeftijd 25 jaar;
- ervaring in het gebruik van audio-visuele apparatuur/kennis van een of meer vreemde talen;
- kunnen werken in teamverband en heeft affiniteit met de doelgroep;
- bereidheid tot werken op onregelmatige tijden;
- dient doeltreffend en beheerst te kunnen reageren op voortdurend wisselende (crisis)situaties;
- dient tactvol, doch consequent om te gaan met asielzoekers van verschillende afkomst en niveau;
- ervaring in opvang en begeleiding van vluchtelingen strekt tot aanbeveling.

Salaris: max. schaal 30 (CAO-Welzijn) ƒ 3790,–.

7. Medewerkers verblijf (m/v)

Functie-informatie:

- het verrichten van al die begeleidende werkzaamheden welke nodig zijn voor een adequate opvang en verblijf van de asielzoekers;
- het organiseren en/of uitvoeren van sociaal-culturele activiteiten t.b.v. de asielzoekers.

Functie-eisen:
- MBO-niveau (scw);
- min. leeftijd 25 jaar;
- dient doeltreffend en beheerst te kunnen reageren op voortdurend wisselende (crisis)situaties;
- dient tactvol doch consequent om te gaan met asielzoekers van verschillende afkomst en niveau;
- ervaring in opvang en begeleiding van vluchtelingen strekt tot aanbeveling;
- kennis van een of meer vreemde talen;
- kunnen werken in teamverband;
- het hebben van affiniteit met de doelgroep;
- bereidheid tot werken op onregelmatige tijden.

Salaris: max. schaal 27 (CAO-Welzijn) ƒ 3548,–.

Informatie over de functies zijn te verkrijgen bij:
J. van Rijn, Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, Rijswijk, tel. 070-405296, B. Havenith te Heerlen, tel. 045-417252.

Sollicitaties te zenden aan: Stichting P.O.A., p/a Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, afdeling Opvang Asielzoekers, Postbus 5406, 2280 HK Rijswijk.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



MEYERS PLUSMARKTEN

vraagt voor
groente- en fruitafdeling
een

FLINKE JONGE MAN

leeftijd 18-20 jaar

Voor vers vlees - vleeswaren - brood en kaasafdeling

VERKOOPSTER

ervaring niet vereist, leeftijd 17-19 jaar

Schriftelijke sollicitaties aan:
Meyers Plusmarkten
Wannerstraat 7, 6413 EV Heerlen

98998

---

15 jaar persoonlijke ervaring, gekoppeld aan de ervaring van honderden dealers en tientallen autopoetsstations in Nederland, vormen de basis voor PROFI SYSTEM.

PROFI SYSTEM, een combinatie van de juiste werkwijze en de daarop afgestemde produkten en gereedschappen om nieuwe en gebruikte auto's snel, professioneel en zo economisch mogelijk showroom klaar te maken.

Voor de verkoop van PROFI SYSTEM en andere chemisch technische produkten voor de garagehouder, zoeken wij een ervaren

VERTEGENWOORDIGERS (M/V)

voor het gebied Limburg en Zuid Oost Brabant.

Naast een goed salaris met een uitstekende provisieregeling en autoregeling wacht u een werkkring in een bedrijf waar vooral de prettige arbeidssfeer door alle werknemers bijzonder wordt gewaardeerd.

Wij vragen:
a. een goede algemene ontwikkeling;
b. verkoopervaring als vertegenwoordiger;
c. genegenheid om zowel te demonstreren als te instrueren.

Met de hand geschreven brieven, graag met pasfoto aan:
SYSTEM, Sperwerweg 13, 6374 AG Landgraaf.





Liesbeth Meyer, verpleegkundige.

Wie werk wil, vindt 't vast bij Kes

Ik werk niet zomaar via Keser. Want ik kies vo zekerheid. Keser biedt die zekerheid aan me dan 60.000 mensen per jaar. In allerhande beroepen.
Prima werk, dat vaak uitmondt in een vaste baa
Tòch iets om over na te denken...



je voelt je thuis...

MET MEER DAN 80 VESTIGINGEN TOT UW DIEN

LOONCONFECTIE-ATELIER

Fabrikatie van damesbovenkleding
Tewerkstelling van 20 personen (uitbreiding mogelijk)
Zeer goede vaste opdrachtgever (15 jaar)
Goed onderhouden modern machinepark
Zeer goede produktiviteit
Gelegen in Zuid-Limburg (Nederland)

Verschillende manieren van overname zijn mogelijk, ook voor iemand zonder contanten, maar met voldoende ervaring en werklust is dit een goede mogelijkheid zelfstandig te worden.

Brieven onder no. MA 342 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

98511

---

tempo-team
uitzendbureau

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

hulp elektro-monteur

voor een bedrijf in regio Sittard. Wij zoeken een kandidaat die:
- een afgeronde opleiding LTS-elektro of een niet afgeronde opleiding MTS-elektro heeft,
- initiatief-rijk is,
- direct beschikbaar is,
- niet ouder dan 21 jaar is.

Wij bieden:
- een afwisselende werk-kring,
- een baan voor langere termijn.

laboratorium technicus

voor een bedrijf in Geleen. Wij zoeken een kandidaat die:
- een diploma MLO-laboratorium techniek heeft,
- in bezit is van een rijbewijs,
- geen hoogte vrees heeft.

Wij bieden:
- voor langere tijd werk,
- een goede salariëring,
- een reiskostenvergoeding.

Bel voor informatie over bovenstaande vacatures tel. 04490-17360 en vraag naar Wilbert Claessen.

ervaren constructie-bankwerkers

Wij verwachten van u dat u:
- minimaal een afgeronde opleiding LTS-metaal heeft,
- volledig zelfstandig kunt werken,
- snel constructie-tekeningen kunt lezen,
- diverse las-technieken redelijk beheerst,
- gemotiveerd bent.

Wij bieden u:
- afwisselend werk op uw vakgebied,
- een volledige sociale verzekering,
- verdiensten afhankelijk van ervaring en leeftijd.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 045-718366 en vraag naar Erik de Jong.

mts-er wtb/ procestechniek

Wij zoeken een kandidaat:
- met bij voorkeur enige bedrijfs-ervaring in de omgang met spuit/giet-machines,
- met een analytisch denkvermogen,
- die een ruime mate van zelfstandigheid bezit,
- met een pioniersgeest en die werken op onregelmatige tijden niet schuwt.

Wij bieden:
- een interessante job voor langere tijd,
- met duidelijke groei-mogelijkheden qua functie-inhoud.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04750-30495 en vraag Nino Bellinzis.

Wilhelminaplein 10, Roermond
Vrijthof 33, Maastricht
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen
Rosmolenstraat 4, Sittard

Het waterschap Roer en Overmaas, gevestigd te Sittard is belast met het waterkwantiteitsbeheer in een deel van Midden- en Zuid-Limburg. Het omvat ca. 95.000 ha. Het waterschap is verantwoordelijk voor een goede waterafvoer en voor het treffen van maatregelen ter voorkoming van wateroverlast. Het ambtelijk apparaat bestaat uit de secretarie en de technische dienst. De secretarie omvat de afdelingen Bestuurszaken, Interne Zaken en Financiën. De technische dienst omvat de projectgroepen Uitvoering nieuwe werken, Planning en onderzoek, alsmede Beheer en onderhoud.

In verband met uitbreiding van de werkzaamheden kunnen op korte termijn worden geplaatst:

Medewerker bestuurszaken (M/V) (vac. nr. 1)

Afdelingsinformatie:
Als belangrijkste taken van deze afdeling worden genoemd (bestuurlijk-) juridische aangelegenheden van het waterschap in ruime zin, w.o. redigeren van verordeningen, de behandeling van bezwaar- en beroepschriften, de voorbereiding en uitwerking van de bestuurs- en commissievergaderingen en het voeren van commissie-secretariaten.

De medewerker zal worden belast met alle op de afdeling voorkomende werkzaamheden van eenvoudige aard, waaronder in elk geval:
- de administratieve afhandeling van grondzaken;
- de bewaking van door het waterschap in acht te nemen procedures;
- de uitvoering van besluiten van de bestuursorganen.

Functie-eisen:
- H.E.A.O.-E.J. of het diploma BA;
- enige jaren ervaring in overheidsdienst, bij gemeente of waterschap.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring van f 2.175,– tot f 3.271,– (schaal 5-6).
Eventuele uitloop naar schaal 7 (max. f 3.601,–) behoort tot de mogelijkheden.

Medewerker interne zaken (M/V) (vac. nr. 2)

Afdelingsinformatie:
De afdeling is belast met de diverse werkzaamheden m.b.t. post- en archiefzaken (geautomatiseerde postregistratie), documentatie, typekamer en de huishoudelijke dienst.
De te noemen medewerker zal in het bijzonder worden belast met de zorg voor post- en archiefzaken.

Functie-eisen:
- MAVO/HAVO-nivo;
- bezit van het SOD I-diploma;
- enige jaren ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring f 2.175,– tot f 3.271,– (schaal 5-6).

Twee medewerkers financiën

(M/V) bij buro heffingen van afd. financiën. (vac. nr. 3 en 4).

Afdelingsinformatie:
De afdeling financiën is o.a. verantwoordelijk voor het opleggen van waterschapslasten. Het buro heffingen vervult hierin een centrale rol. Het buro bestaat uit twee clusters, te weten de cluster kadastrale boekhouding en de cluster klantenservice.

De aan te stellen medewerker bij de cluster kadastrale boekhouding (vac. nr. 3) zal worden belast met het muteren van de kadastrale bestanden. Het betreft een tijdelijke functie voor maximaal twee jaren.

Funktie-eisen:
- opleiding op LBO-nivo;
- typevaardigheid;
- affiniteit met automatisering.

De aan te stellen medewerker bij de cluster klantenservice (vac. nr. 4) zal worden belast met het muteren van het adres/woonplaatsbestand en zal worden betrokken bij de afhandeling van reacties op aanslagen. Het betreft een structurele formatieplaats.

Funktie-eisen:
- opleiding op MBO-nivo;
- typevaardigheid;
- affiniteit met automatisering;
- beschikken over goede contactuele eigenschappen.

Salaris voor beide functies:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring van f 1.996,– tot f 2.567,–. Bij gebleken geschiktheid behoort uitloop tot f 2.805,– tot de mogelijkheden.

Ervaren projectleider

(M/V) (vac. nr. 5) bij projectgroep I (Uitvoering nieuwe werken).

Projectgroep I is o.m. belast met de begeleiding, voorbereiding en uitvoering van waterstaatkundige werken, met grondzaken, met algemeen-technische zaken en met tekenwerkzaamheden.

Betrokkene zal worden belast met:
- het in teamverband voorbereiden, begeleiden en uitvoeren van waterschapswerken;
- het technisch en financieel toetsen van plannen, opgesteld door externe adviseurs;
- bewaking van de voortgang van uit te voeren werken;
- ontwikkelen van initiatieven inzake automatiseringsprocessen behorende bij de taak.

Het voornemen bestaat de benoemde (bij gebleken geschiktheid) aan te wijzen tot waarnemend hoofd van de projectgroep.

Functie-eisen:
- voltooide op het vakgebied gerichte hogere beroepsopleiding;
- practische ervaring in een vergelijkbare functie;
- goede redactionele en contactuele vaardigheden;
- kennis en ervaring met op het vakgebied gerichte automatisering;
- managementkwaliteiten.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring van f 3.685,– tot f 5.221,– (schaal 10). Bij gebleken geschiktheid behoort plaatsing in schaal 11 (max. f 6.024,–) tot de mogelijkheden.

Twee tekenaars

(M/V) (vac. nr. 6) bij projectgroep I (Uitvoering nieuwe werken).

Betrokkenen zullen op de tekenkamer in teamverband worden belast met:
- alle voorkomend tekenwerk;
- het tekentechnisch uitwerken van eenvoudige waterbouwkundige en bouwkundige constructies;
- reproductie en registratuurwerkzaamheden;
- het verrichten van bijkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- voltooide op de functie gerichte middelbare beroepsopleiding of vergelijkbare opleiding ... vakcursussen;
- goed in teamverband kunnen werken;
- practische ervaring op tekentechnisch gebied gewenst.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring van f 2.175,– tot f 3.601,– (schaal 6-7).

Hydroloog

(M/V) (vac. nr. 7) bij projectgroep 2 (planning en onderzoek).

Projectgroep 2 is onder andere belast met de opstelling van waterkwantiteitsbeheersplannen, met het verrichten van diverse onderzoeken op hydrologisch gebied.

Betrokkene zal worden belast met:
- het begeleiden en zelfstandig verrichten van hydrologisch onderzoek;
- het zelfstandig verrichten van hydraulische berekeningen;
- begeleiding van het beheer van het hydrologisch meetnet;
- beoordeling van plannen van derden op waterhuishoudkundige aspecten;
- meewerken aan de totstandkoming van waterkwantiteitsbeheersplannen.

Het voornemen bestaat de benoemde (bij gebleken geschiktheid) aan te wijzen tot waarnemend hoofd van de projectgroep.

Functie-eisen:
- voltooide academische opleiding met als afstudeerrichting hydrologie;
- grote belangstelling voor automatisering;
- goed in teamverband kunnen werken;
- ruime ervaring.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring van f 4.346,– tot f 6.024,– (schaal 11). Bij gebleken geschiktheid behoort bevordering naar schaal 12 (max. f 6.864,–) tot de mogelijkheden.

Hydrologisch medewerker (M/V) (vac. nr. 8).

Betrokkene zal worden belast met:
- verzamelen en bewerken van hydrologische gegevens;
- uitvoeren van hydraulische berekeningen;
- ondersteuning bij hydrologisch onderzoek.

Functie-eisen:
- voltooide HTS-opleiding weg- en waterbouw of gelijkwaardige opleiding;
- grote affiniteit met automatisering;
- goed in teamverband kunnen werken.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring van f 3.351,– tot f 5.221,– (schaal 9-10).

Medewerker beheer en onderhoud

(M/V) (vac. nr. 9) bij buro beheer van projectgroep 3.

Projectgroep 3 bestaat uit een buro beheer en een buro onderhoud en is onder meer belast met het beheer en onderhoud van de watergangen, de waterstaatkundige werken, het machinepark met werkplaats alsmede met advisering omtrent vergunningaanvragen en het toezicht op alle bestaande waterschapswerken.

Betrokkene zal in hoofdzaak worden belast met:
- werkzaamheden verband houdende met het voorbereiden, opstellen, procedure-gereed maken van legger der waterlossingen;
- technische advisering over aangelegenheden betrekking hebbende op de leggers en vergunningen;
- inventariseren van waterlopen met alle daartoe te rekenen of daarin gelegen werken.

Functie-eisen:
- afgeronde middelbare beroepsopleiding (cultuurtechniek of weg- en waterbouw);
- belangstelling voor automatisering;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring f 3.039,– tot f 4.705,– (schaal 8 tot 9).

Medewerker beheer en onderhoud

(M/V) (vac. nr. 10) bij buro onderhoud en projectgroep 3.

Betrokkene zal in hoofdzaak worden belast met:
- de exploitatie van deels geautomatiseerde peil- en waterverdelingswerken;
- het verhelpen van electro/mechanische storingen aan (geautomatiseerde) kunstwerken;
- het nemen van initiatieven inzake de totale bedrijfsvoering van het machinepark;
- het maken van voor- en nacalculaties;
- beheren en onderhouden van de werkplaatsen.

Functie-eisen:
- afgeronde middelbare beroepsopleiding (werktuigbouwkunde en/of electrotechniek);
- leidinggevende capaciteiten en goede contactuele vaardigheden;
- ruime relevante ervaring bij voorkeur opgedaan in het bedrijfsleven;
- goed in teamverband kunnen werken.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring van f 3.039,– tot f 4.705,– (schaal 8-9).

Nadere informatie over de bovenvermelde functies kan worden ingewonnen:
over de functies vac. nr. 1 t/m 4 bij de secretaris, de heer W.H.Th. van Megen;
over de functies vac. nr. 5 t/m 10 bij het hoofd van de technische dienst, ing. P.J.H. Geraats.
Tel. 04490-17343.
Voor alle functies geldt dat:
a. de bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregels van toepassing zijn;
b. het waterschap aangesloten is bij het I.Z.A.-Limburg;
c. sollicitaties dienen te worden ingezonden aan het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185, 6130 AD Sittard binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep. Op de enveloppe en op de brief dient vermeld te worden: "Soll." met het betreffende vacaturenummer;
d. als standplaats zal worden aangewezen Sittard.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Waterschap Roer en Overmaas



Limburgs WOONBLAD

Heutneuws

Zaterdag 24 oktober 1987 ● Pagina 31

ZIGEUNERFAMILIE SCHMEETS UIT NYSWILLER:

NYSWILLER – Sinds twee maanden woont de familie Schmeets in een huis. Aan de Ireneweg in Nyswiller zijn vader, moeder en hun zes kinderen blij met hun nieuwe onderkomen. Een gesprek over de voor- en nadelen van het wonen in een woonwagen, omdat dit gezin tot voor kort altijd in woonwagens heeft vertoefd.

Met name mevrouw Schmeets is erg blij met deze woning. „We hebben ook lang genoeg moeten wachten op een huis. Als echte zigeunerin heeft het mijn man en mij veel moeite en veel tijd gekost om een huurwoning te bemachtigen (ongeveer 12 jaar-red.). De kinderen werden erg ziek in de woonwagens, o.m. door de grote vochtigheid. Dat laatste vormde voor ons altijd het grootste probleem."

De woonwagen, die de familie Schmeets samen met hun zes kinderen bewoonde, was 15 meter lang en 3.50 meter breed, had vier erg kleine slaapkamers en een woonkamer met keuken. Buiten de woonwagen, in hun eigen vak (staanplaats), konden ze nog gebruik maken van een stenen bergruimte, met daarin toilet, doucheruimte en aansluitingen voor wasmachine en diepvries. Deze ruimte was niet geïsoleerd en verwarmd en had, in verband met het gevaar voor koolmonoxydevorming door de aanwezigheid van de geiser, onder in de toegangsdeur een ventilatierooster, waardoor ook de kou binnendrong. De heer Schmeets: „'s Winters was het daar niet uit te houden. We moesten de berging verwarmen met gastgestookte gevelkachels. Dit lukte redelijk wanneer de temperatuur niet verder daalde dan -6°C. Maar als het ook maar iets harder vroor was het hek van de dam. Dan begon de ellende. Twee keer is alles kapot gevroren, de waterleiding gesprongen waardoor de wasmachine het begaf. En dat met zes kinderen. Door kortsluiting ging de diepvries stuk en was de inhoud bedorven. In de winter 85/86 was het zo erg, dat we zelfs geen water in de woonwagen hadden. De gemeente moest er een aantal keren aan te pas komen om de leidingen te herstellen. Dat is toch verschrikkelijk, ik gun niemand wat wij hebben doorgemaakt."



● *Mevrouw Schmeets en dochtertje Ramona in de woonwagen van haar schoonzus in Partij-Wittem*

Terugkomend op de vochtigheid in de woonwagen, vertelt Schmeets: „In Mechelen woonden we in een zogenaamde VRO-woonwagen, een door KOMO gekeurde wagen. In de wanden van deze wagen bevond zich een zogenaamde damprem, met daarin een filter die het vocht buitenshuis moest houden. Dit betekende dat vocht van buiten niet naar binnen kon maar ook dat de afvoer van vocht naar buiten niet functioneerde. Als mijn vrouw het eten kookte of er stond water voor de koffie op het fornuis kwam er dus waterdamp vrij. Dat was de laatste winter zo erg dat de vochtigheidsgraad steeg tot 90% op de hygrometer."

Overal in de woonwagen ontstonden vochtplekken en daardoor schimmelvorming. Met name in de slaapkamers waren de wanden erg vochtig en onder de bedden was het al niet beter. De woonkamer werd door een gaskachel verwarmd tot 20°C, maar de slaapkamers bleven veel te koud. De kinderen werden verkouden en kregen longklachten. Ze sliepen in vochtige en soms zelfs natte bedden. Tot overmaat van ramp moesten ze door de kou naar het toilet en de douche.

De natuurlijke vochtafvoer, middels afvoerpijpen op het dak, bood onvoldoende garantie, waardoor moest worden overgegaan op een dure mechanische wijze van vochtafvoer.

Aan de gemeente betaalde de familie Schmeets aan huur voor de woonwagen ƒ 460,50 en aan staangeld ƒ 60,-. Aan electriciteit en aardgas betaalden ze respectievelijk ƒ 170,- en ƒ 213,- per twee maanden. Deze onkosten opgeteld en daarbij nog de andere nadelen verbonden aan het wonen in een woonwagen, wegen toch wel erg zwaar.

Door de dunne scheidingswanden was er nagenoeg geen sprake van een privéleven. De geluidsoverlast ook veroorzaakt door het verkeer was vaak niet te harden. Bij storm ontstond vaak schade aan de woonwagen en tot voor kort was er voor de inboedel van de woonwagenbewoners geen brandverzekering. De wagen zelf was hiertegen verzekerd door de gemeente.

De afmetingen van het vak, waarin de woonwagen stond, bedroegen 21 meter bij 9.25 m. Met daarop de woonwagen en de berging bleef er niet of nauwelijks nog speelruimte over voor de kinderen. Nog een groot nadeel vond Schmeets, het vaak discriminerende gedrag van anderen ten opzichte van woonwagenbewoners Heel vaak ten onrechte.

Met de winter in het vooruitzicht vindt de familie het toch fijn om samen in een goed verwarmd en geventileerd huis te wonen. Voor hen een ongekende luxe. Mevrouw Schmeets: „Ik vind het daarom zo fijn, omdat de kleintjes hier zo rustig slapen en heerlijk buiten in de tuin kunnen spelen." Dochtertje Ramona voegt daar nog aan toe: „Ik wil in ieder geval nooit meer terug naar de woonwagen."

De huur van het huis dat de familie nu bewoont bedraagt inclusief stookkosten ƒ 520,-, hier gaat de huursubsidie nog af.

„In vergelijking met de woonwagen hoef je het wonen in een huis voor wat de kosten betreft zeker niet te laten. Alleen moest het niet zoveel moeite en tijd kosten om een woning te krijgen", aldus de heer Schmeets.

Hypotheekrente 20 oktober 1987

Minder dan een week na de 1e hypotheekrenteverhoging zijn een aantal geldverstrekkers ertoe overgegaan de hypotheekrente voor de 2e maal te verhogen. Wij noteerden nu een gemiddelde verhoging van 0.2 à 0,3%.

Het gemiddelde hypotheekrenteniveau is hiermede binnen zeer korte tijd 0.5 à 0,6% gestegen. Het blijft onzeker of hiermee de rust op het hypotheekrentefront zal zijn weergekeerd.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	8,0	8,47
	7 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	10 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	15 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,5	7,55	7,7	7,77
	10 jaar[1]	1	7,7	7,77	7,9	7,98
	15 jaar[2]	1	7,9	7,98	8,1	8,20
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	7 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	10 jaar[1]	1,5	7,9	8,46	7,9	8,46
	30 jaar[1]	1,5	8,4	9,01	8,4	9,01
	renterust[1]	1,5	7,8	8,36	7,8	8,36
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	10 jaar[1]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	ideaalrente	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Direktbank NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	5 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Grens Wis.kant. CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,4	7,64	7,6	7,85
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	7 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
Pancratiusbank	var. 5 jr.[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	ideaalrente	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	4/5 jaar[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	stabiel[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,31
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,78
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	8,1	8,35
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	5 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,7	8,01
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	stabiel	1,25	7,5	7,90	7,7	8,12
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,8	7,34
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,8	8,43	8,0	8,65
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jaar[2]	1	7,6	7,96	7,6	7,96
lage lasten	14 jaar[2]	1	8,1	8,49	8,1	8,49
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,8	7,34
4e kw. 1987 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,5	7,76	7,5	7,76
	15/20 jaar[1]	–	7,9	8,19	7,9	8,19

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Informatie over luchtbevochtiger

In het bericht over de luchtbevochtiger in het Woonblad van zaterdag 17 oktober jl. is vergeten te vermelden waar u voor informatie terecht kunt. Voor het Aclimat Air Center is dat; Melitta Nederland, Klovenier 2, 3905 PN Veenendaal, ☎08385-24111.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Limburgs Dagblad — ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 12 oktober t/m zondag 18 oktober 1987

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 12 oktober 1987
800 m³	11 m³	11 m³
1000 m³	14 m³	14 m³
1200 m³	16 m³	16 m³
1400 m³	19 m³	19 m³
1600 m³	22 m³	22 m³
1800 m³	25 m³	25 m³
2000 m³	27 m³	27 m³
2200 m³	30 m³	30 m³
2400 m³	33 m³	33 m³
2600 m³	35 m³	35 m³
2800 m³	38 m³	38 m³
3000 m³	41 m³	41 m³
3300 m³	45 m³	45 m³
3600 m³	49 m³	49 m³
3900 m³	53 m³	53 m³
4200 m³	57 m³	57 m³
4500 m³	61 m³	61 m³
5000 m³	68 m³	68 m³
5500 m³	75 m³	75 m³
6000 m³	82 m³	82 m³
6500 m³	89 m³	89 m³
7000 m³	96 m³	96 m³
7500 m³	102 m³	102 m³
8000 m³	109 m³	109 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Zweeds-Finse Houtinformatie

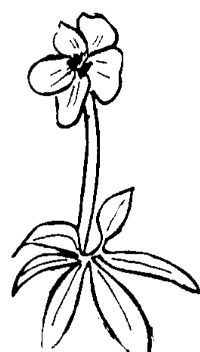
In het Limburgs Woonblad van zaterdag 17 oktober jl. hebben wij uitvoerig aandacht besteed aan de zg. 'mindere' houtsoorten. In de laatste alinea's is de lezer duidelijk gemaakt waaraan het produkt van de grootste naaldhoutboeren is te herkennen.

De koper kan dat zien aan een ronde stikker met in het midden 'gele jaarringen' en daaromheen de tekst: Kwaliteitshout uit Zweden en Finland.

Verder werd in het artikel een telefoonnummer vermeld waar men meer informatie over toepassing en verwerking van vuren en grenen kon krijgen. Dit telefoonnummer is echter alleen bedoeld voor leveranciers en handelaren.

De coordinerende Zweeds-Finse Houtinformatie heeft een hele reeks praktische klusfolders ontwikkeld. Die folders en eventueel meerdere informatie zijn voor potentiële klanten in onze regio te krijgen bij de Nationale Houthandel aan de Parallelweg 4 Heerlen, ☎045-711052.





door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261

e verleiding is wel erg groot om nog eens te bezien hoe de herfst van dit jaar uitwerkt op de planten. Ik heb bijvoorbeeld het afgelopen weekend de laatste oogst binnengehaald van de bonen *'Wonder van Venetië'* – waar ik binnenkort nog eens op terug kom. Het is jaren geleden dat zo laat nog bruikbare bonen aan de planten hingen; meestal was het 's nachts al te koud geweest en overdag te nat, hetgeen meestal tot gevolg heeft dat de groei er uit is, en wat nog wel is gegroeid snel aan het rotten slaan. Geen van beide was dit jaar dus het geval. De druivenoogst is grotendeels binnen, maar een (onbekende) wijndruif in mijn tuin hangt nog helemaal vol onrijpe vruchten. Zo laat waren ze nog nooit, maar ik heb nog hoop, zolang het niet gaat vriezen of eindeloos regenen.

Het is intussen wel koud genoeg, 's nachts, om ook dit jaar te zorgen voor het 'vlammend sterven'. Hoewel al vrij veel blad door de recente stormen groen en wel van de takken werd gerukt is er toch genoeg over om de komende weken weer te genieten van het kleurenspel dat wordt veroorzaakt door de suikerstofwisseling in de bladeren van veel bomen.

Sommige planten lijken nauwelijks herfst te kennen. Het stinkend nieskruid, *Helleborus foetidus* (waarvan de 'stank' eigenlijk best lekker is) heeft nog nooit eerder zo vroeg gebloeid. De eerste knoppen stonden deze week op het punt open te springen en ook andere soorten en variëteiten van de *kerstroos* lijken van de vroege bloei van vorig jaar een jaarlijks terugkerende traditie te gaan maken.

In deze tijd van het jaar, wanneer de eerste sneeuwstormen wel eens over vier weken kunnen plaatsgrijpen en de eerste ijsdagen al binnen een week kunnen toeslaan (zie 1980!), is het aandoenlijk te zien hoe sommige gewassen nog tere bloemen openen en ijverig knoppen vormen die onmogelijk nog tot iets zinnigs leiden kunnen. Ik doel met name op diverse soorten rozen; maar ook gentianen zijn er nog, en, zekere herfstbode, de herfststeenbreek.

Wie nog wat dringends in de tuin te doen heeft, moet het nu doen, want vanaf volgende week wordt het weer zeer onzeker. Ik bedoel: *Dahliaknollen* moeten nu de grond uit en in niet geheel droog turfmolm opgeborgen; wanneer u rozemarijnstruiken hebt moet u die nu oppotten en voorlopig nog buiten laten staan tot het echt gaat vriezen. Geraniums en *Fuchsia's* moeten ook gerooid, wanneer u ze wilt overhouden.

Snoeiwerk voor de winter kan de komende dagen al ter hand genomen, al zal de rechtgeaarde tuinman dat nog wat vroeg vinden. Ik wil dit jaar eens experimenteren met het vroeg snoeien van druiven; de theorie is dan dat die nog voor de strenge vorst – die toch wel tot eind december zal uitblijven – nog een 'beschermlaag' vormt en dan geen last heeft van de vorst. Vorig jaar bevroren alleen takken die vlak voor de vorst waren gesnoeid.

Voor de rest adviseer ik bladeren en dergelijke die afvallen rustig te laten liggen, net als het bonenstro – zodat u volgend jaar weet waar u de bladgroente moet zaaien. Wat wel opgeruimd moet worden: gereedschap, bamboe stokken en dergelijke.

Van frambozen en bramen kunt u de afgedragen takken nu tot aan de grond wegsnoeien en de nieuwe scheuten, waaraan volgend jaar de vruchten komen, in de gewenste stand aanbinden.



● *Hosta sieboldiana 'Elegans'.*

n de meeste tuinen staan ze er wat verdwaald bij: de *Hosta's*. Toch is er een groot assortiment van deze elegante, ik zou bijna zeggen: edele leden van de Leliefamilie, die veel meer aandacht waard zijn dan ze nu krijgen. Ik zou me zelfs kunnen voorstellen dat je er een hele tuin mee inricht, of combineert met varens: het stoere, fraaie gevormde en gekleurde en dik generfde blad van de *Hosta's* contrasteert fraai met het fijn verdeelde blad van veel varens. De ideale tuin voor wie niet zo gek is op uitbundige bloei maar wel veel voelt voor contrasterende vormen staat vol varens, *Hosta's*, *Rhododendrons* en Japanse esdoorns, met daartussen hier en daar een enkel met mos begroeid rotsblok...

Hosta's zijn planten voor de halve of volle schaduw. Net als varens willen ze een humusrijke, voedzame bodem. Wanneer ze voldoende koel staan kunnen ze trouwens prima tegen wat zonneschijn, en zeker de soorten met bonte bladeren worden door wat zonlicht pas echt fraai.

Tussen de *Hosta's* kunnen allerlei bolgewassen goed tot hun recht komen, omdat de eerste pas zeer laat uitlopen, als alle bollen al uitgebloeid zijn.

Hosta's zijn in alle stadia fraai. Eerst begin mei, als de scheuten krachtig uit de grond komen, en de bladeren zich voorzichtig ontvouwen; daarna volgt in juni tot eind augustus de bloei die varieert van spaarzaam tot zeer veel paarse via lila tot geheel witte bloemen, die met name in halfschaduw zeer fraai uitkomen, tot in de herfst, wanneer veel Hosta's een felle herfstkleur te zien geven voor ze afsterven.

De plant op de foto is *Hosta sieboldiana* 'Elegans', een variëteit op een Japanse natuursoort, een van de vele *Hosta's* met een blauwgroene bladkleur; deze plant kan 90 cm hoog worden. In afwijking van wat de boeken er van zeggen (bleeklila) bloeit deze plant fraai wit, dus er zal met de benaming wel iets aan de hand zijn. Hij heeft de eerste jaren moeite gehad met aanslaan en bleef daardoor steeds één enkele scheut maken. Sinds een paar jaar groeit hij gestadig uit.

De blauwgroene kleur is karakteristiek voor *Hosta's*, maar er zijn ook vele andere kleuren, zoals goudgerande, zilvergerande, en zelfs witte bladeren met groene rand, of gele bladeren met witte rand. Met name deze tinten hebben, zoals gezegd, graag wat meer zon. Het is ook verstandig niet teveel bonte exemplaren door elkaar te zetten, maar af te wisselen met egaal groene bladeren. Er zijn ook planten met 'rechte' en gegolfde, en planten met brede dan wel smalle bladeren.

Ook zijn er grote hoogteverschillen. *H. undulata* en *H. ventricosa* worden tot 1 meter hoog, maar *H. venusta* haalt hoogstens 10 centimeter, en alle andere maten zitten er tussen.

En er komen steeds meer variëteiten bij. Vooral in Amerika wordt er veel mee geëxperimenteerd. Ik zou overigens niet weten waar in Nederland je een behoorlijk assortiment zou kunnen bemachtigen. Maar in West-Duitsland heeft vrijwel elk tuincentrum wel een behoorlijke sortering in huis.

Vandaag niet in de krant. Zondagochtend wel bij u in de bus: WONEN NU!

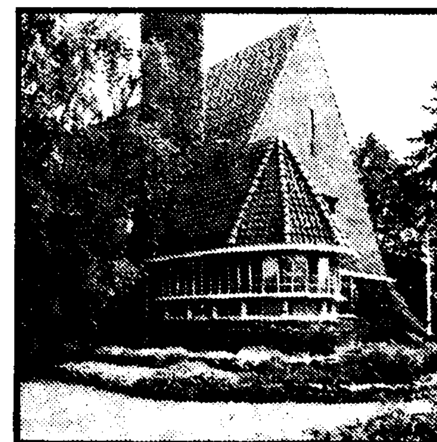


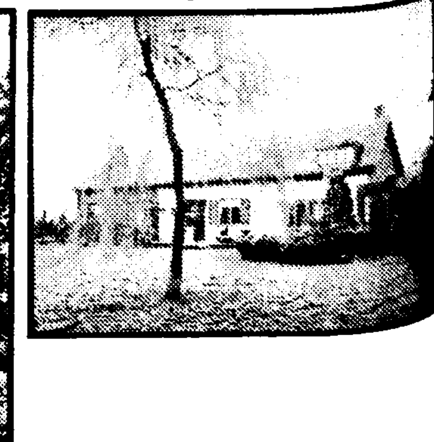


Morgenochtend krijgt u weer een omvangrijk overzicht van de in Oostelijk Zuid-Limburg aangeboden woningen in de bus: het makelaarsblad WONEN NU, uitgegeven door drie gerenommeerde makelaars die in dit gebied werkzaam zijn.

In WONEN NU bundelen zij hun selectie uit het totale aanbod van zo'n 1800 woningen.

WONEN NU wordt verspreid in Schinveld, Merkelbeek, Jabeek, Brunssum, Treebeek, Nuth, Wijnandsrade, Vaesrade, Schimmert, Hulsberg/Arensgenhout, Heerlen, Hoensbroek, Ubach o. Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg, Kerkrade, Eygelshoven, Voerendaal, Klimmen/Termaar/Craubeek, Ransdaal/Weustenrade/Retersbeek, Ubachsberg, Simpelveld, Bocholtz.





TE KOOP

GULPEN
Op goede stand aan de Rijksweg.
Hotel-restaurant - jaar bedrijf - met o.m. 8 hotelkamers, café-terras, een eetzaal, een ontbijtruimte, bedrijfswoonunit en achtertuin. Incl. inventaris. Vraagprijs ƒ 375.000,–

MEERSSEN
Burg. Kerkhoffstraat nr. 14.
Vrijstaand huis met uitbouw, garage en tuin met o.m. L-vormige woonkamer, moderne keuken, begane grond een slaapkamer. Verd. 3 slaapkamers en badkamer en vaste trap naar zolder. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 108.000,–

VALKENBURG A/D GEUL
Cremerstraat nr. 16.
Vrijstaand huis, vooroorlogs gebouwd, geheel onderkelderd met carport, tuin en o.m. 6 slaapkamers. Prijs ƒ 136.000,–.

SCHIN OP GEUL
Panhuis nr. 17.
Halfvrijstaand herenhuis met inpandige garage, tuin en o.m. U-vormige woonk. met open keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer met ligbad en 2e toilet; 2e verd.: grote (hobby)zolder. Prijs ƒ 169.000,–.

99222



g.m.h. pröpper
beëdigd taxateur en makelaardij onroerend goed
Wehryweg 25 Valkenburg a/d Geul
Tel. 04406-15010. Zat. van 10 tot 13 uur.

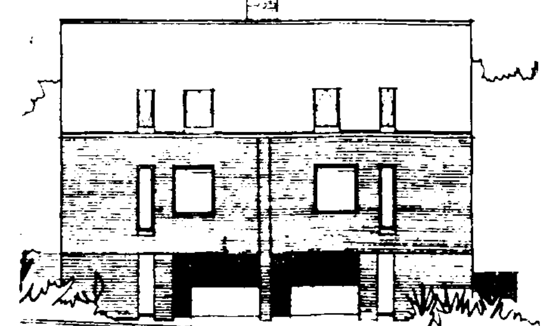
Wilt u weten of uw hypotheek **goedkoper** kan dan nu het geval is?

Dat kan. Bel ons maar eens.

043-211737

S&P
Stroom, Lenting & Partners bv
Stationsstraat 12, 6221 BP Maastricht

EYGELSHOVEN
Riante herenhuizen



Op een prima plek in centrum Eygelshoven wordt binnenkort met deze 2 herenhuizen gestart.

- royaal souterrain
- grote living met open luxe keuken incl. app. 41 m²
- 3 royale slaapkamers
- optimale isolatie o.a. dubbel glas
- degelijke afwerking o.m. hardhouten kozijnen

Koopprijs ƒ 179.000,- v.o.n.



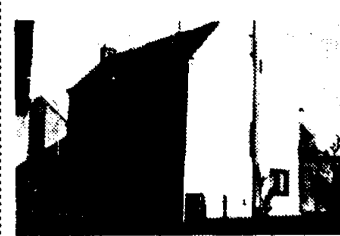
EYGELSHOVEN
ƒ 98.000,- k.k.
Wolfsweg 21: Drive-in woning met c.v. en tuin. Ind. beg. gr.: entree, garage + berging 10.60 x 5.50/3.60. 1e verd.: woonkamer 10.60 x 5.50/3.60 met parketvloer en open keuken. Terras + tuin. 2e verd.: 4 slaapkamers + badkamer.



HEERLEN-Zuid
ƒ 136.000,- k.k.
Hagendoornstraat 4: woonhuis met c.v. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer 7.40 x 4.80/3.60, serre, dichte keuken, bijkeuken, douche en tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direkt.



HEERLEN (centrum)
ƒ 112.500,- k.k.
Kruisstraat 68: app. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, ca. 34,5 m², badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.



SCHAESBERG
ƒ 90.000,- k.k.
Vrijstaand ouder woonhuis. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, keuken 4.00 x 4.50, woonkamer 7.80 x 4.00, serre, schuur 10.80 x 4.00, garage 10.80 x 3.30. 1e verd.: 3 slaapkamers, + douche. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Kramer
Makelaardij o.g. Verzekeringen

Riant en vrijstaand wonen in Oirsbeek



Slechts 2 vrijstaande premie-B woningen, geschakeld door middel van de garage, worden aan de Beylkensweg te Oirsbeek in het bestemmingsplan In den Moel in opdracht van de Westland Utrecht Projektontwikkeling gebouwd.
De woningen zijn voorzien van een grote woonkamer met open keuken. Op de eerste verdieping 3 ruime slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad. Een vaste trap naar de zolder, waar de mogelijkheid aanwezig is een 4e slaapkamer te realiseren.
Prijzen ƒ 158.000,- v.o.n.
SUBSIDIE 3 x ƒ 4.000,-

ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK ☎ 04402-73601

Wandel eens in de riante woon- en leefomgeving van De Hondskerk in Munstergeleen

Aan de voet van het prachtige natuurgebied De Hondskerk, in het plan Steengrub-Vloedgraaf in Munstergeleen, worden door Aannemersbedrijf Schols uit Geulle enkele premie-C-woningen gebouwd. Royale, efficiënt ingedeelde woningen met L-vormige woonkamer en een beschikbare vloeroppervlakte op de begane grond van ruim 44 m².



Koopprijs ƒ 160.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage: eenmalig ƒ 6500,– belastingvrij volgens premie-C-regeling.

Voor inlichtingen en/of documentatie:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611



Dieren

Te k. Molukken KAKATOE sprekend, tam, incl. mooie kooi. Meezenbroekerweg 124 Heerlen.

Te k. prachtige kleine YORK SHIRE TERRIERS na 15 u. Tel. 045-228074.

Te k. YORKSHIRE terriertjes, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimnmert, 04404-1527.

HONDE- kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

DW. POEDELS, teckels, york- en foxterriers en rottweilers. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIEL pups m. stamb. Tel. 04498-52698.

T.k. BRIARDPUPS m. stamboom. Tel. 04742-1885.

Prachtige BOBTAIL-PUPS, off. H.D. uitsl. aanw. Mevr. P. Janssen "Kennel Ruchiëng" in Heel (Lid v.d. Old English Sheepd. Club). Tevens nog te herplaatsen teefje v. 1 jaar oud).

Te k. weg. tijdgebrek mooie DOBBERMAN, 4 jr. met stamboom, tel. 045-211537.

T.k. jonge ROTTWEILERS m. stamb. van HD-vrije ouders. Tel.: 041110-1313.

BOUVIER Kennel 't Stuwke biedt t.k. nest Bouvier-pups v. uitm. ouders. V Ned Kamp. voll. imgeënt m. stamb. + garantie. Tel.: 04747-1829.

Te koop brons gestroomlijnde BOUVIER, 11 mnd., teef ƒ 450,-. Tel. 045-221789.

ROTTWEILERPUPS met stamb. z. mooi, 9 wk. oud. Beide ouders HD-vrij. 045-421539.

Te k. nest Duitse STAANDE, kort haar, kl. bruin, 6 wkn oud, met papieren, ontwormd, geënt, puppyspuit en katteziekte. Kasteellaan 42, Hoensbroek, tel.: 045-210984.

T.k. YORKSHIRE-TERRIER pups, prijs ƒ 500,–. Tel.: 045-726013.

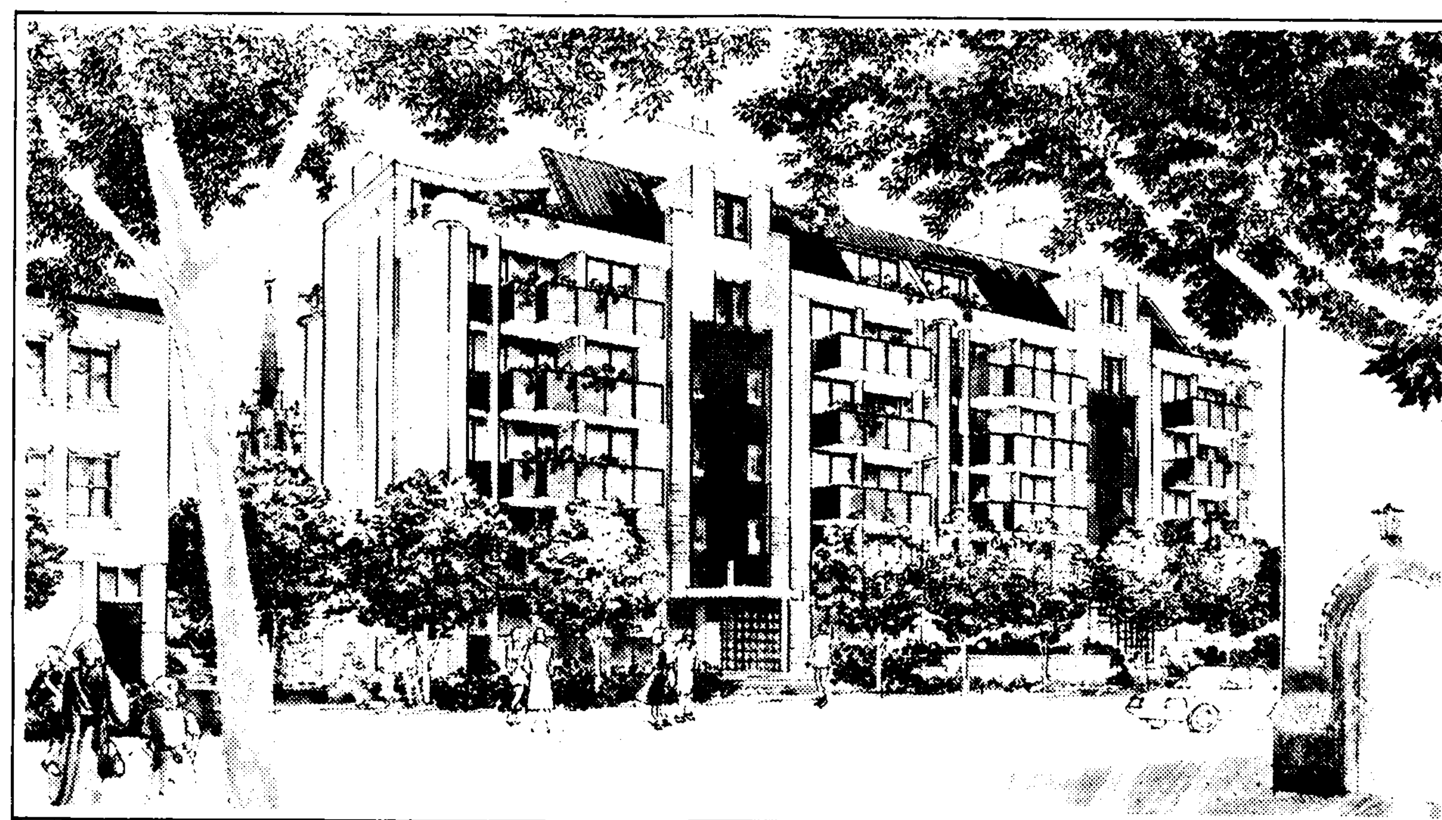
Te k. Alas. MALAMUTE (poolhond) zeer mooi, reu, 3 jr. Tel. 04494-48681.

Te k. Drentse PATRIJSHOND 2 jr. oud reu lief kind. weg omst. nog m. verk. vrpr 150,– met papieren en inenting 54537 leen.

BEAUCERON, Franse herdershond, teef, uitstekende waak-verdedigingshond. Tel. 04490-15244.

DOBERMAN reu rood m. pap. 2 jr., teg. kl. verg. Tel. 045-224676.

Uniek in Sittard: Luxe appartementen in het centrum van de stad



'Wilhelmina-Staete'

Het stijlvolle appartementengebouw 'Wilhelmina-Staete' aan de Wilhelminastraat biedt u naast de luxueuze woon- en leefomstandigheden een hoge mate van privacy dankzij de bijzondere aandacht voor het wooncomfort en de veiligheid. Dit appartementengebouw, met een toonaangevende, voorname architectuur is verdeeld in vier-kamer parterre-appartementen met terras, vier-kamer appartementen met royaal balkon en luxe dakterras-appartementen.

Voor mensen die stijl, niveau en sfeer appreciëren biedt Wilhelmina-Staete een optimale woonsituatie:

● royale living ● luxe keuken ● luxe badkamer met ligbad en douche ● 3 slaapkamers ● royale woningentree met garderobe ● berging ● individueel gasgestookte cv-installatie ● uitstekende warmte- en geluidsisolatie (o.m. met dubbelglas) ● lift ● representatieve hoofdentree ● eigen parkeerplaats op gesloten terrein ● voortreffelijke ligging bij stadscentrum, uitstekende bereikbaarheid.

Prijzen van ƒ 220.000,– tot ƒ 365.000,– v.o.n.

Vraag, als u belangstelling heeft, direct de uitgebreide brochure aan of maak een afspraak.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

---

te koop

BORN, Kapelweg 16
Goed gelegen en degelijk verbouwd halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage en 40 mtr. diepe achtertuin. Perceelopp. 465 m². Gehele pand hardhouten kozijnen met dubbel glas. U-vormige woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder.
Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.

SITTARD
Begijnehofstraat 26
Geheel gerenoveerde tussenwoning met binnenplaats, woonkamer met houten vloer, open keuken met apparatuur, badkamer met ligbad en kastenwand, 4 slaapkamers, bergruimte. Gewelfde kelder.
Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

SITTARD Park
Zeer goed gelegen appartement met 3 slaapkamers en grote kelderberging.
Prijs n.o.t.k.

Voor diverse relaties in Limburg zoeken wij met spoed PANDEN IN ALLE PRIJSKLASSEN. Heeft u plannen om nu of in de naaste toekomst uw huis te verkopen, bel dan 'ns geheel vrijblijvend met Makelaardij Bert Schreurs in Sittard. Hij wéét waar hij over praat en wil u graag van dienst zijn met zijn deskundig advies.

bedrijfspanden

SITTARD, Haagstraat 18
Royaal winkelwoonhuis, voor vele doeleinden geschikt. Zeer lage prijs.
ƒ 75.000,- k.k.

SITTARD, Nusterweg
Gunstig gelegen, modern bedrijfspand met kantoorruimte.
Vraagprijs ƒ 550.000,- k.k.

VERKOCHT bert schreurs

Je ziet ze steeds váker, de borden 'verkocht' van de Makelaardij Bert Schreurs in Sittard. Geen wonder! Door uiterst deskundige bemiddeling is Bert Schreurs succesvol voor koper en verkoper.

Laat dit telefoonnummer: 04490-27888 het begin zijn van een snelle en tevreden koop of verkoop.

bert schreurs
makelaar en taxateur o.g.
Rijksweg Noord 77, Sittard,
04490-27888



Nodeloos warm lopen...

's Morgens bent u druk aan het stofzuigen. Tussen de bedrijven door sopt u even de keuken. Of u staat op de huishoudtrap om het plafond te witten, terwijl uw buurman in het halletje de laatste hand legt aan de nieuwe schrootjeswand. 's Middags geniet u van een welverdiende rust en luistert u naar een concert onder het genot van koffie of thee.

Vanwaar die opsomming? Wel, omdat het zou kunnen zijn dat al die tijd uw verwarming op dezelfde temperatuur staat afgesteld. Dat is niet nodig, want als u zich inspant wordt u vanzelf warm en kan de thermostaat dus lager. Als u stilzit koelt u af. Dan kan de thermostaat weer hoger.

Dit betekent dat u uw stookgedrag aan kunt passen aan uw activiteit. Datzelfde geldt uiteraard voor uw kleding. Als u zich wat onbehaaglijk voelt, doet een warme trui wonderen en kan de thermostaat laag blijven. Wellicht moet in het begin deze manier van stoken even wennen. Maar al gauw gaat het vanzelf en er ontstaat een vast stookgedrag. Een gedrag waardoor u guldens aan gas bespaart.

Wilt u meer weten over guldens gas besparen? Loop dan eens binnen bij uw gasbedrijf. Ze weten daar alles van 'zuinig stoken'. Niet vergeten: neem zondagavond of maandagmorgen de stand van uw gasmeter op en vergelijk die met de tabel die elke week in deze krant staat.

Het ijzingwekkende verhaal van een gezin uit Utrecht

Flat veranderde in spookhuis

Een dansend glas op tafel, uit zich zelf dichtslaande deuren, wekkers die spontaan van het nachtkastje vielen, enge geluiden, een geest die een moord wilde plegen. Voor de 35-jarige Utrechtse mevrouw Van der Stroet hoeft 't allemaal niet meer. Zij heeft haar leergeld betaald met het organiseren van een seance. Tot verbazing van de zes deelnemers, allen in trance, veranderde de flat aan de Overvechtse Ivoordreef in een waar spookhuis. „Eens maar nooit meer", huivert mevrouw Van der Stroet.

Mevrouw Van der Stroet had zondagavond vijf familieleden op bezoek. Het gezelschap besloot uit verveling een spelletje te doen: het houden van een seance, waarbij het de bedoeling is geesten op te roepen. Het liep volledig uit de hand. Nee, ervaring in het houden van seances heeft mevrouw Van der Stroet niet, bekent ze. „We hadden er wel eens van gehoord. Er zijn zoveel mensen die het doen. Dus we dachten, kom laten wij dat ritueel ook eens gaan proberen."
Met behulp van een glas op tafel en letterkaartjes riepen de zes elkaar op zich goed te concentreren. En toen gebeurde er van alles. Mevrouw Van der Stroet: „Overal in huis sloegen deuren open en dicht. De wc-deur ging vanzelf op slot. In de kamer van de kinderen vielen wekkers op de grond. Toen we die weer opraapten, vielen ze weer.....zo maar. Ook planten aan de muur kletterden naar beneden. Het was hartstikke beangstigend."

Bedreigend werd 't toen er een geest op de proppen kwam. Mevrouw Van der Stroet: „Eén van ons had met de letters het woord 'dood' gevormd. Daar kwam die geest op af. Hij riep dat hij haar zou vermoorden, steeds maar weer opnieuw." De komst van Van der Stroets echtgenoot uit de nachtdienst verbrak de seance. Maar het bleef spoken in de flat. Het gezelschap besloot de politie in te schakelen.

De agenten troffen in de woning taferelen aan waarover ze in hun opleiding nimmer iets hadden geleerd. Nog steeds danste het glas op de tafel. De politiemannen konden niet meer doen dan het gezelschap te adviseren hun spel te beëindigen. Via hun mobilifoon vroegen ze de politiecentrale om raad.

Dat werd opgevangen door Utrechter Van Ede, een medium. Hij bood spontaan zijn hulp aan. Van Ede zegt over paranormale gaven te beschikken en achtte nu het tijdstip rijp zijn buitengewone gaven aan te wenden.

Van Ede: „Ik weet wat er allemaal kan gebeuren met die seances. Echt geloof me, het zijn levensgevaarlijke spelletjes."

Van Ede ging op weg naar de Ivoordreef, samen met zijn vrouw. Hij zegt: „Ik ben helemaal niet bekend in Overvecht, wist niet eens waar die dreef was. Maar toen we er enkele huizenblokken vanaf waren, zei ik al tegen mijn vrouw: 'Hier moet 't in de buurt zijn'. Ik kreeg kippevel en ontzettende trillingen." In de flat bevonden zich volgens Van Ede lichtgevende verschijnselen, die alleen hij kon zien. Het medium kwam in trance en dreef de mysterieuze verschijningen weg. Volgens hem kostte het 'wegtrekken', want zo heet het verdrijven van geesten, heel wat krachten uit zijn lichaam.

Een waarschuwing is op zijn plaats, meent Van Ede. Seances kunnen volgens hem zelfs aanleiding geven tot moord en doodslag. „Door deze spelletjes kunnen mensen in een ongelooflijke geestelijke spanning komen. Er zijn voorbeelden bekend van deelnemers die gek van angst werden. In zo'n situatie kunnen er rare dingen gebeuren. Mensen die uit angst van balkons springen of agressief worden."

Ook mevrouw Van der Stroet wil nu de waarschuwende vinger heffen. Nog nahuiverend van het gebeuren „Ik zou nu iedereen willen adviseren niet aan dit soort bijeenkomsten mee te doen. Het was super-bedreigend."

Drs. Wim Kramer van het Utrechtse Parapsychologisch Adviesburo onderschrijft die waarschuwing. Hij verklaart de gebeurtenissen eerder uit de sfeer waarin de deelnemers aan de seance zijn begonnen. Het gaat volgens Kramer om een door iedereen op dezelfde wijze ervaren massapsychose.
Voor het bewegen van glazen is al honderden jaren geleden een buiten het occulte liggende verklaring gevonden, zegt Kramer, al gaat ook nu het 'volksgeloof' er nog van uit dat er geesten in het spel zijn. Kramer verwijt het de media de juiste proporties uit het oog te verliezen; mede hierdoor gaan steeds meer mensen zich met seances bezighouden. In West-Duitsland is het nog erger, zegt hij. „Daar is de zaak nu volstrekt uit de klauwen aan het lopen."



Wand en vloer zijn met hetzelfde materiaal bekleed, alleen de structuur en de kleur verschilt

Uitvinding van oud-Heerlenaar Henry Schiffer

Uro-tile, revolutionaire vloer- en wandbekleding

GENK/HEERLEN – Als u de showroom van *Urocorp* in Genk (België) binnenloopt ziet u de meest uiteenlopende soorten tegelvloeren. Van de gewone 'huis- en tuin- en keukenvormen' tot fantasievolle creaties. Er is echter één verschil, de vloeren zijn niet gemaakt van gewone tegels. „Het is een uitvinding van oud-Heerlenaar Henry Schiffer", aldus Cor Zegers, vertegenwoordiger van 'Urocorp', een dochteronderneming van de Amerikaanse firma *Uro-Tile*. „Schiffer is van huis uit stucadoor en in 1984 kwam hij met zijn vinding op de Amerikaanse markt. Sinds die tijd is het al in heel wat Amerikaanse woningen, winkels, scholen en openbare gebouwen toegepast."

Het systeem is vrij eenvoudig. Een pasta – gemaakt op basis van kwartszand, witte cement, droge chemicaliën en de vloeistof uro resin – wordt met een spatel op bestaande of nieuwe vloeren aangebracht. Vervolgens kunnen er, geheel naar wens van de opdrachtgever, voegen in gesneden worden. Zegers: „In feite is dit niet verplicht. Als iemand een vloer zonder voegen mooi vindt, kan dat ook. Dan wordt de vloer gekleurd. Daar zijn legio mogelijkheden voor. Wit, antiek wit, grijs, zwart, geel, groen, blauw, of een combinatie, noem maar op. Daarmee kun je dus een authentieke vloer nabootsen; je kunt dus ook je eigen fantasie laten werken."
Als de vloer 'gevoegd' is komt er een 'sealer'-deklaag overheen. Deze is UV-bestendig. „Daardoor is dit type tegelvloer ook buiten van toepassing. Voor zwembaden of terrassen. Maar ook in huis kun je de gekste creaties langs de muren maken. En dat lukt met een gewone vloertegel natuurlijk niet altijd."

Cor Zegers voert op dit moment nog besprekingen met Nederlandse aannemers. „Ik zie de uitvoering van dit type tegelvloer niet direct door de doe-het-zelver gebeuren. Je moet al heel handig met de spatel kunnen omgaan, wil je tot een mooi geheel komen." Uro-Tile gaat in de toekomst ongeveer ƒ 45,- per meter kosten. Belangstellenden kunnen vandaag en morgen met de pastavloer kennis maken. Van 10.00 tot 18.00 uur houdt Cor Zegers, aan de Hermesdijkstraat 2 in Genk open dag.



● Zo wordt de vloerbedekking Uro-tile aangebracht

Uw fotocamera als geschiedschrijver

Foto's van stadsgezichten worden vaak gemaakt met de bedoeling een leuk plaatje te hebben. Naarmate die foto's ouder worden, winnen ze meer aan betekenis. Want hoe snel de tijd gaat, zien we vooral aan die kiekjes.

Behalve de kleding en de vormgeving van auto's is ook het straatbeeld enorm aan verandering onderhevig. Oude panden maken plaats voor nieuwbouw. Er wordt gerenoveerd en op de straten liggen geen klinkers meer maar asfalt.

U kunt op verschillende manieren met uw camera de geschiedenis van uw woonplaats vastleggen. Als u zelf in het bezit bent van een oude foto, dan is de meest eenvoudige oplossing om die lokatie op te zoeken en opnieuw te fotograferen vanuit hetzelfde camerastandpunt. U kunt dan oud en nieuw met elkaar vergelijken. Daarbij speelt nog een rol dat de oude foto met een andere camera en dus ook een andere lens is gemaakt. Het mooist is als de beeldhoek van de lens die u nu gebruikt overeenkomt met de beeldhoek van de oude camera. Probeer met een iets afwijkend standpunt of perspectief, via het zoekerbeeld een uitsnede te maken die zo goed mogelijk overeenkomt met die van de oude foto.

Een andere methode om met uw camera fotogeschiedenis te maken is voor het eerste beeld een archieffoto te gebruiken. De meeste gemeentearchieven beschikken over een uitgebreid foto-archief waarin, sedert de praktische toepassing van de fotografie, zich heel wat materiaal bevindt.

De archieffoto's laten stapje voor stapje de veranderingen in stad of dorp zien. Voor een klein bedrag kunt u een foto bestellen in het formaat naar keuze. Zo'n foto neemt u dan als uitgangspunt. Probeer vervolgens vanaf hetzelfde standpunt de foto uit het heden te maken. Soms zijn er bepaalde herkenningspunten weggevallen, maar daar is uit te komen door de oude foto goed te bestuderen.

● Het isoluik isoleert, werkt preventief tegen inbraak en is ook nog decoratief

Isoluik isoleert, werkt preventief en is decoratief

Er bestaan talrijke methoden om het huis te isoleren en minstens zoveel manieren om het tegen inbraak te beschermen. In enkele gevallen kunnen die beide functies verenigd worden. Dat is het bijvoorbeeld met 'Isoluik', een Nederlands produkt. Het kan fungeren als alternatief voor dubbele beglazing fungeren en de isolatiewaarde is minstens even groot. Het luikensysteem laat zowel in de zomer als tijdens zonnige winterdagen de gratis warmte van buiten vrijelijk naar binnen komen. Uiteraard bij geopende luiken.

Het luik heeft een omranding van hardhout en binnen de panelen is isolatiemateriaal aangebracht. Dank zij een randprofiel van zacht rubber sluit het geruisloos en perfect op het kozijn aan.
Het plaatsen moet door de leverancier worden gedaan. Er zit ook een dhz-kantje aan het isoluik. Het wordt geleverd in een lichtkleurige grondlak en die kan naar eigen wens afgelakt worden.

De luiken worden op maat vervaardigd om vergissingen uit te sluiten worden de maten door de fabrikant opgenomen. Het hang- en sluitwerk is roestvrij.

Behalve tegen inbraak beschermt het isoluik ook tegen vandalisme: ramen ingooien is onmogelijk. Wat de inbraakpreventie betreft moet opgemerkt worden dat daarop natuurlijk geen 100 procent garantie gegeven kan worden. De beveiligingsfactor is echter wel hoog. Dat de inbraakpreventie-waarde hoog aangeslagen wordt blijkt uit het feit dat er zelfs politiebureaus met isoluiken zijn beschermd!
De prijs hangt af van diverse afactoren. Het is dan ook moeilijk te zeggen wat het kost. Volgens de fabrikant zijn isoluiken echter goedkoper dan rolluiken. Een ruwe indicatie: een gemiddelde woning vergt voor het 'beluiken' van alle ramen een investering van ca. ƒ 2500,-. Nadere informatie is te krijgen bij de fabrikant, Isoluik in Klazienaveen, ☎ 05913-15456.

GEULHAL WERKT SAMEN MET COCARDE

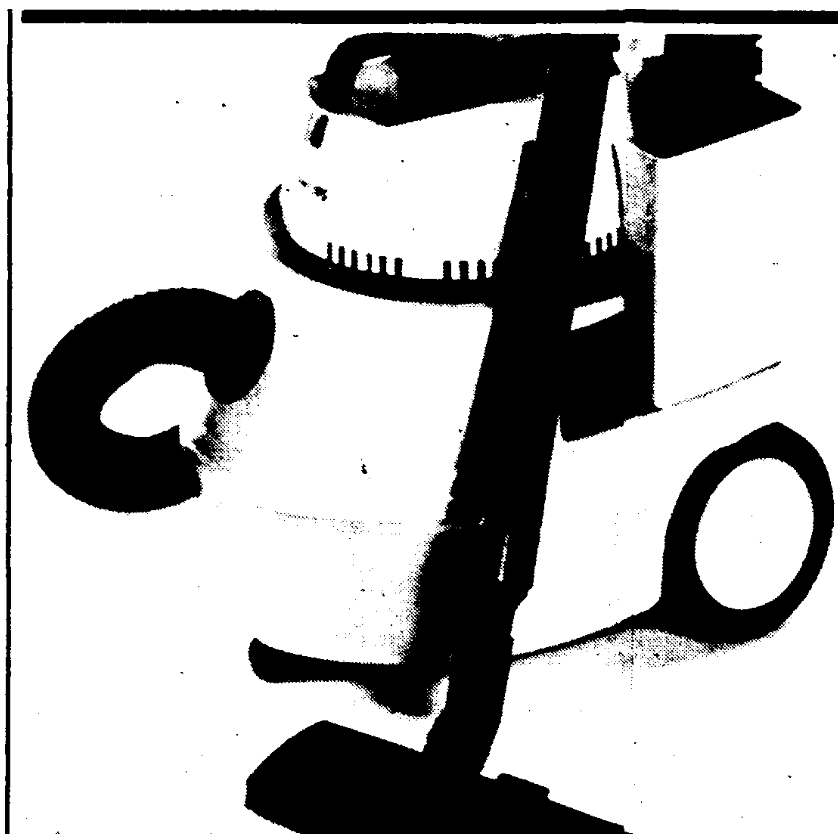
Na dertien jaar weer Valkenburgse bouwbeurs

VALKENBURG – Voor het eerst sinds dertien jaar gelegen de Eurohal uit Valkenburg vertrok en daarmee bekende beurzen als Alles voor Eva, BBB en Modern Bouwen naar Maastricht verplaatste, wordt er in Valkenburg weer een bouwbeurs gehouden. De beurs wordt gepresenteerd als Techniek- en Bouwbeurs Intramove '87, met als ondertitel 'regiovakbeurs voor zuid-oost Nederland en Belgisch Limburg'.

Ter gelegenheid van de beurs wordt ook een symposium gehouden. Daartoe werkt de Geulhal, voor het eerst, samen met centrum Cocarde. Zo'n samenwerking tussen de beide naast elkaar gelegen evenementengebouwen is in Valkenburg al vaker gepropageerd.
Het symposium op de openingsdag van de beurs, donderdag 29 oktober, is gewijd aan een aktueel onderwerp in de bouw: 'Metselspecie vroeger en nu'. De samenstelling van de metselspecie is van essentieel belang voor het leveren van een goed bouwprodukt.

Om een breder publiek en met name opdrachtgevers, adviesbureaus en toezichthoudende instanties in de bouw over deze zaak te informeren wordt dit symposium gehouden van 14.00-17.00 uur. Ir. J. Keller van de KNB Baksteenindustrie spreekt over de keuze van stenen en de daarbij behorende metselspecie; ir. W. Walters, sekretaris NNI afdeling bouw, behandelt de normalisatie van metselmortels; en J. Bolwijn van de NCH Stilo Systems maakt een vergelijking tussen metselspecie vroeger en nu.

Aan de bouwbeurs zelf nemen 74 bedrijven deel, waarvan een derde deel afkomstig uit Limburg. De officile opening vindt donderdag om 17.00 uur plaats na afloop van het symposium. Dat gebeurt door deputé ir. M. Lodewijks, in de provincie speciaal belast met economische zaken en werkgelegenheid. De beurs is donderdag en vrijdag van 14.00-22.00 uur en zaterdag van 11.00-17.00 uur geopend.



Alleszuiger slurpt ook water

De gewone huisstofzuiger heeft er niet alleen (al sinds jaren) een klein broertje bijgekregen, de snel populair geworden minizuiger die als kruimeldief bekend is, maar ook een grotere broer. Die is voor grover werk, zoals het opzuigen van restanten van dhz-werk, zaagsel en metaalvijlsel.

Behalve droog vuil kan hij ook water opzuigen, handig om een ondergelopen vloer of balkon watervrij te maken. Dat kan heel wat vervelend dweilwerk besparen.
Ook als er tijdens een of ander karwei binnenshuis veel rommel is ontstaan, kan deze extra sterke en grote zuiger het opruimwerk verlichten. De nieuwe 'alleszuiger' van Philips doet dit met zijn 1150 W motor met gemak. De ketel kan 31 liter bevatten. De prijs is f 499,-

● Deze alleszuiger slurpt ook water

Vrijblijvende informatie over - huis verkopen

Graag informeren wij u geheel vrijblijvend over de mogelijkheden m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden. Bel meteen voor een gesprek, of stuur de bon in. Dan bellen wij u voor een afspraak.

BON

Naam: ....

Straat: ....

Plaats postcode: ....

Telefoon: ....

In portvrije envelop zenden aan:
Aquina Makelaardij bv
Antwoordnummer 5016, 6400 WC Heerlen

BRUNSSUM - ƒ 139.000,-
Renatusstr. 7 De Vos. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (op z.o.). Aanv. medio 1988. Ind. hal, woonk., open keuken m. fraaie eiken install. met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: royale bergzolder via vliezotrap. Perceelsopp. 245 m². Bwj. 1971.

HEERLEN - ƒ 89.000,-
Schaesbergerweg 183. Ruime hoekwoning met c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer met mooie glazen serre (in dubbel glas), keuken, tuin m. buitenberging. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4e slaapk., zolder. Bwjr. 1956. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 115.000,-
Heerlerbaan. In bijzonder goede staat verkerend appartement op 3e verd. met c.v. en eigen parkeerplaats. Ind. o.a.: woonk. (ca. 40 m²), balkon, open keuken m. luxe Poggenpohl keukeninrichting en apparatuur, 3 slaapks., badkamer, berging en berging in kelder. Geheel geïsoleerd en voorzien van rolluiken. Subsidieovername mogelijk. Geen lift. Servicekosten ƒ 100,- p. mnd. Bwjr. 1985. Aanv. in overleg.

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- EN 300.000,-
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN

HEERLEN - ƒ 119.000,-
Rennemigstr. 5 Heerlerheide. Hoekwoning m. c.v., 2 garage en tuin. Ind. o.a.: beg. gr.: woonk. ca. 35 m² en dichte keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. 2e verd.: via vaste trap, slaapkamer, c.v.-ruimte en bergzolder. De woning is deels geïsoleerd en gebouwd in 1974. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 165.000,-
Schaesbergerweg 17a. Ruim herenhuis m. garage, carport, c.v. en tuin. Ind. sout.: hal, 2 kelders. Beg. gr.: entree, toilet, woonk. ca. 42 m² m. open haard, keuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: 2 zolderkamers. Bwjr. 1950. Aanv. direkt.

HOENSBROEK - ƒ 89.000,-
Wingerdweg 140. Zeer rustig en landelijk gelegen (nabij Terschuren), halfvrijst. woonh. m. garage, kleine zwembad en kleine tuin. Deels gerenoveerd. Ind. o.a.: hal, woonk., open keuken, 3 slaapkamers, badkamer en royale bergzolder. Opp. ca. 300 m². Bwjr. ca. 1933.

HOENSBROEK - ƒ 279.000,-
V.H.t. Westerflierhof 30A. Ruim vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, T-vorm. woonkamer 42 m² m. open haard, keuken m. aanbouwinstall., bijkeuken, garage m. zolderberging, fraai aangelegde tuin m. terras. 1e verd.: 3 ruime slaapks., luxe badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: c.v.-ruimte, berging, 4e slaap-/hobbyk. Bwjr. 1984. Geheel geïsoleerd, alles hardhout. Aanv. in overleg.

OIRSBEEK - ƒ 149.000,-
Provincialeweg Z. 107. Halfvrijst. woonh. m. c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, kantoor/studiekamer, woonkamer, tuinkamer, keuken en bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapks. en douche met v.w., toilet en douchebak. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1960. Opp. 395 m². Aanv. direkt.

SCHAESBERG - ƒ 59.000,-
Hoofdstraat 19B. Appartement op 2e etage met c.v. en berging. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken (ca. 25 m²) aansluitend klein balkon a.d. straatzijde, 1 slaapkamer en badk. m. douche, v.w. en toilet. Bwjr. 1978. Aanv. direkt.

SCHAESBERG - ƒ 189.000,-
Royaal fraai gelegen halfvrijst. woonhuis m. c.v., garage en tuin. Ind.: hobbykelder, 1.70 m hoge kruipruimte m. betonvloer. Beg. gr.: hal, grote L-vorm. living, keuken m. eiken install. en apparatuur, grote garage. 1e verd.: 4 slaapks. en badkamer. Bwjr. 1965/66. Extra's: kozijnen, ramen in hardhout of kunststof, gehele woning dubb. beglaz., dak- en spouwmuurisolatie. Aanv. in overleg.

UBACH OVER WORMS - ƒ 109.500,-
Hovenstr. 18, Lauradorp. Hoekwoning m. c.v., garage en tuin op zuider. De woning verkeert in prima staat en is in 1978 verbouwd en aangebouwd. Ind. o.a.: provisiekelder. Beg. gr.: woonk., keuken, badkamer, berging. 1e verd.: 2 slaapks. 2e verd.: via vaste trap bereikbare zolder, evt. 3e slaapkamer of hobbyruimte. Perc.opp. 325 m². Aanv. direkt.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Gezocht te Heerlen

WINKELRUIMTE

te huur of te koop door zeer solide winkelketen.

In of aan de rand van het centrum of evt. andere goede winkellokatie. Vanaf ca. 130 m2 tot ca. 300 m2.

Gaarne opgave ligging, huurprijs, datum beschikbaarheid, indeling, evt. parkeermogelijkheden enz.

Reacties die discreet worden behandeld, graag onder nr. HK 533 van het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

99049

De Centrale *duidelijk in verzekeringen.*

Ook duidelijk in hypotheken.

Rente vanaf 7,3% 10 jr. vast.
Uitstekende voorwaarden.

Speciaal voor academici en HBO'ers hypotheek tot 100% mogelijk zonder gemeentegarantie.

Informeer voor vrijblijvende informatie bij:

BAC Boerma ASSURANTIECENTRALE BV
VERZEKERINGEN · HYPOTHEKEN · GELDLENINGEN
Heerenweg 316a
6414 AV Heerlen
045-210101

BRUNSSUM
Kerkstraat 73. Uitst. onderh. winkel-woonh. Hartje Centrum. Winkel (90 m2), kelder (45 m2), magazijn, kantoor, luxe bovenwoning. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 289.000,–.

HEERLEN
Coriovallumstr. 59. Halfvrijst. woonh., c.v., kelder, zolder, vaste trap, woonk., eetkeuk., bijkeuk., 3 slpks., 2 mansardekamers. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 115.000,–.

HEERLEN
Eikenderweg 90. Koopje!!! Royaal woonh., c.v., garage. Aanv. direct. Geen eigen geld vereist. Vraagprijs ƒ 79.000,–.

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM
Gelrestraat 4
Munstergeleen
04490-19644

Dieren

KINDERBOERDERIJ Vijlen de moeite waard. Komt u ook eens langs.

Te k. EZELTJE met ezeltjesveulen, dwerggeitjes, pony's. Tel. 045-451670 of 455144.

Te k. TOYPOEDELTJES, geënt en ontwormd. Tel. 04754-2944.

Te k. weg. omst. jonge HOND (2½ jr.), kruising poedel/schapendoes, kleur zwart, lief karakter. Tel. 04746-4627.

Te k. mooie Mech. HERDER teef ƒ 100,–, 1 jr. oud, Zondag v. 13-19 uur, Rechtstr. 26, Ubach over Worms.

T.k. jonge FRETTEN, 4 fazanthanen op kleur, 5½ mm windbuks m. luchtdrukpomp, z.g.a.n. 04455-1447.

van cromvoirt vast goed NVM makelaar

Te koop

Linne, Tramweg Kantoor-/praktijkruimte met woonhuis

of geschikt voor dubbele bewoning, met 2 garages, ruime parkeergelegenheid en fraai gelegen in dorpskern.
Ind.: b.g.: hal, toilet, wijnkelder, woonkamer (50 m2) met aanliggende keuken, bijkeuken en berging, luxe badkamer; 2e entree, 2 kantoorkamers, aparte keuken en toilet; 1e verd.: overloop/vide, 6 royale kamers, aparte douche. Het object is goed onderhouden.

Vraagprijs ƒ 240.000,- k.k.

van cromvoirt makelaardij
zwartbroekplein roermond
tel. 04750-33533
Ing. Ad van Cromvoirt, Lou Heunen, René Vaassen

Te k. 3 grijze KEESPUPS, geënt, ontwormd en garantie. ƒ 400,-. Markgravenstr. 84 Hoensbroek.

Jonge D.HERDER 9 wk. oud, getat., ingeënt en ontw. m. stamb. Rijksweg 76, Nyswiller, 04451-1674 b.g.g. 04451-1780.

Te k. West Highlandwhite TERRIERPUPS met stamb. Tel. 04976-2318.

Te k. MASTINO Napolitano, reu, 12 mnd. met stamb. Tel. 045-440844.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS, reutjes, zwart, met stamboom, ingeënt, ontw. en getat. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

TE KOOP TE KOOP

CADIER & KEER
Mooi gelegen FRUITWEIDE (morellen) van 1,3 hectare ƒ 5,- k.k. per m².

HEERLEN/CENTRUM
Uitstekend gelegen HOEKFLAT met c.v. Ind.: hal, riante living van 38 m2, moderne inbouwkeuken, 3 slaapk., badkamer m. ligbad, wc, groot balkon ƒ 129.000,- k.k.

SITTARD
Goed gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en prachtige tuin (437 m²) o/h zuiden. Ind.: hal, riante living in L-vorm van 54 m², luxe eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc, zolder. ƒ 179.000,- k.k.

BEEK/BROEKHOVENLAAN
Rustig gelegen en prima onderhouden VRIJST. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en fraaie tuin o/h zuiden. Ruime indeling en uitst. afwerking. ƒ 235.000,- k.k.

VALKENBURG/STRABEEK
Gerenoveerd BOERENWOONHUIS met garage en ruim 1200 m² grond. Ind.: hal, kelder, keuken, woonkamer m. schoonmetselwerk, 3 slaapk., badkamer ƒ 275.000,- k.k.

SLENAKEN/HEIJENRADE
Mooi gelegen en goed onderhouden VRIJST. WOONHUIS met c.v.-gas, garage + stal en 1410 m² grond. Ruime indeling en voor vele doeleinden geschikt. Leeg te aanv. ƒ 285.000,- k.k.

EPEN/CAMERIG
Zeer fraai gerestaureerd VRIJST. LANDHUIS met c.v.-gas, grote tuin en prachtig vrij uitzicht. Uitstekende afwerking en ruime indeling (2 aparte woningen). Prijs n.o.t.k.

ULESTRATEN
Modern VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v.-gas, inpand. garage en tuin. Ind.: kelders, 3 kantoren, mod. inbouwkeuken, bijkeuken, living van 50 m² in L-vorm m. open haard, 5 slaapk., badkamer m. ligb. en 2e wc. Prijs n.o.t.k.

UITSTEKEND BELEGGINGSOBJEKT
Gunstig gelegen in fraai forensendorp aan de Maas vlakbij Maastricht. Het objekt is goed onderhouden en zeer ruim van indeling. Thans in gebruik als horecapand, vakantieverhuur en permanente bewoning. ƒ 525.000,- k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, kaketoe's, ara's, inrul mog. Ook zondags. Tel. 043-214305.

Diversen

Diepvries- KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04494-45230, 24-uur service.

Iedere zondag SNUFFELMARKT te Maasmechelen 9 uur tot 18 uur.

Welk AKTIEF ECHTPAAR in Zuid-Limburg, met klein eigen kapitaal, wil een eigen zaak beginnen in papierwaren en cadeau-artikelen? Br.ond.nr. SI 453 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

VOERENDAAL
• Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en tuin. Ind. entree, hal, L-vorm. woonk., open keuk., 3 slaapkamers, badk., zold. De woonk. heeft een open haard en parketvl., vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

HOENSBROEK
• SCHUUREIK. Vrijst. landhuis m. dubb. gar. en gr. tuin. Ind.: gar., waskeuk., toilet, 2 kelders, kantoor, entree, hal, garderobe, toil., keuk., woonk. m. open haard en mooi uitz., 3 slaapk., kastenkam., 2 badk. Het pand is voorzien van rolluiken, dak- en muurisol., leistenenvloeren etc. Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k.

Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

LANDGRAAF
• Landel. gel. zr. ruime won. m. ca. 5000 m2 tuin en weiland. Zeer gesch. voor het houden van dieren. Ind.: entree, hal, toil., gr. woonkeuk., bijkeuk., douche, L-vorm. woonk., M. openhaard en aansl. op tuin, div. ruimten voor gar., dieren, hooiopslag, werkplaats of atelier, Badkam., 5 slaapkms., douche, toil. Geh. gerenov. en goed afgew. Vraagprijs: ƒ 289.000,– k.k.

Wegens de enorme aanvraag
HUIZENTER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIRECTE OMGEVING GEVRAAGD
Prijsklasse: ƒ 200.000,– tot ƒ 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

UBACHSBERG
• Vrijst. bungalow m. gar. en ruime tuin. Ind.: waskeuk., kantoor, wijnkeld., entree, gr. living m. open haard, ca. 80 m2, toil. c.v.-ruimte, keuk., badk., 3 slaapk. Gel. op mooi punt m. panoramisch uitz. Inh. 900 m3. Zeer goed afgew. en onderh. Vraagprijs: op aanvraag.

HOENSBROEK
• Gemeente Heerlen. Halfvrijst. villa met gar. en gr. tuin. Ind.: wijnkeld., entree, hal, keuk., toil., bijkeuk., woonk. ca. 54 m2, badk., slaapk.; de gar. heeft een zold., ged. geïsol., woonk. m. open haard en parket, goed onderh., mooi aangel. tuin. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437

Inlichtingen:

Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

huis - - Open huis - - Open huis - - Open huis - - Ope

OPEN (LAND)HUIS TE LANDGRAAF
Heden 24 en zondag 25 oktober van 14.00 tot 16.00 uur.

NIEUWENHAGEN plan Ravetsmaar.

Het woonplan grenst aan het prachtige bungalowpark Exdel.

Tijdloos woonplezier begint met een fantastische living in U-vorm (9.00 m. lang en ca. 44 m2). De keuken ligt buiten het gezichtsveld. Via een inpandige berging is de garage (21 m2) te bereiken.

De verdieping telt 3 ruime slaapkamers en een luxe badkamer. De zolder, via een vaste trap te bereiken, is groot genoeg om een bergruimte en een 4e slaapkamer. Extra isolatievoorzieningen zorgen voor een aangenaam woonklimaat. Er is een keuze uit 2 typen!

Prijzen vanaf f 202.482,- v.o.n. (incl. renteverlies).

(Type II)

BINNENKORT GEREED VOOR BEWONING.

KERKRADE Nulland.

Een eigen huis voor ca. f 550,- netto per maand.
Indeling o.a.:
- Garage/berging van ca. 32 m2 in het souterrain.
- Doorzonwoonkamer van 34 m2 (incl. keuken).
- 3 Royale slaapkamers en een fraaie badkamer.

MAX. RIJKSBIJDRAGE f 50.000,--.

BOUWBEZICHTIGING
Heden 24 oktober van 11.00 tot 14.00 uur aan de Nullanderstraat.

HOENSBROEK Prof. Einthovenstraat.

Fijne eengezinswoningen: goedkoper dan uw huurlasten.

De begane grond wordt gekenmerkt door een bijzondere leefruimte met een op de tuin georiënteerde L-kamer en een gekombineerde woon-/eetkeuken. De verdieping bestaat uit 3 ruime slaapkamers en een badkamer met o.m. een aansluiting voor het 2e toilet. Via een vaste trap is de royale zolder te bereiken.

De woningen worden gekompleteerd met een tuinberging.

NU NOG MET DE OUDE HOGE RIJKSBIJDRAGE REGELING VAN MAX. f 50.000,-
NETTO MAANDLAST CA. F 490,-

Profiteren van uw eigen zonnige achtertuin; ook dat is mogelijk.

OPEN HUIS
Heden 24 oktober van 14.00 tot 16.00 uur en maandag 26 t/m vrijdag 30 oktober van 17.00 tot 19.00 uur.

HOENSBROEK Oranjestraat 25.

Een zeer royaal tussengelegen woonhuis met garage.

Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer met open haard, nagenoeg gesloten keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer en zolder met hobby- en bergruimte. Ankerloze spouwmuur.
Vraagprijs f 139.000,-- k.k.

OPEN HUIS
Heden 24 oktober van 14.00 tot 16.00 uur.

Verdien dit jaar nog f44.000,-
want in 1988 wordt de subsidie voor premie-A woningen aanmerkelijk lager.

KERKRADE Halfvrijstaande huizen met garage.

In het woonplan „Klein Graverstraat" te Kerkrade-West is de nadruk gelegd op verkeersveiligheid, rust en intimiteit.

COMFORTABEL WONEN

Zo is de ruime woonkamer volledig op de tuin georiënteerd. De verdieping telt 3 ruime slaapkamers en een fraaie badkamer. Tenslotte zult u veel plezier hebben aan de praktische hobbyzolder.

Verkoopprijs f 140.196,-- v.o.n. (excl. renteverlies). Dankzij de hoge rijksbijdrage kunt u al eigenaar zijn voor ca. f 540,- netto per maand.

HEERLEN Douve Weien, een prima woonstand.

Uw nieuwe woonlokatie is gelegen tussen de Eurenderweg en de van Weerden Poelmanstraat, waar royale eengezinswoningen worden gebouwd.

In deze huizen kunt u optimaal wonen: zo bestaat de woonkamer, door zijn Z-vorm uit een nagenoeg gescheiden eet- en zithoek. Praktisch is de ligging van de keuken, welke buiten het gezichtsveld van de zithoek valt. Tevens is een inpandige berging aanwezig. De verdieping kent geen dode hoeken, zodat grote wandmeubelen gemakkelijk te plaatsen zijn. Er zijn 3 slaapkamers en een badkamer geprojekteerd. Via een vliezotrap is de zolder te bereiken.

Prijs f 132.000,-- v.o.n. (excl. renteverlies). Dankzij de hoge rijksbijdrage van max. f 44.000,-- is wonen reeds mogelijk voor ca. f 525,- netto per maand.

WILT U MEER WETEN?
Dan kunt u vandaag tot 18.00 uur bij ons binnenlopen voor tekeningen of een financieringsplaatje. Natuurlijk kunt u ook telefonisch inlichtingen inwinnen.

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN

AKTIE*

RENTE VANAF 6,4% VARIABEL TOT 8,4% 30 JAAR VAST

RENTE 15 JAAR VAST

7,25% —nieuwbouw
ANNUITEITSBASIS
7,4% —bestaand

7,3%
LEVENSVERZ. BASIS

*Informeer tevens naar onze speciale arrangementen van diverse hypotheekinstellingen.

OOK ALS U NIET BIJ STIENSTRA KOOPT: KOSTELOOS ADVIES

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:

o Nieuwbouwprojekt(en) nummer: ....

o Hypotheken: ....
Ik ben wel/niet in bezit van een eigen huis

o Stuur mij gratis het Huizenmagazine nr. 173

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

760D 24/10 LD

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING? Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045 712255*

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Dieren

Te k. w.o. Duitse DWERGPINSCHERREU, 18 mnd., met stamboom en teefje, 5 mnd. + wit. pauwstaartsierduiven. St.-Bernadettestraat 10, Kerkrade.

KONIJNEN, verzendkisten, konijnehokken, cavia's, 12-delig wegrolnest voor kippen. Tel. 045-314442.

VOGELS ruim 100 srt o.a. Tjutjah-rawa's, schamalijsters, vliegenvangers, brilvogeltjes, groene kardinalen, gouldamadines div. astrildes enz. o.a. uit onze buitenvolières: Jap- zilveroorsteres-roodwang-blauwvleugel nachtegalen, spreeuwen, bulbuls enz. Dierenspeciaalzaak Leblanc voor een betere, grotere sort. vogels. Heisterberg 21, Hoensbroek. Tel. 045-212876.

Te k. nest YORKSHIRETERRIERS. Tel. 04743-2303.

Te k. nest GOLDEN-RETRIEVERS. Tel. 04743-2303.

Te k. nest Mech. HERDERS, geënt en ontw., moeder in dress., vader cert. m. lof PH 1 432 pt. + PH 2 470 pt. kamp. v. Ned. '84. W. Janssen, Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld. Tel. 045-253168.

…nroerend goed

Bocholtz

…rueus afgew. hoekwoning met gar. Ind. woonk. …en keuken, ca. 60 m2, hal, w.c., 1e verd. 3 slpks. …, zolder, 1 slpk. + berging, vraagpr. n.o.t.k.

Gulpen

…geleg. halfvr.st. woonh. Ind. inpandige garage met …, woonk., keuken, hal, w.c., 3 slpks. + badk., ge-…ganb., zolder, pr.n.o.t.k: …tiesbureau J.C.M. Janssen, tel. 04450-3737, van 9.00 t/m 15.00 uur.

…rname aangeboden goedlopende **VISWINKEL** …tricht; zonder contanten onnodig te reflecteren. …us 507, Maastricht.

…in karakteristiek vakwerkpand te Meerssen, met …e prachtige inventaris, vrij van brouwerij, opp. …0 m²; koopprijs tot ƒ 195.000,- k.k. Horecabureau …, Frits van Dijck (beëd tax. horeca), tel. 043-…

…E te koop gezellig, halfvrijstaand woonhuis met …en zolder; bouwjaar 1981; geïsoleerd. Open …, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime …, mogelijkh. 4e slaapkamer; perc.opp. 240 m². …, dichte tuin (met vrije achterom). Premieregeling …passing. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 04406-…

…p te Heerlen-Noord, vrijstaand **WINKEL/WOON-**…, oppervlakte winkel en magazijn ± 200 m². Kelder- … ± 60 m²; perceelopp. 726 m². Vraagprijs …00,- k.k. Tel. 04492-4192.

…**STERGELEEN**, Gou-…ur Houbenlaan 8, uit-…d onderh. halfvrijst. …uis met gar. en uit-…ijk mooie tuin, … 34 m2, open haard, … keuken, 4 slpk., … zolder. Vraagpr. …,- k.k. Cornelis …, makelaar en taxa-…g., Oranjelaan 211, …, tel. kant. 04494-…, tel. privé 04490-…

… woonhuis in GE-…, beg. gr.: L-kamer, …uk.; verd.: badk., 3 …vaste trap n. zold. m. … Pr. n.o.t.k. Tel. …48247.

…**OEKWONING** Pel-…g 8 Brunssum. Pr. …,- k.k. Tel. 045-…

…**RADE-NUTH** te k. …nov. tussenl. woon-… aangeb. apparte-…ntoor. Achterom … m. auto …0,- k.k. Tel. 045-…

…**DAL**, Nierstr. te k. … woonh. m. c.v., … 2 auto's), tuin, per-…375 m2. Ind. o.a. 2 … hal, woonk., open … keuk., bad m. … 1e verd. 1 grote en … slpk. pr. …-k.k.

Open huis

Kom vandaag zaterdag kijken tussen 14.00 en 16.00 uur of anders na telefonische afspraak.

Te koop Heerlen
Kamerl. Onnestr. 1

Mooi halfvrijst. hoekhuis. Ind.: b.g.: hal en toilet, woonk. m. open keuken, kelder; verd.: 3 slpk. en badk. met douche, zolder via vliezotrap. Leuke voor- en achtertuin. Het hele pand heeft dubb. glas, gas-c.v. en is uitst. onderh. Pr. ƒ 107.000,-. Tel. inl.:

Onroerendgoed-maatschappij Jac Stel

Verzekeringen - Financieringen - Hypotheken. Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

…vrijst. luxe **WONING**, nabij centr. Heerlen, 1000 m2 … fraaie tuin. Ind.: souterrain m. gar., beg. … woonk., keuken, hal, toilet; te verd.: 4 slpk., …et 2e toil., i.z.g.st. v. onderh. Dir. te aanv. Tel. …uren 045-715700, avonduren 713813.

Heerlerheide

…te h. winkelpand met veel magazijnruimte en …grote woning, garage en inrit aan de achterkant, …ch. v. kantoor. Br. o: no. HK 524 Limb. Dagblad, …s 3109, 6401 DP Heerlen.

…**HEERLEN** (rand Douve Weien) ruime halfvrijst. …-woning. Vraagpr. ƒ 139.000,- k.k. Aanv. april …z. na tel. afspr. Tel. 045-411490.

…wenhagen ƒ 60.000,– k.k.
…g. Tussenwoning met binnenplaats. Ook ge-… voor verhuur.

…rlen bouwplaats ƒ 65.000,– k.k.
…d vrij uitzicht op Heerlen.

…krade-Kaalheide ƒ 75.000,– k.k.
…st. woning met c.v. en fijne tuin (400 m²)

…elshoven ƒ 110.000,– k.k.
…anderstraat. Halfvrijst. modern woonhuis met … en (inpandige) gar. Ind.: grote woonk. met par-…, keuken, badk. en 3 slpk.

…rlen ƒ 140.000,– k.k.
…en van het centrum gel. herenhuis met c.v., voor-…rtuin, ruime indeling.

…holtz-Centrum ƒ 155.800,– v.o.n.
…n nieuwbouwwoning met c.v., tuin en gar., ruime …, keuken, badk., 3 slpk. en zolder. Premie-B-re-… van toepassing.

…en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

…roost Onroerend Goed, Heerlen
Tel. 045-717976

…Woningen met kantoor/praktijk
…erlen-Centrum ƒ 150.000,- k.k.
…vallumstraat t.o. ingang Thermenmuseum

…gelshoven ƒ 375.000,- k.k.
… modern landhuis op 5000 m2 grond.
…en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

…roost Onroerend Goed, Heerlen.
Tel. 045-717976.

Nieuwbouwprojekten

Brunssum
…halfvrijst. herenhuizen a.d. Pasteurstr. Koopsom ƒ 168.000,– v.o.n.

Heerlen
…premie-A-wonigen bouwplan 'Nieuw-Husken' (max. ƒ 50.000,– subsidie)

Heerlen
…halfvrijst. premie-B-woningen bouwplan 'Nieuw-Husken' Koopsom ƒ 155.300,– v.o.n. (ƒ 20.000,– subsidie)

Hoensbroek
…halfvrijst. premie-A-woningen bouwplan 'Kastanjelaan' (max. ƒ 44.000,– premie)

Puth-Schinnen
…landhuizen op unieke ligging a.d. Geleenstr. Koopsom vanaf ƒ 197.500,– v.o.n.

Wahlwiller
…premie-A-woning (max. ƒ 44.000,– premie)

…Wacht niet tot de rente stijgt!
Bel meteen voor dokumentatie!

Aquina Makelaardij B.V.
Tel. 045-715566



Hoensbroek Heerlen-Noord

te k. M.L. Kingln. 50, centr. gel. uitst. onderh. geïsol. ruim halfvrijst. woonh. (1973), met c.v. en gar. (tot. opp. 245 m2); beg. gr.: plavuizen, sfeerv. woonk. m. schoonm.w., sierpl., mod. o.h. allesbr., dichte keuken, tuin met ruim terras op 't zuiden; verd.: 3 slpk. en badk. m. douche, 2e toilet en toil.t., vaste trap naar 2e verd., grote 4e slpk., bergruimten. Vraagpr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 045-214349.

Vrijst. **WOONHUIS** (5 slpk.) met grote bedrijfsruimte (± 600 m2) in gebruik als DHZ-garage. Evtl. leeg te aanv. Tel. 045-721848.

APPARTEMENT te k. zeer gunst. gel. nabij centr. Hrln. i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-723778 na 19 uur.

KLIMMEN, Mareheiweg 31 te k. uniek gel. bungalow. Vraagpr. ƒ 215.000,- k.k. Voor bez. 04459-2517.

SCHAESBERG uitst. gel. en goed onderh. halfvrijst. woonh. (120 m2) m. gar., c.v., dubb. begl., tuin (270 m2), gel. op zuid. Ind.: hal, toilet, woonk. (32 m2), keuk. Verd.: 3 slpk., ligb., douche, toilet, zolder c.v. annex berging, uitgeb. studeerk. ƒ 155.000,- Tel. 045-322173.

Te koop zeer goed onderh. ruim vrijstaand **WOONHUIS** van eigenbouwer, bouwjaar 1969, op 350 m² grond. Inl. tel. 04498-52967, Guttecoven.

BOCHOLTZ te k. of te h. dubbel boerenwoonhuis op rustige ligging in oude kern v. Bocholtz, tot. opp. 525 m2, groot woonh.: hal, toil., karakterist. woonk. 32 m2, ruime keuken en achterkeuken, 2 kelders, 3 gr. slpk., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toil., gar. 4x7 m en ruime tuin, klein woonh.; woonk./keuken, badk., kelder, 2 slpk., zolder, berghok en tuin. Het pand is geh. voorz. v. c.v., merantie kozijnen met thermop. glas, vrij te aanv. in overl. Vaste pr. ƒ 190.000,–; huurpr. n.o.t.k. Inl. na 18.30 u. Tel. 045-444117.

Te k. Heerlen-Molenberg Bospad 21 vrijst. **BUNGALOW** met rondom tuin. Ind.: hal m. w.c., woonk. 45 m2, parket, open h., keuken m. inb. app., 3 slpk., badk. m. ligb., douche, bidet, kelder v. wasmach. m. aansl. gr. hobbyr., vrijst. gar., dak- en spouwisol., thermop. begl. E.R.-ketel, rolluiken, tot. opp. 550 m2. Vraagpr. ƒ 275.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-716979.

Huizen Registratie Buro

Houdt de (ver)koop van uw woning in eigen hand. Via HRB komt u goedkoop aan 'n klant. 04490-11346.

Hulsberg

vrijst. woonh. met aanbouw, verlengde gar. (momenteel in gebruik als winkelruimte), tevens geschikt als kantoor- of praktijkruimte), diepe woonkamer, 3 slpk., zolder, tuin en uitzicht over sportvelden. Vraagpr. ƒ 197.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen, tel. 04402-78431.

Te koop Maasbracht-Centrum

halfvrijst. woonhuis met grote aparte keuken en grote bijkeuken en gar., overdekt terras, bwjr. 1956, geheel verbouwd in 1980, perc.opp. 230 m2.
Ind.: grote L-kamer (4.45 en 6.45x7), grote keuken (6x3) incl. mooie eiken aanbouwkeuken, bijkeuken (5x3.40), gar. 6x3, 3 slpk. (4.15x2.85), (4.30x3.25), (3.20x3.25), geheel betegelde mod. badk. met ligb. Vraagpr. ƒ 135.000,- k.k.

Inlichtingen:

Croughs Onroerend Goed

Gasthuisstr. 58, Echt, tel. 04754-4100/5050.

Gokautomaathallen

en bouwvergunningen daarvoor in omgeving Aken, op korte termijn te verkopen

Haus Immobilien en veilingen

Bücklersstrasse 15, 5160 Düren, tel. 09-4924215381

Te k. fraai gelegen gerenov. halfvrijst. **WONING** m. garage, grote badk., (gescfi. bad, douche), 3 slpk., zolder, c.v. 2e toil., voll onderkeld., royale tuin, pr. ƒ 125.000,– k.k. K. Doormanstr. 19, Landgraaf, tel. afspr. na 18.00 uur of weekends, tel. 045-323770.

HOENSBROEK te koop groot hoek appartement boven AH met lift. ƒ 62.000,– k.k. Inl. 045-228487.

Te k. gevraagd land. en rustig gel. ouder **WOONHUIS**, met gr. tuin en mog. v. gar., opkn. g. bezw. pr. tot ƒ 90.000,–, tel. 045-313913.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg 270: groot woonhuis met dakterras en dubbele garage. Vrij te aanvaarden: ƒ 147.000,- k.k. Verdieping: 4 slaapkamers, doucheruimte met wc; beg.grond: woonkamer (65 m²), hal, ingerichte keuken; sousterain: c.v.-kelder, waskelder, berging, toilet, kantoor/hobbyruimte (73 m²). Tel. 045-419677.

BELGIE, Sippenaken nieuwe ruime bungalow in goede toest., alle comfort, kelder, 130/804 m2, mooie ligging (natuurgroen), direct aan grensovergang ƒ 196.000,- incl. kosten. Geen makelaarskosten. Immo Nyssen, tel. 09.3287881616.

Kantoorruimte te huur gevraagd in Heerlen ± 100 m2

Administr.kant. Alb. Hermsen, Postb. 215, Sittard, 04490-12105.

Te koop halfvrijstaand

woonhuis

met garage en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e wc, woonkamer met tegelvloer, vloerverw., open haard en balkenplafond. Beneden dubbel glas; verd. rolluiken. Tel. 045-215168.

JABEEK Etzenraderweg 31, land. gelegen, ruim halfvrijst. woning m. garage, berging en royale tuin, badk. m. w.c., 3 slpk., vaste tr. n. zold. en keld. Aanv. direct. Pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. inl. 04492-3306/1840.

BUCHTEN, Sch. Boutenstr. te k. ruime woning, 2 onder 1 kap, open haard, gar. + tuin, 4 slpk., badk., m. ligb., 2e toil., zold.kam., via vaste trap, beg. gr. beteg. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 04498-51911.

Te k. halfvr. **LANDHUISJE**, perc. 780 m2, achter vrij. Met o.a. 4 slpk., nw. keukeninr. en nw. kozijnen. In goede staat. Prima ligging nabij Sittard. Spoedig te aanv. Randenborgweg 6, Nieuwstadt, tel. 04498-54505, vr.pr. ƒ 179.000,– k.k..

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** in landel. omg. Prijs ƒ 125.000,- k.k. Tel. 04492-2338.

Te k. **BUNGALOW** te Kerkrade-West, 3 kam., keuk., serre, bad, pr. ƒ 160.000,-. Tel. 045-425852.

Brunssum

halfvrijstaand geïsoleerd

woonhuis m. rolluiken + dubb. gar.

m. 4 slpk.'s. Vraagpr. ƒ 128.000,-. Inl. 045-252823. de Insel 14.

SCHAESBERG; goedgel. halfvrijst. woonh. m. ruime gar. en tuin, bwj. '76, gr. woonk. m. plav., halfopen keuken, mod. ir. (tot. 50 m2, voorz. v. dubb. glas); verd.: 4 slpk., badk. m. 2e toil., v. trap n. gr. hobbyzold. Vraagpr. ƒ 159.000,- k.k. 045-253333.

Huis verkopen?

Géén verkoop, géén kosten!

Aquina Makelaardij b.v.

Tel. 045-715566.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met

Aquina Makelaardij b.v.

Tel. 045-715566.

Te k. halfvrijstaand **WOONHUIS** te Brunssum-Nrd. Met o.a.: entree, grote woonkamer met open haard, ruime keuken en bijkeuken, 4 slaapkamers en kl. badkamer, zolder. hardhouten kozijnen met dubb. beglazing en spouwmuurisolatie. Lage energiekosten. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 127.000,– k.k. Tel. tusssen 11.00-15.00: 045-250571.

Hoensbroek

Te k. halfvrijst. bungalow met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, 3 slpk., badk., met ligbad, keuken, woonk.; souterrain: provisie- en c.v.-kelder, ruime garage. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud en is ged. geïsoleerd. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k.

Vaesrade/Nuth

Te k. fraai gel. bungalow met garage en grote tuin. Tot. perceelopp. ruim 1.100 m². Ind.: centrale hal, toilet, 3 slpk., badk., studeer/hobbykamer 19 m², eetk. van 20 m², voorz. van een royale eiken aanb.keuken, L-vormige woonk. voorz. van openhaardpartij, opp. 40 m², overdekt terras. Souterrain: kelder/garage. Het pand is deels geïsoleerd (dak alsmede dubbelw. begl.). Aanv. november 1987. Koopprijs ƒ 255.000,– k.k.

Heerlen-Passart

Te koop vrijst. woonh. met gar. en berging en grote tuin (perc.opp. 1.500 m²). Ind.: hal, spreekk., keuken, woonk., 1 slaapk., badk., praktijkruimte en wachtk. Kelder. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

Van Oost Assurantiën VOP, postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, Jul. Bernhardlaan 8. Tel. 045-224241 tijdens kantooruren, of 045-216739, of 218062 buiten kantooruren.

04494-42550

Bingelrade

Kneykuilerweg 6, erg landel. gel. vrijst. woonh. met 700 m2 grond, schuren, 3 slpks., woonk., met serre. ƒ 139.000,– k.k.

Bingelrade

Geerstr. 2, hoeve Kruishof, monumentale Limb. carreeboerderij op 2500 m2 grond, geh. authent. gerest., grote binnenpl. met wei. ƒ 395.000,– k.k.

Puth-Schinnen

Kerkweg 20, schitt. vrijst. landhuis met 2300 m2 grondperc., zolder (vaste tr.), kelder, 4 slpks., grote woonk., gar., 800 kub. inh. Pand moet van binnen gez. worden. ƒ 298.000,– k.k.

Amstenrade

Nieuwstr. 10, woonh. met c.v., 4 slpks., mooie binnenpl. ƒ 83.000,– k.k.

Heerlerheide

Anjelierstr. 38a, groot hoekp. met 6 slpks., gar., tuin, gesch. v. kamerverhuur. ƒ 118.000,– k.k.

Jos Storms o.g.

Nuth

Vrijst. woonh. met gar. en berging, betegelde L-vormige woonk. met ingebouwde allesbrander, keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wast., vaste trap naar 2e verdieping, 2 mansardekamers, grondopp. 449 m2. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 188.000,- k.k.

Nuth

Halfvrijst. woonh. met gar., voor- en achtertuin, ruime woonk. met schuifpui naar terras, eetk., keuken, kant., 5 slpk., badk. met 2e toilet, zolder. Vrijblijvend te bezichtigen heden tussen 14.00 en 18.00 uur. Prijs ƒ 142.000,-

Brunssum-Treebeek

Tussenwoning met berging, voor- en achtertuin, mod. aanbouwkeuken en vaste trap naar de Zolder. Vraagpr. ƒ 89.000,-

Heerlen

Ruim gerenoveerd woonhuis met uitbouw, doorzonwoonkamer, 3 slpk., mod. badk., c.v.-gas. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 127.000,-

Inlichtingen: Makelaardij Fons Heuts b.v. Beëdigd taxateur Tel. 045-244636.

SITTARD: te koop halfvrijstaande woning met garage (7x3 m), bouwjaar 1985. Geh. pand hardh. kozijnen en dubbel glas. Vaste trap naar zolder; 1e verd.: gren. parket, beg.gr. geh. betegeld, mooie voor- en achtertuin. Kloostertuin 2, tel. 27358.

Te k. of te h. gevraagd **INDUSTRIETERREIN** ca. 12.000 m2 met of zonder opstal omgeving Maastricht, br.o.nr.MA 345, L.D., Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

ƒ 139.000,-

Modern huis. In goede staat. Zit-/eetkamer met halfopen keuken, badkamer (douche, 2e toilet, vw., wasmachine-aansl.), 3 slaapkamers, zolder; gas-c.v.; garage/berging. Wijlre.

Makko Gulpen

taxatiebureau-makelaardij (lid NVM), Rijksweg 67 Gulpen, tel. 04450-2182

Wittem

Mechelen: halfvrijstaand, 3 slaapkamers, badkamer (douche - v.w.), gr. zolder, gas-c.v., rustig, landelijk. ƒ 105.000,-.

Makko Gulpen

taxatiebureau-makelaardij (lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen - tel. 04450-2182

Zeldzaam

riant woonhuis te koop in Brunssum-centrum, zeer excl. verb., voorzien van alle luxe en comfort, voor allerlei doeleinden geschikt, event. kantoor/praktijkruimte, grote parkeerplaats enz.; prijsindicatie ƒ 155.000,- k.k. Tel. 045-253415.

SCHAESBERG, Brikkebekker: gesch. woning met garage, bouwjaar 1980, vr.pr. ƒ 146.000,- k.k. Tel. 045-321521.

Te k. op ind.terrein Strijthagen te Landgraaf, groot luxe **WOONHUIS** voorzien van alle mogelijke extra's, met grote loods, opp. 220 m², prijs ƒ 450.000,- k.k. Inl. 045-318708 of 314218.

Te k. ruim **WOONHUIS** m. bedrijfsruimte, 12x10x4.5, grote keuk., brede oprit, tuin m. veel privacy, i.z.g.st. v.p. ƒ 185.000,– k.k. dir. te aanv. Landgraaf 045-323830.

LANDGRAAF riant vrijst. landhuis inh. 1000 m3, gr. opp. 100 m2, hogere prijskl. Tel. 045-311014.

Te k. **UBACH OVER WORMS** tussenl. woonh., K. Doormanstr. 14, ind.: keuk., woonk., 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c., zolder, kelder en gr. tuin, inl. 045-323010.

Merkelbeek

te k. oudere woning 3 slpk., grote gar., grote tuin, i.g.st. Vraagpr. ƒ 98.000,-. Tel. 045-256131 Mgr. Mannensstr. 6.

HOEKHUIS te k. Saffierstr. 18, Heerlen, met 3 slpks., grote tuin, badk. met ligb., tel. 045-724503.

SITTARD: wijk Baandert, te koop woonhuis met 4 slaapkamers, zolder, berging, kelder, tuin; c.v. Binnenkort mogelijk voor garage achterom. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 112.000,- k.k. Tel. 04490-27327.

Margraten

Te k. repres. vrijstaand landhuis, bouwjaar 1973. O.a. 5 slaapkamers, 2 badkamers met ligbad en 2 aparte douches, 40 m² bedrijfs/hobbyruimte met ap. ingang. Aanv. 4 á 6 mnd. Vr.pr. ƒ 350.000,- k.k. Eijkerstraat 42, tel. 04458-1639.

BRUNSSUM, halfvrijst. hoekwon., 5 slpk., gar., tuin. Vr.pr. ƒ 134.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-272024.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

VALKENBURG CENTRUM mooi gel. woonhuis te k. Tel. 04406-12551.

Te k. **STEIN** goedlopende Friture-Cafetaria met drankverg. Aangeb. woonhuis, luxeieus, goed onderh. Event. te huur: Restaurant dipl. en erv. strekken tot aanbeveling. 04495-2613.

Exclusieve life-style in keukens en badkamers
STEVENS SELECT HOME
Vernieuwt voor op de vloer
„Stevens Select Home"
Tel. 04490-25700

Gevonden verloren

BELONING voor terugbez. van tamme torenkraai (Koutje) m. verminkte teennagel aan linkerpootje. Weggevl. op di. 6 okt. 045-270686.

WONEN IN BRUNSSUM! WAAROM U NIET?



* Deze mooie woningen worden gebouwd met garage en vaste trap naar de zolder aan de **KASTEELSTRAAT/DORPSSTRAAT**

Premie D contante waarde ƒ 20.000,-

Prijs vanaf ƒ 136.500,- v.o.n.

Wilt u meer weten? Bel dan vandaag tussen 10.00 en 13.30 uur. **☏04754-5999**

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN



GELRE GÜLICK VASTGOED BV

…erkveldsweg-West 29A
…ostbus 76, 6100 AB Echt
…el. 04754-5999

…kerstraat 96A
…411 HD Heerlen.
…el. 045-711088
…g.g. 043-646313

Reageer snel
Reageer nu

BON: Stuur mij geheel vrijblijvend enige informatie over de woningen te ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Tel. privé: .... Werk: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed b.v., Antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt.

Te huur

Klimmen (Termaar)

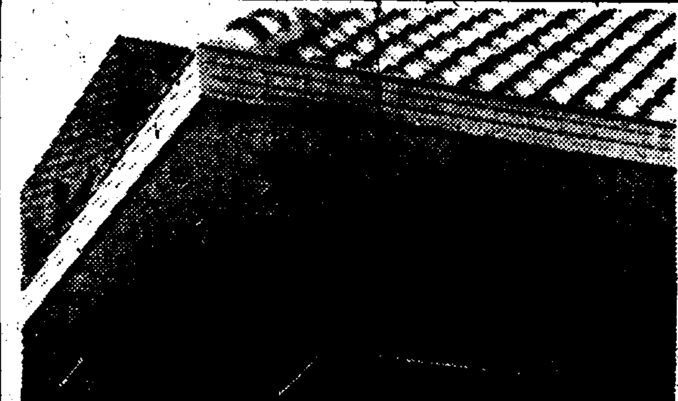
ruime bejaardenwoningen met c.v.
Indeling: hal, woonkamer, eetkeuken, 2 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, berging.

Huurprijs:
per maand vanaf ƒ 499,10 excl. servicekosten.
Informeer naar de details bij:



Valkenburgerweg 25a
6411 BM Heerlen. Tel. 045-710909

98506



Nooit meer dakgoten verven
10 jaar garantie

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

Technisch Buro Nieuwstadt

Stuur een open envelop met uw naam+adres+telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

86732

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

Baandert 3, 6136 EM Sittard
Telefoon 04490-16189, b.g.g. 04492-2619

JABEEK
Landhuis met speelse architectonische indeling, gelegen in rustige landelijke omgeving. Ind.: inpandige garage v. 2 auto's, entree, hal, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, woonkamer met open haard, overdekt terras, open keuken, zolderkamer en zeer veel bergruimte. De afwerking is geschied met duurzaam materiaal. Mooie tuin met zeer veel privacy. Tot. opp. ± 700 m2.
Prijs: op aanvraag.

BRUNSSUM - Op de Vos
Zeer mooi, rustig gelegen vrijstaand woonhuis. Ind.: Hal, woonkamer met open haard en open keuken met inbouwapp., garage, berging en kelder, 3 slp.kamers, luxe badkamer, vaste trap naar zolder met c.v.-ruimte en mooi aangelegde tuin.
Vraagprijs: ƒ 180.000,- k.k.

SCHAESBERG
Aan het centrum gelegen halfvrijst. ouder woonhuis. Ind.: woonkamer, grote keuken, badkamer met douche, 3 slp.kamers, vaste trap naar grote zolder, leuke tuin met bergruimte. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs: t.e.a.b.

OPEN HUIS zaterdag van 15-17 uur OPEN HUIS
HOENSBROEK - Prof. Kamerl. Onnesstraat 85
Goed onderhouden split-level woning met garage. Ind.: eetkamer met luxe keuken, woonkamer met open haard, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, grote aangelegde tuin.
Vraagprijs: ƒ 115.000,- k.k.

Zaterdags geopend van 10.00 - 13.00 uur.
Ter bemiddeling gevraagd wegens grote aanvraag, woonhuizen in alle prijsklassen.

Zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

7374

Te huur

Brunssum:

ruime bejaardenwoningen met c.v.
Indeling: hal, woonkamer, eetkeuken, 2 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.

Huurprijs:
per maand vanaf ƒ 357,90 excl. servicekosten.
Informeer naar de details bij:

NEDU

Valkenburgerweg 25a
6411 BM Heerlen. Tel. 045-710909

98502

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend dat zij voornemens zijn om de navolgende, nog in gebruik zijnde gemeentelijke gebouwen/bouwpercelen af te stoten.

- dependance Amstenrade, Raadhuisplein 10, Amstenrade
- dependance Oirsbeek (Schepenbank), Grachtstraat 1-3, Oirsbeek
- voormalig gemeentehuis Oirsbeek, Raadhuisstraat 19, Oirsbeek
- Kasteel Terborch (17e eeuw), Heisterbrug 119/123 Schinnen
- de bouwkavel Heiberg (sectie A nr. 2197) te Amstenrade groot 1900 m2. Op dit perceel mogen een of twee woningen worden gebouwd.

In principe zal toegewezen worden aan de hoogste bieder.
Indien u geïnteresseerd bent in aankoop van één of meerdere van deze gebouwen, kunt u binnen één maand na heden reageren door een brief te richten aan: Burgemeester en wethouders van Schinnen, Postbus 50, 6365 ZH Schinnen.

Middels deze bekendmaking wordt u in de gelegenheid gesteld om een bod uit te brengen, waarbij u tevens de bestemming van de/het gebouw(en)/bouwperceel dient aan te geven. Het gemeentebestuur houdt zich evenwel het recht voor om een eventueel gebracht bod niet te aanvaarden.
Het bod alsmede de beschrijvingen, dient in een gesloten enveloppe te worden aangeboden. Op de enveloppe – linker bovenhoek – te vermelden: inschrijving onroerend goed.

Voor nadere informatie en afspraken omtrent de verkoop, alsmede het bezichtigen van de gebouwen kunt u terecht bij de afdeling Grondgebied, Raadhuisplein 10 te Amstenrade, telefoon 04492-1641, toestel 28.

Schinnen, oktober 1987.

Burgemeester en wethouders van Schinnen,

Ir. M.N.M. Duysens, *loco-burgemeester*
L.M. Larue, *secretaris.*

BRUNSSUM **Mareboesweg 23**
In Treebeek een goed gelegen tussenwoning met berging en tuin. Ind. o.a. woonk. met open geïnst. keuken, 3 slpks., douche, c.v. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

SCHAESBERG **Putstraat 42**
Rustig gelegen ruime middenwoning met berging, voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

BORN **Graetheide 71B**
Schitterend appartement (begane grond), landelijk gelegen, met terras, tuin en garage. Ind.: o.a. mooie woonkamer met half-open compl. geïnst. keuken (wit), mooie badk. met ligbad, 2 slpks., grote kelder, nieuwstaat!! Prijs ƒ 95.000,– k.k.

GELEEN **Esdoornstraat 43**
Rustig gelegen goed gerenoveerde halfvrijst. woning met garage, schuur en ruime tuin. Ind. o.a. L-vormige woonk., 3 slpks. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

BERG A/D MAAS **Pastoor Eyckelstraat 16**
Ruim, goed onderhouden, ouder vrijstaand woonhuis met grote tuin. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

BORN-HOLTUM **Veigraafweg**
Mooie middenwoning met voor- en achtertuin. Ind. o.a. woonk. met plav.vloer en tuinderen, keuken met nieuwe inrichting, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

NIEUWSTADT **Eensboweg 8**
Rustig aan woonerf gelegen ruime middenwoning met tuin en garage. Ind. o.a. woonk. (42 m2), luxe keuken, 4 slaapk., veel extra's. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

JABEEK **Geeratraat 9**
Rustig gelegen, mooie halfvrijst. woning (1974) met tuin en garage. Prijs ƒ 130.000,– k.k.

JABEEK **Dorpstraat 38**
Vrijst. boerderij met binnenplaats, schuur en tuinweide. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

KERKRADE **Hoek De Locht/Bellet**
Bouwplaats op unieke ligging met bestemming bedrijfswoningbouw en/of kantoorgebouwen, alsmede industrie met zijn de detailhandel, opv. 1350 m2. Prijs ƒ 155.000,– k.k.

BORN **Graaf van Loonstraat 9**
Vrijst. woonhuis (bj. '77) met garage en rondom tuin. Ind. o.a. woonk. met parketvloer en open (eiken) keuken, bijkeuken, 3 slpks., badkamer met ligb., douche, v.w. en toilet. Pand is geheel geïsoleerd, rolluiken, vrij voor-uitzicht. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

SCHINNEN **Altaarstraat 22**
Een werkelijk prachtig, uitstekend onderhouden, vrijst. woonhuis met gar., overdekt terras en mooie tuin met schitterend vrij uitzicht, div. extra's. Vraagpr. ƒ 209.000,– k.k.

ROOSTEREN **Maasheuvel 35**
Karakteristiek, ruim goed verbouwde (momenteel in afbouw) vrijst. woning met garage en tuin, schitterende ruime indeling met o.a. woonk. van 60 m2, open eiken keuken, kantoor, 4 slaapks. waarvan 1 met balkon, zeer luxe badkamer. Prijs ƒ 235.000,– k.k.

OIRSBEEK **Schaesberg 1**
Mooie ruime vrijstaande bungalow met separaat gelegen bedrijfs/opslagruimten (400 m2), opv. perceel 1640 m2, dit pand moet u beslist van binnen zien!!! Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SCHAESBERG **Edisonstraat 22**
Industrieterrein: vrijst. woonhuis met 300 m2 bedrijfsruimte (incl. keuken, douche, 2 toil.) met werkput en spuitruimte. Momenteel autobandel. Vraagpr. ƒ 375.000,– k.k.

HULSBERG **Landbouwgrond**
Langs doorgaande weg in Arendsgenhout ca. 8 ha. landbouwgrond, agrarische bebouwing mogelijk, ideaal voor tuincentrum etc., gedeeltelijk verkoop bespreekbaar. Prijs op aanvraag.

LIVAC bv

LIVAC BV
Brugstraat 17-19 Sittard
04490-10855

Limburgs WOONBLAD

Woonhuis te Hoensbroek

De notarissen mr. M.C. van Exel te Doetinchem en mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op woensdag 28 oktober 1987 om 15.00 uur in Ons Trefcentrum, Piux XII plein 38 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, in het openbaar ex art. 1223 lid 2 BW bij opbod in één zitting verkopen:
woonhuis en schuur met ondergrond en tuin, staande en gelegen aan de Friesostraat 3 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kad. bek. als gem. Hoensbroek, sektie C nr. 5319, groot 1.81 are.
Indeling: entree, toilet, woonkamer en keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche; 2e verd.: zolder. Het pand is voorzien van c.v. en is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 december 1987.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij het notariskantoor Janssens en Gehlen, Tempsplein 25 te Heerlen (tel. 045-719430.

MEERSSEN

L.G.J.M. Schoonbroodt, notaris te Meerssen, zal op dinsdag 3 november 1987 om 15.00 uur precies in café De Keizer aan de Markt 14 te Meerssen, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WONING

met tuin aan de Parallelweg 34 te Meerssen, kadaster Meerssen B 4106, groot 6, 51 are, omvattende kelder en zolder, voorts gelijkvloers:
entree, hal met trap, L-vormige woonkamer, keuken, berging, toilet en badkamer, en op de eerste etage: overloop met trap naar zolder en vier slaapkamers.

Aanvaarding: na betaling koopsom, vrij van huur; zonodig kan de koper zich het feitelijke genot verschaffen krachtens de grosse van het proces-verbaal van veiling.

Betaling koopsom: uiterlijk 11 december 1987, vermeerderd met 8% rente vanaf 3 november 1987.

Inlichtingen omtrent bezichtiging e.d. worden verstrekt door het notariskantoor, de Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-644848.

99001

Te koop in Schaesberg

Gemeente Landgraaf

In aanbouw zijnde vrijstaande woningen
Kosten v.a. *f* 185.000,- v.o.n.



Inlichtingen/Verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.



Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf: 045-316222

Te huur

Rimburg:

ruime eengezinswoning met c.v. en garage.
Indeling: hal, woonkamer met open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en zolder.

Huurprijs: per maand *f* 625,-

Informeer naar de details bij:



Valkenburgerweg 25a
6411 BM Heerlen. Tel. 045-710909

98505

Welten Heerlen

Dr. Ir. Bungestraat

Appartement op 1e verd. met balkon aan voor- en achterzijde, kelder en c.v.-gas. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer met plavuizenvloer, open keuken met eiken aanbouwkeuken, incl. wasemkap, koelkast, electr. oven en gaskookplaat, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Dak en balkons zijn onlangs geheel vernieuwd en gerenoveerd. Koopprijs *f* 92.000,- k.k.

Nuth

Chopinlaan

Halfvrijst. woonhuis met tuin, garage en c.v.-gas. Indeling: beg. grond: entree, toilet met fonteintje, keuken met aanbouwkeuken, incl. wasemkap, gaskooktoestel, electr. oven en woonkamer. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel. De zolder is bereikbaar via 'n vlizotrap en is geheel beplankt en beschoten. Bouwjr. 1968. Perc.opp. 318 m2. Vraagprijs *f* 129.000,- k.k.

Hulsberg

Mesweg

Perceel bouwgrond voor halfvrijst. woning, afm. 10 x 35 m. Koopprijs *f* 36.000,- k.k.

STEENS ASSURANTIËN C.V.
Nutsbedrijfstraat 70 - Nuth
045-241534

Voor diverse cliënten zoeken wij woningen in de omg. van Nuth, Hulsberg, Schimmert, Wijnandsrade, Voerendaal etc. in de prijsklasse tot ± *f* 170.000,-.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor een paar uur KAMERS te huur voor privé, snacks verkrijgbaar. Rijksweg 226, Maasmechelen - België.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met gar. 045-418820.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING in Kerkrade, br.o.nr. KE 716, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. FLAT/APPARTEM. in Geleen (gezin m. 1 kind.). Tel. 04498-56094.

Club PRIVÉ in Vaals, Kerkrade of omg. te h. gevr. Tel. 09-32-87866833.

Dringend te huur gevraagd: woningen, appartementen, flats e.d., voor geselecteerde huurders. HUURCENTRALE Limburg, tel. 045-228151.

VERLOSKUNDIGE zkt. woonruimte (event. gem.) per half nov. Omg. Schinnen Hoensbroek Br o nr. 556 LD Markt 3 6161 Ge Geleen.

Op korte termijn t.h. gevr. vrijst. WOONHUIS m. tuin omg. Spaubeek/Schinnen. Tel.: 04740-1094.

T.h. gevr. gemeub. appartement in [illegible] of Hoensbr. v. 3 pers. met kookgel. voor de periode v. dec. t/m 5 jan.'88. Tel.: 045-221878.

Heer zoekt KAMER bij nette [illegible] selijk verkeer. Br.o.nr. HK 532 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. in centrum Hoensbroek 'n droge GARAGEBOX of opslagplaats, voor direct. Br.o.nr. HO 336 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. ETAGE/appartement in landel. omg. Sittard, Heerlen met alle voorz. max. huur ca. *f* 700,– incl. tel. 040-457264, na 20.00 uur (vraag naar Alfons).

Te koop Brunssum

Merkelbeekerstraat 6
Merkelbeekerstraat 8
Merkelbeekerstraat 10
Merkelbeekerstraat 12

Dit zijn kantoor praktijkpanden
Inl. Postbus 176, 6444 AA Brunssum



gemeente landgraaf

De gemeente Landgraaf - 40.000 inwoners - is gelegen in oostelijk Zuid-Limburg. De gemeente kent een prettig woonklimaat, is rijk aan natuurschoon en kent vele en unieke recreatiemogelijkheden. Ze beschikt over een ruim voorzieningenpakket, dat de komende jaren verder wordt uitgebouwd en heeft voor bedrijven interessante vestigingsmogelijkheden.

Voor de hoofdafdeling Grondgebiedzaken vragen wij voor de afdeling Grondzaken:

MEDEWERKER GRONDZAKEN (m/v)

Beknopte functie-inhoud:
- is belast met het bijhouden van het gemeentelijk kadaster zoals het invoegen van nieuwe en bijwerken van bestaande leggers. Verstrekt informatie aan belangstellenden;
- houdt de administratie van eigendommen, verhuringen, verpachtingen etc. van gemeentelijke eigendommen bij;
- is belast met de uitgifte van gemeentelijke eigendommen;
- houdt het afdelingsarchief bij en verzorgt de administratieve afhandeling samenhangende met de verkoop van openbaar groen;
- is belast met de zorg voor het gemeentelijk verzekeringspakket;
- kan worden ingeschakeld bij alle overige werkzaamheden.

Vereist:
- een relavante opleiding op tenminste MBO-niveau;
- ervaring met bovengenoemde dan wel soortgelijke werkzaamheden is vereist.

Salaris:
Afhankelijk van de opleiding en ervaring minium bruto *f* 2085,– en maximum bruto *f* 3271,– per maand.

Algemene informatie:
- het salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering en de aftrek van de voor het overheidspersoneel voorgeschreven korting;
- bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing;
- inlichtingen over bovengenoemde functie kunt u inwinnen bij mevrouw C. Hollanders, medewerkster afdeling Personeel en Organisatie, tel. 045-328222;
- schriftelijke sollicitaties met pasfoto vóór 31 oktober 1987 zenden aan: Burgemeester en Wethouders van Landgraaf,Postbus 31000, 6370 AA Landgraaf. Op de enveloppe linksboven vermelden: Sollicitatie vac. nr. 4.4.08.

grimbergen

Grimbergen Constructies Heerlen BV is een van de grootste kassenbouwers in Nederland. Grimbergen heeft zich gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van kassen voor o.a. groenten- en bloemenkwekerijen en tuincentra in Nederland, Europa en het Midden-Oosten. Grimbergen biedt ook mogelijkheden in de vorm van turn-key-projekten.

Wij zijn op zoek naar:

MTS'ERS/PRODUKTIEMEDEWERKERS (M/V)

De functie:
U geeft konstruktieve begeleiding in de produktie zoals:
- het instellen van machines;
- in- en uitbouwen van stempels;
- kontrole op juiste uitvoering en maten.

Aan de hand van offerte-specificaties ontwikkelt u produktklare prototypen.

Wij vragen:
- praktisch ingestelde MTS'ers Wtb met ervaring in produktiebedrijf;
- goed technisch inzicht en het vermogen om met anderen samen te werken en medewerkers te stimul

Wij bieden:
- een verantwoordelijke en zelfstandige baan;
- een goed vast salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- bij gebleken geschiktheid verdere doorgroeimogelijkheden.

Heeft u interesse in bovengenoemde functie, schrijf dan een sollicitatiebrief aan:

Grimbergen Constructies Heerlen BV
Sourethweg 17, 6422 PC Heerlen.

ABAZ

onroerend goed en taxatieburo

HEERLEN
Kruisstraat
Royale stadswoning met tuin. Ind. o.a.: ruime kamer-ensuite, keuken en berging. 1e verd.: 2 royale slaapk., kleine slaapk. en badk. met ligbad. 2e verd.: royale zolder met mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Het pand is recentelijk voorzien van een nieuw dak. Vraagprijs *f* 119.500,- k.k.

HOENSBROEK-West
Fraai uitgevoerd woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: royale keuken met eethoek, woonkamer met parket, vier slaapk. en badk. met ligbad. Het is beslist de moeite waard om de speelse indeling van deze woning te bekijken. Vraagprijs *f* 134.500,- k.k.

HOENSBROEK
nabij centrum
Ruim woonhuis met c.v. en zeer royale tuin. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken, berging, drie slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagprijs *f* 119.500,- k.k.

HOENSBROEK
K. Onnestraat
Split-level woning met c.v. en inpandige garage. Woonkeuken met plavuizen met deur naar terras en tuin. Woonkamer met leisteenvloer. Drie slaapkamers en badkamer met ligbad. Het hele huis is voorzien van rolluiken. Vraagprijs *f* 105.000,- k.k.

OIRSBEEK
Op de Graaf
Terraswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer met schuifpui naar zonneterras en fraai uitzicht. Vier slaapkamers en badkamer met ligbad. Vraagprijs *f* 139.500,- k.k.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

BELALSUAANDESLAGWILT

Op kantoor

Directie-secretaresse m/v

Voor een ervaren directiesecretaresse hebben wij direkt plaatsingsmogelijkheden bij een relatie in Brunssum.
De werkzaamheden omvatten o.a. het verzorgen van de Engelse en Nederlandse correspondentie. Hiertoe dient men vaardig te zijn in stenografie en notuleren. De opdracht gaat langere tijd duren en het betreft een full-time baan.
Brunssum: 045-259191

Medisch secretaresse m/v

In de gezondheidszorg hebben wij regelmatig plaatsingsmogelijkheden voor medisch secretaressen. Ervaring als secretaresse bij een medisch specialist is persé vereist. De duur van de opdrachten kan variëren. Het werk wordt zowel in full-time als in part-time dienstverband verricht.
Heerlen: 045-740040

In de gezondheidszorg

OK-assistente m/v

Kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Operatiekamer Assistente zijn vrijwel direct plaatsbaar. Zij dienen te beschikken over recente ervaring en full-time inzetbaar te zijn in het 24-uurs rooster. De opdracht betreft doorgaans een uitzendtermijn van enkele maanden.
Heerlen: 045-740040

In de industrie

Inlader m/v

Wij zoeken stevige jongens die willen helpen met het inladen van vrachtwagens. Het werktempo is hoog en de werkzaamheden vinden plaats in wisseldiensten. De kandidaten moeten stevig kunnen aanpakken en minstens 18 jaar zijn. Belangrijk is dat men telefonisch direct oproepbaar moet zijn.
Brunssum: 045-259191

Verkoopster slagerij m/v

Bij een slagerij in Hoensbroek kunnen wij op korte termijn een part-time verkoopster plaatsen. We denken aan iemand van 18-21 jaar die enige ervaring heeft met werk in een slagerij en 's vrijdags en 's zaterdags beschikbaar is om te werken.
Heerlen: 045-718515

Inpakkers m/v

Gevraagd worden stevige jongens die verantwoording willen dragen in het produktieproces. De werkzaamheden vinden plaats in wisseldiensten welke in overleg aanvaard kunnen worden. Motivatie is belangrijker dan opleiding.
Brunssum: 045-259191

Produktie-medewerkers m/v

Voor een vleesverwerkend bedrijf in de omgeving van Brunssum zoeken wij mensen die langere tijd aan de slag willen en over een uitstekende motivatie en inzet beschikken.
Brunsusm: 045-259191

Aanpakkers m/v

Voor allerlei werkzaamheden bij diverse bedrijven in Heerlen en omgeving zijn wij op zoek naar gemotiveerde mensen vanaf 18 jaar die de handen uit de mouwen willen steken.
Heerlen: 045-718515

In de technische sector

Metaalbewerkers m/v

Voor een installatiebedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar twee goed gemotiveerde krachten die de opleiding LTS-metaal hebben gehad. De werkzaamheden bestaan uit het verleggen van kabels voor de kabeltelevisie. De opdracht gaat ongeveer 1 maand duren.
Heerlen: 045-718722

LTS'er electro m/v

Bij een installatiebedrijf in Heerlen hebben wij direkt ruimte voor een medewerker met het diploma LTS-electro voor het bedraden van woonhuizen. De opdracht kan tot april 1988 gaan duren.
Heerlen: 045-718722

MTS'er electro m/v

Voor een bedrijf wat produkten maakt voor medische onderzoeken zoeken wij een persoon die leiding wil geven aan een ploeg van 5 à 6 mensen. De werkzaamheden bestaan uit het verrichten van kwaliteitscontrole en ontwikkelen van nieuwe producten. Wij vragen een dynamische persoonlijkheid met het diploma MTS-electro en enige affiniteit met electronica.
Wij bieden u een afwisselende baan met verantwoordelijkheid die langere tijd kan gaan duren.
Heerlen: 045-718722

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij. In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



randstad uitzendbureau

Serv A·PORTION

Divisie van Di Giorgio International B.V.

Serv-A-Portion, Divisie van Di Giorgio International, Europese zetel van een internationale onderneming, is een moderne produktie- en verkooporganisatie. Vanuit Turnhout opereren wij succesvol op internationale markten met een breed gamma van portie-verpakte voedingswaren zoals jams, honing, sauzen, zout, peper, suiker, melk...
De onderneming wordt gekenmerkt door een constante groei in omzet, activiteiten, mensen en mogelijkheden.

Thans zijn wij op zoek naar een suksesvol [m/v]

AREA SALES MANAGER
(voor West-Duitsland)

Deze nieuwe medewerker rapporteert aan de General Sales Manager van de divisie. Hij zal belast worden met het tot stand brengen en uitbouwen van nieuwe kontakten en distributie in een marktgebied, waar reeds een suksesrijke penetratie verzekerd is. Hij is verantwoordelijk voor de realisatie van zijn verkoopbudget en voor de opvolging van wijzigende marktsituaties. Tot zijn kliënteel behoren zowel de nationale distributeurs, de regionale distributeurs, de groothandel die de kollektiviteiten bedienen, de fast-food ketens, de luchtvaartmaatschappijen...
Voor deze belangrijke funktie denken wij aan een zelfstandig en dynamisch kandidaat met een academische opleiding in een economische richting, met een leeftijd van ± 30 jaar.
Meerdere jaren ervaring in internationale verkoopsopdrachten [bij voorkeur sektor van fast moving consumer goods] is vereist. Bereidheid om een belangrijk deel van zijn tijd in zijn marktgebied door te brengen en een perfekte beheersing van de Duitse taal zijn vanzelfsprekend eigenschappen voor een goede taakuitvoering.
Er wacht u een uitdagende taak waarin systematische inzet tot resultaten dwingt, een aantrekkelijk salaris, een neutrale firmawagen met bovendien een aantal extra-legale voordelen.



Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie met uitgebreid c.v. te sturen naar Di Giorgio International, t.a.v. de Heer W. GEVERS, Personnel Manager, Everdongenlaan 12, B-2300 Turnhout [België].

Limburgs Dagblad

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en van Limburgs grootste huis-aan-huisblad De Trompetter. Voor deze uitgaven, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, beschikt onze onderneming over de meest geavanceerde persen en tekstverwerkingstechnieken. Een andere belangrijke aktiviteit ten behoeve van derden is de uiterst modern geoutilleerde offsetdrukkerij, gespecialiseerd in full-colour drukwerk, voornamelijk met grote oplagen.

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. heeft werk voor

MEDEWERK(ST)ERS

die op free-lance basis, thuis, telefonisch abonnementen verkopen.

Vereisten:
goede verbale uitdrukkingsvaardigheid;
een behoorlijke algemene ontwikkeling (liefst Havo-niveau);
enige verkoopervaring;
in het bezit van telefoon;
woonachtig in het telefoongidsgebied nr. 47 of 48.

Geboden:
interessante honorering, provisie en goede onkostenvergoeding;
gedegen begeleiding en opleiding.

**Hebt u belangstelling voor deze bijverdienste, dan kunt u voor informatie contact opnemen met H. v.d. Ven, tel. 045-739375, of J. Sullot, tel. 045-739379.
Schriftelijke sollicitaties richten aan Limburgs Dagblad B.V., afdeling verkoop abonnementen, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.**

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Instituut voor Materiaal- en Milieu-onderzoek zoekt ten behoeve van haar materiaalkundig laboratorium te Maastricht een jonge medewerk(st)er met opleiding

MTS-bouwkunde of gelijkwaardig

De betreffende medewerk(st)er zal worden belast met de volgende werkzaamheden:

- het uitvoeren van keuringen en routinematige onderzoeken op bouw- en wegenbouwmaterialen
- het uitvoeren van niet-routinematige onderzoeken op beton.

Intron, een onafhankelijke onderzoek- en adviesinstelling met 40 medewerkers, verricht onderzoek en verleent adviezen op het gebied van o.a. materialen, corrosie, wegen, opslag en toepassing van afvalstoffen, milieuverontreinigingen. Er zijn vestigingen in Maastricht en in Utrecht. Schriftelijke sollicitaties te richten aan: ing. O. Kliphuis, hoofd materiaalkundig laboratorium van Intron voor 10 november 1987. Ervaring met bovengenoemde werkzaamheden strekt tot aanbeveling. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

INTRON, Het Rondeel 18, Postbus 2789, 6201 JB Maastricht

ONRI Lid Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs

9650

Stella Maris

Scholengemeenschap gymnasium, atheneum en havo

Veeweg 2, 6231 RW Meerssen

Gevraagd

Administratief medewerk(st)er

- per 1 januari 1988 voor 26 uur per week waarvan 15 uur vervanging;

bovendien

- per 15 februari tot eind mei 1987 voor 25 uur per week ter vervanging.

Hij/zij verzorgt mede het secretariaat van de directie en verricht administratieve taken.
Vereist zijn een havo- of vwo-diploma met een secretariële opleiding. Ervaring in tekstverwerking strekt tot aanbeveling.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij ir. J. Daniëls, conrector (043-646426).
Sollicitatie te richten aan de rector met vermelding 'sollicitatie' in linkerbovenhoek van de enveloppe, binnen een week na verschijnen van de advertentie.

98490

uitzendbureau tempo-team

Wij hebben werk voor m/v

Verpleegkundigen

Functie-eisen:

- diploma A-verpleegkundige met kraamaantekening
- gespecialiseerd in de neonatologie
- full-time beschikbaar

Verloskundige

Functie-eisen:

- afgeronde opleiding verloskundige
- full-time beschikbaar

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met Carla Koster, afd. Gezondheidszorg, tel. 045-712631.

Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen



J. SCHEEPERS B.V.
TECHNISCH BUREAU

te Hoensbroek

vraagt voor indiensttreding:

Uitvoerder

met ervaring in het leggen van pijpleidingen van gas en water.
(Kennis van kabelleggen strekt tot aanbeveling).

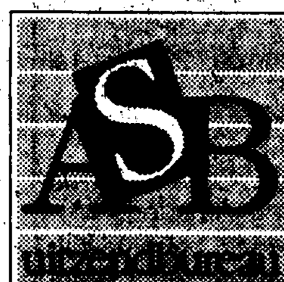
Aanmelden:
Juliana Bernhardlaan 140,
Hoensbroek, tel. 045-220405

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren



- cv-monteurs
- loodgieters
- constructie-bankwerkers
- plaatwerkers
- draaiers/frezers
- lassers
- dakdekkers
- timmerlieden
- produktiemedewerkers

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met onze vestiging in Heerlen.



Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600

Omroep Limburg is een representatieve en onafhankelijke stichting die zich voorbereidt op het verzorgen van regionale omroep in Limburg, zoals voorzien in de Mediawet.
Omroep Limburg komt in de plaats van de huidige regionale omroep, de ROZ.

Op het moment is het wachten op een aantal vitale besluiten van landelijke en provinciale overheden, op grond waarvan Omroep Limburg op 1 januari 1988 van start zou moeten kunnen gaan. Vooruitlopend op die besluiten wil het bestuur van Omroep Limburg nu al graag in contact komen met gegadigden voor de functie van

Directeur/ Hoofdredacteur (m/v)

zodat, vooralsnog oriënterend, de benoeming van het hoofd van het bedrijf kan worden voorbereid.

De directeur-hoofdredacteur is verantwoordelijk voor de journalistieke en sociaal-economische bedrijfsvoering. Hij adviseert het bestuur en voert de bestuursbesluiten uit. Bij de uitoefening van zijn taak wordt hij in het bedrijf ondersteund door de chef-administratie en financiën en door de chef programmatechniek. De directeur-hoofdredacteur geeft rechtstreeks leiding aan de programmastaf

Het bestuur denkt aan kandidaten die minimaal 35 jaar oud zijn en die de laatste jaren bewezen hebben succesvolle journalistieke managers te zijn, liefst in de omroep;
de ambitie en het vermogen hebben om in veranderende omstandigheden een helder en aantrekkelijk toekomstperspectief voor regionale omroep te helpen ontwikkelen en realiseren.

Kennis van de Limburgse situatie is een pluspunt.

De directeur-hoofdredacteur wacht een aantrekkelijke, dynamische werkkring. De honorering is in overeenstemming met de zwaarte van de functie.

Kandidaten kunnen hun schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen sturen naar het dagelijks bestuur van Omroep Limburg, p/a Postbus 4401, 6401 CX Heerlen, onder vermelding van "Vac. 1" in de linker bovenhoek op de enveloppe.

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de voorzitter van het bestuur, Mr. J.A. Janssen, telefoon 04493-1556 of met de huidige directeur-hoofdredacteur van de ROZ, B. Janssen, alleen na 21.00 uur onder telefoon 04455-1818.

OMROEP LIMBURG

dtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, arvan de pacemakers een van voornaamste produktgroepen men. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd tief in meer dan 75 landen. t moederbedrijf, Medtronic ., is gevestigd in Minneapolis .S.A.)

onze vestiging te Kerkrade rken momenteel ca. 270 nsen, die verantwoordelijk n voor research, fabrikage, vice en distributie in Europa, rika en het Midden Oosten.

Voor onze Produktie organisatie in Kerkrade, waar het hanteren van moderne produktiemethoden en filosofieën, zoals "Automatisering", "Robotisering", "Just in Time" en "Total Quality Control", gemeengoed is, zoeken wij kandidaten voor de funktie van:

Mechanical Engineer

bij de afdeling Manufacturing Engineering, die belast is met produktie technische en andere produktie ondersteunende aktiviteiten.

Dit betekent onder meer het verrichten van alle technische en project management aktiviteiten hetgeen ook inhoudt dat gereedschappen en andere hulpmiddelen voor de produktie van implanteerbare pacemakers en andere produkten gebouwd, ontworpen en getekend moeten worden.
Voor deze aktiviteit hebben wij op dit moment de beschikking over enige CAD systemen (Autocad). Uitbreiding van het aantal CAD systemen is gepland.

Taakomschrijving:
Zijn/haar voornaamste taken omvatten het leiding geven aan een drietal Tooldesigners, het ontwerpen, tekenen, ontwikkelen en standaardiseren van fijnmechanische gereedschappen en andere produktie hulpmiddelen, het consulteren en bezoeken van bedrijven, het verder implementeren van de CAD systemen.

Uw profiel:
- HBO hivo verkregen door opleiding en/of ervaring.
(Bij voorkeur in de werktuigbouwkundige of in de fijnmechanische richting.)
- Enige jaren ervaring, liefst in een soortgelijke leidinggevende funktie.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Kreatieve praktische instelling.
- Goede kennis van de Engelse taal.
- Ervaring in het werken met Autocad systemen strekt tot aanbeveling.

Binnen de afdeling Product Assurance die tot taak heeft het waarborgen van de kwaliteit van de produkten van Medtronic, is vacant de funktie van

Product Assurance Engineer

Taakomschrijving:
Zijn/haar voornaamste taken omvatten het behartigen van alle kwaliteitsaspekten, voor wat betreft de produktie in de Europese vestigingen, nieuw op te starten produkten, nieuwe produktie technologieën, en in het bijzonder medewerking te verlenen aan de invoering van de "Just in Time" filosofie zowel binnen onze produktie als naar toeleveranciers.

Uw profiel:
- Minimaal HTS-E/W met ervaring op kwaliteitsgebied.
- Kennis en ervaring met statische gegevensverwerking en proefopzetten.
- Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in de Nederlandse en Engelse taal.
- Geen beperking voor wat betreft reizen binnen en buiten Europa.

Bij gebleken geschiktheid is verdere doorgroei binnen de kwaliteitsorganisatie mogelijk.

Ons aanbod:
Medtronic biedt voor beide funkties een salarisnivo dat in overeenstemming is met de funktie en afhankelijk van opleiding en ervaring.
Daarnaast bieden wij een uitstekend pakket Arbeidsvoorwaarden.

Uw reaktie:
Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met Dhr. W. Heuts, tel. 045 - 436585.

Uw schriftelijke sollicitatie met een uitvoerig curriculum vitae kunt u richten tot Medronic B.V., Wenckebachstr. 10, 6466 NC Kerkrade-West.

Medtronic



Int. Transportbedrijf Grooten b.v. Kerkrade

Int. Transportbedrijf B.V. B.A. Grooten Transport Lanaken (B)

Gevraagd:
ervaren chauffeurs voor terreinwagen 6 x 6
ervaren chauffeurs internationaal verplicht ADR
ervaren machinisten voor hydraulische kranen, bulldozers en laadschoppen
ervaren monteurs + leerlingmonteur

Schriftelijke sollicitatie, welke discreet wordt behandeld, te richten aan:
Drh. P.J.H. Grooten
Toupeberostraat 120
6468 AD Kerkrade

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op maandag 26 oktober 1987 te 11.00 uur zullen ten laste van H. Leurs, wonende te Stein, Kruisstraat 66, worden verkocht enige roerende goederen, te weten:

Een complete café-disco-inventaris, w.o. een cafégeluidsinstallatie merk Revox en disco-geluidsinstallatie merk Dynacord en disco-verlichting bestaande uit: Cometen, Galaxy, Helicopter met spiegelbollen enz. en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.
De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.

VOLTEC B.V.

is een verkoopkantoor van elektrische materialen. Voor deze verkoop is onze verkoopleider geregeld onderweg en onderhoudt hij persoonlijke contacten met de afnemers. Deze afnemers zijn te vinden in o.a. de groothandel, bouwnijverheid, installatiebedrijven, industrie; ook grootindustrie, en gemeentelijke en provinciale elektriciteitsbedrijven.

Ter ondersteuning van bovengenoemde verkoopactiviteiten, kunnen wij in de binnendienst, op ons kantoor te Heerlen, een

leidende functionaris als commercieel medewerker m/v

met technische interesse op het gebied van elektriciteit, plaatsen.

Tot zijn of haar taken zullen behoren:

coördinatie en leiding van de verkoopactiviteiten in de binnendienst in een team van 3 tot 4 medewerk(st)ers, waarvan de administratie geheel is geautomatiseerd;

het onderhouden en in goede banen leiden van contacten met onze afnemers in binnen- en buitenland.

Voor een goede vervulling van deze functie achten wij noodzakelijk:

commerciële opleiding met technische ondergrond;
goede kennis van de Duitse en Engelse taal;
flexibele werkhouding en collegiale instelling;
leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Bij gebleken geschiktheid zal betreffende bereid dienen te zijn een opleiding voor systeembeheerder te volgen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
VOLTEC B.V., postbus 235, 6400 AE Heerlen,
t.a.v. dhr. J. Eken.



ZELFBEDIENINGSGROOTHANDEL

BV KEPU zb Groothandel is in 15 jaar uitgegroeid tot een van de grootste horeca-grossiers van Zuid-Nederland. Onze afnemers zijn de kleine horeca, restaurants, hotels, instellingen, bedrijfskantines en grootverbruikers. Ons pakket bevat zowel food en non-food, tevens hebben wij een van de modernste distributiesystemen. Voor uitbreiding van ons verkoopteam zoeken wij op korte termijn contact met een

JUNIOR-VERTEGENWOORDIGER (M/V 22/30 JAAR)

In deze functie onderhoudt u door middel van persoonlijke bezoeken het contact met bestaande relaties en werft u nieuwe. Gezien de vele interessante toepassingsmogelijkheden van het produktenpakket komt u in aanraking met een grote groep van afnemers: van detaillist tot inkoper van een grote organisatie, zowel in de horeca als institutionele markt. Iedere afnemer heeft zijn eigen wensen met betrekking tot het produktenpakket en daarom is het van groot belang dat u tijdens uw gesprekken goed inventariseert en analyseert wat die wensen zijn. De groeimogelijkheden in de markt zijn fors, maar u zult door doorzettingsvermogen en een hoge persoonlijke inzet het succes zelf moeten beïnvloeden. Verder is het van belang dat u de markt planmatig bewerkt en tot nuttige relaties komt.

Wij denken voor deze functie aan jonge enthousiaste mensen tussen 22 en 30 jaar. Uw opleiding ligt op middelbaar niveau (HAVO, MEAO, MDS, MHS, IVA) en heeft u enige jaren ervaring in een buitendienstfunctie. U bent in staat geheel zelfstandig contacten op te bouwen en te onderhouden en bent bereid met grote inzet het succes van uzelf en KEPU verder uit te bouwen. U kunt uitstekend naar uw klant luisteren, zijn wensen juist inschatten en deze zorgvuldig naar uw eigen binnendienst vertalen.

Voor ambitieuze kandidaten, die bereid zijn hun schouders onder deze [illegible] baan te zetten biedt KEPU een boeiende functie in een veelzijdige [illegible], afhankelijk van leeftijd en ervaring, een prima salaris en een [illegible] secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw interesse kunt u schriftelijk kenbaar maken aan:
bv KEP zb Groothandel
Ganzeweide 175 a
6413 GE Heerlen
Tel. 045-210605 - 216554
t.a.v. de Directie.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
NCRV
15.00 De Carson's (Carson's law). Australische serie. Tommy en Ian Kerr wroeten in elkaars verleden om iets belastends te ontdekken.
15.45 Van Boskoop naar Bethlehem. Ontmoeting met twee Nederlandssprekende jongens die in het moderne Jeruzalem wonen en de weg wijzen langs de heilige plaatsen in de oude binnenstad. Afl.4.
16.05 De gummiberen (Gummibears). Tekenfilmserie van Walt Disney.
16.30 Ho, wacht es! (Just you wait). Russische tekenfilmserie.
16.40 De 10 over half 5 Paul de Leeuw schow. Muziek en amusement, gepresenteerd door de cabaretier Paul de Leeuw.
17.30 Journaal
17.41 Mexico, twee jaar na de aardbeving. Verslag van het resultaat van de wederopbouw.
18.05 Entree. Cultureel magazine. Presentatie: Doris Baaten.
18.35 Ferdy de mier (Ferdy). Tekenfilmserie. Afl.4.
19.00 The Cosby Show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Denise gets an opinion. Denise heeft een afspraak met een jongen die zij nooit eerder gezien heeft.
19.25 (TT) Mijn idee. Serie korte jeugdfilms onder regie van Karst van der Meulen. Vanavond: de gedachtenlezer. Marcel is een echte techneut. Hij heeft een oude walkman van een vriendinnetje omgebouwd en nu kan hij er op korte afstand de gedachten van anderen mee afluisteren.
20.00 Journaal
20.28 Tron. Amerikaanse science-fiction film uit 1982 van Steven Lisberger. Flynn, een jong computergenie, breekt in het computersysteem van ENCOM. Hij heeft daar vroeger gewerkt, maar zijn chef Dillinger heeft de door Flynn ontworpen programma's gestolen.
22.07 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.42 Jubileumconcert Leger des Heils. Muziekprogramma.
23.12 St.Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Homecoming. Dr. Morrison vraagt zijn vriendin Clancy bij hem te komen wonen en dat heeft onverwachte resultaten. Een nerveuse Axelrod heeft voor het eerst in zijn eentje nachtdienst.
00.08 Journaal
00.13 Nieuws voor doven en slechthorenden
00.18 -01.53 Act of Passion. Amerikaanse TV-film uit 1983 van Simon Langton naar een roman van Heinrich Böll. Kathryn Beck, een introverte vrouw, ontmoet op een feestje Ben Cole. Zij voelt zich direct tot hem aangetrokken en beleeft met hem een kortstondige liefdesaffaire. Kort daarna wordt Kathryn door de politie van haar bed gelicht en meegenomen voor verhoor.

Nederland 2

VERONICA
08.00 ●● Tineke. Gevarieerd ochtendprogramma. Presentatie: Tineke de Nooij.
10.00 -10.05 Meer culturen in een land. Voorlichtingsprogramma. (Herh.)
NOS
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.45 Taal, tekens en regels. Je woordje doen. Voorlichtingsprogramma.
16.00 Studio Sport Extra. WK turnen.
17.15 Paspoort voor Marokkanen.
17.45 Medelanders Nederlanders. Programma voor Antilliaanse vrouwen. Bo mes ta Mama i Tata (Jijzelf bent vader en moeder).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
VERONICA
19.12 ●● Pats Boem Show. Talentenjacht waarbij alles kan en mag. Presentatie: Will Luikinga.
20.00 McGyver. Amerikaanse serie. Afl.: Hellevuur. McGyver gaat op weg om zijn vriend Bill Farren te helpen een oliebron te vinden. Hij komt echter net op tijd om Bill en zijn vrouw uit een vuurzee te redden.
20.50 De tic van... Annette van Trigt zoekt de tic van meer en minder bekende Nederlanders.
21.00 (TT) Klasgenoten. Een bekende Nederlander zit voor één keer opnieuw in de schoolbanken. Presentatie: Koos Postema.
21.45 ●● Hollandse hits. Opnamen van het festival dat in augustus in Lochem is gehouden. Met o.a.: Vader Abraham, Havenzangers, Koos Alberts en Corrie Konings, Rob de Nijs, André Hazes, e.v.a. Presentatie: Chiel van Praag, Peter Teekamp, Will Luikinga en Bart van Leeuwen.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport met o.a. WK turnen.
23.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Sportschau
10.40 Ein Draufgänger in New York
12.10 Plusminus
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Mit der Kamera dabei: Im Auge des Orkans. Reportage over weeronderzoek.



14.30 Hallo Spencer. Kinderprogramma. Afl.: Krach im Studio.
15.00 Musikladen Eurotops. Muziekprogramma. Presentatie: Anke Genius en Ulli Harrass. Met: Gilbert O'Sullivan, Mandy Smith en Bad Boys blue.
15.10 Delie und Brenton. 8-Delige Australische serie naar de roman 'All the rivers run' van Nancy Cato. Met: Sigrig Thornton, John Waters, Charles Tingwell, e.a. Afl.7.
16.00 ARD-Sport Extra. WK turnen te Rotterdam. Commentaar: Volker Rath en Karl-Heinz Roland. (Eurovisie-uitzending)
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Tagesschau
18.05 Sportschau. Met o.a. DFB-beker-voetbal en zaalhandbal: Vierlandentoernooi te Denemarken.
19.00 Markt
19.25 Meister Eder und sein Pumuckl. Serie. Afl. : Pumuckl macht Ferien.
19.57 Programmaoverzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 ●● Tag des deutschen Schlagers 1987. Gala-avond t.g.v. de uitreiking van de Gouden Stemvork, vanuit de Friedrich-Ebert-Halle te Ludwigshafen. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
22.00 ●● Lottotrekking
22.05 Tagesschau
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door Professor Dr. Pater Klemens Jockwig uit Hennef.
22.20 Miami Vice. Amerikaanse serie met Don Johnson, Philip Michael Thomas, Michael Talbott, e.a. Afl.: Kleine Miss Jackie.
23.05 Der Panther wird gehetzt. Franse speelfilm met Lino Ventura, Jean-Paul Belmondo, Sandra Milo, e.a. Deze film wordt door de ARD uitgezonden n.a.v. de plotselinge dood van de bekende filmster Ventura. De in de omroepbladen aangekondigde speelfilm 'Battlestar Galactica' komt hierdoor te vervallen.
00.45 Tagesschau
00.50 -00.55 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-weekoverzicht
11.30 Elf Länder, ein Land - die Bundesrepublik. 13-Delige documentaire over de 11 verschillende 'landen' van de BDR. Afl.5: Bremen - Bilder einer braven Stadt.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders. (12.00 Joegoslavië, 12.40 Griekenland, 13.20 Spanje.)
14.00 (TT) Diese Woche. Weekjournaal.
14.20 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Not macht erfinderisch.
14.30 Umwelt. Milieumagazine. Vandaag 1: De Engelse rivier de Humber vervuilt de Noordzee. 2. Toerisme schaadt de Feldhorn. 3. Brand in het oerwoud van Brazilië. 4. Sandoz - een jaar later. Presentatie: Felix Tolxdorff.
15.00 ●● Schussfahrt vom Mount Everest (The man who skied down Everest). Canadeze gedramatiseerde documentaire uit 1974 m.m.v. Yuichiro Miura en de leden van de Japanse Everest ski-expeditie 1970.
16.20 Spielregeln. Gespeelde film met Ann Christin Bode, Alexa Wiegandt, Volker Kahlbaum, e.a. Aansl.: Studiodiscussie met als onderwerp: Jugend und Justitz - reden führt zu nichts. M.m.v. scholieren van het gymnasia Blankenese en van de Wichern-Schule in Hamburg.
17.19 Danke schön. Bericht van de aktie Sorgenkind en bekendmaking van de Grote Prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Wunschpartner. Serie met Bernd Herzsprung, Margit Geissler, Eva-Ingeborg Scholz, e.a. Afl: Auf geschäftlicher Basis.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie van Herbert Lichtenfeld. Met: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Das Geständnis.
20.15 Der Flug des Phönix (The flight of the Phoenix). Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Robert Aldrich. Met: James Stewart, Hardy Krüger, Richard Attenborough, e.a. Een vliegtuig met 12 passagiers aan boord met bestemming Bengasi moet een noodlanding maken, omdat de stuurinrichting kapot raakt. Midden in de woestijn ontstaat er al gauw een noodsituatie: Sommigen, onder wie captain Harris, willen op zoek naar een oase, terwijl anderen, onder wie de Duitse ingenieur Heinrich Dorfmann, willen proberen het toestel te repareren.
22.30 Heute
22.35 Das aktuelle Sport-Studio, met Karl Senne. Met o.a. WK turnen vanuit Rotterdam. Aansl.: Lotto-trekking.
00.20 Das Kätzchen (Le téléphone rose). Franse speelfilm uit 1975 van Edouard Molinaro. Met: Mireille Darc, Pierre Mondy, Francoise Prevost, e.a. Het echtpaar Castejac is genoodzaakt, hun fabriek in Toulouse te verkopen aan een groot Amerikaans concern. Terwijl zijn vrouw thuis met een vertegenwoordiger van het concern de boeken doorneemt, vertrekt Castejac naar Parijs, waar hij prompt verliefd wordt op de lieftallige Christine. Wat hij niet weet, is dat Christine door het bedrijf is ingehuurd.
01.50 -01.55 Heute

● *JEFF BRIDGES en CINDY MORGAN ...als Flynn en Lora in de Amerikaanse speelfilm 'Tron'. (Nederland 1 – 20.28 uur)...*

Duitsland 3 WDF

08.45 Senioren-gymnastiek. Les 3.
09.00 -12.30 Samstag-Kolleg, met om: 09.00 News of the week. 09.15 Actualités. 09.30 Englisch für Anfänger. 10.00 Bid for power. 10.15 Musikinstrumenten und ihre Geschichte. 10.45 Die neue Fabrik. 11.15 Fernuniversität im Dritten.
15.35 Teletekst
16.00 W.K. Schaken 1987. Garri Kasparov - Anatoli Karpov.
16.30 Telekolleg II, met om: 16.30 Deutsch. (Herh.) 17.00 Mathematik, Algebra.
17.30 Wenn das lernen nicht aufhört... Praxis und Probleme der beruflichen Neuorientierung.
18.00 Englisch für Anfänger. Les 42.
18.30 Gut drauf. Live programma vanuit de studio. Presentatie: Siba Shakib.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Don Giovanni. Opera in twee akten van Wolfgang Amadeus Mozart. Met koor en orkest van de Duitse opera onder leiding van Ferenc Fricsay. Met o.a. Dietrich Fischer-Dieskau, Josef Greindl, Elisabeth Grümmer.
23.10 Die Frau aus dem Nichts (Secret Ceremony). Engelse speelfilm uit 1968. Regie: Joseph Losey. Met: Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum, e.a. De prostituee Leonora leert onder bijzondere omstandigheden het jonge meisje Cenci kennen. Het zonderlinge meisje denkt dat Leonora haar gestorven moeder is en klampt zich aan haar vast. Leonora speelt de rol die van haar verwacht wordt.
00.55 -01.00 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

15.30 Telekolleg I, Englisch für Anfänger.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II, Deutsch. (Herh.)
17.00 Telekolleg II: Mathematik. (Herh.)
17.30 Elf Länder, ein Land - die Bundesrepublik. Uitspraken van schrijvers over hun land. Vandaag: Kurt Seeberger. (Herh.)
18.00 Ach so... Informatieve kinderserie. Afl.6: Kiekjes.
18.30 Kirche seit 45: Wir klagen uns an... Vijfdelige documentaire serie over de geschiedenis van de protestantse en katholieke kerk van 1945 tot nu.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer: Flüsse der Erde. Vandaag: De Wanganui in Nieuw-Zeeland. Reportage over deze voor de Maori zo belangrijke rivier.
20.15 Die letzten Jahre. Dietrich-Dieskau zingt liederen van Schubert. Aan de vleugel: Hartmut Höll.
21.30 Neues
21.35 Notenschlüssel. Der Kaiser von Atlantis oder Die Todverweigerung. Opera van Viktor Ullman.
22.20 Cafe Grössenwahn. Literaire stamtafel.
23.20 Donaueschingen '87
00.05 -00.10 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 Zoekwerk. Afl.:3. Mijn zaak, onze zaak? Presentatie: Viona Westra. (Herh.)
14.30 Mijn stem in de gemeente. Afl.3: De gemeente... een glazen huis? (Herh.)
15.00 -15.15 Pronto. Italiaans voor beginners. Inleiding: Presentatie: Flavia Lo Cascio en prof. Walter Geerts. (Herh.)
16.00 -17.30 Onze knappe coach (take me out to the ball game). Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Busby Berkeley. Met: Gene Kelly, Frank Sinatra, Esther Williams, e.a. Aan het begin van het nieuwe honkbalseizoen staan Dennis Ryan en Eddie O'Brien voor een verrassing: hun ploeg is het eigendom geworden van de mooie K.C. Higgins, een jongedame die haar eigen ideeën heeft over het besturen van een honkbalclub.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Merlina.
18.30 Meester... hij begint weer.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret, dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, Belgisch tiercé, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kunst-zaken
20.20 De terugkeer van Perry Mason (Perry Mason returns). Amerikaanse TV-film van Ron Satlof. Met: Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt, e.a. Della Street wordt beschuldigd van moord op haar werkgever, een multimiljonair. Alle bewijsmateriaal is tegen haar en ze heeft geen alibi voor de avond van de moord. Perry Mason stapt weer als advocaat in de rechtszaal om haar te verdedigen.
21.50 Rigoletto. Michel Follet praat leuke, grappige fragmenten uit buitenlandse programma's aan elkaar.
22.20 Sport op zaterdag
22.35 De vereffenaar (The equalizer). 13-Delige Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.8: De glazenwasser. Pete en Lenny, twee glazenwassers, vragen McCall om hulp. Hun stelling werd gesaboteerd, zodat ze bijna een val van acht hoog maakten. De mannen verdenken hun eigen baas, Mike Reigert van de moordaanslag.
23.25 Poolshoogte. 14-Daagse astronomische rubriek van Dr. Gerard Bodifée. Vandaag: Voorbij de grenzen van de melkweg: de Andromeda-nevel.
23.30 -23.50 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: The little soldiers, van en uitgevoerd door Johan Akkermans, piano.

België/TV 2

13.55 -16.00 WK Turnen in Rotterdam. Rechtstreekse reportage van de finales heren. Kommentaar: Louis de Pelsmaeker en Jan Borms.
16.55 -19.30 WK Turnen in Rotterdam. Finale dames. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

08.15 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. tekenfilms, de verborgen camera, boekenrubriek, noubactif en Noubana-nieuws.
09.30 -10.00 Victor English method. Cursus Engels. Les 4 en 5. (Herh.)
11.40 Entre dos cais. Programma voor Portugezen.
12.20 Hasret nostalgie. Programma voor Turken.
13.00 Tribune economique et sociale: Alliance agricole Belge. (Herh.)
13.30 La pensée et les hommes. Filosofie en lekenmoraal. (Herh.)
14.00 El soleil de pauvre. Blijspel van Géo Nazé. Met: Léo Patte, Georgina Decot, Claire Soury, e.a.
15.30 La chute d'atlas. Documentaire.
16.30 Noubanimé met Les Wuzzles. Afl.4: Les 24 heures de Croque.
16.55 Arts Magazine. Vandaag aandacht voor de exposities in het kader van de Europalia Oostenrijk.
17.25 Coup de film. Filmmagazine. Presentatie: Terry Focant. (Herh.)
17.40 Agence tous risques (The A-team). 24-Delige Amerikaanse serie met George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict, e.a. Afl.3: Le jugement dernier (Judgement day).
18.30 Gourmandises. Culinaire rubriek. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle d'Avroy.
18.40 Joker-trekking
18.45 Télétourisme. Magazine van Guy Lemaire.
19.20 Lotto-trekking
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurmagazine. Vandaag: 1. De Serengeti-steppe in oost-afrika. 2. Het perevuur in België.
20.30 Le glaive de la justice (Sword of honour). 4-Delige Amerikaanse serie met Andrew Clarke, Tracy Mann, Nikki Coghill, e.a. Afl.1. Australië anno 1965: Na zijn opleiding aan de militaire academie keert Tony Lawrence huiswaarts. Hij wordt ontvangen door een jong meisje dat hij nauwelijks herkent. Het blijkt zijn jeugdvriendinnetje Essie te zijn.
22.10 Match 1. Sportmagazine met voetbal. Aansl.: Lotto en joker.
22.55 -23.25 Laatste nieuws

België/RTBF 2

13.55 WK turnen te Rotterdam. Commentaar: René Thierry. (Eurovisie-uitzending)
19.30 Journaal
19.58 Orchèstre Philharmonique de Liege et de la Communauté Francaise aux Nations Unies o.l.v. Pierre Bartholomée. Werken van Pablo Casals, Rachmaninov en Franck.
21.50 -23.45 Mort à Venise (Morte a Venezia). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1971 van Luchino Visconti, vrij naar het werk van Thomas Mann. Met: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen, Silvana Mangano, e.a. Een oude componist arriveert in Venetië. In zijn hotel ziet hij de jonge Tadzio. De schoonheid van de jongen treft hem en wordt uiteindelijk zijn ondergang.

SSVC

10.05 Children's SSVC. Kinderprogramma.
11.45 Pop Spot. Programma over video.
12.15 Grandstand. Sport: 1. Biljart; 2. Squash. 3. Gymnastiek. Motorsport.
17.05 Nieuws en weerbericht
17.15 The krankies elektronic komik. TV-serie.
17.45 The fall guy. Met Colt Seavers, Howie en Jody.
18.30 Blind date. TV-serie, gepresenteerd door Cilla Black.
19.10 Beadle's about. Nieuw programma met een verborgen camera.
19.35 Casualty. TV-serie.
20.25 Crazuy like a fox. Film uit 1986.
21.35 Tom O'Connor. Een humoristische kijk op vrije tijd en hobby.
22.10 The dame Edna experience. Amusementsprogramma met Cynthia Payne, John Mills en Rudolf Nureyev.
22.55 A view from a window. TV-spel.
23.30 -00.20 International boxing. Box-wedstrijd tussen Joe Bugner en Frank Bruno.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Bailey's bird. Drama serie. Afl.: Blow the man down.
11.40 Transformers. Animatie serie.
12.05 Diving - do it safe. Cursus duiken.
12.20 ●● The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
13.20 ●● American Show. Muziekprogramma.
13.55 Brighton tennis
17.00 ●● Canada Calling. Muziekprogramma.
17.30 ●● Nescafe UK Top 40 show. Muziekprogramma.
18.35 Lost in Space. Science-fiction serie. Afl.: The deadly games at Gamma.
19.30 Emergency. Drama serie.
20.25 Cash and Company. Aktie serie. Afl.: Happy Christmas?
21.25 Saturday Night Main Event. (Wrestling)
22.35 Sky presents its Winter Season. Programma over mode.
23.55 Trans World Sport: Brighton Tennis.
01.00 -01.30 The World Tomorrow

Super Channel

07.00 Funbus. Kinderprogramma.
10.00 Super Sonic Club met Amanda Redington.
11.00 The Power Hour. Muziekprogramma.
12.00 Off The Wall. Show nieuws met Simon Potter en Amanda Redington.
13.00 Car Programme: Top gear. Programma over auto's.
13.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Armchair Adventure: African Hunter. Documentaire.
14.30 High Chaparral. Western serie.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport with Paul McDowell
16.30 Major League Baseball
17.30 The European Top 40 met Erik de Zwart.
18.30 Sweet and Sour. TV-serie.
19.00 Doctor Who. Science-fiction serie. Afl.: Pyramids of Mars.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Africa. Documentaire.
20.30 Saturday Night theatre: Dinner at the sporting club. Film.
21.30 Chico Hamilton Live. Een jazz-special.
22.45 The Goodyear Weather Forecast
22.50 The Fred Astaire Movie: Follow the fleet. Film.
00.50 The Power Hour. Muziekprogramma.
01.50 The European Top 40 met Erik de Zwart.
02.50 -03.50 Off The Wall. Show nieuws met Simon Potter en Amanda Redington.

TV5

14.00 Sport: Portret van Claude Criquielion.
15.05 David comes home. Dansspektakel.
16.05 A Travers le Bruxelles Populaire. Documentaire.
17.05 Club de l'Europe. Reportage.
17.50 Télétourisme
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
19.00 Iles de paix. Documentaire.
19.50 Concert
22.00 Journal Télévisé
22.30 -23.30 Carnet de Bal. Documentaire serie.

FilmNet

07.00 Never cry wolf. Avonturenfilm uit 1983 met Charles Martin Smith, e.a.
09.00 The adventures of little Lulu. Tekenfilm.
11.00 Nickelodeon. Komedie uit 1976 met Ryan O'Neal, Burt Reynolds, e.a.
13.00 In like Flynn. Avonturenfilm uit 1985 met Jenny Seagrove, Murray Cruchley, e.a.
15.00 Mask. Drama uit 1985 met Cher, Sam Elliott, Eric Stoltz, e.a.
17.00 Darling Lili. Komedie uit 1970 met Julie Andrews, Rock Hudson, e.a.
19.15 Mind of Mr. Soames. Science-fiction film uit 1970 met Terrence Stamp, Robert Vaughn, e.a.
21.00 Runaway. Aktiefilm uit 1984 met Tom Selleck, Cynthia Rhodes, e.a.
23.00 Starflight one. Avonturenfilm uit 1983 met Lee Majors, Hal Linden, e.a.
01.45 Nightclub Special. Shape up for sensational sex.
03.00 Neighbours. Komedie uit 1981 met John Belushi, Dan Aykroyd, e.a.
05.00 All night long. Komedie uit 1981 met Gene Hackman, Barbara Streisand, Diane Ladd, e.a.

RTL-Plus

05.30 Finale Extra. Live vanuit Tokio de halve finales Heren-enkel van de Grand Prix tennis-kampioenschappen.
16.40 Gewinn zu Beginn.
16.45 RTL-Miniplus. Vandaag: Filmdag. De sprookjesfilm 'Tischlein Deck Dich' van Fritz Genschow met Horst Keitel, Harald Dietl, Wolfgang Draeger, e.a.
18.00 Löwenjagd. De Duitstalige hitparade met Horst Tempel.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages
19.20 RTL-Spiel.
19.25 Filmvorschau.
19.30 Bleib mir ja vom Leib. Engelse speelfilm uit 1975 van Christopher Miles met Roger Moore, Jean-Pierre Cassel, Lee J. Cobb, Shelley Winters, Sydne Rome, Susannah York, Raf Vallone, e.a. Een dubieuze wapenhandelaar zou graag met de NATO zaken doen. Hij biedt een nieuw type MG aan. Daarvoor neemt hij een journaliste in de arm, die in opdracht van de NATO de bondgenoten moet testen. Maar zij is een pacifist en hij een wapenhandelaar, dat vraagt om moeilijkheden.(Om 20.15 onderbroken door reklame.)
21.10 RTL-Spiel.
21.15 Teenager lieben heiss. Italiaanse tiener-komedie uit 1979/80 van Mario Imperoli met Gloria Guida, Paolo Carlini, Mario Pisu, e.a. De moeder van de achttienjarige Daniela is jong gestorven. Carlo, haar stiefvader, leeft met Marisa, zijn vriendin, samen. Daniela is jaloers op Marisa en probeert op allerlei manieren de twee uit elkaar te brengen. (Om 21.55 onderbroken door reklame.)
22.50 Dall-As. Een te gekke gespreksronde met verrassingsgasten. Presentatie: Karl Dall.
23.35 Weerbericht
23.40 Horoskop
23.50 -23.55 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.08 Natuurrubriek. 7.22 Het weer door Jan Pelleboer. 7.27 Eigen nieuws. (7.30 Nieuws) 7.33 Uitgaantips. 7.45 Dierenmanieren. 8.06 TROS Aktua. 8.25 Ontbijtgast van de week. 9.03 Prijzenslag, introductie; 9.08 Doe 't zelfrubriek. 9.20 Kieskeurig; 9.35 Plantenrubriek; 9.50 Autorubriek; 9.57 Introductie kamerbreed; 10.06 Van boeken bezeten; 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op uw gezondheid, medische rubriek; 10.50 Prijzenslag, finale. 11.03 Tros Kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk. 12.56 Meded. land-en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 Tros sport. 16.03 Tros Aktua magazine. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De Opening. 11.03 Tussen Barend en van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 13.03 Comité van aanbeveling. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong) 12.03 Los Vast Clubtour Special. 14.03 Paperclip radio. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge met om 20.03 Elpee Pop Special: Joni Mitchell; 21.02 Elpee Pop; 22.02 Country Style. 23.02-0.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... 8.00 Nws. 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.00 Strauss & Co. 13.02 Veronica klassiek: Orkestmuziek. 2. Klassieke liederen. 3. Nieuwe Grammofoonplaten en CD's. 16.00 Lang leve de opera! La Clemenza di Tito, opera van Mozart. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op zaterdagavond met om 20.20 Concours voor clavecinisten Amsterdam 1987; 20.45 Onbekend. 22.00 Orgelrubriek; 22.20 Laudate. 23.00-0.00 KRO-Literair: Spektakel.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 9.45 Je woordje doen. 10.00 Wie schrijft die blijft. (Herh.) 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Ronduit praise. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Nws. 14.02 De opening. 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 De Nederlandse Antillen. 17.56 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws.18.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 19.00 progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

R.O.Z

(Ieder heel uur nieuws.) 9.03-9.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.06-17.15 ROZ-aktueel. 17.15 nieuws en reportages uit Limburg. 17.15 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg. 18.00-21.30 Concours Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Reportage vanuit Voerendaag.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00-7.30 Nieuws. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Hit oder Niete mit Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: PDB/OMV. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00-21.05 Nieuws en lottogetallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Heimatmelodie. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Das Samstagskonzert. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.00 Nachtexpress.

Nederland 1

VPRO
09.00 -11.00 Kinderprogramma, met om:
09.00 De mus met de lange poten. (Die Kinder von Mühlental). Kinderserie. Vandaag: De eerste sneeuw.
09.20 Buurman & Buurman. Animatiefilm.
09.30 Majesteit uw ontbijt. Afl.4: De verliefde walvis.
09.40 Een hele schep geld. Deense jeugdserie. Dl. 4. De vier kinderen zijn niet van plan de gevonden koektrommel naar de politie te brengen of aan de dieven terug te geven. Maar de boeven zitten natuurlijk ook niet stil en vinden een spoor...
10.05 Mevrouw ten Kate. Kinderserie. Vandaag: Een rare zondag.
10.20 Zuid-Afrika. 2-Delige documentaire over kinderen in Zuid-Afrika. Deel 2: Kinderen en ouders in verzet.
KRO/RKK
11.55 5 voor 12. Magazine met interviews, reportages en achtergrond informatie uit de katholieke gemeenschap. Presentatie: Ad Langebent.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.50 Cursus geschiedenis en instellingen van de Verenigde Staten. Les 2.
14.30 Follow through. Cursus Engels voor gevorderden. Les 3a.
15.00 Gute Reise. Cursus Duits voor beginners. Les 7.
VARA
15.30 De baas in huis? (Who's the boss?). Afl.: Tony speelt voor chaperonne. Een nichtje van Tony uit Italië komt naar Amerika om daar te trouwen met een Amerikaanse man, wiens ouders oorspronkelijk ook uit Italië kwamen. Wat er aankomt is een onderdanig, ingetogen en ouderwets meisje.
15.55 Eastenders. Engelse serie. Arthur heeft besloten zijn baantje in de wasserette toch maar aan zijn dochter af te staan.
16.25 (TT) Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Hans Lansberg is van plan een motor te kopen om daarmee naar zijn zeilboot te kunnen rijden.
16.50 Büch. Boekenmagazine gepresenteerd door Boudewijn Büch.
17.30 Journaal
17.35 (TT) De VARA feliciteert. Gevarieerd programma.
18.00 Zoobilee Zoo. Gevarieerd kinderprogramma rond een wisselend thema. Vandaag: Maestro Tim R. Bever.
18.22 Tovenaar van Oz (Wizard of Oz). Tekenfilmserie. Afl.: Puzzelen met A-4-tje.
18.45 Kwik en Flupke. Vlaamse tekenfilmserie.
18.50 Rood en blauw. Animatiefilmpje van Piero Barbetti.
18.55 VARA-Varia
19.00 Journaal
19.05 Flying doctors. Australische serie. Afl.: Spiegeltje, spiegeltje aan de wand (The eye of the beholder). Cooper's Crossing herstelt langzaam weer van de schok, die het plotselinge vertrek van dokter Tom Callaghan teweeg heeft gebracht. Chris Randall heeft nauwelijks tijd om bij de pakken neer te zitten.
19.55 (TT) Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Compilatie. Mien heeft alles op alles gezet om haar vader voor onderzoek naar het ziekenhuis te krijgen, maar Pa twijfelt aan de goede zorg van dokter Lansberg.
20.20 De terugkeer van Perry Mason (Perry Mason returns). Amerikaanse serie. Afl.1: Terug voor de balie. Della Street, Masons steun en vertrouwen op kantoor, wordt beschuldigd van moord op haar laatste werkgever, die multimiljonair was en haar in zijn testament goed had bedacht..
21.50 Achter het nieuws
22.20 Golden girls. Amerikaanse serie. Afl.: De grote baas. Blanche popelt van verlangen, want Big Daddy, de Grote Baas komt op bezoek.
22.45 Welbeschouwd. Discussieprogramma van Marcel van Dam.
23.25 Journaal
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.30 Zeven manieren om je tijd te versieren. Afl.11: Taal en toneel voor ouderen.
11.00 Medelanders Nederlanders. Programma voor Antillianen. Afl. : Antilliaanse schrijvers toen en nu. (Herh.)
11.30 Open Universiteit: De mens als metafoor. (Herh.)
NOS
12.00 Het Capitool. Direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 Menuhin en het Jeugdorkest van de EEG. Registratie van een optreden in de Opera van Rome. Uitgevoerd wordt Vioolconcert in D gr.t., opus 61 van Beethoven. Dirigent: James Dudd.
13.30 (TT) Rotterdamse musea. Afl.2: Maritiem museum Prins Hendrik.
14.00 Studio Sport extra. WK turnen en de marathon van Chicago.
IKON/ZVK
16.55 Kerkdienst van de Unie van Baptistengemeenten. Vanuit de Baptistenkapel te Arnhem.
IKON
17.40 -17.42 Een bericht van de Wilde Ganzen
17.55 Werken aan werk. Afl.: Metaal. (3)
NOS
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Nisse en de vliegende kluizenaar. Zweedse poppenserie in 13 delen. Afl.: 4. Met: Piet Römer, Marike Merckens, e.a.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
VPRO

VPRO en het Stedelijk Museum presenteren Kunst voor Televisie. Vandaag tussen de programma's door: danseres Pauline Daniëls

20.10 De Garry Shandling Show. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Garry organiseert een surprise party.
20.36 Jonge helden. Vanavond: o.a. 1. Esperanto, de wereldtaal? 2. De ideale Metropolis. 3. Muziekcollectief COKA. Presentatie: Daan en Willem Ekkel.
21.07 Diogenes. Internationaal magazine.
22.07 (TT) Augurkenteugels. Een maandelijkse aaneenschakeling van anarcho-absurdistische gekte door Alex d'Electrique. Vanavond: Stuk 2.
22.37 Jong in Rusland. Russische documentaire van Juris Podnieks over de toekomstverwachtingen van dissidente jongeren.
23.58 -00.03 Journaal

● NISSE en KALLE
...in de poppenserie 'Nisse en de vliegende kluizenaar'. (Nederland 2 – 18.45 uur)...

TV ZONDAG

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Die eigene Geschichte: 50er Jahre. Documentaire serie. Afl.5: Das glückliose Ende des Karl Hofer. Documentaire over de achtergronden van de strijd tussen de figuratieve schilder Karl Hofer en de criticus Will Grohman.
10.45 Het programma met de muis
11.15 Rockpower Television. Zesdelige serie over twee elkaar bestrijdende popgroepen. Afl.1: Das Rennen beginnt.
12.00 ●● Der internationalen Frühschoppen. Internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Tagesschau/Wochenspiegel
13.15 Irische Volksmusik. Ierse volksmuziek van de Shannon Castle Singers.
13.35 Janoschs Traumstunde. Kinderserie. Afl.: Der Josa mit der Zauberfiedel.
14.05 ARD-Sport extra. WK Turnen te Rotterdam. Commentaar: Volker Rath en Karl-Heinz Roland. (Eurovisie-uitzending)
15.15 ●● Im Krug zum grünen Kranze. Amusementsprogramma met volksmuziek. Presentatie: Ruth Mönch en Willy Seiler.
16.45 Meerstern sei gegrüsst. Rozenkransvesper vanuit de Minoritenkirche Mariae Empfängnis te Keulen.
17.15 Programma-weekoverzicht
17.20 ARD-Ratgeber: Eten en drinken.
18.00 Tagesschau
18.05 Wir über uns
18.10 Sportschau met o.a. Zaalhandbal: Vierlandentoernooi te Deventer.
18.40 (TT) Lindenstrasse. Serie met Kostas Papanastasiou, Hermes Hodolides, Marcus Off, e.a. Afl.: Teamarbeit.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 ●● Reichshauptstadt privat. 2-Delige TV-spel met Ruth Niehaus, Heinz Baumann, Heike Falkenberg, e.a. Afl.2. Anna en Kurt halen samen hun gemeenschappelijke verleden op. Ze zijn inmiddels beland bij de harde oorlogsjaren in Berlijn.
22.35 Hundert Meisterwerke: Paul Nash - Traumlandschaft. Gezien door Edwin Mullins.
22.45 Tagesschau
22.50 Ehe zu viert. Documentaire over verboden polygamie in de VS.
23.35 Ein Mann wie ein Baum. Portret van de schrijver Günter Grass.
00.35 Tagesschau
00.40 -00.45 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 H.Mis vanuit de St.Mariakerk in Fröndenberg. Celebrant: Franz-Josef Bode.
10.15 Die Ballade vom grossen Makabren. 13 Potsierlijke dansen met de dood als onderwerp. Met: Peter Franke, Barbara Nüsse, Karl-Heinz Kraehkamp, e.a.
11.15 Mosaik: Was wird, wenn... Gesprek over niet welkome, maar wel noodzakelijke gedachten over ouder worden.
12.00 ●● T.g.v. van de 75e geboortedag van Sir Georg Solti speelt het Chicago Symphony Orchestra o.l.v. Sir Georg Solti: 1. Ouverture Oberon, von Weber; 2. Le sacre du printemps, Stravinsky.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Manfred Köhnlechner, natuurgenezer. Gastvrouw: Fides Krause-Brewer.
13.15 Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Reportage over de nieuwe ontwikkelingshulp op de Fillippijnen.
13.45 Muppet-Babies. Amerikaanse tekenfilmserie van Jim Henson. Afl.: Geschichte einer anderen Welt.
14.10 Bettkantengeschichten. Vandaag: Sternbild ist fremd.
14.40 (TT) 1 - 2 oder 3. Spelprogramma voor kinderen. Met: Reinhardt Mey, Tony & Medi, e.a.
15.25 Heute
15.27 Die Sport-Reportage, met Christa Gierke. Met o.m. W.K. Turnen vanuit Rotterdam. Kommentar: Peter Kaadtmann en Eberhard Giengar.
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de evangelisch-protestantse wereld.
18.25 Essen wie Gott in Deutschland. Culinaire tips. Vandaag door: Andreas Lüssenhop, eigenaar van Witten's Hop in Hannover.
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.
19.27 Die Sport-Reportage. DFB-cup-voetbal: Borussia Mönchengladbach - Bayern München. (Pause: Loting 3e ronde)
21.20 Allein gegen die Mafia (La piovra). Italiaanse serie met Michele Placido, Giuliana de Sio, Alain Cuny, e.a. Afl.6.
22.20 Heute
22.25 Erfahrungen mit AIDS-kranken in den USA. Elisabeth Kübler Ross in gesprek met Hannelore Hurtmann.
22.50 ●● Don Juan. Ballet van Gasparo Angiolini op muziek van Gluck. Uitgevoerd door de Königliche Hofkapelle o.l.v. Thomas Schuback en 2 balletten. M.m.v. Per Arthur Segerström, Anneli Alhanko, Hakan Mayer, e.a.
23.55 -00.00 Heute

Duitsland 3 WDF

09.00 Telekolleg Aktuell
09.30 -11.00 Telekolleg II, met om: 09.30 Englisch. (Herh.) 10.00 Physik/Schwingung und Welle. (Herh.) 10.30 Betriebswirtschaftslehre. (Herh.)
15.35 Teleteks
16.00 (TT) Sehen statt Hören. Wekelijks magazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Warum? Darum! Magazin für Natur und Technik. Vandaag: 1. Amfibieën, 2. De opkomst van de compact-disc.
18.00 Das Geheimnis des Weidenkorbes. Tsjechische kinderserie. Afl.: 5. Vati lässt grüssen.
18.30 Gott und die Welt: Auf Negros brennen die Kirchen. Die Zucker-Inseln zwischen Gewalt und Hoffnung. Reportage over het geweld op de Filipijnen met betrekking tot de kerk.
19.00 Aktuelle Stunde: Regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Eine Reise in den Westen. Die Memoiren van Liu Xihong. Reportage over mensen die vanuit de Derde Wereld naar Europa reizen.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Musikszene '87. Het nieuwste uit de showwereld gepresenteerd door Ron Williams.
22.30 Showgeschichten. Serie over de geschiedenis van de Duitse showprogramma's gepresenteerd door Gerhard Schmitt-Thiel. Vandaag: Joachim Fuchsberger.
23.15 Experimente: Workshop I, 3-Delige serie met korte films van studenten van de Film-academie te München. Vandaag: 1. Ohne Gewähr van Johannes Griesseer. 2. Salome van Francesca Levorato. 4. Carpe Diem van Claus M. Rohne. 4. Hey Hey van Jo Heim.
23.55 -00.00 Laatste nieuws

● *SISSY KELLING en FRANCIS MCKEOWN*
...als Denise en Sarah in 'Rockpower Television'. (Duitsland 1 – 11.15 uur)...

Duitsland 3 SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Algemene informatie.
09.30 Telekolleg II, met om: 09.30 Englisch. (Herh.) 10.00 Physik. (Herh.) 10.30 Betriebswirtschaftslehre. (Herh.)
11.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Portugal, Italë en Turkije.
12.30 Tele-akademie: Professor Dr. heinz Häfner over angst als ziekte.
13.15 Tele-Akademie: Prof. dr. W. Lepenies: Angst und Wissenschaft.
14.00 Sport im Dritten extra. Concours hippique vanuit de Schleyer-Halle te Stuttgart.
17.00 Füller
17.30 Ernährungsphysiologie. Les 4.
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Urteil des Monats. Discussie over een actueel thema.
18.15 Kinokalender. Filmnieuws.
18.30 Schlagzeilen
19.02 Abendschau/Blick ins Land am Sonntag
19.30 Die 6 Siebeng'scheiten. Scholierenkwis. Presentatie: Ingrid Peters.
20.15 Europaïsche Kulturporträts: In der Kälte von Nanterre. Portret van de regisseur Patrice Chéreau en het theater van de Armandiërs.
21.00 Drei Stunden vom Nordpol. Documentaire over economische veranderingen in Groenland.
21.45 Neues
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.35 Prominenz im Renitenz: Gasten: Max Schautzer en Fritz Walter. Muziek van de Jörg-Reiter Band. Gastheer: Achim Krausz.
23.50 Schach-WM '87: Die besten Partien.
00.20 -00.25 Laatste nieuws

België/TV 1

10.00 Eucharistieviering vanuit de St. Pieterparochie te Oostkamp.
11.00 -12.00 Confrontatie. Politiek debat.
14.15 Luister met je ogen. Les 5: De lichtinval. We herhalen in deze les de mondbeelden F-V en P-B-M.
14.30 Voor boer en tuinder. Landbouwmagazine. Afl.: 1: Ratten en vliegen.
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Frangipanetaart en Vaalbeeksenootbrokken. Presentatie: Etienne Cocquyt.
15.20 De lorrierijder (The railrodder). Canadese korte film van Gerald Potterton. Met Buster Keaton.
15.45 Eiland. Kunstmagazine. Presentatie: Johan Thielemans. (Herh.)
16.45 ■ Wij heren van Zichem. 26-Delige serie naar de boeken van Ernest Claes in een bewerking van C.J. Staes en Maurits Balfoort. Met: Bob Storm, Dora van der Groen, Robert Marcel, e.a. Afl.7 Vloeken doet 'm sterk... had ik met maar geweten. (Herh.)
17.20 Juke box
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt. (Herh.)
18.20 Leven... en laten leven. Tweewekelijks milieuprogramma. Met: vragenspel over plant, dier en leefmilieu; de Oosterschelde na de Deltawerken; aktueel; studiogesprek met Roland van Bockstaele over vangtechnieken; volgende week in Allemaal beestjes. Presentatie: Gil Claes.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en weerbericht
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: De dringende hulpverlening.
20.05 Sportweekend
20.40 Het pleintje. Met: Jo de Meyere, Rene Verreth, Manu Verreth e.a. Afl.4. Alleen geld, veel geld, kan nog uitkomst bieden voor Peers en Poliet. Kan het testament van Piep-zaliger, hier geen uitkomst bieden? Boni blijft spoorloos.
21.30 Ornament is misdaad? Situering van de Wiener Werkstätte in hun tijd. Opgericht in 1903 op initiatief van Jozef Hoffmann brengen deze ateliers industriële producten van hoogstaande kwaliteit. Een tweede luik van het programma behandelt de blijvende invloed van de Wiener Werkstätte op de hedendaagse Oostenrijkse binnenhuisarchitectuur op het vlak van het antikwariaat, het vervaardigen van replieken (en de evaluatie ervan) en het verder broderen op de toen ontworpen thema's. (Europalia)
22.30 -22.50 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: Het derde land, van Martinus Nijoff.

België/TV 2

14.00 -18.00 Stadion. Vier uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, informatief en spectaculair, met o.m.: WK Turnen te Rotterdam: finales toestellen heren en dames. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

10.00 P.M.E.: L'exportation: Les cibles déterminées et les produits adaptés. (1e marketing)
10.30 -11.00 Les chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending. (Herh.)
12.00 Faire le point. Politiek debat.
13.00 Journaal
13.15 Dimanche musique. Vandaag: Souvenir de Gerswhin. Documentaires. (2)
14.10 The Colbys. Amerikaanse serie. Met: Charlton Heston, John James, Katharine Ross, e.a. Afl.5: Pour le Meilleur ou pour le pire?
15.00 Billet de faveur: N'ecoutez pas mesdames. Toneelstuk van Sascha Guitry. Met: Pierre Dux, Micheline Boudet, Jacques Francois, e.a.
16.35 Cinéma à la une. Overzicht van de films van komende week.
16.50 Bon week-end Mickey. Tekenfilm.
17.15 Destination le monde. 12-Delige documentaire serie. Afl.3: Les Indiens des Andes.
18.05 Noubanimé. Kinderprogramma met o.a. de smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Le weekend-sportif. Sportprogramma.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Cinéma à la une. Overzicht van de films van komende week.
20.05 Billet doux. Spelprogramma. Presentatie: Thierry Luthers.
21.20 Le glaive de la justice (Sword of honour). 4-Delige Amerikaanse serie met Andrew Clarke, Tracy Mann, Nikki Coghill, e.a. Afl.2. Tony en zijn wapenbroeder Frank worden naar het Vietnamese front gestuurd en worden geconfronteerd met de oorlogsgruwelen. Essie neemt deel aan een demonstratie tegen de Australische inmenging in de Vietnam-oorlog.
22.55 -23.25 Laatste nieuws

België/RTBF 2

11.55 -16.50 WK Turnen te Rotterdam. Commentaar: René Thierry. (Eurovisie-uitzending)

SSVC

14.00 This week, next week. Programma-overzicht. Vooraf: Nieuws.
15.00 The Rams are back. Reportage over de voetbalclub Derby County.
15.30 The big match live. Reportage van de voetbal-wedstrijd West Ham United tegen Manchester United.
17.25 The Kwicky Koala Show. Tekenfilm.
17.45 Vanity fair. TV-serie. Afl.: Arcadian Simplicity.
18.15 The animals roadshow. Documentaire over de relaties van mensen en dieren.
18.50 Songs of praise.
19.25 Nieuws en weerbericht
19.40 Strike it lucky. Spelprogramma over techniek, de goeie ouwe tijd e.d.
20.00 Eastenders. Serie.
21.00 Live from the Palladium. Muziekprogramma.
21.50 Three up, two down. Komische serie.
22.20 Space. 7-Delige TV-serie.
23.10 -01.10 International Snooker. Live reportage van het Grand Prix Biljart Toernooi.

Sky Channel

07.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
10.10 Baileys bird. Drama serie. Afl.: Burning bright.
10.40 Transformers. Animatie serie.
11.05 ●● The American Show. Muziekprogramma.
11.35 ●● Young, free and single. Muziekprogramma.
12.05 ●● Heartline. Muziekprogramma.
13.05 Transworld of sport
14.05 Brighton Tennis. Live.
16.05 Swatch Fashion TV - FTV. Programma over mode.
16.30 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show. Muziekprogramma.
17.35 Daniel Boone. Western serie. Afl.: River passage.
18.30 Fantasy Island. Avonturen serie. Afl.: 1. Cyrano. 2. The magician.
19.25 The Word. Mini drama serie. Afl.: 1.
21.05 Davis Cup Tennis
22.05 -00.05 Spanish football

Super Channel

07.00 Funbus. Kinderprogramma.
10.00 The Super Sonic Club met Amanda Redington.
11.00 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
12.00 Chart Attack met Simon Potter.
13.00 Do it yourself programme - Blizzard's Wizard woodwork. Knutselprogramma.
13.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en technologie.
14.00 Piazza. Europese aktualiteiten.
15.00 Car Programme: Top Gear. Programma over auto's.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport with Paul McDowell
17.00 The Hot Shoe Show. Amusementsprogramma.
17.30 Jim'll fix it. Een programma waarin dromen werkelijkheid worden.
18.00 The Muppet Show command performance. Poppenserie.
18.30 Butterfly island. Aktieserie.
19.00 Ivanhoe. Thriller serie. Afl.: Disinherited.
19.25 The Goodyear Weatherforecast
19.30 Shirley Bassey in Concert. Een muzikale special.
20.30 'Allo 'Allo. Komische show.
21.00 The Long weekend. Film.
23.00 Rafferty's Rules. Komische detective-serie. Afl.: Invasion of privacy.
23.55 Live at City Hall. Concert serie.
00.25 Chart Attack met Simon Potter.
01.25 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
02.25 -03.25 The Super Sonic Club met Amanda Redington.

TV5

14.00 Apostrophes. Literair programma.
15.35 L'Ecole des Fans. Kinderprogramma.
15.50 Aujourd'hui en France. Reportages in de marge.
16.00 Sport
18.00 Bonjour Bon Appetit. Culinair programma.
18.30 Le mot Juste. Spelprogramma.
19.00 A la Folie pas du tout. Showprogramma.
20.00 Disparu Le 7 Octobre. TV-film.
21.30 Les Animaux du Monde. Documentaire serie.
22.00 Journal Télévisé
22.30 7 sur 7. Aktualiteitenrubriek.

FilmNet

07.00 That's dancing. musical uit 1984 met Gene Kelly, Sammy Davis jr. e.a.
09.00 Robinson. Tekenfilm.
11.00 Anne of the green gables. Familie serie. Deel 1, met Megan Follows, e.a.
13.00 Anne of the green gables. Familie serie. Deel 2, met Megan Follows, e.a.
15.00 Pony Express. Western uit 1953 met Charlton Heston, Forest Tucker, Rhonda Fleming, e.a.
17.00 Iceman. Science-fiction film uit 1983 met Timothy Hutton, Lindsay Crouse, e.a.
19.00 Mass Appeal. Komedie uit 1984 met Jack Lemmon, Zeljko Ivanec, Charles Durning, e.a.
21.00 Codename Emerald. Oorlogsfilm uit 1985 met Ed Harris, Max Von Sydow, e.a.
23.00 Nothing personal. Romantische komedie uit 1980 met Donald Sutherland, Suzanne Somers, e.a.
01.00 Neighbours. Komedie uit 1981 met John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, e.a.
03.00 The Howling. Horrorfilm uit 1980 met Dee Wallace, Patrick Mac-Nee, e.a.
05.00 To live and die in L.A. Thriller met William L. Petersen, Willem Dafoe, e.a.

RTL-Plus

05.00 Finale Extra. Tennis-reportage. Live uit Tokio de finale van de heren-enkel.
16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek.
17.00 Die Zwölf. Duitse hitparade.
18.00 Einfach tierisch. Dierenprogramma met Iff Bennett.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Quiz met Werner Schulze-Erdel. Thema: USA. (om 19.35 uur onderbroken door reklame.)
20.05 Filmvorschau
20.10 Karthago in Flammen. Frans-Italiaanse avonturenfilm uit 1959/60 van Carmine Gallone met Pierre Brasseur, Daniel Celin, Anne Heywood, Ilaria Occhini, Paolo Stoppa, José Suarez, e.a. Tegen het einde van de derde oorlog zijn de dagen van Karthagos geteld, en het Romeinse leger omsingelt. In de ten dode opgeschreven stad spelen zich menselijke drama's af. (om 20.55 uur onderbroken door reklame)
21.15 Finale. Sport op zondagavond. (Om 22.44 uur onderbroken door reklame.)
23.15 Weerbericht
23.20 Horoskop
23.30 -23.35 Betthupferl

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 VERONICA Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA Radio 1 zondageditie. (11.30 Nws.overz.) 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.05 Het Spoor: Sport in de oorlog. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Kees Brusse leest voor. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 22.02 Droomhuis te koop, hoorsp. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Hans van Mierlo (3). 10.30 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.30 Kom 'ns langs in 'Des Indes'. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.2-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 H vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 9.55 Progr. overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Filharmonisch Orkest met piano. (14.50 - 15.05 praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten á la carte. 22.00 Kamermuziek. 22.53-0.00 Anton Wachter, hoorspel.

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Meded. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. (18.00 Nws). 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederl. progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

R.O.Z
9.03 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt. 11.02 ROZ-Sport. 12.02- 13.00 Het concert: concertserie met vooraanstaande amateur-orkesten, ensembles en koren. 17.00 Bondsconcours. Reportages vanuit Voerendaal. 18.02-19.00 ROZ Sport.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen.(7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (17.45 Nationale voetbaluitslagen, 17.50 Provinciale voetbaluitslagen, 19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino. Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL
7.00 Morgens um 7... 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es Euch gefällt. 18.00 Nachtgefragt mit Geert Müller-Gerbes. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Hamburger Hafenkonzert. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Tineke's eerste ervaringen met ontbijt-televisie

'Uit m'n rok wil ik nog wel eens 'n zendertje verliezen'

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Voor de mensen die op deze zaterdagochtend redelijk vroeg uit de veren zijn, brengt TINEKE DE NOOY van 08.00 tot 10.00 uur op Nederland 2 voor de tweede maal 'ontbijt-televisie. Hoe zijn haar eerste ervaringen? Praten over dit nieuwe drie-wekelijkse ontbijtprogramma van Veronica haalt haar terug naar het werk. Het werk met hoofdletters dan. Want Tineke de Nooij blijft de professional die ze altijd is geweest. Of haar huis nu op instorten staat of niet.

„Als ik nu een programma moest presenteren", zegt ze „dan is dat weg. Dat gevoel van er niet meer tegenop kunnen. Natuurlijk. Zodra ik vijf minuten op de studiovloer sta, vergeet ik alles. Dan ben ik bezig met een televisieprogramma".

● Van de theepot 's middags naar de croissant 's ochtends. Is dat een grote omschakeling?

Tineke: „Ach ik weet het niet. Ik word waarschijnlijk eerder met middagtelevisie geassocieerd dan met een ochtendprogramma. Dat komt door het type mens dat ik ben, denk ik. Maar ik ben 's ochtends echt niet anders dan 's middags. Ik ben gewoon: Tineke. En eigenlijk kan ik 's morgens beter uit de voeten dan 's avonds. Ik ben meer een ochtendmens. Noodgedwongen dan, moet ik zeggen. Door de kinderen sta ik al 23 jaar vroeg op en ga ik 's avonds om half elf naar bed".

Lachend: „Ach, de ellende is dat als ik me 's avonds heerlijk installeer, omdat ik iets wil zien op de teevee, ik binnen vijf minuten lig te slapen. En dat had mijn moeder ook. Mijn werkende moeder dus. Maar 's ochtends," met een harde uitroep, „Ha! Dan ben ik om zeven uur klaarwakker. Meteen bézig.

De eerste zaterdagochtend-uitzending had ik dat ook. Toen ik de studio binnenkwam liep iedereen met kringen onder zijn ogen, niemand had zijn bed gezien. Er waren allerlei technische storingen geweest, geluid dat niet goed bleek, het licht dat niet werkte. Ik was dus de enige die opgetogen en wakker was. Het enige wat ik hoefde te doen was goed presenteren. De anderen hadden allemaal voor me uitgestippeld".

● Je hebt het imago van 'de kluns die de theepotten omgooit'

Tineke, schaterlachend: „Nou nou, zo erg als met Willem Duys is het niet met me. Maar ik mag nog wel eens struikelen of een zendertje uit mijn rok verliezen, ja. En zo wil ik het houden ook. De mensen denken altijd als ze mij zien: die doet dat gewoon even, zo'n televisieprogramma presenteren. En ik vind ook dat je in mijn vak zo moet overkomen. Alsof je er je hand niet voor omdraait. Het lijkt me vreselijk om naar een gespannen iemand te moeten kijken, of naar een mens dat voortdurend haar nervositeit staat te onderdrukken. Nee, ik voel me als een vis in het water zodra ik voor de camera's sta".



● TINEKE DE NOOY

...„De eerste uitzending was echt een complete chaos. De techniek liet het op alle fronten afweten"...

Chagrijnen

„Bovendien doe ik me nooit anders voor dan ik ben. Ik hou niet van die presentatrices die zelfverzekerd en glimlachend een type neerzetten dat niet klopt met de werkelijkheid. Ik kan je verzekeren dat sommige van die 'vriendelijke dames' op de buis, thuis enorme chagrijnen kunnen zijn. En dat is verder helemaal niet zo erg, maar ik ben iemand die in beeld net zo goed kan uithalen als buiten beeld".

● Toch sta je daar niet om bekend. Er is nogal eens kritiek op je 'oppervlakkige' manier van interviewen, je 'prikt niet door' en laat dingen liggen.

Tineke, fel: „Vind ik dus ook vaak zinloos. Ik heb maar een beperkt aantal minuten zendtijd per onderwerp of per geïnterviewde en vaak voel ik er dan niets voor om de zaken uitputtend te laten uitleggen. Neem dat interview over het vliegtuigspel. Ze hadden me vantevoren veertig keer uitgelegd hoe je dat spel moest spelen en ik snapte er nog niets van. Dus begin ik daar niet weer over. Ik heb dan veel liever dat Kwik, Kwek en Kwak mij vertellen hoeveel geld ze met zo'n spel hebben gewonnen, begrijp je. Ik laat mijn kijkers dus weten wat er kan gebeuren, wat er leeft onder de mensen. Ik zeg: kijk, zo'n spel bestáát". Met overslaande stem: „Maar om dan vervolgens te gaan zitten doorwroeten over de regels van het spel en hoe het gespeeld moet worden, nee, dat kost me te véél zendtijd".

● Toch, het feit dat je veel mensen het gevoel geeft van: die doet dat 'even', geeft anderzijds aan dat het lijkt of je maar wat aanrommelt.

Tineke, opgewekt: „Dan is dat maar goed ook. Mensen hoeven niet te weten dat ik de hele week door bezig ben met werken aan het televisieprogramma. Ik lees alles: vier kranten per dag en daarnaast de tijdschriften van Nederland. Ik ga voorstellingen bekijken, spreek bovendien veel mensen, alleen om op de hoogte te blijven, te weten waar dingen over gaan. Wij hebben nu dat item in ons programma, waarin de bladen van Nederland worden besproken. Sta ik helemaal achter, ook achter de roddelbladen. Waarom juist die laatste? Omdat je moet kijken naar de ménsen die ze lezen. Dat is een ongelofelijke grote groep en daar horen ook de kijkers van mijn programma bij. En ach, ik zit daar niet zo mee, ik vind Vrij Nederland soms meer insinuerend dan, laten we zeggen, de Privé".

● Toch kom je in een televisieprogramma niet altijd zo kritisch over als nu. Er heerst doorgaans enige chaos om je heen, de hond loopt los, het gesprek met een geïnterviewde wordt abrupt afgebroken of je bent erg afgeleid door de dingen die misgaan.

Tineke: „Hmmmm. Nou, ik luister over het algemeen heel goed hoor. Maar als je het hebt over de eerste uitzending, dat was dus echt een complete chaos, dat klopt ja. Qua techniek dan. Dat was iets vreselijks. Ik bedoel, dat ik het gered heb, komt door mijn ervarenheid. Ik denk dat niemand daar toen graag in mijn schoenen had gestaan. De techniek liet het op alle fronten afweten, ik was niet in beeld op het moment dat het moest, ik zag dat de meneren die iets zeiden ook niet in beeld kwamen. Ik moet je zeggen dat ik op zulke ogenblikken echt voortdurend bezig ben met: wat gebeurt er allemaal? Maar ik geloof dat je zo'n eerste uitzending, waarin de medewerkers nog niet precies weten wat ze moeten doen en het nieuw regieteam nog aan mij moet wennen, niet te hard mag oordelen. Maar dat neemt niet weg", zegt ze nadenkend, „dat ik daarnaast dus wèl meningen heb over bepaalde zaken. Dat ik wel in staat ben om dingen aan de kaak te stellen. Waar ik me deze week bijvoorbeeld gigantisch aan geërgerd heb is dat optreden van de heren Rembo en Rembo in een VPRO-kinderprogramma. Twee mannen die daar, over het hoofd van mijn kind heen, hun eigen frustraties gaan zitten uitleven. Met kreten als 'poepgeulen in de broek' en 'dag meneer paardekut'. Kan ik razend om worden. En ja, als ik wekelijks op de buis had gezeten, was ik met de mensen die dáár verantwoordelijk voor zijn een confrontatie aangegaan".

Geen Sonja

„Maar," vervolgt ze relativerend, „ik ben dus geen Sonja Barend, die is nu eenmaal veel conscientieuzer dan ik. Weet ik allemaal best. Een Maartje van Weegen bijvoorbeeld, is ook uitgesproken professioneel. Ik bedoel eigenlijk: Maartje zat een keer bij Sonja en ja, daar waren twee 'meisjes' aan het praten, die alle twee de beste van de klas waren geweest en -eh- alle twee hun school fan-tás-tisch hadden doorlopen. En dan zit ik te kijken en dan denk ik, tja! Ik ben van diverse scholen afgeschopt en ik heb nooit één school afgemaakt en -ik bedoel- dat zit in mijn karakter. Ik heb een groot gezin, met beesten, met zo'n tien kinderen die de laatste jaren in mijn huis hebben gewoond, dus ... ik ben een heel ander mens".



Kraaykamp en Cox in nieuwe KRO-comedy

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De KRO zendt vanaf eind januari wekelijks een nieuwe Nederlandstalige comedyserie uit over de perikelen van een advocatenkantoor en een sportschool, die in hetzelfde pand gevestigd zijn. Hoofdrolspelers zijn Johnny Kraaykamp jr., Sjoerd Pleysier, Inge Ypenburg en Gerard Cox.

De serie heet „Drie recht, één averecht". Drie jonge advocaten, Kraaykamp, Pleysier en Ypenburg, hebben een advocatenkantoor opgezet in een pand dat eigendom is van Bertus (Gerard Cox). Bertus runt in datzelfde pand tevens een sportschool, hetgeen uiteraard leidt tot de nodige misverstanden en komische situaties tussen de cliëntèle van school- en advocatenkantoor.

Iedere aflevering bevat twee in het verhaal passende liedjes, die geschreven zijn door Henny Vrienten (ex-Doe Maar). De opnames, die eind december beginnen, vinden geheel in de studio plaats.

De comedy wordt onder dezelfde titel vanaf 13 november ook via de radio uitgezonden. Het thema zal hetzelfde zijn, de hoofdrollen worden gespeeld door onder anderen Hetty Heyting en Marnix Kappers. De regie is van Jan Keja.

Boek op komst over de Zangeres van het 'levenslied'

'De beentjes willen niet meer'

(van onze rtv-redactie)

LEIDEN – „Volgende patiënt graag!". Met deze wachtkamerfrase spoorde Mary Servaes de vele fotografen aan die in de Leidse Schouwburg aanwezig waren. De Zangeres Zonder Naam gaf daar voor hen en voor hun schrijvende vakbroeders een persconferentie ter gelegenheid van haar naderende afscheid. De vertolkster van het Nederlandse levenslied vindt het na dertig jaar optreden wel genoeg, want 'de beentjes willen niet meer'.

De zangeres werd in 1919 geboren in Leiden als Mary Bey. Ze zette er bij het revue-gezelschap van Nand Boer haar eerste schreden op het artistieke pad. Burgemeester Goekoop beloofde haar tijdens de bijeenkomst dan ook alvast de erepenning van de stad Leiden, die haar zal worden opgespeld in het gebouw van de Leidse Werkgroep Homoseksualiteit of de Leidse Schouwburg. Maar eerst komen de vele feestelijkheden die door Servaes' impresario Jacques Senf en de VARA op touw zijn gezet.

Het afscheid van Mary Servaes belooft een grootse, nationale happening te worden. In de Tilburgse Schouwburg worden op 26 en 27 november twee galaconcerten voor de scheidende zangeres georganiseerd. Het programma in dit met veel pluche aangeklede theater zal onder meer bestaan uit een potpourri van de vijfhondervijfenzeventig liedjes die de zangeres in het verleden heeft gezongen. Een keur van bekende artiesten zal de zangeres bij het ten gehore brengen van haar repertoire bijstaan. Het nummer 'Rock around the clock' staat hoog genoteerd op het verlanglijstje van Mary. In haar eigen woorden: „Ik zing ook wel eens graag iets wilds".

Legenden

Het is de VARA die over een 'klapstuk' in haar winterprogrammering spreekt. De opnamen van het afscheidsconcert worden door deze omroep op Oudejaarsavond uitgezonden. Sonja Barend zal bovendien een aparte 'Sonja op zondag' aan de Zangeres zonder Naam wijden. Sonja zocht de zangeres thuis op en keek samen met haar terug op haar glanzende carrière. De uitzending bevat een collage van televisieopnamen. Op de vraag of er in dit programma ook opnamen aan bod zullen komen waarin Servaes door het slijk is gehaald, antwoordde Sonja geprikkeld: 'Onderuithalen! Daar zijn wij niet op uit!'



● ZANGERES ZONDER NAAM

...een boek over haar leven verschijnt met Moederdag 1988...

Er zijn vele 'Servaeslegenden' in omloop. Een daarvan is, dat de zangeres wakker zou liggen van de denigrerende stukjes die journalisten in het verleden over haar hebben geschreven. Die misvatting hielp Mary tijdens de persconferentie de wereld uit. „Ach, ik heb me er wel eens kwaad over gemaakt. Wat er over me werd geschreven, was niet altijd zo leuk. Ik heb zo'n veertig plakboeken van een halve meter hoog en daarin bevindt zich heel wat journalistiek venijn - maar bij deze vergeef ik het de heren journalisten. Ik hoop dat ze hun beroep gezond en wel zullen blijven uitoefenen. En dat ze wat te doen blijven hebben. Ik heb ze immers toch zo'n dertig jaar aan het werk gehouden. Overigens is het opvallend, dat ik door de werkelijk grote schrijvers nog nooit ben neergesabeld".

De journalistiek sloeg de ogen neer. Maar goed dat schouwburgdirecteur Frans Boelen er zo vlug achteraan kwam, anders hadden de journalisten ongetwijfeld het zoetgevooisde lied 'Mandolinen zingen zacht in Nikosia' aangeheven.

Boelen overhandigde de zangeres dertig rode rozen en een boek over de stad Leiden, een boek 'dat mocht worden geruild'. „Blijf zitten, meisje", voegde hij Mary toe, toen hij haar kuste.

Frans Boelen heeft 'de Amalia Rodriguez van de Lage Landen' zowel als schouwburgdirecteur en regisseur meegemaakt. In die laatste functie maakte hij met haar drie televisieprogramma's. Hij legde de nadruk op het grote vakmanschap van de zangeres: „Mary was de enige vrouw die er altijd was. Zij zette zich volledig in en zong constant op top".

De rozen werden door Servaes in dank aanvaard. Met een glimlach: het waren tenminste echte. In de loop van haar carrière heeft Mary namelijk heel wat plastic bloemen ontvangen. Dat was wel goed bedoeld van die mensen, maar het had toch iets engs. Toen Sonja Barend bij de voorbereiding van haar programma bij haar aankwam met een gul boeket, toonde Mary Servaes haar erkentelijkheid daarvoor met de woorden: „Bedankt. Het zijn echte, zie ik. Dat is fijn. Die gaan gelukkig hartstikke dood".

Boek

Een loopbaan als die van de Zangeres Zonder Naam vraagt er natuurlijk om om te boek te worden gesteld. Dat gebeurt dan ook. Bij uitgeverij De Fonteijn zal op Moederdag 1988 een met veel ontroerende brieven van bewonderaars aangevulde biografie verschijnen, waarvoor de werktitel 'Bedankt lieve mensen' is gekozen. Jacques Senf: „Ja hoor, de zangeres schrijft het boek zelf, al wordt zij met raad en daad terzijde gestaan door Wim Hazeu. De uitgave van dat boek zal een gebeurtenis zijn van de eerste orde. Je kunt je gewoon niet voorstellen wat die vrouw allemaal heeft meegemaakt. En hoeveel mensen ze niet heeft gekend! Dat is mij wel gebleken bij de organisatie van die twee Tilburgse afscheidsavonden en bij de samenstelling van het programma daarvoor. Er melden zich elke dag weer mensen die zich met de invulling van dat programma willen bemoeien of die ideeën willen aandragen. Uit alle lagen van de bevolking krijgen wij signalen dat men Mary een warm hart toedraagt. Het aantrekken van artiesten voor haar afscheidsfeest is dan ook geen enkel probleem. Let op mijn woorden: 1988 wordt het Servaesjaar".

Mary Servaes is vrij resoluut over haar afscheid. Ze neemt op het hoogtepunt van haar carrière afscheid en is zeker niet van plan een tweede Heintje Davids te worden. Haar bewonderaars kunnen echter voorlopig nog gerust gaan slapen: de VARA die zegt wars van commercie te zijn, laat op haar eigen platenlabel Varagram binnenkort een verzamelelpee met haar mooiste liedjes verschijnen.

De 'sympathieke schurk' van het filmdoek is niet meer

Lino Ventura: krachtpatser met een zeer groot hart

HEERLEN – De filmwereld is opnieuw geschokt door de dood van één van zijn beste acteurs. LINO VENTURA, ster en hoofdrolspeler in tientallen films, is op 68-jarige leeftijd in St. Cloud bij Parijs overleden aan een hartaanval. De in 1919 in Parma geboren Italiaan had zijn heil eigenlijk in de sport willen zoeken. Als worstelaar bracht hij het zelfs tot Europees kampioen. Maar het noodlot sloeg toe. Door een ongeval moest hij de ring voorgoed verlaten. Een geluk bij een ongeluk was het voor deze als Angelo Borrini geboren ster dat regisseur Jacques Becker in 1953 voor een van zijn films een misdadig type zocht. Dat werd het begin van Ventura's nieuwe en naar achteraf bleek succesvolle carrière. Nu eens als politieman en held, maar vooral als gangster speelde Ventura brute, maar ook vaak tedere personages. Via bioscoop en later via televisie werd deze fors gebouwde ster bekend en zelfs populair als de sympathieke schurk in tal van harde rollen. Vooral zijn doorgroefde gezicht en zijn lange neus viel iedereen op.

Lino Ventura kwam als achtjarig jongetje met zijn ouders naar Parijs. In de oorlog vocht hij aanvankelijk aan de zijde van Italianen, maar in 1943 koos hij toch voor zijn nieuwe vaderland en slot zich aan bij de Franse ondergrondse Verzetsbeweging, de Maquis.

Bekendheid is hem nooit zo aangenaam geweest. Geen wonder als men weet welke totaal andere man achter het vechtjas-image staat. Een man die het liefst in de vredige familiekring zat, naar platen van Beethoven en Chopin luisterde en graag met zijn kinderen stoeide.



● LINO VENTURA en BRIGITTE BARDOT in een scène uit de Franse speelfilm 'Boulevard du Rhum' uit 1971. (FOTO: Archief Limburgs Dagblad).

Lino Ventura verscheen op 12 oktober jongstleden voor het laatst in het openbaar toen zijn vrouw door de Franse premier, Jacques Chirac, werd opgenomen in het Legion d'Honneur wegens haar activiteit voor gehandicapte kinderen in het comité „Perce Neige" (Sneeuwklokje). Lino Ventura was in 1966 oprichter van dat comité. Een van hun drie kinderen is zelf gehandicapt.

Enkele bekende films van Ventura zijn: „Ascenseur pour l'échafaud" (1957), „Le Gorille vous salue bien" waarin hij faam maakte in de vertolking van een gorilla, „Les grandes gueules" (1965), „Les aventuriers" (1966), „Le deuxième souffle" (1966), „Le clan des Siciliens" (1969), „Boulevard du Rhum" (1971) en „Garde à vue" (1981). Zijn laatste films dateren uit 1984: „Le septième cible' en „Cent jours à Palerme".